

L'armée rouge à l'honneur

QUE l'anniversaire de la victoire sur l'Allemagne hitlérienne - toujours célébré en URSS le 9 mai, un jour après l'Occident - soit marqué par un important défilé militaire à Moscou, dans un grand déploiement de médaillés et d'anciens combattants, cela n'est pas pour surprendre. M. Gorbatchev, qui vient d'évaluer à 25 millions de morts le bilan officiel des pertes soviétiques de la guerre, se devait d'exalter un souvenir qui reste très présent dans la mémoire collective.

Ces célébrations renforcées n'en prennent pas moins une signification politique particulière au moment où est engagé le processus de l'unité allemande, et alors que les militaires soviétiques s'affirment de plus en plus comme les « vrais » - voire les seuls - gardiens des valeurs dans un pays qui glisse vers l'anarchie.

La promotion d'un amiral - pour la première fois depuis sept ans - en la personne du ministre de la défense Dimitri Iazov, la réapparition d'un autre amiral, l'ancien chef d'état-major Ogarkov, à la tête de l'organisation des anciens combattants, le durcissement visible des positions soviétiques en matière de désarmement, tout cela confirme le désir de M. Gorbatchev de donner des gages à une armée qui, malgré des difficultés, n'en reste pas moins une des rares institutions soviétiques encore debout.

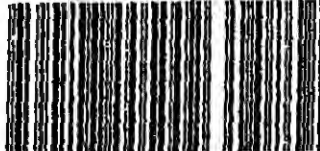
Il reste à savoir quelle armée bénéficie de ces faveurs. La perestroïka a fait apparaître une nouvelle catégorie d'officiers réformateurs, dont plusieurs ont été élus députés l'an dernier. L'un d'entre eux, le commandant Lopatine, s'est fait l'avocat, au congrès des députés, de la transformation de l'armée rouge en armée de métier. Les mêmes réformateurs demandent la suppression de la direction politique de l'armée, un geste qui semblerait découler tout naturellement de l'instauration d'un État de droit : on voit mal comment les militaires seraient toujours considérés comme au service du seul Parti communiste à l'heure où celui-ci renonce au monopartisme.

POUR le moment pourtant, c'est l'autre armée qui prend le dessus : celle d'une hiérarchie qui, appuyée sur les conservateurs du parti, s'érige en défenseur non seulement de la patrie, mais du « socialisme », et va jusqu'à remettre en vigueur, par la voix du maréchal Iazov, le principe du « devoir internationaliste » fâcheusement illustré par les aventures d'Afghanistan et de Tchécoslovaquie. Celle qui demande, comme vient de le faire le commandant adjoint des forces de l'ordre à Vilnius, l'instauration du pouvoir présidentiel en Lituanie. Celle enfin qui vient d'obtenir l'exclusion du parti du commandant Lopatine, un geste qui a d'ailleurs critiqué la « Pravda ».

M. Gorbatchev a certes exclu tout « retour en arrière », réaffirmé que l'armée ne saurait rester à l'écart de la perestroïka et réclamé une réforme de l'appareil militaire. Mais il est douteux qu'en l'état actuel des forces, il puisse aller bien loin dans cette voie.

Lire page 4
l'article de BERNARD GUETTA
et nos informations page 34

M 0147 - 5100 - 5,00 F



Le chef de l'Etat sud-africain à l'Elysée

Paris veut conforter le président De Klerk

Le président Frederik De Klerk était attendu mercredi 9 mai à Paris pour une visite privée, au cours de laquelle il rencontrera jeudi MM. François Mitterrand et Michel Rocard. C'est la première fois que des contacts ont lieu à ce niveau entre Pretoria et Paris, qui entend conforter le chef de l'Etat sud-africain et sa politique d'ouverture illustrée par les négociations avec l'ANC qui ont suivi la libération de M. Nelson Mandela.

« Oui, il faut aider De Klerk, mais en appréciant le moment et l'ampleur de ce que l'on fait », avait déclaré, il y a deux mois, M. Mitterrand. Le moment est donc désormais venu de donner un coup de pouce à cet homme dont il a salué le « courage ». La libération de M. Nelson Mandela méritait « un geste », selon le terme utilisé par M. Roland Dumas, ministre des affaires étrangères. Le régime socialiste ouvre donc les portes de l'Elysée à celui qui a débouqué la situation politique en Afrique du Sud. Un acquiescement pour une ouverture en attendant de savoir où elle mènera. Ce que M. Mitterrand avait souligné en ces termes : « La libération de Mandela, c'est bien, mais cela n'a pas changé les données du problème en profondeur ».

Huit mois après sa prise de fonctions officielle, M. De Klerk

entreprend une large tournée européenne pour expliquer sa politique d'ouverture, en apprécier les retombées internationales et en recueillir les fruits. Une tournée sans précédent puisque neuf pays seront visités au cours d'un périple de dix-huit jours. Une performance supérieure à celle de son prédécesseur, M. Pieter Botha, qui, en mai-juin 1984, était venu lui aussi constater les conséquences positives de certaines réformes sur l'ostracisme de l'Europe à l'égard de son pays.

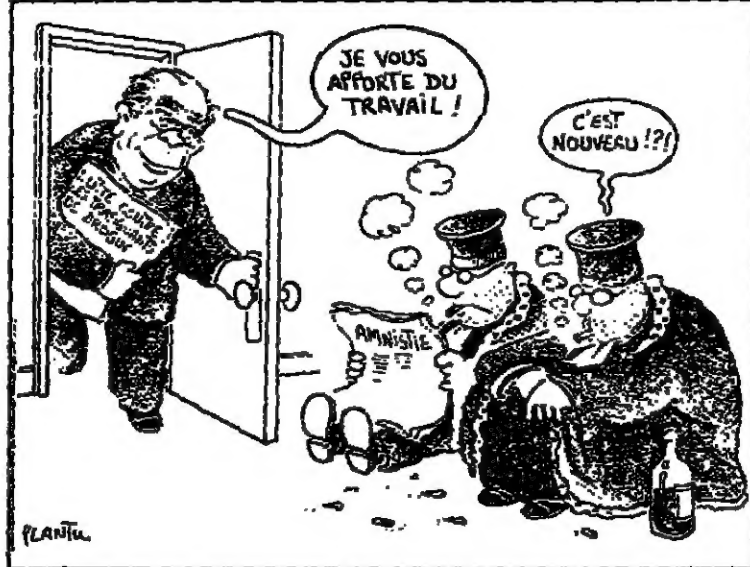
A l'époque, l'hôte était encore encombrant pour la France. La visite avait déjà un caractère privé mais aussi, à l'origine, un motif noble : la pose de la première pierre d'un monument à la gloire des victimes sud-africaines des deux grandes guerres.

MICHEL BOLE-RICHARD
Lire la suite page 5

Un plan soumis au conseil des ministres

Renforcement de la chasse à l'argent de la drogue

M. Rocard devait présenter le 9 mai le programme gouvernemental de lutte contre le trafic de drogue examiné par le conseil des ministres. Un projet de loi prévoit notamment la levée partielle du secret bancaire. La mise en place du dispositif de répression a donné lieu à un conflit de prérogatives entre les ministères des finances et de l'intérieur. M^{me} Dufoix, déléguée générale, annonce un plan de prévention de la toxicomanie.



Lire pages 11 et 12 nos informations
et les articles d'ERICH INCYAN et JEAN-JACQUES BOZONNET

Mitterrand de l'an X

La troisième année du second septennat commence dans un climat de doute et de morosité

Sans doute ne faut-il pas y voir malice. Mais quelle idée d'avoir tapissé en gris perle la scène du Grand Théâtre de Bordeaux qui accueillait, lundi 7 mai, le président de la République ? Pourquoi ce gris pâle ? Est-ce à cause de la tristesse des sondages ? François Mitterrand n'a cure de cette symbolique de bazar. Les curieux qui guettaient son arrivée, place de la Comédie, ne lui ont manifesté, c'est vrai, qu'un accueil poli, gris tiède. Pas de quoi, cependant, faire grise mine.

Les fauteuils placés en arc de cercle face à l'auditoire de la trente-neuvième assemblée générale de l'Institut international de la presse sont habillés, eux, d'un vieux rose plutôt gai, style force tranquille, un brin suranné. François Mitterrand s'assied, scruté la salle du regard, se tourne vers

Jacques Chaban-Delmas, installé à sa gauche. Il aimerait bien bavarder avec le maire de Bordeaux, évoquer quelques souvenirs communs. Mais qui a placé ces satanés fauteuils aussi loin les uns des autres ? Pas facile d'avoir un aparté dans ce cénacle de spécialistes de la communication qui prétendent pourtant abolir les distances...

François Mitterrand et Jacques Chaban-Delmas doivent se contorsionner pour échanger quelques mots. Leur complicité, ancienne (elle remonte à la IV^e République) a survécu aux passes d'armes de jadis entre celui qui fut l'ennemi juré du gaullisme et celui qui resta l'un des premiers compagnons historiques du Général. En ce début de l'an X du mitterrandisme, François Mitterrand apparaît

comme « le vrai successeur de De Gaulle », selon l'expression de l'un des ministres qui lui sont le plus proche. Qui lui chicanera ce pan de l'héritage politique qu'il laissera à la République ? François Mitterrand a fait la démonstration que le système constitutionnel, forgé par de Gaulle en 1958, pouvait fonctionner dans toutes les circonstances de la vie politique. Ses amis n'ont pas tort de dire, au-delà d'une inévitable emphase, qu'il « a permis au système institutionnel d'évoluer », qu'il « a fait passer la V^e République du stade de la démocratie infantile à celui de la démocratie adulte », qu'il a « rodé l'outil sans l'altérer ». Mais toute incantation est à double sens et cette médaille de bonne pratique institutionnelle a son revers. Si François Mitterrand a fait incontestablement évoluer le fonctionnement des institutions de la V^e République dans un sens positif, il ne les a pas encore modernisées. Il est significatif que les socialistes en soient encore à proposer d'élargir le droit de saisine du Conseil constitutionnel.

Qu'il s'agisse de l'extension du champ du référendum à des problèmes de société, de l'opportunité d'instituer le référendum d'initiative populaire, d'inscrire dans la Constitution l'existence d'un Conseil supérieur de l'audiovisuel, ou, plus simplement, de réduire à cinq ans la durée du mandat présidentiel, les intentions mitterrandiennes sont restées des vœux.

ANNE CHAUSSEBOURG
et ALAIN ROLLAT
Lire la suite page 9

Coup de patte de Fred

Parure griffes de panthère en or et email

Bague : 9200 F
Pendentif : 9300 F
Clips d'oreilles : 15000 F

FRED
JOAILLER

4, rue Royale, Paris 8^e 42.60.30.65

Le Claridge, 74, Champs-Élysées.
Hôtel Mériotel « Espace Galeries Lafayette », Paris.
Aéroport d'Orly « 92 », rue Eugène Colas, Deauville.
21, bd de la Croisette, Cannes « Hôtel Loeu », Monte-Carlo.
20, rue du Marché, Genève « Beverly Hills » Houston.

Sur les pas d'Hubert Beuve-Méry

Laurent Greilsamer a écrit la première biographie du fondateur du « Monde »

Hubert Beuve-Méry aurait-il aimé ce portrait dont il n'a pu lire que les premiers chapitres ? Ceux qui le connaissent, lui chez qui tant de doutes et de pudeurs s'entremêlaient avec tant d'orgueil, n'oseraient pas en jurer à coup sûr.

Mais on n'imagine guère que puisse lui être apporté un hommage sonnant plus juste que cette première biographie exhaustive, écrite par Laurent Greilsamer, journaliste au Monde.

Au centre, deux questions simples et primordiales autour desquelles tout s'organise : comment l'itinéraire d'Hubert Beuve-Méry le mène, presque inconnu, à peine quadragénaire, en position d'être appelé par le gouverne-

ment du général de Gaulle à la tête du triumvirat qui fonda le Monde en décembre 1944 ; et comment se tissa, parmi tant de traverses rencontrées, au-dedans et au-dehors, un succès salué par tous : vingt-cinq ans plus tard, lorsqu'il passe à d'autres la charge du journal, celui-ci est prospère, influent - indispensable.

Au crédit de Beuve-Méry, dans le climat de la Libération, son comportement des années 30 en Tchécoslovaquie est décisif. A trop bien connaître la suite de l'Histoire, on risque de perdre de vue ce qu'il y eut de noble et de vaillant chez ce professeur de droit chargé de famille, sans fortune et sans filet, journaliste

Amnistie et censure

Les communistes auront maintenu le suspense avant le débat à l'Assemblée page 8

Ouverture en Albanie

Tirana souhaite participer à la CSCE page 3

L'unification de l'Allemagne

Moscou réclame un « traité de paix » page 4

L'éducation des élites dirigeantes

Les « affaires » qui secouent régulièrement l'opinion le montrent bien : le thème de la « moralité » devient une préoccupation collective. Ceux qui nous dirigent seraient-ils « immoraux » ? Cèdent-ils en cela à l'idéologie ambiante qui valorise la réussite financière, l'apparence, l'individualisme, l'absence de scrupules ? Et quelles conclusions doivent en tirer les établissements d'enseignement chargés de former les futures « élites » ? Ces questions font l'objet d'un forum organisé jeudi 10 mai à l'Ecole supérieure de commerce de Paris avec le soutien du « Monde Campus ».

pages 15 à 18

Le projet de « super-Concorde »

Un entretien avec M. Henri Martre, PDG de l'Aérospatiale page 23

Les mauvais comptes de la géothermie

page 30

Les effets de la reprise dans les régions

14 pages d'offres d'emploi plus séparée

Ce numéro comporte un supplément Festival de Cannes numéros 1 à 10.

« Sur le rif » et le sommaire complet se trouvent page 34

DÉBATS

Bioéthique

De la science au délire

par Monette Vacquin

PASSÉ le temps des vertiges, quel regard porter aujourd'hui sur les problèmes inédits posés par le développement foudroyant des sciences dites de la vie, notamment dans le domaine de la procréation artificielle ? Les dix années qui viennent de s'écouler ont été si fertiles en événements qu'elles ont mis quelque peu à mal notre capacité de penser. Difficulté accrue par le fait qu'il s'agit de « premières » dans l'histoire de l'humanité (être engendré hors rapport sexuel, naître d'une maternité dissociée, avoir été un embryon congelé, etc.).

Quels repères prendre et faut-il légiférer ou bien laisser le champ libre à l'expérimentation endiablée dont la procréation médicalement assistée est le théâtre ? Comment distinguer liberté de la recherche et droit de celle-ci à la propriété de tout le vivant, au risque de le détruire, fut-ce subjectivement ? Il faut bien reconnaître que depuis 1978, date de la naissance de Louise Brown en Angleterre, tout ce qui était, dans l'état des possibilités scientifiques, expérimentable a été expérimenté. Le don d'ovocyte entre sœurs jumelles, la naissance de jumeaux à des années d'intervalle, l'insémination post-mortem, la grande-mère porteuse placentaire, ainsi que sa famille, au nom de la science, dans la confusion incestueuse des identités, confusion issue des sources profondes de l'inconscient de chacun.

Une des propositions les plus récentes de ce catalogue souvent hallucinant est celle du docteur Brimacombe, qui suggère le prélèvement d'ovocytes sur des fœtus non viables, précieuse source alternative du matériel génétique, et permettant à des enfants non nés d'avoir des enfants. On a quitté là le terrain de la science pour celui du délire, mais où, quand et pourquoi ? Sous le poids de quelles forces obscures la médecine, dont la fonction est de soulager la souffrance, en est-elle venue à subordonner le thérapeutique à l'expérimental, dans un domaine aussi sensible et investi que celui de l'engendrement, lieu de rencontre de toutes les différences, celle des générations et celle des sexes ?

Si tous les aspects de la procréation médicalement assistée ne revêtent pas, loin de là, la même caractéristique de confusion et d'égar-

ment, que penser de la généralisation et de la banalisation de pratiques aussi discutables que l'hyperstimulation hormonale, la congélation de l'œuf humain, la réduction embryonnaire ?

La première, techniquement indispensable en l'état actuel des choses pour donner à la FIV quelque chance de succès, consiste à obtenir par stimulation ovarienne 5, 6, 10, voire 20 ovocytes là où un cycle naturel n'en donne qu'un. Mais les médecins ne sont pas unanimes sur l'innocuité de cette pratique. Par ailleurs, permettant l'obtention de plusieurs embryons à transférer dans l'utérus, elle conduit de fait à la congélation d'une part, avec son cortège d'implications inadmissibles, et à la réduction embryonnaire d'autre part. C'est ainsi que l'on nomme la destruction *in vitro* des embryons transférés en surnombre, afin de favoriser la gestation d'un seul ou de deux, et dont l'excès de vitalité menace la mère d'une grossesse multiplissimie.

Si l'on rappelle que l'hyperstimulation hormonale, technique directement importée des astuces de l'industrialisation de l'élevage, comble l'ignorance scientifique de ce qui permet à un œuf humain de se nider dans l'utérus (ignorance à laquelle on supplée par multiplication des candidats à la gestation), on prendra la mesure du désordre et du caractère peu scientifique de ce qui, de faits accomplis en passages à l'acte, envahit le champ de la médecine : la reproduction et multiplie les problèmes éthiques insolubles, mais curieusement marqués des caractéristiques de la toute-puissance infantile voudrait prêter à l'origine : déssexualisation, biologie de la paternité, dissociation de la parentalité. Ne cherchons plus Cédric à Thèbes, c'est dans la techno-science qu'il semble avoir élu domicile.

La stérilité comme alibi

Deux ordres de réalité sont à distinguer : le premier met en scène des couples désireux d'avoir un enfant, et des médecins désireux de les leur donner. Qui n'a pas entendu la force émue du désir d'enfant porté par une femme stérile ou qui se croit telle, quand la science lui propose l'espoir d'une grossesse, ne peut en mesurer la puissance. Il y a de quoi rendre les médecins inven-

tifs. Le reste est affaire de médiation, rivalité entre équipes, imagination, défi, ou goût de la provocation.

C'est un immense mouvement de civilisation auquel nous sommes tous, d'une façon ou d'une autre, partie prenante. Ainsi se dessine une autre réalité infiniment plus complexe où la stérilité apparaît comme l'alibi ou la rationalisation d'un mouvement obscur qui dessole l'alliance réciproque et bienfaisante où l'homme et la femme étaient tenus ensemble par les conditions de la parentalité. Autant en prendre la mesure et essayer de le comprendre : de plus en plus nombreux sont ceux qui perçoivent avec inquiétude que la techno-science abrite aujourd'hui des forces qui ne sont pas simples de la nature, mais assaut à la culture, aux différenciations subjectives, peut-être à la pensée.

Il est urgent de réfléchir

Jusqu'à il y a peu, seul l'avant-projet de loi Brabant avait établi en France des propositions législatives. En matière de procréation médicalement assistée, notamment, et dans l'état actuel de sa rédaction, il se contente de donner statut légal à la majorité des pratiques de fait telles que l'interchangeabilité des gamètes ou le don des embryons congelés à la science ou à des familles qui n'en sont pas les géniteurs, au nom de concepts aussi désarmants d'angélisme que la « contribution au projet parental d'autrui », la solidarité, la générosité ou le don. Comme si disposer de ses gamètes ou de ses embryons, sans plus d'investissement que s'il s'agissait d'un matériau biologique strictement interchangeable, relevait plus de la générosité que de la haine de soi ou de l'agressivité à l'égard de sa lignée. Qui peut le dire ? Et qui pourrait aujourd'hui fonder une éthique alors que les enjeux sont si considérables ?

A l'heure où s'élabore en Allemagne un projet beaucoup plus restrictif, Christine Boutin, députée des Yvelines, a déposé à l'Assemblée nationale une proposition de loi en six articles. Ses mérites principaux : affirmer l'autonomie du droit et de la science, donner à l'embryon un statut de personne et distinguer l'embryon dans ses liens avec sa mère de l'embryon dans ses liens

avec la science abstraite, ce qui est une supposée résurgence du débat sur l'avortement : si celui-ci est un mal nécessaire, on ne saurait prendre appui sur sa dépersonnalisation pour commettre l'embryon en matériau ou objet scientifique.

Le projet réaffirme l'indisponibilité, au sens juridique, du corps et de celui du génome, interdit la fabrication d'embryons surnuméraires, distingue les problèmes posés par le don d'ovocyte et le don de sperme au regard d'une non-symétrie entre maternité et paternité, lève l'anonymat des donneurs afin de permettre à tout enfant qui le désire la connaissance de ses origines biologiques. L'ignorance si ce projet suscitait l'intérêt des parlementaires ou répondrait à l'attente de plus en plus angoissée du public. Il n'y a d'ailleurs rigoureusement aucune urgence à légiférer, mais bien plus à débattre. Puisse-t-il contribuer à l'émergence d'une véritable réflexion démocratique, libérée des absurdités clivages gauche-droite, particulièrement mal venus sur des terrains qui nous lient tous, et que la menace d'un totalitarisme scientifique ou de la pulvérisation de nos repères rend dérisoires.

Le temps de la réflexion est indispensable à qui s'engage dans la maquis des questions soulevées par la biomédecine. Des travaux existent qui permettent de soutenir le travail de pensée qui seul peut faire barrage à ce qui est peut-être un irrépressible passage à l'acte sur les corps, et fonder l'espoir d'une sagesse à la mesure de notre science. L'éthique n'est pas la vertu. Il ne s'agit pas de moraliser certaines innovations, mais de préserver, dans nos psychismes et ceux de nos descendants, les différenciations issues d'interdits fondateurs qui font la culture et permettent la pensée.

Parce qu'elle est source d'inextricables problèmes, l'artificialisation de la procréation, notre symptôme, est propice à d'impensables questions. Posons-les. Peut-être cette inlassable interrogation permettra-t-elle de construire un avenir qui ressemble moins à un destin.

► Monette Vacquin, psychanalyste, est l'auteur de *Frankenstein ou les délices de la raison* (Éditions François Bourin, 1989).

Réforme constitutionnelle

Le droit de se plaindre

par François Luchaire

LES critiques adressées au projet de réforme constitutionnelle ont de quoi surprendre. De quoi s'agit-il ? De permettre au citoyen de saisir le Conseil constitutionnel lorsqu'on demande au juge de lui appliquer une loi contraire aux droits de l'homme.

Il peut déjà se défendre contre une telle loi devant la Cour européenne des droits de l'homme de Strasbourg ; n'est-ce pas préférable de lui permettre de s'adresser à un juge français plutôt qu'à une juridiction européenne ?

Atteinte aux droits du Parlement ? Mais les parlementaires, depuis plus de quinze ans, sont les premiers à défendre au Conseil constitutionnel des lois contraires aux droits de l'homme ; il ne faut, d'ailleurs, que suivre l'exemple du président du Sénat ; pourquoi voudraient-ils, aujourd'hui, se réserver le monopole de ce droit ?

Institution d'un climat de précrité juridique et complication des procédures devant les juridictions ? Mais le respect des droits de l'homme est un impératif plus élevé ; d'ailleurs, la taxe proposée institue un filtrage qui entraverait tout recours abusif ; de plus, les situations acquises ne seront pas touchées car la censure du Conseil n'a pas d'effet rétroactif.

Un étranger pourrait paralyser une loi française ?

La France en retard

Mais il peut déjà le faire devant la Cour de Strasbourg ; ensuite ce n'est pas vrai pour toutes les lois : notre droit constitutionnel, et notamment la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen, reconnaît certains droits à tous — et c'est heureux — mais en réserve d'autres aux seuls citoyens (électorat, liberté de la presse, indemnisation en cas de calamité nationale, etc.) ; les étrangers ne pourront donc invoquer les droits réservés aux citoyens.

Peut-on sérieusement refuser aux Français la garantie de leurs droits sous prétexte que des étrangers pourraient en disposer également ?

Mémoire d'une tradition ?

C'est une attitude un peu « ringarde » : lorsqu'on voudrait voir respecter les droits de l'homme dans tous les pays de la planète, comment pourrait-on, dans le même temps, interdire à tout Français de se plaindre devant un juge français de la violation des droits de l'homme garantis par la Constitution française ?

De tous les pays de l'Europe continentale la France est, aujourd'hui, l'un des rares qui ne le lui permettent pas encore ; doit-elle être moins respectueuse des droits de l'homme que l'Allemagne fédérale, l'Italie, l'Espagne et bien d'autres ? Comment admettre qu'en ce qui concerne les droits et libertés la France soit en retard ?

Déjà, le juge français écarte la loi française contraire aux droits de l'homme, consacrés par les conventions européennes ou l'ONU ; un jour viendra nécessairement où, à l'image du juge américain ou canadien, le juge français écartera spontanément la loi française contraire aux droits de l'homme garantis par notre Constitution ; mais ce sera, alors, l'anarchie car chaque juge statuera en fonction de sa propre subjectivité ; des procès interminables, gravissant tous les degrés de la hiérarchie des juridictions, multiplieront indéfiniment les procédures.

Mieux vaut établir — comme le fait la réforme proposée — un mécanisme qui donne compétence à un seul juge, le Conseil constitutionnel, et cela dans des délais rapides.

Ainsi le choix est clair : ou bien les droits de l'homme, et la France reprend son rang parmi les nations qui les protègent ; ou bien un citoyen sans défense contre une atteinte à ses droits fondamentaux, la France qui n'est plus en tête du peloton des pays des libertés, et bientôt l'anarchie judiciaire et judiciaire.

Il serait vraiment dommage qu'un tel choix fut commandé par des considérations politiques immédiates. C'est une question de conscience et non de parti.

► François Luchaire est ancien membre du Conseil constitutionnel.

Sur les pas d'Hubert Beuve-Méry

Suite de la première page

En sens inverse, Laurent Greilsamer explique bien pourquoi l'expérience de l'école des cadres d'Uriage, à la fois antiallémande et vichyste, où Beuve fut directeur des études entre 1941 et 1942, ne le disqualifie pas à la Libération. Certes, comme l'écrit plus tard Raymond Aron dans ses *Mémoires*, « ni Emmanuel Mounier ni Hubert Beuve-Méry n'eurent en 1940 la réaction gaulliste, à savoir la conviction simple [qu'il fallait] combattre [que] le moment de réformer la France [n'était] pas venu [et que] la

réforme sous l'œil des occupants serait discréditée à l'avance... » Mais l'esprit public, malgré les manichés nés du combat, avait en 1944 un souvenir plus précis qu'aujourd'hui des complexités des premiers temps de Vichy. Si Beuve-Méry fut choisi, ce n'est pas seulement parce que sa participation ultérieure aux maquis l'aurait dédouané, c'est aussi parce que l'esprit d'Uriage, avec toutes ses ambiguïtés et son scoutisme daté, avait cherché en tâtonnant les voies d'une pureté nouvelle qui paraissait en 1944 devoir marquer le journal chargé de

teper, corruption en moins, le rôle d'influence que le *Temps* jouait naguère.

Seconde question : les clés de la réussite. La réussite qui installe le journal dans l'adhésion de plusieurs centaines de milliers de lecteurs, hors de proportion avec ceux que le *Temps* touchait à ses meilleurs moments ; la réussite qui peu à peu réduit tous ses adversaires, les forces économiques que froisse son indépendance, les « atlantistes » révoltés par son « neutralisme », les combattants de la décolonisation saluant ses courages mais irrités par ses prudences, et même le Parti communiste qui après tant d'années de hargne finit par autoriser la lecture du *Monde* à ses militants ; la réussite qui installe le journal en acteur capital (non sans danger d'arrogance) au cœur de la vie politique, culturelle et économique du pays.

Etrange alchimie, où l'on voit tous les handicaps de Beuve-Méry se retourner au service de son succès. C'est un professeur, aux pédagogies fécondes, dont le style personnel laboure dans l'exhaustif, dans le solide plus que dans le brillant, qui considère sans indulgence les éclats du métier. Il s'appuie sur le milieu des universitaires et des étudiants en rapide croissance, sur le besoin qu'éprouve un public grandissant de lasser de réflexion les images d'une télévision dont l'expansion accompagne le tirage du journal au cours des années 60.

Ni la cour ni la ville

Ce chef d'entreprise, nourri des rages de Léon Bloy et de Charles Peguy, entretient avec l'argent des rapports de méfiance et presque de haine qui devraient le paralyser au moment de prendre les risques financiers. La laïcité se personnalise (que Greilsamer élève par dix anecdotes joyeuses sur les fins de mois des rédacteurs) forge l'orgueil des gènes de la première cuvée, permettra le dévouement des propriétaires du *Temps* et armera d'audace passion la résistance aux offensives de leurs rancunes — notamment lors de la tentative avortée du *Temps de Paris* en 1956.

Ce tempérament saurien est attiré constamment par la démission dont ses nuits d'insomnie remédient la

tentation. Loin que son équipe ironise sur ses « gémissements perpétuels » contre le fardeau d'être directeur de ce journal-là, elle n'en juge que plus nécessaire le « Patron », et en 1951 c'est son faux départ (qui fut sincère mais vite regretté puis assoupli) qui le fait triompher définitivement des rivalités de l'intérieur et se débarrasser des deux autres consuls, Courtin et Funck-Brentano, qu'on avait installés auprès de lui en décembre 1944.

Cet homme qui fait métier de médiateur garde ostensiblement ses distances, gouverne le *Monde* sans fréquenter ni la cour ni la ville, rejette tout parisianisme, marque hautement combien il répugne à rencontrer les dirigeants de la politique, de l'économie et de la culture. Parmi les bonheurs de l'après-guerre libérée il donne constamment l'impression, cru et pudibond à la fois, de brider ses appétits terrestres et d'épuiser ses appétits physiques dans les solitudes montagnardes. Il réfugie son besoin de chaleur humaine dans un cercle étroit de clercs et de laïcs où cet « agnostique très chrétien » trouve jusqu'au bout son décor affectif. Il apportera au journal cet atout décisif : une certaine forme d'esprit provincial transporté dans la capitale qui lui assurera dans les régions de la « France profonde » et à l'étranger une assise exceptionnelle.

Cet étrange patron de presse se retranche dans son bureau, sanctuaire redouté, et se refuse obstinément à user, pour galvaniser ses troupes, des leviers ordinaires du compliment et de la confiance. Il saute fasciné par ses silences ou par ses grognements indistincts derrière la défense de ses yeux mi-clos. « *Dépourvu de charisme, il gouvernera par magnétisme*

Laurent Greilsamer, multipliant les traits de mœurs — il y met une gourmandise qui contraste avec l'austérité de son héros, — élève ainsi une réussite tissée de tant de paradoxes. Mais qu'on ne craigne pas pour autant le

succès de l'ethnographie ! Car il sait se garder de toute révérence.

Voyez l'évocation des rapports avec de Gaulle qui dominent les dernières années du règne de Beuve-Méry. Dans le dialogue « *obsessionnel et théâtral* » qui enchaîne « *Sirius* » à l'obligation (de plus en plus lourde) de répondre à la fois de répliquer à toutes les interventions importantes du Général, on le voit glisser peu à peu du « oui » méditatif de 1953 à une inclination surprenante pour Jean Lecanuet lors de l'élection présidentielle de 1965 et à l'exaspération exaspérée des derniers temps quand il attribue à de Gaulle ce « *désintérêt sénile de tout* » et cette « *ambition sénile de tout* » que lui-même « *observait chez (...) Pétain* ». Avec le recul, les écrits de ce « *M. Faut-que-ça-ait* » dont le Général se moquait fiévreusement de l'avoir éduqué souffrent souvent de n'avoir pas l'humour de leur côté ni le sens du cocasse — comme de voir démentir, à l'expérience, l'annonce régulière d'un effondrement où perce parfois une secrète espérance.

Entre l'admiration qui veille à brider ses élans et le regard critique que permet la distance de deux générations, l'auteur, comme on voit, a trouvé le ton juste. Et il est fondé à affirmer d'entrée de jeu qu'il n'a pas

écrit une « biographie autorisée » à la manière anglo-saxonne. Il ne met jamais ses pas sans soigneuse vérification dans le chemin que la mémoire du Beuve-Méry des dernières années avait parfois simplifié. Il ne cache ni ses contradictions (de Mendès France à Salazar, l'étrange amplitude de ses affinités...), ni ses faiblesses, ni ses injustices, ni ses désarrois, ni non plus la honte folle de certains de ses adversaires (tel René Courtin). Il fait le lecteur s'étonner de voir Beuve après 1969 et son très digne départ se répandre en sarcasmes, depuis le cinquième étage où il s'était réfugié, sur le successeur qu'il s'était en toute liberté choisi : c'est le moment périlleux où il ne peut plus nourrir d'action son pessimisme navré.

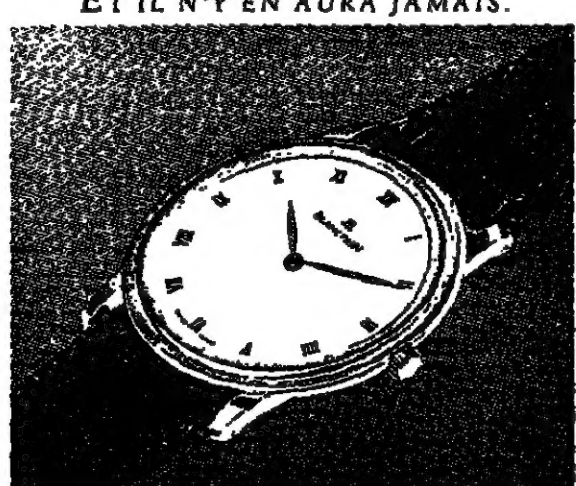
Mais quoi ! l'homme est là, bien vivant, avec l'honneur de ce qu'il a bâti. Ce livre vit et dira nous le restitue et nous le donne à comprendre — librement, tendrement — jusqu'au plus près de l'inconnaissable.

JEAN-NOËL JEANNENEY

► Hubert Beuve-Méry : 1902-1989, de Laurent Greilsamer, Fayard, 687 p., 150 F.

BLANCPAIN

DEPUIS 1735 IL N'EXISTE PAS DE MONTRE BLANCPAIN A QUARTZ. ET IL N'Y EN AURA JAMAIS.



WEMPE

16, rue Royale 75008 PARIS. TEL 42 60 21 77

Le Monde

Édité par la SARL Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1989), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Administrateur général : Bernard Woutte

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet

Rédacteurs en chef : Bruno Freppet, Jacques Américk, Jean-Marie Colombani, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

15, RUE FALGUIÈRE, 75001 PARIS CEDEX 15

Tél. : (1) 40-85-25-25

Télécopieur : (1) 40-85-28-99 ; Telex 208 806 F

ADMINISTRATION :

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 49-80-30-00

Télécopieur : (1) 49-80-30-10 ; Telex 261311 F MONDISR

ÉTRANGER

ALBANIE : réorientation majeure de la politique intérieure et extérieure

Tirana annonce son intention de participer à la CSCE

Le premier ministre albanais, M. Adil Carcani, a annoncé, mardi 8 mai devant le Parlement de Tirana, que son pays souhaitait participer à la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE). « Dans la situation actuelle, a-t-il notamment déclaré, notre participation aux forums et aux réunions prévues dans le contexte du processus de sécurité et de coopération européennes répond à la politique albanaise. » M. Carcani a également apporté des détails sur des changements « radicaux » prévus dans le domaine économique.

Le premier, à la fin de janvier dernier, mettait plutôt l'accent sur les problèmes d'ordre économique, annonçant une politique de « décentralisation » - c'est-à-dire d'autonomie accrue pour les entreprises - une fragmentation des unités de production agricole, et surtout la prise en compte, dans la formation des prix de gros, des mécanismes « de l'offre et de la demande » (Le Monde du 2 février).

Trois mois plus tard, le 17 avril, toujours devant le comité central du PTA, M. Ramiz Alia revient sur ces différents thèmes, qui semblent avoir mûri depuis janvier, mais avec plus de netteté. Il est cette fois question de « restreindre la marge d'action des facteurs non économiques » en même temps que d'une réhabilitation en bonne et due forme de l'« exploitation individuelle » dans l'agriculture - avec duelle dans l'avenir - sans nommer bien entendu le fondateur du régime, une critique à peine voilée de la gestion d'Enver Hoxha dans ce domaine.

Des accents gorbatchéviens

Plus politiques sont des réflexions qui prennent par moment des accents gorbatchéviens - à l'époque du moins où le numéro 1 soviétique donnait priorité à la démocratisation de la vie politique en URSS. Il avait déjà été question, en janvier, de la création d'un ministère de la justice, premier pas vers la création d'un « Etat de droit », mais le ton devient beaucoup plus sévère en avril contre « quelques officiels qui sont habitués à utiliser les droits des autres et à assurer l'ordre par des ordres et des décisions personnelles ». En bref, explique M. Ramiz Alia, qu'il s'agit de l'économie ou du développement social, « on ne peut résoudre les nouvelles tâches en ayant recours aux anciennes mentalités ». Celle d'Enver Hoxha, par exemple ?

Il est frappant, dans ce contexte, que M. Alia se réfère expressément à « l'Etat croate souverain ».

ment au « renversement survenu à l'Est de l'Europe ». Non pas, certes, pour y chercher un modèle. Au contraire : « Ceux qui parlent de la démocratie et du pluralisme d'idées exercent un certain terrorisme politique à l'égard du marxisme-léninisme », et « rien de semblable » n'est à attendre en Albanie. On sait, au reste, les déceptions, les difficultés qu'ont entraînées les transformations en Europe orientale, en particulier la vigoureuse résurgence des nationalismes. Mais se pose dans de nouveaux termes, notamment avec la perspective de la réunification de l'Allemagne, « le problème de la sécurité européenne ». Dans ces circonstances, dit M. Alia, nous pouvons envisager deux possibilités dans nos relations avec l'étranger.

La première : nous renfermer dans notre coquille, limiter les contacts, passer à la défense idéologique, politique, culturelle (...). La deuxième voie, c'est le dialogue, notre engagement dans une lutte ouverte diplomatique (...). Cela veut dire mener cette lutte là où elle a lieu, cela veut dire accepter les règlements de son jeu.

A partir de là, toute est pratiquement dit, et c'est par simple logique que le dirigeant albanais évoque le « rattachement » de son pays au « processus de la coopération et de la sécurité européennes, sa participation aux réunions projetées dans ce but ». Les relations avec la Communauté européenne sont spécifiquement évoquées, mais aussi - le tournant est ici encore plus marqué par rapport à tout ce que l'on pouvait entendre de Tirana jusqu'à ces derniers mois - avec les Etats-Unis et l'URSS. Diplomatiquement, ce n'est ni plus ni moins qu'une révolution.

Un brevet de démocratie ?

A Tirana, comme pour la perestroïka de M. Gorbatchev à Moscou, la question est de savoir le prix de cette révolution, et s'il sera permis à M. Ramiz Alia de le payer. Tout est lié, et les contraintes externes ne sont qu'un aspect des obstacles internes. Car, pour participer, comme le souhaite M. Alia, aux réunions européennes - pour parler clair, à la CSCE, qui réunit déjà trente-trois pays européens, plus les Etats-Unis et le Canada, et dont l'Albanie est jusqu'à présent demeurée absente - les enclaves n'ont cessé

de monter. Washington a déjà fait savoir que la candidature albanaise ne pouvait être acceptée que si Tirana respectait tous les engagements qui figurent dans l'acte d'Helsinki de 1975, dont on sait qu'il comporte des dispositions précises sur les droits de l'homme. Or, s'il faut de préférence « l'esprit critique et la liberté d'expression », comme l'a fait le dirigeant albanais le 1^{er} mai, ou d'admettre que « l'appartenance de classe ou bien de religion » ne déterminent pas « l'attitude à l'égard (...) de la liberté et de la souveraineté du pays » pour recevoir un brevet acceptable de démocratie ? Et, dans l'hypothèse où la société albanaise progresserait effectivement dans cette voie, le régime aurait-il la capacité d'y résister ?

Sûrement pas, en tout cas, sans quelques secousses. A la fois parce que la population albanaise - en particulier sa jeunesse et son intelligentsia - est parfaitement au fait de ce qui s'est passé depuis un an dans d'autres pays communistes, et que le nationalisme, le souci de préserver l'identité nationale sont loin de suffire à atténuer les aspirations à plus de liberté, donc à un mouvement par nature déstabilisateur vers un véritable changement de système politique. L'exemple de la Roumanie et de la RDA, entre autres, donne, à cet égard, à réfléchir.

C'est bien pourquoi toute une partie de la classe politique albanaise ne manifeste qu'un enthousiasme modéré, pour employer un euphémisme, devant les changements envisagés. Si les informations en provenance de Belgrade ou d'Athènes sur les troubles et les dissensions au sein du régime albanais ne doivent être accueillies que sous toutes réserves, il ne peut faire de doute que l'appareil du PTA n'est pas sur le point de se convertir du jour au lendemain à la démocratie parlementaire, fût-ce à la manière de Gorbatchev à Moscou et encore moins de Mazowiecki en Pologne. Affaire de privilèges auxquels personne, nulle part, n'est prêt à renoncer de bonne grâce ? Peur du vide aussi pour un tout petit pays qui se connaît peu d'amis sûrs et qui reste fermement attaché à son indépendance ? Les cartes sont sur la table et elles se joueront très vraisemblablement dans les prochains mois.

ALAIN JACOB

ROUMANIE

Les partis traditionnels étudient la possibilité de boycotter les élections

BUCAREST
de notre envoyé spécial

Les partis politiques « historiques » roumains - national-paysan, national-libéral et social-démocrate - se sont réunis mardi 8 mai pour arrêter les mesures à prendre à la suite de la nouvelle série de violences qui a ensablé la campagne électorale, notamment l'agression dont a été victime le candidat libéral à l'élection présidentielle, M. Radu Campeanu.

Les représentants des trois partis, très discrets sur les conclusions de leur réunion, se reverront le 12 mai et laisseront toujours entendre qu'ils préféreraient boycotter les élections du 20 mai. Les contestataires qui occupent depuis le dimanche 22 avril la place de l'Université de Bucarest, assaut à eux, poursuivent leur mouvement.

Le dialogue n'a donc pas eu lieu, mardi, entre les autorités roumaines et les représentants des manifestants : à 10 heures précises en effet les gendarmes - les voyous comme ils s'appellent eux-mêmes pour tourner en dérision l'insulte proférée à leur égard par le président intérimaire, M. Ion Iliescu, - s'ag-

ment cravatés et bien peignés se présentent pour la rencontre prévue avec le président roumain.

Ils en ressortirent moins d'une heure plus tard sans avoir pu rencontrer M. Iliescu. Raison officielle : les opposants souhaitent qu'à défaut de laisser entrer la presse et la télévision dans la salle des négociations une caméra puisse enregistrer l'intégralité des discussions.

Les deux parties ont toutefois laissé entendre qu'elles étaient prêtes à reprendre le dialogue, qui semblait de toute manière condamné d'avance.

Le sort de la nomenklatura

La principale revendication des manifestants de la place de l'Université est en effet de demander l'application du point 8 de la proclamation de Timisoara, qui aboutit à l'impossibilité pour tous les membres de l'ancienne nomenklatura de se présenter aux élections, ce qui serait le cas pour M. Iliescu.

JOSÉ-ALAIN FRALON

YOUgoslavie

Triomphe de l'opposition aux élections parlementaires en Croatie

L'Union démocratique croate (HDZ) de M. Franjo Tudjman, ancien général de Tito, est le grand vainqueur des premières élections parlementaires libres en Croatie. Selon des résultats partiels du deuxième tour de scrutin qui s'est déroulé dimanche 6 et lundi 7 mai, l'HDZ est déjà assurée de 138 des 356 sièges à pourvoir dans les trois chambres du Parlement local. Le Parti des changements démocratiques (ex-communistes) obtient 42 sièges et 13 autres grâce à l'alliance passée avec les socialistes.

Selon les résultats du scrutin publiés mardi 8 mai, l'Union démocratique croate devrait disposer de la majorité qualifiée des deux tiers dans les trois chambres

et se trouve donc en mesure de former un gouvernement homogène. Elle a toutefois exprimé sa volonté, mardi soir, d'offrir certains portefeuilles « à des personnalités compétentes appartenant à d'autres partis ». Selon M. Tudjman, « certains communistes qui ont accepté la voie réformatrice méritent, d'y entrer (...) ».

Franjo Tudjman, qui a fait neuf ans de prison pour « nationalisme croate », a annoncé que M. Stjepan Mesic, secrétaire général de l'HDZ, a été chargé de former le nouveau gouvernement. L'objectif premier de ce cabinet sera l'élaboration d'une nouvelle Constitution de l'Etat croate souverain.

Dix pour cent des « enfants à risque » testés sont séropositifs

BUCAREST
de notre envoyé spécial

Sur huit mille enfants « à risque » testés dans les orphelinats de Roumanie, plus de huit cents sont séropositifs, selon les premiers résultats officiels communiqués à l'équipe de médecins du monde en mission à Bucarest ; ces chiffres constituent les premières conclusions de l'enquête effectuée après la découverte (le monde du 3 février) de l'existence de la maladie, officiellement niée par le régime de Nicolae Ceausescu, dans différents orphelinats de la capitale roumaine.

Au total, treize mille enfants seront contrôlés. S'il est difficile d'extrapoler à partir de ce résultat - qui ne porte que sur des enfants présentant déjà des symptômes graves - l'épidémie est, de l'avis même de M. Guilhem Delmas, responsable de Médecins du Monde sur place, « considérable ». Ces sont devenus tous les enfants qui sont passés par les hôpitaux, vraisemblablement contaminés par des injections à l'aide de seringues infectées, comment les contrôler, comment les soigner ?

En ce qui concerne les adultes, sur sept mille personnes testées, quarante ont été déclarées séropositives ; c'est, là encore, un chiffre considérable, qui pourrait laisser prévoir une épidémie chez les adultes plus importante, par exemple, qu'aux Etats-Unis. Cette épidémie risque en effet de se propager puisque si, pour les enfants, toutes les micro-transfusions ont été arrêtées, il n'en est pas de même pour les adultes qui continuent à recevoir des transfusions. Or en Roumanie, seulement 30 % du sang transfusé est contrôlé et le pays dispose aujourd'hui de quinze chaînes de dépistage fournies par l'aide internationale, alors qu'il en faudrait entre quarante et cinquante.

J.-A.F.

Le pasteur roumain Laszlo Tokes est devenu évêque. - Le pasteur Tokes, trente-huit ans, dont le déplacement forcé par les autorités roumaines avait déclenché les manifestations de Timisoara le 17 décembre dernier, a été élu évêque par le synode réformé d'Oradea et ordonné, mardi 8 mai, dans la cathédrale de cette ville.

GIESBERT

Un vif succès, en raison de ses qualités de style, de la sûreté de ses renseignements et de la férocité de ses traits. Angelo Rinaldi / L'Express

Giesbert a eu le talent de brosser, avec un mélange de cruauté et de fascination, un portrait intime de François Mitterrand. Alain Peyrefitte, de l'Académie française / Le Figaro

La cruauté, surtout lorsqu'elle est servie par une plume d'un si grand talent, fait recette. Jean-Marie Colombani / Le Monde

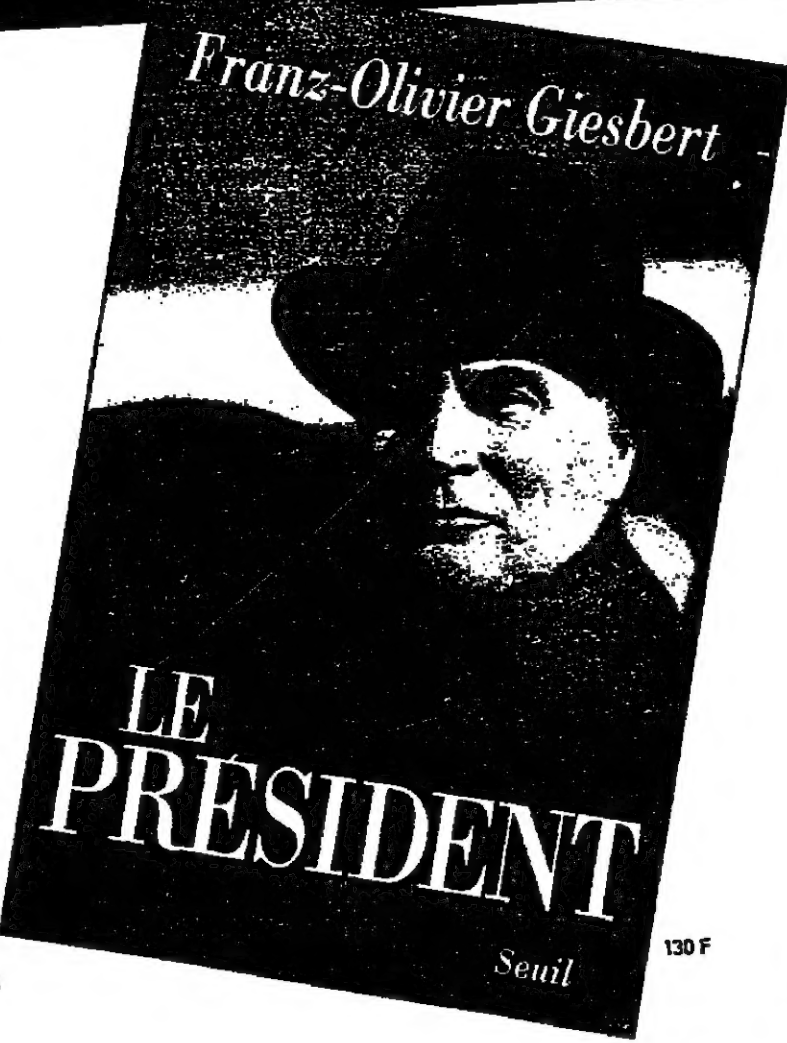
Le travail le plus brillant et le plus achevé, le plus vivant et le mieux informé qu'ait suscité jusqu'ici le principat de François Mitterrand. Alain Duhamel / Le Point

Rédigé avec une vivacité et un brio redoutables, Le Président se lit comme un roman. Fabien Roland-Lévy / Libération

Enquêteur infatigable, Giesbert s'est rapproché de son modèle le plus qu'il pouvait, avec une loupe très grossissante, quoique mouillée d'acide. Laurent Joffrin / Le Nouvel Observateur

Il est des passions homicides, des couples infernaux : François Mitterrand et son biographe au long cours, Franz-Olivier Giesbert, sont de ceux-là. Dominique Durand / Le Canard enchaîné

Une série éblouissante de récits et d'anecdotes. Michel de Jaeghere / Valeurs actuelles



Seuil 130 F

Editions du Seuil

هكذا من الأصل

DIPLOMATIE

L'URSS et l'unification de l'Allemagne

Le chancelier Kohl repousse la proposition soviétique de « découplage » des aspects intérieurs et extérieurs de l'unité allemande

Le chancelier Kohl a rejeté mardi 8 mai les positions soviétiques sur l'unification allemande qui avaient été défendues samedi dans le cadre de la première réunion ministérielle à six par M. Chevardnadze et qui laissent prévoir un délai de plusieurs années avant le rétablissement total de la souveraineté allemande.

D'autre part, le discours prononcé mardi à Moscou par M. Gorbatchev comporte un nouveau sujet de divergence puisque le président soviétique assigne pour objectif aux négociations à six l'établissement d'un traité de paix dont les Allemands ne veulent pas.

Avant la seconde réunion ministérielle prévue début juin à Berlin-est, des hauts fonctionnaires des six ministères des affaires étrangères se rencontreront les 22 et 23 mai prochains à Bonn.

BONN
de notre correspondant

L'euphorie engendrée à Bonn par la première réunion de la Conférence à six sur les aspects extérieurs de l'unité allemande n'a pas duré plus de trois jours. Le chancelier Kohl, réflexion faite, estime que la proposition de M. Chevardnadze de « découplage » les aspects intérieurs et extérieurs de l'unification allemande cache un piège : celui de limiter pour une période indéterminée la souveraineté de l'Allemagne nouvelle.

C'est l'histoire du verre à moitié vide et à moitié plein. Samedi 5 mai, à l'issue de la première réunion du « groupe des six » (Etats-Unis, URSS, Royaume-Uni, France et les deux Allemagnes), M. Genscher était ravi : plus rien ne s'opposait, selon lui, à une rapide unification du pays.

M. Chevardnadze avait, certes, réitéré l'opposition soviétique à une Allemagne unifiée dans l'OTAN, mais à Bonn, on préférait souligner le fait que le ministre soviétique avait donné son aval à une rapide



unification de la RFA et de la RDA.

A la chancellerie, en revanche, le principal conseiller du Chancelier pour les questions internationales, M. Horst Teltschik, scrutait d'un peu plus près les propos tenus par

remettait à plus tard le rétablissement de l'Allemagne dans sa souveraineté pleine et entière. Les droits des Alliés, dans le plan soviétique, devaient être maintenus à Berlin et en Allemagne jusqu'à la conclusion d'un accord de sécurité mutuelle en Europe.

M. Genscher était d'avis de ne pas opposer tout de suite une fin de non-recevoir aux Soviétiques, et d'attendre que la dynamique des négociations à six fasse évoluer cette question. Le chancelier, poussé par M. Horst Teltschik, ennemi intime du ministre des affaires étrangères, en a décidé autrement. Il a qualifié mardi 8 mai la proposition soviétique de « développement fatal » et de « coup de poker » dans le jeu des négociations.

Le chancelier est disposé à accepter le maintien de troupes soviétiques sur le territoire de l'actuelle RDA pendant une brève période de transition. Mais la question de la souveraineté est, pour lui, essentielle : les troupes étrangères sur le sol allemand

seraient présentes par la volonté du gouvernement de l'Allemagne, et non en vertu d'un règlement international imposé.

M. Mikhaïl Gorbatchev a ajouté un nouvel élément perturbateur mardi 8 mai en déclarant qu'un « Traité de paix avec l'Allemagne tirerait un trait définitif sous la seconde guerre mondiale et la guerre froide ». Bonn est opposé à une telle procédure, estimant que la conclusion du Traité de paix, prévue naguère par les vainqueurs pour mettre fin au statut de l'Allemagne d'après-guerre ne pourrait que compliquer inutilement les négociations en cours. Le troisième Reich était en effet en guerre avec une bonne moitié des Etats existant à l'époque sur la planète.

Le groupe des six, URSS comprise, s'était pourtant mis d'accord la semaine dernière sur une formulation qui évitait le terme de traité de paix et parlait d'un « règlement final de droit international » fixant les frontières et le statut politico-militaire de l'Allemagne unifiée.

LUC ROSENZWEIG

M. Gorbatchev réclame un « traité de paix »

MOSCOU

de notre correspondant

Dans l'or, les velours et les cristaux du Bolchoï, M. Gorbatchev a solennellement abattu, mardi 8 mai, la seule carte permettant à l'URSS de réellement peser sur la définition du futur statut international de l'Allemagne. Cette carte a pour nom « traité de paix » et, face à un parterre d'officiers et anciens combattants croulant sous les ans et les médailles, le président soviétique a longuement expliqué que son pays voulait qu'on en passe par là pour « tourner la page de l'après-guerre dans l'histoire allemande ». Or non seulement l'URSS le veut et l'a maintenant officiellement dit, mais elle est aussi en position de brandir cette exigence pour mieux parvenir à un compromis. Dès lors que les deux Allemagnes et les quatre vainqueurs de la seconde guerre mondiale se sont mis d'accord, il y a trois mois, pour régler ensemble, dans le cadre de la conférence « 2 + 4 », les aspects « extérieurs » de l'unification allemande, aucun accord n'est possible sans l'agrément de l'URSS.

On avait fini par l'oublier, tant le Kremlin avait laissé voir son désarroi devant le résultat des élections allemandes, mais, après de longues semaines de flottement, M. Gorbatchev a finalement recouru à l'option que lui proposent, depuis novembre au moins, ses conseillers de politique étrangère. Elle consiste à en revenir à l'esprit de la formule

(2 + 4), autrement dit la question de l'unification du problème du futur statut allemand. Quand l'URSS avait accepté cette formule, en février dernier à Ottawa, on en avait conclu qu'elle avait définitivement pris son parti de l'unification dont les modalités étaient laissées à la discrétion des deux Etats allemands. La conclusion était juste et l'URSS s'était ainsi immunisée contre le danger politique, économique et diplomatique qu'aurait représenté pour elle le rôle de seul adversaire de l'unification allemande. Dès lors cependant qu'elle avait esquivé ce danger, il lui était possible d'utiliser, sur le volet international du dossier, le droit de veto qu'elle s'était, dans le même temps, ménagé à Ottawa.

Dès le week-end dernier, lors de la première réunion, à Bonn, de la conférence « 2 + 4 », le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Chevardnadze, avait laissé voir que telle serait la ligne de conduite de son pays en proposant que la réunification puisse se faire avant que les six ne parviennent à un accord sur la place de la nouvelle Allemagne en Europe.

Le problème de l'appartenance à l'OTAN

C'était le premier jalon et tandis que les dirigeants des deux Allemagnes rejettent cette séparation entre unification et souveraineté nationale, M. Gorbatchev prenait le chemin du Bolchoï pour y

ouvrir en grande pompe, devant son armée et tout le corps diplomatique, les cérémonies du quarante-cinquième anniversaire de la victoire sur le nazisme.

Ce mercredi matin, un grand défilé militaire a suivi sur la place Rouge. Faisant d'une pierre deux coups, M. Gorbatchev a ainsi fait plaisir à ses officiers qui ont toutes les raisons de se sentir victimes de la perestroïka, mais le but premier de cette grande parade n'était pas là. Il était avant tout de rappeler que l'URSS a encore une armée, que cette armée a beaucoup contribué à la victoire des forces alliées et que l'Union soviétique, en tant que vainqueur, a juridiquement parlé son mot à dire dans le règlement définitif de l'après-guerre.

Grâce au défilé, il n'a pas été vraiment nécessaire à M. Gorbatchev de rappeler cela quarante-cinq ans après la fin de la guerre et au moment où l'URSS ne peut envisager son avenir sans d'étroites relations politiques et économiques avec un pays virtuellement le plus puissant d'Europe. Ce qu'a, en revanche, dit M. Gorbatchev c'est que l'URSS « sympathise avec le compréhensible désir des Allemands de vivre dans une seule famille », que le « temps est venu de tourner la page de l'après-guerre », que le peuple soviétique souhaite « coopérer » avec l'Allemagne unie mais qu'il faut, pour « tirer un trait sous la seconde guerre mondiale et la guerre froide », un traité de paix.

« Ce traité », a-t-il ajouté, devrait

déterminer le statut militaire de l'Allemagne et sa place dans une structure paneuropéenne de sécurité et formaliser ses engagements concernant l'immuabilité des frontières de l'après-guerre. » Ce qui est en jeu là, c'est évidemment la question de l'appartenance de cette Allemagne à l'OTAN dans la mesure où M. Gorbatchev pourrait difficilement accepter, du jour au lendemain et sans compensations, un tel bouleversement de l'équilibre européen.

Son autorité à l'intérieur de l'URSS en serait, en effet, un peu plus fragilisée encore, tant vis-à-vis de son armée que des républiques périphériques. A défaut de pouvoir s'opposer à de futurs choix souverains de l'Allemagne, il utilise donc sa double casquette de puissance victorieuse et de participant à la conférence « 2 + 4 » pour rappeler, comme dit un spécialiste occidental du dossier européen, qu'il peut « frustrer l'Allemagne d'une satisfaction totale ».

Car, outre qu'elle serait longue, l'éventuelle négociation d'un traité de paix ferait inévitablement ressortir la question des réparations et devrait associer, non pas seulement les quatre grandes puissances victorieuses mais l'ensemble des très nombreux pays qui étaient formellement en guerre avec l'Allemagne, à la veille de sa capitulation. L'entreprise serait à peu près impossible.

Le grand marchandage va maintenant se poursuivre. L'objectif de M. Gorbatchev est de parvenir à

inscrire la définition du futur statut allemand dans une évolution parallèle des deux alliances et un processus de coopération européenne. Ce processus doit être à l'explication fait référence à « l'idée du président François Mitterrand de construire une confédération européenne ».

La réforme de l'armée soviétique

Il a pour cela besoin de temps. Il vient de s'en donner mais en prenant grand soin de ménager l'Allemagne et les deux opinions publiques allemandes à l'attention desquelles il a expliqué que le futur traité ne devrait pas être un nouveau traité de Versailles. « Nous ne voulons pas », a-t-il dit, « d'un document qui établirait une discrimination envers l'Allemagne ou blesserait la dignité nationale des Allemands. Ce que nous voulons, c'est un traité de paix au vrai et plein sens du terme », a-t-il poursuivi en expliquant « cette foi-ci à l'intention de ses militaires » que c'est sur les injonctions de Versailles, et la rancœur qu'en avait ressentie l'Allemagne, que s'était développé le nazisme.

A chaque phrase, chaque paragraphe de ce long discours extrêmement élaboré, on entendait s'articuler préoccupations intérieures et extérieures. Chaque mot comptait. Il fallait montrer ses muscles sans faire peur, rassurer l'armée sans lui céder, utiliser les militaires pour mieux les neutraliser en leur donnant un rôle

dans une politique qui n'est pas la leur.

L'exercice était difficile et M. Gorbatchev a profité de l'occasion pour faire plaisir à certains officiers et en stratiser d'autres en confirmant officiellement qu'une réforme militaire était en préparation. Son premier objectif, a-t-il dit, est d'assurer l'efficacité de la défense à des coûts minimaux, d'améliorer la composition et la structure des forces armées et de donner la priorité à la qualité des armements.

Cela ressemblait beaucoup à un projet de professionnalisation « au moins partielle » de l'armée et M. Gorbatchev a précisé que cette réforme devait s'inscrire dans le renouvellement du « contexte européen ».

BERNARD GUETTA

Le maréchal Akhromyev au Sénat américain. — Pour la première fois, un officier supérieur soviétique, le maréchal Sergueï Akhromyev, conseiller du président Gorbatchev, a pris la parole, mardi 8 mai, devant la Commission des forces armées du Sénat américain. Il a notamment reproché aux Etats-Unis de refuser des négociations pour une réduction des forces nucléaires. En mars dernier, le secrétaire d'Etat James Baker s'était adressé à la commission des affaires étrangères du Soviet suprême à Moscou. — (AFP)

La réunion de Calgary

Les ministres de la défense amorcent la réflexion sur la nouvelle stratégie de l'OTAN

L'OTAN doit maintenir sa capacité de première frappe nucléaire et s'en tenir à la doctrine de la riposte graduée, même dans l'hypothèse de l'établissement d'un équilibre à plus bas niveau des forces conventionnelles en Europe, a estimé mardi 8 mai le secrétaire américain à la défense, M. Richard Cheney. M. Cheney s'exprimait à Calgary (Canada) lors de la réunion du groupe des plans nucléaires de l'OTAN qui rassemble quatorze ministres de la défense (tous les pays de l'alliance, sauf la France et l'Islande).

Les ministres doivent engager la réflexion sur une révision de la stratégie de l'OTAN à laquelle le président Bush a appelé la semaine dernière, dans la perspective du

sommet atlantique qui devrait se tenir début juillet à Londres. Ils se pencheront notamment sur les conséquences de la décision américaine de renoncer au programme de modernisation des armes nucléaires à courte portée en Europe. — (AFP, UPI)



GRATUIT jusqu'au 31 mai

NEUBAUER vous propose une série spéciale la **205 GREEN V.I.P.** cuir/bois

avec intérieur complet en cuir et finitions en bois * (planchette de bord et rappels sur les portes en loup d'orme)

PEUGEOT NEUBAUER

8, rue du 4 septembre 75002 PARIS ☎42.61.15.68
4, rue de Châteaudun 75009 PARIS ☎42.85.54.34
227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS ☎48.21.60.21

ISTH Institut privé des Sciences et Techniques Humaines depuis 1954

GRANDES ECOLES DE COMMERCE NEC-ESCP

- Admission parallèle sur DEUG
- Entrée directe en 1^{re} ANNÉE sur licence

SUCCES CONFIRMES

CENTRE ITALIE ☎45.85.59.35
CENTRE AUTELUI ☎45.27.10.15

DIPLOMATIE

Le Monde

AFFAIRES

Sealink

Le Monde

AFFAIRES

Sealink

DIPLOMATIE

Paris veut conforter le président De Klerk

Suite de la première page

Cette inauguration, en novembre 1986, donna lieu à une autre visite - boudée elle aussi - lors de laquelle M. Botha fut d'autant plus ignoré que les relations entre les deux pays s'étaient dégradées.

En juillet 1985, M. Laurent Fabius, alors premier ministre, coupe les nouveaux investissements, rappelle l'ambassadeur. En novembre, il interdit tout nouveau contrat de livraison de charbon. Le deuxième état d'urgence, imposé en juin 1986, et l'arrestation dans le bantoustan du Ciskei de Pierre-André Albertini ne contribuent pas à améliorer les rapports bilatéraux. La détention et la condamnation du jeune coopérant et la conférence anti-apartheid de Dakar, où M. Danielle Mitterrand - au son de l'association France-Libertés - joue un rôle primordial, n'arrangent rien.

Sans jamais avoir été bons, les liens politiques entre les deux États n'ont cependant jamais été franchement mauvais. Paris hausse le ton de temps en temps quand la répression est trop vive, et les violations des droits de l'homme trop patentées. Mais tout finit toujours par s'arranger. La libération de Pierre-André Albertini permet à M. « Pit » Botha, ministre des affaires étrangères, de venir pratiquement immédiatement à Paris pour renouer des relations mises à mal.

L'assassinat de Dulcie September, la représentante de l'ANC à Paris, le 29 mars 1988, ne suffit pas à brouiller les deux pays. M. Mitterrand refuse de rompre les relations diplomatiques, car celles-ci « ne dépendent pas de l'opinion que l'on a d'un système politique ». L'année suivante, en avril 1989, l'affaire du Blowpipe (1) entraîne l'expulsion de trois membres de l'ambassade sud-africaine, mais la routine reprend et Pretoria sort à nouveau du champ des préoccupations des dirigeants français.

Les relations entre les deux nations sont ponctuées régulièrement de crises qui n'affectent jamais véritablement le train-train ordinaire. On continue à se fréquenter sans jamais aller trop loin, sans désir de rompre non plus, car, selon la doctrine officielle française, il faut continuer à être pré-

sent sur place pour pouvoir agir efficacement. De toute façon, le niveau des relations n'est pas suffisamment important pour mériter autre chose que des rapports lâches sans véritable ligne de force.

La voie moyenne

Le régime socialiste n'a jamais eu de véritable politique à l'égard de l'Afrique du Sud. Il l'a laissée se définir au gré des événements sans que celle-ci soit véritablement affirmée, en dépit du rôle militant de M. Mitterrand. Entre l'attitude de M. Margaret Thatcher, farouchement hostile aux sanctions, et l'engagement des pays scandinaves aux côtés des mouvements anti-apartheid, les autorités françaises n'ont jamais trouvé la voie moyenne.

Paris a continué de faire du commerce avec Pretoria tout en dénonçant les tares du système de l'apartheid, « cette véritable négation des droits de l'homme », comme l'a encore rappelé en octobre dernier le président de la République. Dès janvier 1982 M. Mitterrand espérait être « un franc et sincère interlocuteur de l'Afrique du Sud ». Huit ans plus tard le chef de l'État a estimé que le moment était arrivé. Les hasards du calendrier font que M. De Klerk précédera M. Mandela d'un tout petit mois à l'Elysée, puisque ce dernier sera en France le 6 juin.

MICHEL BOLE-RICHARD

(1) Un lance-missile sol-air que les Sud-Africains cherchaient à obtenir auprès de militants loyalistes irlandais.

■ Nouvelle tournée africaine pour M. Nelson Mandela. - Le vice-président du Congrès national africain (ANC), M. Nelson Mandela, devait entamer, mercredi 9 mai, une tournée de douze jours qui le conduira dans six pays africains. Après une visite en Zambie où se trouve le quartier général de l'ANC, il se rendra en Angola, au Nigeria, en Libye, en Algérie et en Égypte. (AFP.)

La guerre d'Algérie

Dossier et témoignages réunis et présentés par Patrick Ereno et Jean Planchais

Une remarquable fresque du drame algérien

Une condition LA DÉCOUVERTE Le Monde

Le Monde AFFAIRES

SUR SEALINK, ENTRE LA FRANCE ET L'IRLANDE IL N'Y A PAS QUE DES VAGUES. IL Y A AUSSI DES MOUTONS.

Entre la France et l'Irlande, le chemin le plus agréable n'est pas toujours la ligne droite. Avec l'« Irish Landbridge », un tarif combiné comprenant la traversée de la Manche et de la mer d'Irlande, vous avez le choix entre trois ports différents et vous évitez bouchons et attentes. Entre Fishguard et Rosslare par exemple, le nouveau navire Sealink est deux fois plus gros que le précédent, et entre Holyhead et Dun Laoghaire (Dublin), la fréquence est doublée en haute saison.

Bien sûr, vous pouvez mettre à profit ce temps gagné pour contempler les moutons.

L'Irlande via l'Angleterre, à partir de 650 F* pour une personne, durée 1 route - 4 personnes, tarifs 50 basses saisons.

SEALINK

Irlande

Écartez-vous du drapeau d'Irlande

PROCHE-ORIENT

ISRAËL : après l'échec de M. Pérès

Les travaillistes, divisés, hésitent sur la stratégie à suivre

Mel remis de l'échec de leur chef Shimon Pérès, qui s'est révélé incapable de rassembler une majorité de gouvernement, les travaillistes israéliens dépriment. Au gré des courants divers qui traversent leur parti et des remous provoqués par une éternelle querelle de succession à sa tête, ils hésitent sur la stratégie à suivre : se régénérer dans l'opposition ou s'accrocher à un pouvoir qu'il faudra, une fois de plus, partager avec la droite ?

JERUSALEM

de notre correspondant

M. Pérès a sans doute beaucoup perdu, en prestige et en autorité, après avoir, à la mi-mars, provoqué l'effacement de la coalition d'union nationale Likoud-travaillistes sans avoir pu la remplacer par une équipe dominée par la gauche. Il avait promis à son parti qu'il aurait le soutien des formations religieuses pour réunir une majorité. Il ne l'a pas eu et il n'a pas fallu longtemps au numéro deux du parti, M. Itzhak Rabin, éternel concurrent de M. Shimon Pérès, pour gronder le chef qu'il n'y a plus qu'à revenir à la formule de l'union nationale. La question ne se pose pas encore puisque le chef du Likoud et du gouvernement de transition, M. Itzhak Shamir, essaie à son tour de former une coalition restreinte avec les religieux et l'extrême droite.

Il espère y parvenir d'ici au milieu de la semaine prochaine et montrer aux travaillistes qu'il peut gouverner sans eux.

Mais son véritable objectif serait de les conduire à diminuer leurs prétentions, dans l'intention de les ramener dans un nouveau gouvernement d'union nationale qui aurait ainsi le mérite de ne pas dépendre de quelques extrémistes. C'est une perspective qui divise profondément les travaillistes, qui se révèlent incapables de trancher et donnent de plus en plus l'impression d'un parti à la dérive, sans ancrage idéologique ni stratégie politique.

Autour de M. Rabin, les partisans de l'union nationale font valoir qu'il serait « irresponsable » de laisser le gouvernement à une droite aventuriste et ultranationaliste. Seule la participation des travaillistes au pouvoir, disent-ils, peut servir de frein aux visées des avocats de la colonisation à outrance dans les territoires occupés.

Au contraire, la gauche du parti est résolument opposée à la reconduction d'une formule de gouvernement où travaillistes et Likoud se neutralisent mutuellement et qui, dit-elle, a fait, en fin de compte, le jeu de la droite en assurant le maintien du statu quo dans les territoires et sur le front diplomatique. La gauche préconise la cure d'opposition et l'abandon du Likoud à ses responsabilités.

Union nationale ou opposition

Au milieu, c'est-à-dire entre M. Rabin et la gauche, il y a M. Pérès qui, fidèle à lui-même, hésite. Un jour, il laisse entendre qu'il est plutôt favorable à l'union nationale ; le lendemain, il précise que ce n'est envisageable qu'à la condition - à peu près impossible - que M. Shamir accepte les propositions améri-

caines sur un prochain dialogue israélo-palestinien. Dans ce débat, son emprise sur le parti paraît de moins en moins assurée, et l'ancien premier ministre se voit demander des comptes.

Chacun reconnaît qu'il a été, de 1984 à 1986, le meilleur chef de gouvernement que le pays ait connu depuis bien longtemps ; mais on rappelle aussi qu'il a mené le parti à deux défaites électorales (1977 et 1981) et deux « matches nuls » avec le Likoud (1984 et 1988) et qu'il vient encore d'échouer là où il passait pour un maître : la manœuvre politique. Son vieil adversaire Itzhak Rabin menaçait : si les travaillistes devaient choisir l'opposition ou en cas de nouvelles élections, l'ancien ministre de la défense sera candidat à la direction du parti à la place de M. Pérès.

Comme M. Rabin est l'homme politique le plus populaire d'Israël - et de très loin - c'est une manière d'inciter tout le monde à reconduire sentiment l'union nationale Likoud-travaillistes.

Rien n'est encore joué. Sauf véritable révolution de palais dans la maison travailliste, M. Pérès reste le chef du parti jusqu'à la prochaine convention, en 1991. Toute décision de reconduire l'union nationale doit avoir l'approbation du comité central. L'opposition y sera farouche. Si l'alliance avec le Likoud devait être rétablie, on parle d'une possible scission chez les travaillistes : une fraction quitterait le parti pour aller rejoindre les petites formations de gauche et du centre (Mapam, Ratz, Shinui) ; ce serait le début de la recombinaison de la gauche israélienne.

ALAIN FRACHON

IRAK

Les « condensateurs » du président Saddam Hussein

Le président irakien Saddam Hussein a affirmé, mardi 8 mai, que son pays avait réussi à mettre au point des « condensateurs » identiques à ceux saisis le 28 mars dernier en Grande-Bretagne et qui avaient été présentés par les autorités britanniques et américaines comme étant des composants permettant l'explosion d'engins nucléaires (le Monde du 30 mars).

« Les ingénieurs irakiens ont réussi à fabriquer des condensateurs, cinq jours seulement après le saisis d'un lot de condensateurs similaires » (désigné de l'Irak), a déclaré le chef de l'État, qui a exhibé devant les caméras de télévision deux modèles de ce qu'il affirme être ces « condensateurs ». « Voici le modèle américain et voici le modèle irakien. Si les Britanniques ou les Américains veulent en acquiescer, nous sommes prêts à négocier avec eux », a-t-il dit.

Une enquête menée conjointement par les Américains et les Britanniques avait permis la saisie, à l'aéroport londonien de Heathrow, de quarante dispositifs de mise à feu (scétateurs) qui allaient être expédiés en Irak, dispositifs dont Bagdad avait dit qu'il ne s'agissait que de « condensateurs ». - (AFP.)

AFRIQUE

NIGER

Des Touaregs attaquent une sous-préfecture : trente et un morts

ABIDJAN

correspondance

Un important groupe de touaregs nigériens se sont attaqués à la prison et la sous-préfecture de Tchintabaraden dans le nord du Niger à 300 km de la frontière algérienne. Selon des informateurs obtenus à Niamey, les assaillants comptaient s'emparer d'armes à feu. La riposte des forces de l'ordre a été sanglante ; vingt-cinq « rebelles » sont tombés sous les balles des gendarmes et des gardes républicains qui ont perdu trois des leurs au cours des affrontements. Un détenu du pénitencier et deux civils ont aussi été tués. Les autorités nigériennes accusent un ancien ministre M. Mohammed Abdoullahi, évicé en décembre dernier ainsi que M. Mohamed Ahmoudou, ancien conseiller à la présidence. Ce dernier a déjà été inculpé dans un putsch manqué en mars 76.

Ce n'est pas la première fois que

cette sous-préfecture en plein désert, est la cible d'une attaque. En mai 85, un commando de quatre-vingt-cinq nigériens avaient dévalisé la banque et la poste de Tchintabaraden. Un membre du commando et trois autres personnes avaient été tués.

Depuis le début de l'année, plus de dix-huit mille nomades touaregs, sont rentrés de Libye et d'Algérie après avoir émigré en 1984 lors de la grande sécheresse. L'aide humanitaire internationale n'arrive pas toujours dans ces contrées isolées et reste sous le contrôle exclusif des préfets et sous-préfets qui la répartissent à leur guise. Les Touaregs accusent le gouvernement de n'avoir pas tenu ses promesses pour faciliter leur réinsertion. Le retour en masse des « hommes bleus » au Niger représente un risque de déséquilibre social et ethnique que le président Ali Saibou s'attache à préserver.

ROBERT MINANGUY

■ ALGÉRIE : le président Chadli dénonce le « christianisme » des islamistes. - Dans sa première déclaration publique depuis la marche de dizaines de milliers d'intégristes musulmans sur son palais le mois dernier, le président Chadli Bendjedid a dénoncé ce qu'il appelle le « christianisme » et la surenchère d'un certain islam. « L'islam, qui est une religion sacrée, ne peut être mêlée à la politique et aux manœuvres des partis politiques », a-t-il dit lors d'une conférence qui réunissait des savants et chercheurs arabes. - (Reuters.)

A TRAVERS LE MONDE

ANGOLA

Libération d'un des quatre otages français

L'un des quatre otages français enlevés en Angola, le 27 avril, par des éléments du Front de libération de l'enclave du Cabinda (FLEC), M. Jean-Claude Soum, a été libéré, mardi après-midi 8 mai, et remis aux autorités zairoises. M. Soum travaillait pour la compagnie française Elf-Congo.

Trois Français et trois Congolais sont toujours aux mains des rebelles cabindais. Selon M. Soum, les trois otages français sont en bonne santé et ont bon moral. De source diplomatique française, tant à Kinshasa qu'à Brazzaville, on dit poursuivre les efforts pour obtenir la libération des autres otages. - (AFP.)

IRAN

Nouvelle campagne contre les tenues « inconvenantes »

Les comités révolutionnaires (milices urbaines) ont commencé, lundi 7 mai, une campagne de lutte renforcée contre le port de « tenues non conformes aux critères islamiques ». Dans un premier temps, les personnes dont la tenue serait jugée « inconvenante pour une apparition en public » ne devaient encourir que des « remarques », mais, à partir de jeudi, les comités « arrêteront les contrevenants, qui seront punis de flagellation », a averti la presse de Téhéran.

Le commandant en chef par intérim des comités révolutionnaires, M. Mahmoud Mir-Lohi, a affirmé que « les personnes aver-

tées par des membres des comités figureraient dans des fichiers informatisés et, en cas de récidive, seraient arrêtées et défilées devant un tribunal islamique ». Il a notamment mis en garde contre « la maquillage et les coiffures inconvenantes, le port de lunettes spectaculaires d'imperméables trop serrés ou courts ». - (AFP.)

MAROC

Interpellation de plusieurs centaines d'islamistes

Un peu plus de deux mille militants islamistes ont été organisés, mardi 8 mai, une manifestation près de la cour d'appel de Rabat où devait s'ouvrir le procès des six membres de l'organisation islamique interdite Al-Aadl Wa-Ihsan (Justice et Bienfaisance), procès qui a été finalement reporté au 15 mai.

Assis devant le bâtiment, les manifestants, tous très jeunes et portant la barbe, ont été encerclés par la police qui les a évacués de force. Environ trois cents militants islamistes ont, en outre, été interpellés dans différents quartiers de Rabat.

Le roi Hassan II a, de son côté, annoncé, mardi, la création d'un conseil consultatif des droits de l'homme, composé de quarante membres parmi lesquels des représentants des partis politiques de la majorité et de l'opposition. « Je vous demande d'examiner tous les cas avec la liberté et l'honnêteté nécessaires, a déclaré le souverain. Je ne peux pas savoir tout ce qui se passe dans les prisons. » Selon les organisations humanitaires, trois cents prisonniers politiques seraient détenus au Maroc. - (AFP, Reuters.)

Le Monde PUBLICITÉ LITTÉRAIRE

Renseignements : 45-55-91-82, poste 4356

Le Monde EN BANQUE DE DONNÉES

LE TEXTE INTÉGRAL DU « MONDE » INDEXÉ DEPUIS JANVIER 1987 EN LIGNE SUR VOTRE TERMINAL OU VOTRE MINTEL POUR TOUT RENSEIGNEMENT :

EUROPÉENNE DE DONNÉES

Tél. : (1) 46-05-41-56

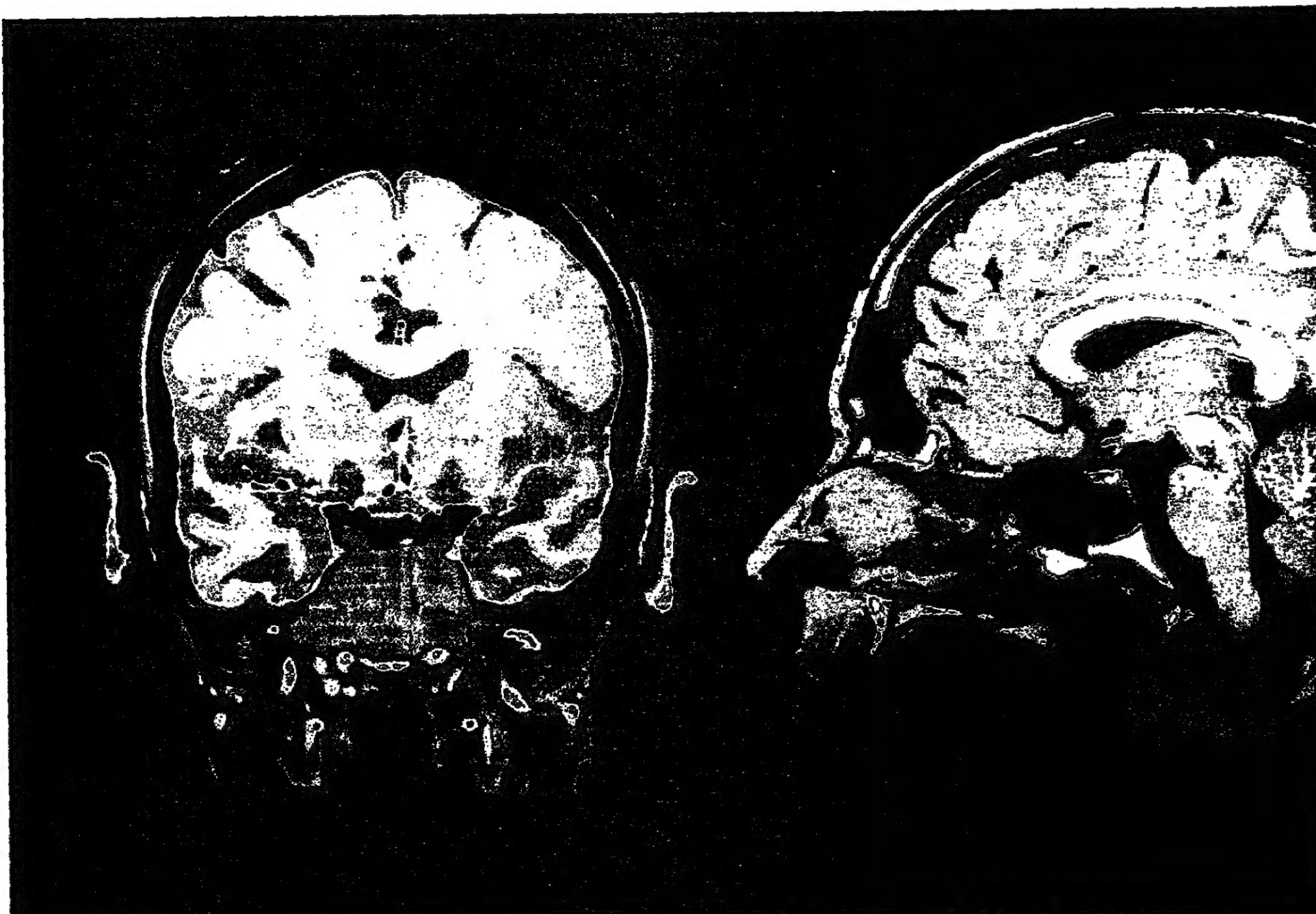
مركزنا من الأصل

هكذا من الأصل

6 Le Monde • Jeudi 10 mai 1990 •

SIEMENS

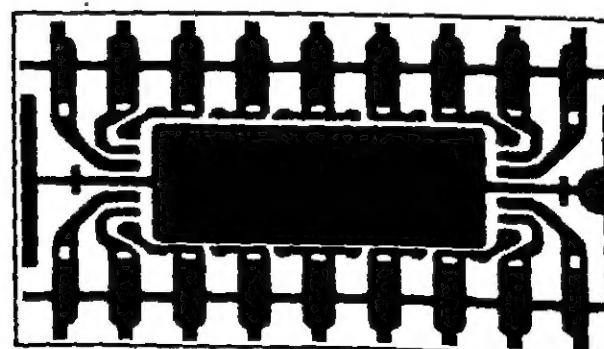
«Le docteur peut vous voir maintenant»



Un modèle de partenariat
en technologies médicales.
Développé en France.

On a souvent dit que la vue, c'est la vie. Cela n'a jamais été aussi vrai qu'en considérant la démarche de Siemens en radiologie et en Imagerie Médicale. Pour développer les applications des principales technologies de pointe (IRM, Scanner, Stéréotaxie...) le leader européen de l'électronique s'est tout naturellement tourné vers la France et le savoir-faire des Français. C'est, en étroite collaboration avec les médecins du CHR de Nantes que Siemens a mis au point un nouveau système de stéréotaxie, aujourd'hui exporté dans le monde entier. Associée à des appareils d'Imagerie Médicale, la Stéréotaxie permet un positionnement très précis des patients ainsi que des repérages tri-dimensionnels dans le cerveau. Donc, des diagnostics et des thérapies plus sûres et plus rapides. Ce qui a déjà sauvé d'innombrables vies humaines de par le monde, notamment dans le traitement des affections cérébrales. Aujourd'hui, les 6000 hommes et femmes de Siemens en France réalisent 1,2 milliard

de francs à l'exportation. Ajouter à cela une forte valeur ajoutée de 2 milliards de francs et des achats auprès de ses partenaires français de 2,3 milliards de francs, le résultat est un beau bilan pour l'économie française. Et un bel exemple du bon fonctionnement de l'union européenne avant la lettre.



Pour tout renseignement concernant
Siemens, contactez :
Siemens SA
39 - 47 Boulevard Omano
93527 St-Denis Cedex 2. Tél. : 49.22.31.00

AMÉRIQUES

COSTA-RICA

Le nouveau président, M. Calderon, a prêté serment

Le nouveau président du Costa-Rica, Rafael Angel Calderon, a prêté serment mardi 8 mai, salué par des milliers de ses concitoyens, lors d'une cérémonie qui marquait quarante ans de démocratie dans ce pays. Le président sortant, Oscar Arias, lui a remis l'écharpe présidentielle en achevant ainsi un mandat de quatre ans largement consacré à la paix en Amérique centrale, une action qui lui a valu le prix Nobel de la paix en 1987.

Des feux d'artifice ont immédiatement éclaté dans toute la ville, alors que le ciel se couvrait de balcons aux couleurs nationales, au-dessus du stade de la capitale. M. Calderon a remporté les élections du 4 février avec 51,3 % des voix. Dans son discours inaugural, ce juriste de 41 ans s'est engagé à favoriser le développement des programmes sociaux, tout en contraindant strictement les dépenses publiques. C'est la dixième succession de pouvoir pacifique au Costa-Rica depuis la guerre civile de 1948, qui avait contraint à l'exil le

père de Calderon, alors président. A cette occasion, les six chefs d'Etat d'Amérique centrale ont annoncé leur décision de tenir un sommet - centré sur les questions économiques - le 15 juin prochain au Guatemala.

Les ministres des finances du Costa-Rica, du Guatemala, du Honduras, du Nicaragua, du Panama et du Salvador établiront un ordre du jour détaillé. « L'idée est de présenter une position commune aux créanciers multilatéraux et au Club de Paris », a précisé le dirigeant guatémaltèque Vinicio Cerezo. (Reuters)

■ ARGENTINE : prochaine visite en France du président Menem. - Le président argentin Carlos Menem effectuera une visite officielle en France cette année, mais la date précise n'a pas encore été fixée, a annoncé mardi 8 mai l'ambassadeur de France en Argentine, M. Pierre Decamps, à l'issue d'une entrevue avec celui-ci. (AFP)

MEXIQUE : le voyage du pape

Jean-Paul II dénonce vigoureusement l'injustice sociale et la corruption

Au cours d'une messe en plein air célébrée mardi 8 mai dans la petite ville de San-Juan-de-los-Lagos (centre du Mexique), le pape Jean-Paul II a invité les jeunes à « ne pas rester indifférents face aux énormes problèmes qui assaillent [le] peuple [mexicain] : la faim, le chômage, l'injustice sociale, la corruption politique, la concentration de la richesse... ». Un peu plus tôt, à son arrivée à l'aéroport d'Aguascalientes, il avait prononcé un bref discours - adressé aux enseignants mais destiné, en fait, aux autorités - en faveur de la levée de l'interdiction des écoles religieuses.

MEXICO

de notre correspondant en Amérique centrale

Depuis son arrivée à Mexico dimanche, Jean-Paul II a abordé la plupart des problèmes du monde contemporain, qu'il s'agisse de l'injustice sociale, de la drogue, de la corruption, de la « crise des utopies » ou encore de la prolifération des sectes et des « faux prophètes » qui « refusent Dieu », prétendant conduire les peuples « vers des Terres promises ».

Mais, jusqu'à son intervention des-

tinée aux jeunes - « un des moments que j'attendais le plus », a-t-il dit, il n'avait jamais été aussi ferme dans ses dénonciations de la société moderne et, surtout, c'était la première fois qu'il appelait les Mexicains à agir pour changer leur condition. La veille, dans une homélie prononcée dans la municipalité de Chalco, la plus pauvre du pays, le pape n'avait pas été aussi loquax. Il avait, certes, réaffirmé l'« option préférentielle pour les pauvres », mais il avait fixé les limites de l'action en invitant les habitants de Chalco à être « les principaux responsables de [leur] promotion à travers le travail personnel, l'économie familiale et l'éducation de leurs enfants ».

Cette intervention avait été applaudie par les milliers d'invités des classes aisées qui occupent les sièges des premiers rangs sur le gigantesque terre-plein aménagé pour la messe en plein air, au pied des bidonvilles de Chalco où vivent environ un million et demi de Mexicains, à la périphérie de la capitale. Loin derrière, pataugeant dans la boue et enfermés dans de véritables poulaillers - des grillages avaient été installés « par mesure de sécurité » - les pauvres n'entendaient pas vraiment les propos du pape, qui allait, un peu plus tard, bénir la première pierre de la future cathédrale de Chalco.

Les secteurs catholiques « progressistes » ont été choqués par les conditions dans lesquelles s'est déroulée la messe à Chalco. « Je regrette que le pape n'ait pas évoqué les raisons de l'injustice sociale,

remarque M. Alvarez Icaza, directeur du Centre national de communications sociales, organisme créé par l'épiscopat, avec lequel il a rompu à la fin des années 80. Mais le plus choquant, c'est la contradiction entre ce qui se dit et ce qui se fait : on parle des indigènes et des pauvres, mais on invite les riches à occuper les meilleures places pour assister aux cérémonies religieuses. C'est peut-être une des raisons pour lesquelles il y a beaucoup moins de monde que prévu dans les différentes manifestations. »

Contraste saisissant

Le contraste est, en effet, saisissant entre les chiffres réels et les chiffres fantaisistes annoncés par la hiérarchie catholique, qui parle de « millions » de personnes à Chalco, à Veracruz et à San-Juan-de-los-Lagos. « Il y avait beaucoup plus de monde et davantage de spontanéité lors de la première visite du pape en 1979, observe M. Alvarez Icaza. Les gens avaient décoré les façades en mettant des drapeaux et des portraits du pape. Cette fois-ci, rien. Après dix ans de crise économique et de baisses dramatiques de leur niveau de vie, les Mexicains n'attendent plus grand-chose du Saint-Père. »

Dans l'ensemble, les catholiques engagés sur le plan social sont plutôt satisfaits, jusqu'à présent, du contenu des interventions du pape. « Jean-Paul II, constate le Père Jesus Garcia, professeur de théologie à l'université et ancien membre de la com-

mission Justice et paix du Vatican, tient compte de l'encyclique sur la « préoccupation sociale de l'Eglise » (1989), qui reconnaît dans la « théologie de la libération » un enrichissement à la doctrine sociale de l'Eglise. »

Le Père Jesus Garcia et M. Alvarez Icaza sont préoccupés, en revanche, par un autre aspect de la visite du souverain pontife. Ils dénoncent la « manipulation » de la part du président de la République, M. Carlos Salinas de Gortari, qui chercherait à utiliser la présence du pape pour renforcer sa position sur le plan politique. « Sur ce point, affirme M. Icaza, il y a collusion entre la hiérarchie conservatrice de l'Eglise mexicaine, Salinas et le détachement apostolique du pape, Mgr Giovanni Prigione. »

Les organisateurs de la visite païenne ne s'en cachent pas vraiment, puisqu'ils n'hésitent pas à affirmer que la réunion entre M. Salinas et le pape, lundi, fut « un événement des plus importants de la visite pastorale ». La presse officielle a aussitôt emboîté le pas en parlant d'« événement historique », l'un des principaux quotidiens liés au parti au pouvoir allant même jusqu'à titrer en énormes lettres : « L'Eglise et l'Etat, la main dans la main ». Curieux, dans un pays où la séparation de l'Eglise et de l'Etat est pratiquement un dogme depuis la révolution de 1910.

BERTRAND DE LA GRANGE

ASIE

CORÉE DU SUD : face aux difficultés économiques et sociales

Le président Roh Tae-woo appelle la population à « choisir entre le chaos et le progrès »

TOKYO

de notre correspondant

Tandis que le président Roh Tae-woo lançait, lundi 7 mai, un appel télévisé à la solidarité nationale et soulignait la gravité de la situation sociale et économique que traverse la Corée, une vingtaine d'étudiants armés de cocktails Molotov et de barres de fer occupaient le siège du parti gouvernemental au centre de Séoul, provoquant quelques dégâts, avant d'être arrêtés par la police.

Dans son message, M. Roh déclarait que le pays est « à la croisée des chemins » et que la population doit « choisir entre le chaos et le progrès ». Il annonçait des mesures sévères destinées à restaurer l'ordre et citait comme facteurs de chaos les mouvements « illégaux » de revendication ouvrière, la spéculation foncière et l'augmentation de la criminalité.

Le même jour, le Parti pour la paix et la démocratie, formation d'opposition de M. Kim Dae-jung, publiait un communiqué affirmant que la crise que traversait la nation était la conséquence du « complot » ourdi par le pouvoir et qui s'est traduit par la fusion du parti gouvernemental et des deux partis centristes en janvier dernier.

Volontairement alarmiste, le message de M. Roh n'est pas moins révélateur d'une instabilité sociale persistante. Si les autorités sont venues à bout des mouve-

ments de grève de la fin d'avril, qui affectaient notamment le groupe Hyundai à Ulsan, c'est au prix d'une répression violente qui n'est pas sans rappeler les méthodes des régimes précédents.

Une certaine confiance

Le travail avait repris lundi à l'usine d'automobiles Hyundai (vingt-six mille ouvriers) et dans six autres entreprises du groupe. En revanche, aux chantiers navals, quatre-vingts ouvriers qui occupent toujours le sommet d'une grue géante ont commencé une grève de la faim. Les chantiers navals ont été paralysés depuis le 25 avril par l'arrêt de travail de ses vingt mille ouvriers. Les syndicalistes demandent le retrait de la police et la libération de leurs camarades emprisonnés.

Indice que, malgré cette instabilité sociale, les milieux d'affaires manifestent une certaine confiance, la Bourse - qui depuis dix-huit mois était en chute libre - s'est redressée au cours de la semaine dernière, les cours remontant de 4,2 %. Cette reprise semble avoir été amorcée par la décision du gouvernement, annoncée le 1^{er} mai, de lutter contre la spéculation foncière en contraignant notamment les maisons de titres et les sociétés d'assurance à se défaire des terrains acquis dans un but spéculatif.

PHILIPPE PONS

EN BREF

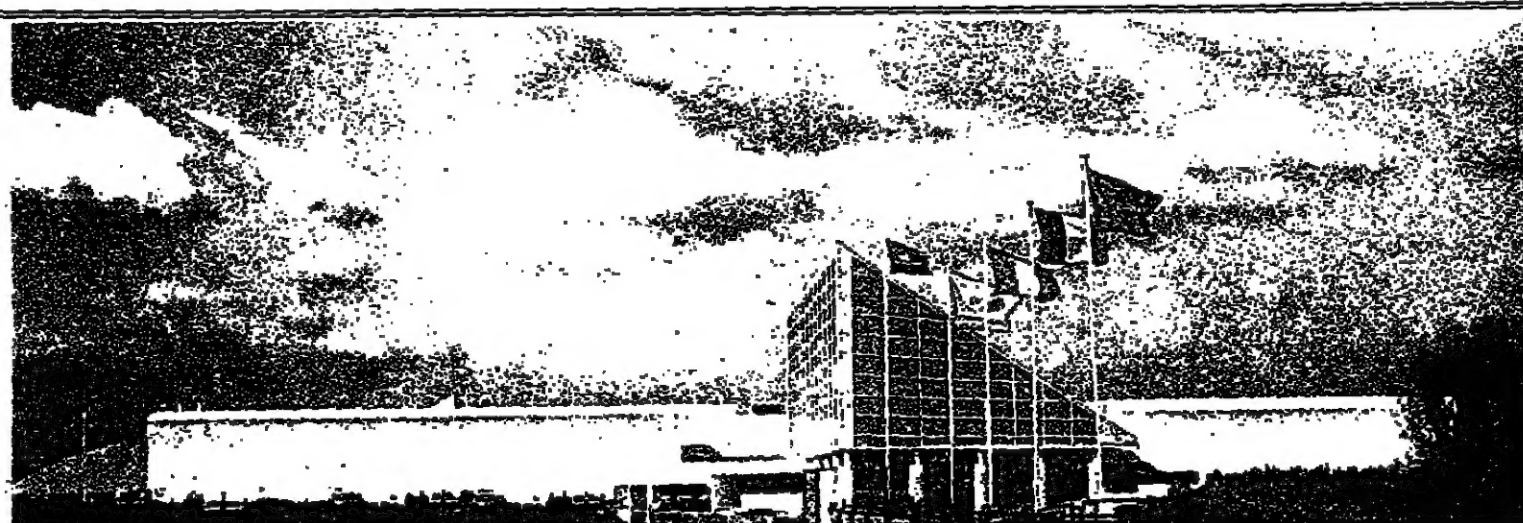
■ PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE : blocus de l'île de Bougainville. - Le gouvernement de Port-Moresby a annoncé, mardi 8 mai, le blocus de Bougainville et d'autres sanctions contre l'île afin d'exercer des pressions sur les sécessionnistes qui la contrôlent depuis mars dernier. « Nous ne pouvons pas continuer à dépenser de l'argent au bénéfice de personnes totalement opposées à l'Etat », a déclaré le premier ministre par intérim, M. Ted Diro. Les sécessionnistes s'opposent à l'exploitation de la mine de cuivre de Bougainville, la plus importante à ciel ouvert au monde. (AFP)

■ PHILIPPINES : ouverture du procès de matins du putsch de décembre dernier. - Le procès de vingt et un officiers accusés d'avoir participé à la tentative de putsch militaire contre la présidente Cory Aquino en décembre dernier s'est ouvert, mardi 8 mai, à Manille, devant un tribunal militaire. Les deux généraux, le colonel, les neuf lieutenants-colonels et les autres officiers, inculpés de mutinerie et de meurtre, risquent la prison à perpétuité. (UPI)

■ CAMBODGE : Hanol et Phnom-Penh rejettent la dernière

proposition du prince Sihanouk. - Le Vietnam et le gouvernement de Phnom-Penh ont pratiquement opposé une fin de non-recevoir à la proposition du prince Sihanouk de se mettre en « congé de longue durée » et de se rendre dans les zones gouvernementales khmères pour y entreprendre une action humanitaire (le Monde du 9 mai). Le prince, selon eux, ne pourra se rendre dans ces zones qu'à condition d'annoncer « sa dissociation » de ses alliés khmers rouges. Ces derniers ont, pour leur part, prié le prince de ne pas démissionner de ses fonctions de président de la coalition anti-vietnamienne. (AFP, Reuters)

■ VIETNAM : un homme d'affaires américain emprisonné. - Un homme d'affaires français, M. Thierry Rodzinek, a annoncé qu'un de ses confrères américains est détenu depuis plus de deux semaines au Vietnam après y avoir été arrêté pour s'être rendu sans autorisation à Danang. Tous deux avaient été interpellés le 23 avril, et M. Rodzinek relâché peu après. L'Américain, M. Michael Morrow, ancien journaliste résidant à Hong-kong, serait enfermé dans un commissariat de police de Ho-Chi-Minh-Ville (ex-Saigon). (AFP)



Bull, Sophocle et le XV de France "performent" à Villeneuve d'Ascq.

Il n'y a pas de villes plus douées les unes que les autres. Simplement des villes qui se donnent les moyens de leurs talents.

Si l'équipe nationale de rugby a décidé de jouer pour la 3^e fois au Stadium de Villeneuve d'Ascq et si les tragédies grecques comme les créations d'avant garde sont à l'affiche du théâtre de la Rose des Vents, c'est qu'ici se déploie une formidable dynamique culturelle et sportive.

Si Bull a choisi Villeneuve d'Ascq pour y implanter un de ses centres européens de fabrication, c'est qu'ici tous les éléments se conjuguent pour faire réussir vos projets. D'abord, le foisonnement de la jeunesse et des matières grises, qui donne de l'élan aux talents : avec ses 43.000 étudiants et ses 70.000 habitants, dont la moyenne d'âge ne dépasse pas 29 ans (la moyenne nationale est de 36 ans), Villeneuve d'Ascq est

une des villes les plus jeunes et les plus diplômées de France. Ensuite, une situation stratégique qui accélère l'échange des idées et des hommes : située au carrefour des 3 autoroutes du Nord, directement reliée par le métro au futur TGV Lille, Villeneuve d'Ascq ne sera bientôt plus qu'à 30 minutes de Bruxelles, à 1 heure de Paris, à 2 heures de Londres, Cologne et Amsterdam.

Enfin, un cadre de vie créé pour l'épanouissement.

Technopole, Villeneuve d'Ascq n'en cultive pas moins l'harmonie du corps et de l'esprit. Bien au contraire, ici plus qu'ailleurs la nature est généreuse avec ses 300 hectares d'espaces verts et de plans d'eau.

Ici plus qu'ailleurs, sports et culture font partie de l'art de vivre au quotidien. Comme Bull, Sophocle et le XV de France, vous aussi performez à Villeneuve d'Ascq. Téléphone : 20.43.50.00. Minitel : 20.47.47.74.



Villeneuve d'Ascq

BIENVENUE DANS LA TECHNOPOLE VERTE



هكذا من الأصل

POLITIQUE

Le débat de censure à l'Assemblée nationale

Les communistes auront maintenu le suspense jusqu'au bout

A l'Assemblée nationale, le vote sur la motion de censure « anti-amnistie » devait intervenir, mercredi 9 mai, dans la soirée. C'était la quatrième fois, depuis le début de cette législature, que les députés mettaient en cause la responsabilité du gouvernement en vertu de l'article 49-2 de la Constitution.

Après avoir fait durer le suspense, le Comité central du PCF devait, en fin d'après-midi, lever le voile sur ses intentions définitives.

Pour être adoptée, la censure devait recueillir au moins 289 voix (majorité absolue). Sur le papier, la conjonction des droites (260 élus) et d'une poignée de députés non-inscrits donnait pour la première fois du corps à l'hypothèse d'un renversement du gouvernement de M. Michel Rocard. Ce dernier avait, le matin même, revu avec le président de la République le texte de son intervention à l'Assemblée nationale.

Conformément à la tradition parlementaire, c'est après les orateurs des différents groupes, que le premier ministre, M. Michel Rocard devait monter à la tribune, mercredi 9 mai. Le vote solennel, à la tribune, ne devait intervenir qu'en début de soirée, à 21h30.

Dans son discours, le premier ministre devait s'étonner de voir l'opposition jouer sur le registre des vertus outragées alors que, ni la vertu, ni l'outrage, selon lui, n'étaient patents. Auparavant, les responsables des groupes devaient prendre la parole pour critiquer l'amnistie ou pour en expliquer le sens et la portée.

M. Pierre Mauroy, premier secrétaire du PS a été désigné comme porte-parole du groupe socialiste. MM. Jacques Chirac, et Pierre Méhaignerie devaient développer l'idée selon laquelle l'opposition - qui par ses votes ou ses abstentions avait permis l'adoption de l'amendement-amnistie - avait été « trompée » par le gouvernement. La droite et le centre estimaient qu'il « ne peut y avoir dans une démocratie, comme la nôtre deux justices ».

Le président du RPR avait affirmé, quelques heures plus tôt sur Europe 1, qu'il souhaitait poser le problème « des relations de la morale et de la politique » et qu'« il proposerait de tirer les consé-

quences de la crise de la justice en France en instituant un pouvoir judiciaire réellement indépendant du politique ». A la tribune, M. Chirac devait déclarer : « Entre la politique et la justice, je choisis la justice au nom de la morale ».

Les communistes avaient tenté, durant les derniers jours, de restaurer un suspense que l'on croyait levé après la déclaration, la semaine dernière, de M. André Lajoinie, selon laquelle les communistes ne sauraient s'associer à une « manœuvre dérisoire » de la droite.

L'humanité rappelait, mercredi matin, que c'est « en toute indépendance » que le comité central du PCF arrêterait sa position avant le vote dans l'hémicycle. La « Une » jouait la dramatisation en titrant : « Jour J pour la censure ». L'organe central du PCF insistait également sur la proposition de loi constitutionnelle que M. André Lajoinie et les députés communistes ont déposés, vendredi dernier, pour interdire, à l'avenir, toute amnistie des hommes politiques s'étant livrés à des détournements de fonds publics (le Monde du 9 mai).

En clair, un geste significatif du gouvernement dans le sens positif, éventuellement, entraîner une attitude conciliante de M. Lajoinie et de ses amis. Sur Antenne 2, mer-

credi 9 mai, M^{me} Gisèle Moreau, secrétaire du Comité central du PCF semblait émettre un signal pour un non-vote de la censure. Elle reconnaissait que le vote d'une censure déposée par la droite posait « des problèmes », mais qu'il fallait « étudier la question sous tous les angles » : « Il y a une manœuvre de la droite, qui a laissé passer cette loi pour en bénéficier, elle n'a pas été trompée, et essaye de se refaire une virginité (...) Le mal est fait (...) les hommes amnistiés le sont et le resteront ».

Un parfum très rétro

Les Reconstructeurs communistes avaient, quant à eux, appelé le PCF, mardi 8 mai, à ne pas mêler ses voix à celles des droites emmenées par M. Jacques Chirac : « Il n'y a pas lieu de débattre d'une motion de censure de la droite, surtout sur une question de morale politique (...) Il faut en finir avec ce petit jeu de chantage politique (...) qui contribue à discréditer un peu plus le PCF ».

Avant le vote, les spéculations allaient bon train et plus d'un observateur trouvait dans l'atmosphère du moment un parfum très rétro, un brin IVème République. Les calculeries faisaient et défaisaient les comptes. Si les commu-

nistes annonçaient leur intention de voter la censure, quelle serait l'ampleur de l'effet répulsif sur les députés du centre ?

M. Jean-Marie Daillot, député centriste récemment passé dans les rangs de la « France unie » de M. Jean-Pierre Soisson, avait estimé à au moins 26 (autant que de députés communistes), le potentiel des députés non-inscrits et du centre réfractaires à l'idée de se trouver mêlés aux communistes pour une censure, derrière laquelle se profilait une hypothétique dissolution (1).

Si le gouvernement Rocard, s'in-

terrogeait-on, subissait le sort du gouvernement Pompidou de 1962, quelle serait la cohérence d'une nouvelle majorité allant de M^{me} Marie-France Stirbois (non-inscrite-FN) à M. André Lajoinie ? (2) Que se passerait-il si les communistes votant la censure, le gouvernement Rocard n'était pas renversé grâce à quelques défections au centre ? N'apparaîtrait-il pas ainsi ce que le président du groupe socialiste, M. Louis Mer-maz a toujours craint : une esquisse de majorité rocardo-centriste ?

PIERRE SERVENT

(1) La Constitution n'oblige pas le chef de l'Etat à dissoudre l'Assemblée nationale si le gouvernement est censuré. Il en a simplement la faculté, à condition qu'il n'ait pas déjà dissout l'Assemblée dans les douze mois précédents (article 12).

Le général de Gaulle, après avoir reçu la démission du gouvernement Pompidou, renversa par le vote de censure du 4 octobre 1962 (hostilité d'une majorité de députés au référendum sur l'élection du chef de l'Etat au suffrage universel direct), avait choisi la dissolution pour demander au peuple de trancher le conflit.

qui l'opposait aux députés. Il avait ensuite reconduit Georges Pompidou dans ses fonctions.

(2) La Vème République a voulu trancher avec les pratiques de la IVème République en précisant que la censure du gouvernement ne pouvait se faire qu'à la majorité absolue des membres composant l'Assemblée nationale, seuls les votes favorables à la motion étant comptabilisés.

Ce dispositif tend également à dégrader immédiatement une majorité de substitution susceptible de gouverner.

L'ouverture à deux vitesses

La position délicate de M. Michel Rocard, mercredi 9 mai, est évidemment une conséquence directe de l'absence de majorité absolue socialiste à l'Assemblée nationale. Cette situation de majorité relative confirme la nécessité, pour le gouvernement, d'élargir son assise.

L'ouverture est ainsi une caractéristique propre aux débuts du second septennat de M. François Mitterrand. Deux ans après l'élection présidentielle, elle reste un chantier... ouvert. Elle n'a ni vraiment échoué ni vraiment réussi. Elle est à deux vitesses.

Si l'on s'en tient à la composition du gouvernement, elle a plutôt réussi. Mais la responsabilité en incombait à M. Mitterrand. Toutefois, puisque les ministres qui devaient l'incarner sont toujours là, la preuve est sans doute admise qu'ils se sentent bien dans le gouvernement de M. Rocard. Mieux, alors que les représentants au gouvernement de la société civile ne font pas l'unanimité parmi leurs collègues socialistes (la démission de M. Léon Schwarzenberg en a témoigné), les ministres qui incarnent « l'ouverture » politique proprement dite échappent à ces critiques, à l'exception de M. Jean-Marie Rausch (commerce extérieur) et voient, au contraire, leur professionnalisme reconnu.

Si l'on s'en tient à la recomposition du paysage politique au Parlement, l'ouverture a plutôt échoué, d'après la définition qu'en donnaient en 1983 M. Rocard. Le 4 mai, entre les deux tours de l'élection présidentielle, le futur premier ministre avait été interrogé par Europe 1 sur sa conception de l'ouverture, et notamment sur l'éventualité de... ministres centristes ou barbares participant à un gouvernement en sa compagnie après la réélection de M. Mitterrand. M. Rocard avait répondu : « Par comme ça. L'ouverture n'a un sens que si tous les Français peuvent la comprendre. L'ouverture prendra sa réalité quand on se sera aperçus, à travers sept ou huit ou neuf débats législatifs, qu'au-delà du bloc socialiste (...) il y a des gens qui se reconnaissent dans les références choisies. »

Même si M. Rocard, par la suite, a toujours pris soin de préciser qu'il savait que de telles évolutions prendraient du temps, le scénario qu'il décrivait n'a pas pris corps. Tout en gagnant leur autonomie

par rapport à l'UDF, les centristes se sont gardés de tout rapprochement excessif avec le pouvoir. Après quelques flottements, ils ont plutôt affirmé, dans la période récente, leur ancrage dans l'opposition.

Négocier au coup par coup

Ainsi que le lui rappellent ses détracteurs au sein du PS, l'ouverture n'a pas apporté, à l'Assemblée, un appoint de voix à la majorité relative socialiste. Le gouvernement doit toujours négocier, au coup par coup, avec les centristes ou les communistes, pour faire passer ses textes et, lorsqu'il n'y parvient pas, avoir recours au 49-3 (engagement de responsabilité), avec tous les inconvénients que cela suppose.

L'ouverture s'est tout de même concrétisée, au Parlement, par la constitution d'une « réserve anti-motion de censure », forte d'une dizaine de députés, destinée, selon les calculs de Matignon, à éviter au gouvernement d'être renversé par la censure, en cas de conjonction des oppositions de droite et de gauche, comme cela pouvait être le cas mercredi.

Pour la présente législature, Matignon s'en tient là. Désormais, au-delà des impératifs de la seule survie du gouvernement, la poursuite de l'ouverture fait partie des grandes manœuvres, qui ont déjà commencé, pour préparer les prochaines élections législatives.

La France unie de M. Jean-Pierre Soisson (qui regroupe l'Association des démocrates de M. Michel Durafour, le MRG et les gauchistes réunis autour de M. Jean Charbonnel), ainsi que Génération Ecologie, dont M. Brice Lalonde doit annoncer le lancement le 11 mai, participent de la volonté de mise en ordre des troupes de la majorité présidentielle. Il s'agit désormais de structurer un centre-gauche - indépendamment de l'évolution du CDS - qui devrait permettre d'aborder l'échéance législative de 1993 dans une configuration proche de celle de 1988, sous un label « majorité présidentielle » le plus « attrape-tour » possible. Mais, sur le terrain de cette organisation d'un deuxième pôle de la majorité, l'Elysée non plus n'est pas insensible.

J.-L. A.

Les malentendus de l'amnistie

Le débat public sur l'amnistie des délits politico-financiers appelle quelques précisions. Les élus comme les entrepreneurs qui ont été amnistiés dans les récentes affaires l'ont été tant en vertu de la loi d'amnistie générale du 20 juillet 1988, votée par le PS et le PC (l'UDF et l'UDC s'étaient abstenues, et le RPR avait voté contre), que de la loi du 15 janvier 1990 sur le financement des partis politiques et des campagnes électorales.

Article d'amnistie de la loi du 15 janvier 1990 sur le financement des partis politiques et des campagnes électorales :

L'amendement proposé par M. Jean-Pierre Michel (PS, Haute-Saône), devenu l'article 19 de la loi, dispose : « Sauf en cas d'enrichissement personnel de leurs auteurs, sont amnistiées toutes infractions commises avant le 15 juin 1989, en relation avec le financement direct ou indirect de campagnes électorales ou de partis et de groupements politiques, à l'exclusion des infractions prévues par les articles 132 à 136 et 175 à 179 du code pénal (NDR - ces articles visent les délits de fausse monnaie, d'ingérence, et de corruption passive ou active de fonctionnaires) et de celles commises par une personne investie à cette

date ou à celle des faits d'un mandat de parlementaire national. » Il n'y a donc pas, dans cette loi, d'« auto-amnistie » des parlementaires.

Saisi par le premier ministre de cette loi avant sa promulgation, le Conseil constitutionnel, par une décision du 11 janvier, avait estimé que la non amnistie des parlementaires n'était pas contraire à la Constitution. Il avait considéré, en effet, que le législateur pouvait, « dans un but d'équité sociale ou sociale, anéantir pour l'avenir tout caractère délictueux à certains faits pénalement répréhensibles », mais que cet objectif ne serait pas atteint si les parlementaires, « investis par la Constitution du pouvoir de voter l'amnistie, en faisaient usage en leur faveur, s'agissant d'infractions en relation avec le financement de campagnes électorales ou de partis politiques ». Le Conseil avait jugé, en revanche, que le fait d'exclure de l'amnistie les auteurs d'infractions qui, ayant cessé d'être parlementaires à la date du 15 juin 1989, ne pouvaient donc participer au vote de la loi, constituait une rupture d'égalité inacceptable entre les bénéficiaires potentiels de l'amnistie. Il avait donc supprimé, dans l'article 19, les mots « ou à celle des faits ».

« L'affaire de la Société auxiliaire d'entreprise (SAE) :

Dans son arrêt du mercredi 2 mai, la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris, statuant dans l'affaire des fausses factures, a décidé de renvoyer en correctionnelle neuf inculpés (dont aucun élu) sur les trente-six poursuivis à l'origine. Quatorze ont bénéficié d'un non-lieu en l'absence de charges suffisantes ; treize ont bénéficié de l'amnistie. La chambre d'accusation se réfère expressément à deux dispositions d'amnistie : celle contenue dans la loi sur le financement des campagnes électorales et des partis politiques du 15 janvier 1990 et celle qui est incluse dans d'amnistie ayant fait suite, le 20 juillet 1988, à l'élection présidentielle.

Cette loi prévoyait l'amnistie des délits commis avant la première loi sur le financement des partis politiques, préparée par le gouvernement de M. Jacques Chirac et promulguée le 11 mars 1988, « lorsqu'ils sont en relation avec le financement direct ou indirect de campagnes électorales ou de partis politiques ». La loi d'amnistie avait été votée par les groupes PS et PC, l'UDF et l'UDC s'abstenant, le RPR votant contre.

Contrairement à ce qui est avancé aujourd'hui sur la place publique, ce n'est donc pas la seule loi du 15 janvier 1990 que les inculpés doivent leur amnistie. Ainsi, M. Michel Passet, député (PS) des Bouches-du-Rhône, a-t-il

bénéficié d'un non-lieu alors qu'il était poursuivi pour corruption, complicité et recel de faux et d'usage de faux en écriture de commerce. En revanche, la chambre d'accusation, tout en estimant qu'il existait des charges suffisantes pour le poursuivre pour des délits de complicité et recel d'abus de biens sociaux, a estimé que l'action publique était éteinte du fait de la seule loi d'amnistie du 20 juillet 1988.

C'est également le cas pour M. Jean-Victor Cordonnier, adjoint (PS) au maire de Marseille, chargé de l'urbanisme, poursuivi pour corruption, qui n'est amnistié qu'en raison de la loi du 20 juillet 1990, de même que M. Jacques Lahrict, un entrepreneur poursuivi pour faux, usage de faux et recel d'abus de biens sociaux. D'autres inculpés ont bénéficié d'une amnistie partielle, grâce à la combinaison des deux textes : ainsi M. Gérard Monette, PDG de la société Urbatech (instrument de financement du PS), est-il renvoyé devant le tribunal correctionnel pour trafic d'influence (un délit exclu de l'article d'amnistie de la loi du 15 janvier 1990), mais il bénéficie des dispositions mêlées des lois du 20 juillet 1988 et du 15 janvier 1990 pour les autres délits qui lui valaient d'être poursuivis.

Ag.L. et P.R.-D.

WILLIAM SHAWCROSS
MURCEN
De Chicago à la Kirghizie, du printemps 1968 à l'hiver 1989, Dubcek, l'histoire du père de la Révolution de Velours.
348 p. 120 F
Stock

La commémoration du 8 mai à l'Arc de triomphe. En présence de MM. Michel Rocard et Jean-Pierre Chevènement, ainsi que de nombreux membres du gouvernement, M. François Mitterrand a présidé, mardi matin 8 mai, la cérémonie commémorant la victoire de 1945 à l'Arc de triomphe, en déposant une gerbe sur la tombe du Soldat inconnu. Après avoir remonté les Champs-Élysées, le président de la République a passé en revue les troupes de l'armée française disposées autour de la place Charles-de-Gaulle.

CULTURE GENERALE
VoS Références !
La Méthode de Culture Générale de l'Institut Culturel Français : 20 cours clairs et pratiques pour mettre en ordre votre savoir et savoir l'utiliser.
Le point des connaissances, des événements, et des hommes qui ont forgé les civilisations.
Documentation gratuite à :
ICF - Soc 7024 - B.P. 75
92303 Paris-Levallois
Tél. (1) 42 70 73 53

Notre Angleterre s'offre à vous.
Allez y tout droit!
Par Caen/Ouistreham
(à 238 km de Paris).
Brochure 24/24 (1) 96 22 22 30
Rens. et réservation : (1) 42 96 03 03 et 0315 code FERRIES
Brittany Ferries
LA GRANDE BRETAGNE ET L'IRLANDE AVEC VOTRE VOTURE

POLITIQUE

Les fêtes de Jeanne d'Arc à Orléans

M. Rocard a été conspué par des militants d'extrême droite

M. Michel Rocard, qui, en compagnie de M. Hubert Curien, ministre de la recherche, s'était rendu, mardi 8 mai à Orléans, pour l'inauguration du maire socialiste, M. Jean-Pierre Sueur, pour célébrer le 561^e anniversaire de la libération de la ville par Jeanne d'Arc, a été longuement hué par plusieurs dizaines de militants d'extrême droite.

ORLÉANS

de notre envoyé spécial

L'atmosphère de concorde retrouvée, à la fois soignée et sereine, qui marque traditionnellement les fêtes de Jeanne d'Arc, chaque année à Orléans, n'a pas résisté, cette fois, à l'esprit du temps. De mémoire d'Orléansais, il n'était jamais arrivé que l'invité principal de ces fêtes (1) fasse l'objet d'une manifestation d'hostilité organisée comme celle qui a accueilli mardi M. Rocard.

Plusieurs dizaines de militants d'extrême droite s'étaient regroupés place Sainte-Croix, face à la tribune officielle. Dès que M. Rocard s'est mis à parler, sifflants et huées se sont déchaînées pour ne se taire, après la fin du discours du premier ministre, qu'avec le début du défilé militaire. Les spectateurs ont pu entendre les discours, mais aussi : « Rocard-Nucléaire », « Rocard, sous le camp », « Rocard, démission », etc. Trois bouteilles ont même été lancées en direction de la tribune, pour s'écraser sans dommages au milieu de la place. Lorsqu'une brève échauffourée a éclaté entre un groupe de manifestants et les policiers qui avaient entrepris de les faire reculer.

M. Rocard a affirmé d'emblée : « D'une certaine façon, je me réjouis que certains ici montrent leur visage, leurs poings levés, les gestes qu'ils assument. C'est un spectacle que la France entière verra. Peut-être finirons-nous par vous remercier de nous l'avoir donné ! » En dépit du vacarme, M. Rocard a repris le fil de son discours pour aller au bout d'un long hommage à l'héroïne du jour, mise au service d'une pédagogie de l'idée de nation et d'une refutation des thèses de l'extrême droite sur ce sujet. « L'histoire de Jeanne d'Arc », a souligné le premier ministre, compte dans la mémoire de tous les Français. Et elle fonde une partie de notre identité collective. Et c'est pourquoi nous ne devons pas permettre qu'elle soit occupée par des minorités nationalistes ou partisans (...). Elle a été recrutée trop souvent au service des causes qui ne pouvaient pas être les siennes et nous le voyons avec limpidité aujourd'hui. Comment pourrions-nous alors être compris comme le symbole d'un nation-

lisme d'exclusion, comme l'extrême droite, aujourd'hui et hier, au temps des ligues et de Vichy, a voulu le faire croire ! »

Le premier ministre a encore souligné : « A l'époque de Jeanne, le mot même de nation n'avait pas son sens actuel, forgé essentiellement par la Révolution française, volonté de citoyens libres de vivre ensemble. Encore moins avait-elle conscience de parler pour une seule ou une race, ni même encore pour une communauté soudeuse par la langue (...). Ce qui importe à ses yeux, c'est le respect d'un pouvoir légitime (...). En Jeanne, nulle exclusive de quiconque. »

Après la traditionnelle poignée de main à la Jeanne d'Arc d'un jour, pas très à l'aise sur son cheval gris, M. Rocard a pris la tête du défilé, juste derrière la musique, pour le long parcours immuable dans les rues d'Orléans. Les militants musclés de l'extrême droite s'étaient dispersés et la promenade a pris un tour plus classique : beaucoup d'applaudissements, quelques sifflets.

JEAN-LOUIS ANDREANI

(1) Traditionnellement, une personnalité importante de l'Etat ou de la « société civile » assiste à ces fêtes. Le président de la République, en particulier, s'y rend l'année qui suit son élection. C'est ainsi que M. Mitterrand est venu deux fois à Orléans en 1982 et en 1989.

M. Le Pen continue à polémiquer avec M. Chirac

M. Jean-Marie Le Pen, qui devait être, mercredi soir 9 mai, l'invité de l'Heure de vérité d'Antenne 2, continue, dans les colonnes du Figaro daté du 9 mai, sa polémique avec M. Jacques Chirac. Le président du Front national affirme notamment qu'il a demandé à ses sympathisants de ne pas donner une seule voix à François Mitterrand (...). La demande de Jacques Chirac lui-même. En réponse à la question de savoir si cela signifie qu'il a alors rencontré le maire de Paris, entre les deux tours du scrutin, le chef de file de l'extrême droite répond : « Pas exactement. Non comment... Jacques Chirac ne peut moralement condamner des gens qui auraient eu des rencontres avec moi. Si M. Chirac continue à aggraver aussi ignominieusement le Front national, je ne resterai pas silencieux. »

Le président du RPR ayant évoqué les racines historiques et idéo-

logiques du FN, M. Le Pen ajoute : « Jacques Chirac n'est pas qualifié pour porter un jugement sur la guerre, ni sur l'Occupation. C'était un blanc-bec à l'époque. Ensuite, il n'est pas l'héritier du général de Gaulle mais de Georges Pompidou qui n'a pas fait parler de lui dans la Résistance, c'est le moins qu'on puisse dire (...). Je peux révéler à l'opinion que Jacques Chirac n'a pas méprisé non plus le passé collaborationniste de deux de ses plus intimes conseillers, MM. Albertini et Spinasse. » Interrogé sur ces déclarations, M. Chirac, qui était, mercredi matin, l'invité d'Europe 1, s'est borné à répondre : « Je ne vais pas polémiquer avec M. Le Pen. J'ai naturellement demandé publiquement qu'on ne vote pas pour M. Mitterrand. Je lui ai demandé à lui (M. Le Pen) publiquement, comme aux autres. »

Les prétendues « révélations » de M. Le Pen sur le « passé collaborationniste » qu'il prête à de prétendus « intimes conseillers » de

M. Chirac relèvent de l'escroquerie intellectuelle. Les deux hommes que cite le président du Front national, Georges Albertini et Charles Spinasse, sont morts depuis longtemps et rien n'autorise à laisser entendre qu'ils furent particulièrement proches du président du RPR. Décédé en avril 1983, à l'âge de 72 ans, Georges Albertini, ancien secrétaire départemental, dans l'Aube, du Rassemblement national populaire, le parti collaborationniste de Marcel Déat, et inculpé à la Libération, a fait partie des conseillers occultes de Georges Pompidou et de plusieurs autres personnalités de droite, entre 1944 et 1981, mais cet homme de cour n'a jamais eu de liens réels avec M. Chirac. Quant à Charles Spinasse, ancien ministre du Front populaire, né en 1893 et décédé en 1979, qui avait voté les pouvoirs constituants au maréchal Pétain en juillet 1940, à Vichy, le seul lien politique qu'il eut avec M. Chirac resait à ses racines corréziennes puisqu'il fut notamment maire d'Egletons de 1964 à 1976 après avoir été exclu de la SFIO à la Libération. — A. R.]

Le Front national veut créer son propre vocabulaire

« Les mots sont des armes »

Les téléspectateurs devaient le découvrir à nouveau, mercredi 9 mai, en regardant M. Jean-Marie Le Pen à « l'heure de vérité » : le Front national a son propre langage. Les talents personnels de tribun polémiste et d'orateur populiste du président du Front ne sont pas l'unique clé de l'efficacité persuasive du message de l'extrême droite. En amont, celui-ci est soigneusement élaboré et peaufiné par les dirigeants du mouvement comme l'illustre un texte récent de l'institut de formation nationale du Front sur l'usage de la langue.

« Créer notre propre vocabulaire », résume l'un des intertitres de ce document. Pour mieux travailler au corps l'imaginaire social, le Front national a choisi d'inventer ses mots. « Du choix des mots utilisés dépend l'efficacité du discours politique mais aussi l'image qu'on en donne », lit-on dans ce texte destiné aux cadres du mouvement qui recommande de « ne pas utiliser le vocabulaire de l'adversaire » ni des « termes » qui le « valorisent » : « Deux types de mots appartiennent à l'idéologie marxiste, les mots appartenant à l'idéologie des droits de l'homme. »

Les mots interdits devront être remplacés par des mots « à s'approprier ». « Aux mots connotés par l'adversaire et qui sont devenus autant de symboles, soit du bien (le travailleur), soit du mal (le patron), il faut substituer un autre vocabulaire. » Suit, en deux colonnes, une liste de mots à remplacer par d'autres. Ainsi, un militant ou un dirigeant du Front national ne dira pas « les masses » mais « les peuples », pas « les classes » mais « les catégories socioprofessionnelles », les Français actifs, qui travaillent, pas « les luttes » mais « le combat », pas « le sens de l'histoire » mais « les idées de l'histoire », pas « les patrons » mais « les employeurs », pas « les possédants » mais « les mouvements de libération » mais « les mouvements terroristes ».

Une seconde liste donne des exemples de mots à « utiliser pour des raisons tactiques » : « les hommes politiques » deviendront « les politiciens », la nomenclature politique sera « le PS, le PC, le RPR et l'UDF » seront désignés sous le label unique de « l'établissement » le Front refusant « l'establishment », anglicisme qui renforce « le pouvoir attractif de l'American way of life sur la culture européenne », « les communistes français » seront « les derniers stalinien », « les milieux pro-immigrationnistes » auront droit au qualificatif infamant de « parti de l'étranger ».

« SOS-Racisme, LICRA, MRAP, etc. » seront tout simplement nommés « les lobbies de l'immigration ». « Aucun mot n'est innocent » conclut ce texte qui doit beaucoup à l'ouvrage de l'horloger rallié à M. Le Pen après avoir eu la même démarche auprès du RPR. « On peut même dire que les mots sont des armes, parce que derrière chaque mot se cache un arrière-plan idéologique et politique. »

Cette portée symbolique du vocabulaire est soulignée par une troisième liste destinée à illustrer la philosophie de l'extrême droite. Ainsi le terme « individualisme » est-il à bannir « parce que c'est synonyme d'égoïsme ». A l'individu cet homme dépersonnalisé, déshumanisé, le Front national oppose « l'homme enraciné, héritier d'un lignage et d'une culture ». De même, l'« universalisme » sera-t-il remplacé par le « cosmopolitisme » ou le « mondialisme », l'« égalitarisme » par le « nivellement », l'« administration » par le « bureaucratisme », « les droits de l'homme » par « les droits et les devoirs du citoyen », et le « socialisme » par la « communauté ».

Aucune ambiguïté donc dans ces recommandations tant il est, en effet, que les mots ne sont pas innocents.

EDWY PLENEL

Mitterrand de l'an X

Suite de la première page

Le comportement de l'opposition ne l'a pas encouragé mais le fait est là : François Mitterrand a perpétré le gaullisme institutionnel, il ne l'a pas renouvelé. Au risque de permettre ultérieurement toutes les dérives autoritaires.

Il subit même un singulier effet pervers. La dynamique positive créée dans le fonctionnement de la démocratie française, par la réussite du jeu de l'alternance, à trois reprises, en 1981, 1986 et 1988, a certes rendu définitivement obsolète la vision manichéenne de Gaulle — « Moi ou le chaos » — mais elle se retourne contre François Mitterrand. Il en tire déjà un enseignement : une deuxième cohabitation avec un gouvernement de droite, en 1993, ne serait pas un drame.

est tout aussi incontestable que le précédent mais cet actif du bilan présidentiel ne va pas, lui non plus, sans facette négative.

Si la légitimité de la gauche s'est ancrée dans les mœurs nationales, cette banalisation, du même coup, dessillé les yeux des Français. En affaissant la bipolarisation de la vie publique et en levant l'hypothèque communiste, François Mitterrand, sans l'avoir voulu, a aidé les électeurs à constater « que entre Rocard et Chirac — pour le dire aussi crûment que l'un de ses proches — il n'y a plus grande différence ». L'assimilation rapide de l'alternance a rendu floue la frontière entre la France de gauche et celle de droite. Mirage



dit-il après avoir tenu ces derniers mois le discours strictement inverse, à titre personnel ; elle pourrait même favoriser — qui sait ? — l'élection d'un autre socialiste en 1993.

Pour l'instant, la dédramatisation des enjeux nationaux, conjuguée avec l'émoussement des clivages idéologiques, contribue à susciter chez les citoyens un sentiment d'indifférence, facteur, à son tour, de désyndicalisation, de dépolitisation et d'abstentionnisme. La France des années 90 s'en va-t-elle s'adonner au je-m'en-foutisme ?

Le temps des paradoxes

Sur la scène grise du Grand Théâtre de Bordeaux, François Mitterrand anote son projet de discours. Il fait son métier. L'esprit ailleurs. Ce qu'il aime aussi, en « Chaban », c'est son enracinement dans le terroir. Ah ! la fidélité aux racines. Si tous ces petits messieurs du Parti socialiste comprennent enfin l'importance de la culture !

Peut-être François Mitterrand se remémore-t-il son déjeûner du 31 mars à Suzo-la-Rousse, chez son vieux copain Henri Michel, cet autre bon génie du terroir, le député de la Drôme — pardon ! le « député des Côtes-du-Rhône », dont la femme réussit si bien l'omlette aux truffes. Il est formel, Henri Michel : puisque sur ses terres, depuis des générations, le village de Bouchet vote toujours à gauche tandis que Rochegude vote toujours à droite, il n'y a aucune raison, n'en déplacez pas, pour que la France éternelle retourne bientôt sa veste, sous prétexte de mauvaise humeur.

Pourquoi voterait-elle demain aux élections, elle, hier encore, elle appelait « Dieu » ? « Ce n'est qu'une petite vague, dit-il, demain on n'en parlera plus. » Les prévisions du brave Henri Michel rejoignent, sur ce point, celles de certains des experts patentés de l'Elysée qui réduisent la morosité ambiante à un simple « orage magnétique », à une « grosse nervosité » sans conséquence.

Bien sûr, Henri Michel parle d'or, comme d'habitude, quand (plutôt que de parler du futur tracé du TGV, désastreux pour son cher vignoble, alors que ce sujet lui brûle la langue...) il effleure, de toute façon, François Mitterrand laissera aussi, dans l'Histoire, la trace de « l'homme qui a sorti la gauche de son ghetto », qui a fait « mieux que Jaurès et que Blum » en démontrant la capacité des socialistes à gouverner. Cet acquis

plein de dangers pour la gauche : de Gaulle avait fait croire aux Français qu'ils étaient du côté de la Résistance alors qu'ils étaient plutôt du côté de Pétain ; François Mitterrand leur a fait croire qu'ils étaient de gauche alors qu'ils penchent à droite. Cela dit, la courbe des sondages ne s'inversera peut-être pas aussi aisément qu'Henri Michel et les autres le lui prédisent. Il n'est pas dupe.

Mais que lui reprochent-ils vraiment ? De quoi est-il victime ? C'est le temps de tous les paradoxes. Les socialistes voulaient plus de transparence dans le fonctionnement de leur parti, ils ont eu le désastreux congrès de Rennes. La transparence, ils la voulaient aussi dans les rapports entre l'argent et la politique, ils écopent d'une calamiteuse amnistie. Ils voulaient décentraliser, ils ont fait naître de nouvelles fodalités.

Dans les trois cas, l'intention originelle était louable mais la décalibration de l'homme politique qui en résulte... se retourne contre ses principaux auteurs. En perdant leur aura les hommes politiques deviennent des citoyens aussi exposés que le commun des mortels et François Mitterrand n'est pas épargné par cet effet boomerang.

« Un vieux règlement de comptes »

S'il existe une bonne recette contre ce mal, c'est bien celle de l'enracinement de l'élu dans son terroir. Voilà pourquoi François Mitterrand demeure plus attaché que jamais au scrutin uninominal, « qui fabrique des hommes de terrain ». Attaché au point d'envisager la remise en cause de la proportionnelle pour les élections européennes.

Mais combien de vieilles recettes restent valables quand tout se complique partout et qu'à l'état de rêve de 1981 succède, neuf ans plus tard, l'état de doute ? Même les nouvelles séries télévisées deviennent trop énigmatiques. L'autre soir, au cours d'un dîner au Pied de cochon, à Paris, le président de la République l'a confié au même Henri Michel : il n'arrive plus à suivre les aventures du commissaire Navarro incarné par son propre beau-frère, Roger Hanin...

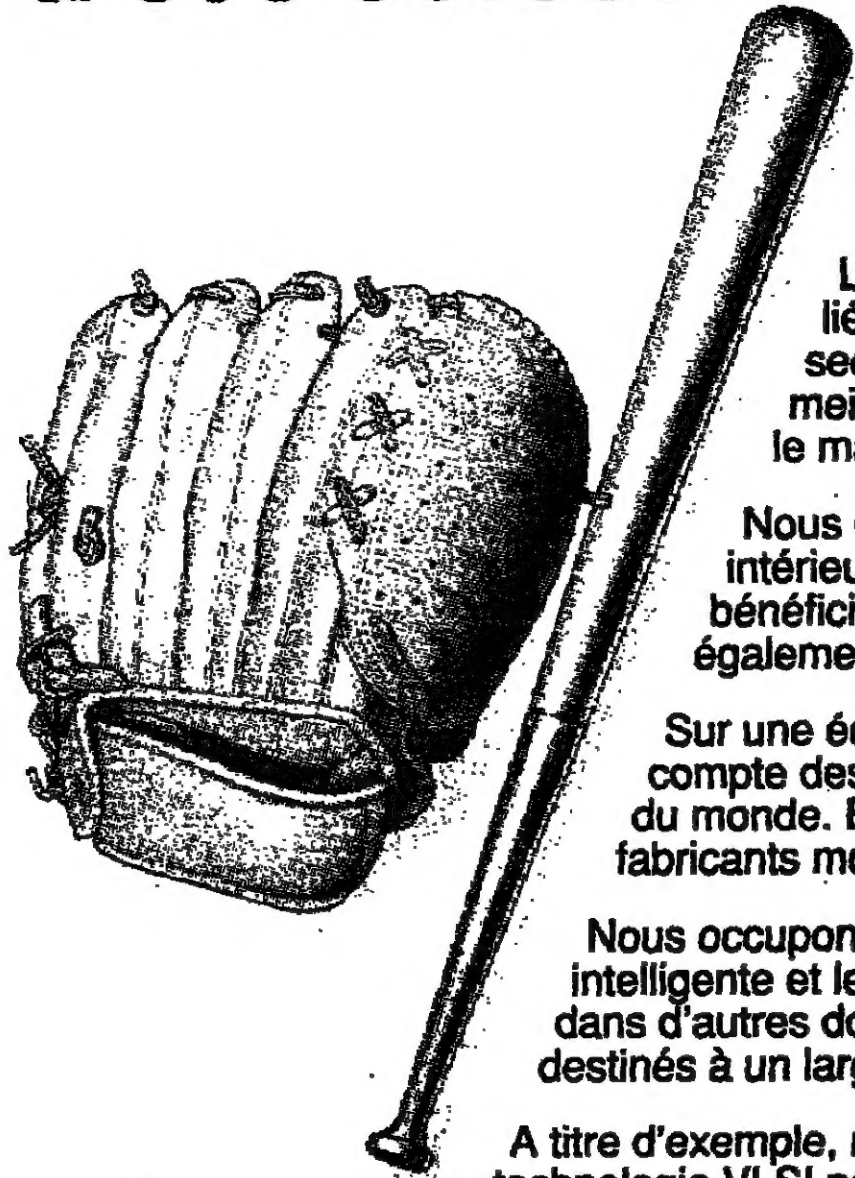
ANNE CHAUSSEBOURG et ALAIN ROLLAT

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

10 Le Monde • Jeudi 10 mai 1990 •

Au moins une société européenne, dans le domaine de la microélectronique, accepte de relever le défi. Etes-vous prêt à vous battre à ses côtés?



Les barrières ne tomberont pas en Europe avant 1992. Mais d'ores et déjà, l'Europe doit essayer l'offensive de deux nations industrielles.

La survie de l'Europe, en tant que puissance industrielle, est liée à la force de son industrie des semiconducteurs. Pour que ce secteur survive, nous devons être en mesure de proposer à nos clients le meilleur service, la meilleure technologie et les meilleurs produits disponibles sur le marché. Mais la compétition est serrée.

Nous devons nous battre contre des nations qui veulent protéger leur marché intérieur tout en exploitant le nôtre. Nous devons nous battre contre des sociétés qui bénéficient non seulement des supports financiers de leur gouvernement, mais également des nôtres. Nous devons donc nous battre sur tous les fronts.

Sur une échelle globale, nous remportons déjà victoire sur victoire. En 1989, sans tenir compte des RAM dynamiques, SGS-THOMSON a affiché le plus fort taux de croissance du monde. Et même en intégrant les DRAM, nous nous hissons parmi les trois premiers fabricants mondiaux de semiconducteurs en terme de croissance.

Nous occupons la première place dans des secteurs de pointe tels que la puissance intelligente et les circuits analogiques de télécommunications et nous nous en approchons dans d'autres domaines comme les composants discrets, les EPROM et les circuits dédiés destinés à un large éventail d'applications.

A titre d'exemple, nous avons développé, au sein de nos laboratoires européens, notre propre technologie VLSI nous permettant de réaliser une EPROM 4 Mbits, la version 16 Mbits étant prévue pour l'année prochaine.

Pour soutenir cet élan, nous devons renforcer notre équipe de professionnels, ce qui signifie que

NOUS RECHERCHONS 350 SPECIALISTES,

concepteurs, techniciens et ingénieurs "process", experts en CFAO, ingénieurs d'applications, commerciaux et administratifs parmi les meilleurs et les plus motivés en France et dans les autres pays européens.

Si vous avez ce qu'il faut pour gagner dans l'industrie la plus dynamique du monde et avec la société la plus compétitive de cette industrie, téléphonez dès maintenant ou écrivez à:

SGS-THOMSON Microelectronics
7, Avenue Galliéni - BP 93 - 94253 Gentilly Cedex - Tél. (1) 47407710
ou
17, Avenue des Martyrs - BP 217 - 38019 Grenoble Cedex - Tél. (16) 76585613



Hors la victoire, point de salut.
(Winston Churchill)

SGS-THOMSON
MICROELECTRONICS

SGS-THOMSON Microelectronics est une joint venture
entre IRI/FINMECCANICA et THOMSON-CSF.

Drogue : d

L'au
et de l

Brigade

SOCIÉTÉ/CULTURE

12 L'affaire des fausses factures de Nancy
13 Les gorges du Verdon officiellement classées

14 RFI et « Gazeta » veulent créer
une radio FM en Pologne

19 Polémique franco-française à Venise
- Cinéma : « Torch Song Trilogy », de Paul Bogart

Drogue : deux ministères pour une seule guerre

Le Conseil des ministres adopte un dispositif qui répartit les compétences des policiers, des douaniers et des agents des finances dans la lutte contre le blanchiment de l'argent du trafic

Le conseil des ministres devait adopter, mercredi 9 mai, le projet de loi relatif à « participation des organismes financiers à la lutte contre le blanchiment des capitaux provenant du trafic de stupéfiants ». Présenté par M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, ce texte s'applique aux banques, aux compagnies d'assurances, aux sociétés de Bourse, aux organismes mutualistes, ainsi qu'aux établissements de crédit. Il constitue l'aboutissement d'un processus, qui a donné lieu pendant plusieurs mois à un conflit de compétences entre le ministère des finances et le ministère de l'intérieur.

Un deuxième projet de loi, portant ratification par la France d'une convention des Nations unies contre le trafic de stupéfiants, devait également être adopté par le gouvernement.

La riposte organisée pour lutter contre le blanchiment des narco-dollars, a été un peu longue à venir. Elle a, d'autant plus tard qu'un conflit de compétences a ouvertement opposé, pendant des mois, le ministère de l'intérieur et celui de l'économie et des finances.

Le bras de fer entre la place Beauvau et la rue de Bercy s'est engagé en novembre 1988. A la tribune de l'Assemblée nationale, lors de la discussion du budget de son ministère pour 1989, M. Pierre Joxe annonce la création d'un office central de répression contre la délinquance financière (OCRGDF). Une façon de revendiquer la maîtrise de la lutte contre le blanchiment de l'argent de la drogue. La création de cet office exige cependant que ses collègues MM. Pierre Bérégovoy et Michel Charasse approuvent leur signature au bas d'un décret interministériel. Or, malgré les demandes réitérées de la place Beauvau, les ministères des finances et du budget refusent obstinément leur paraphe.

D'où une lutte d'influence, derrière laquelle se profilent deux conceptions sensiblement différentes d'une politique anti-blanchiment : d'un côté, la répression policière, conduite sous le contrôle de la justice et avec une condamnation pénale à la clef ; de

l'autre, la traque financière, mission traditionnelle impartie aux agents des douanes, du trésor ou des impôts, dont l'objectif est de récupérer de l'argent dans les caisses de l'Etat.

Dans ce conflit, M. Pierre Bérégovoy marque un point décisif en juillet 1989 : à l'issue du sommet des sept pays industrialisés, le contrôle du blanchiment est confié à l'administration des finances par M. François Mitterrand. Plusieurs des pays participants au sommet, dont la Suisse et le Luxembourg, ne voyaient pas d'un très bon œil que la police prenne une part excessive à la lutte contre le blanchiment. La balance en a été déséquilibrée au profit du ministère des finances, assure-t-on aujourd'hui place Beauvau.

Ne pas effaroucher les banquiers

Au ministère de l'économie, on se fait fort de ne pas effaroucher les banquiers. Contrôler des flux financiers - qu'il s'agisse d'argent « sale » (drogue, prostitution) ou d'argent « noir » (fraude fiscale) - n'est, en effet, pas une mince affaire : pour lutter contre le trafic des stupéfiants, on frappe les délinquants au droit-

caisse, M. Bérégovoy entend s'assurer la coopération des milieux financiers.

Le ministère de l'économie et des finances tient aussi à concilier la lutte contre le blanchiment avec le secret des affaires - réputé nécessaire à la bonne santé de l'économie - ainsi qu'avec le contrôle des activités bancaires, dont la responsabilité incombe au Trésor, et qu'il ne faudrait pas compromettre. Aussi la levée du secret bancaire, ingérident indispensable à une politique antiblanchiment, va-t-elle s'accompagner d'un trésor de précautions : le sujet donne des sueurs froides à bien des commerçants, et aux banquiers.

Le ministère des finances trouvera finalement un terrain d'entente après des discussions serrées avec l'Association française des banques : il approuvera à ces dernières de décider la levée du secret bancaire, quand elles jugeront qu'une opération est « suspecte » ; le secret fiscal ne sera donc pas remis en cause.

M. Michel Charasse, ministre du budget, profite de son avantage pour relancer une vieille revendication des douanes : obtenir qu'une centaine de douaniers se voient reconnaître l'habilitation d'officier de police judiciaire (OPJ). Celle-ci leur permettrait de poursuivre leurs enquêtes jusqu'à leur phase judiciaire. Autrement

dit, de se passer du concours des policiers, ce qui fait sortir ces deniers de leurs gonds. Et le ministère de protester contre les pouvoirs supplémentaires dont disposeraient des « douaniers-OPJ », alors que le code des douanes leur confère déjà des pouvoirs jugés « exorbitants » (droit de fouille des véhicules et des personnes, pouvoir de transaction, etc.). La chancellerie s'oppose aussi fermement à ce projet de la direction des douanes.

La fin de la « guerre des services » ?

L'estocade est portée par MM. Bérégovoy et Charasse. Le 22 janvier 1990, les deux ministres créent une cellule spécialisée, chargée du traitement du renseignement et de l'action contre les circuits financiers clandestins (TRACFIN). Une réponse à l'OCRGDF de la place Beauvau. Cette cellule de coordination est composée d'une dizaine d'agents des finances (des douaniers en majorité, mais aussi des fonctionnaires des impôts). Ce n'est qu'après avoir obtenu, en avril, que le gouvernement présente son projet de loi sur le blanchiment lors du conseil des ministres de ce mercredi, que M. Bérégovoy

accepte (enfin) de signer, le 4 mai, le décret créant l'OCRGDF qui, bien qu'installé dès septembre 1989 par M. Joxe, n'avait jusque là aucune existence légale.

Il reste à trouver un *modus vivendi* entre la TRACFIN, qui dispose d'informations de source bancaire, et l'OCRGDF, qui recueille les renseignements d'ordre judiciaire. Les cellules spécialisées des deux ministères ont assurément besoin l'une de l'autre pour s'opposer au blanchiment des narco-dollars. Le projet de loi gouvernemental prévoit d'ailleurs que la TRACFIN devra coopérer avec les officiers de police judiciaire. Dans le cours des enquêtes judiciaires ou pour étayer des soupçons d'infraction transmis par les banques, elle devra leur communiquer les informations qu'elle aura recueillies. En outre, il est prévu que des fonctionnaires du fisc viennent travailler au sein de l'office du ministère de l'intérieur.

Place Beauvau et rue de Bercy, on assure que les difficultés sont apaisées, que le climat est apaisé. Et que la guerre des services - pour combien de temps ? - est enterrée.

ERICH INCIVIAN

Les principales dispositions du projet de loi

L'anonymat des acheteurs d'or et de bons du Trésor sera garanti

Le projet de loi présenté au conseil des ministres met en œuvre l'ensemble des recommandations préconisées, le 19 avril dernier, par les « experts internationaux du Groupe d'action financière sur le blanchiment des capitaux (GAFI) » (le Monde du 21 avril 1990). Le projet organise la participation des banques et des autres organismes financiers, y compris leurs succursales à l'étranger, à la lutte contre le blanchiment. L'ensemble de ces obligations seront assorties de sanctions disciplinaires prononcées par l'autorité de contrôle (commission bancaire, commission de

contrôle des assurances, conseil des Bourses et des valeurs, etc.) qui seront précisées ultérieurement.

● **Levée du secret bancaire** : la disposition la plus novatrice du projet impose aux professionnels financiers de déclarer les opérations qui leur semblent provenir du blanchiment des capitaux (multivirements sur des comptes à numéro, ou situés dans des paradis bancaires, etc.), et ceci, avant le déclenchement d'une procédure pénale.

L'institution qui déclare de telles opérations est protégée par la loi contre toute poursuite, pénale ou civile, qui serait intentée par un client.

Si le secret professionnel, et notamment bancaire, se trouve ainsi levé, il l'est « seulement à l'égard d'agents du ministère des finances spécialement habilités et travaillant au sein de la cellule TRACFIN ». Cette cellule, chargée du traitement des circuits financiers clandestins, pourra bloquer une opération pendant douze heures, le temps d'effectuer des vérifications.

La dizaine de membres de la TRACFIN - parmi lesquels des agents des douanes et des impôts - sont astreints au secret professionnel ; en partie au secret professionnel ; en partie au secret professionnel ; ils ne pourront pas communiquer les renseignements recueillis aux services du fisc. Un redressement fiscal qui serait basé sur ces informations serait annulé pour vice de procédure, assure-t-on rue de Rivoli.

● **Renforcer les règles d'identification des clients** : lorsqu'un client sera suspecté de ne pas agir pour son propre compte, l'intermédiaire financier devra se renseigner sur l'identité véritable de la personne au nom de laquelle l'opération est effectuée. Toutefois, le projet distingue soigneusement entre l'anonymat du régime fiscal, qui est entièrement maintenu, et l'anonymat à l'égard de l'établissement.

Un magistrat français coordonnera la mise en place de la convention de l'ONU

Un magistrat français, M. Bernard Leroy, vient d'être chargé par l'ONU de la coordination de la mise en place de la convention des Nations unies de 1988 pour la lutte contre le trafic des stupéfiants.

M. Leroy prendra ses fonctions à la mi-mai à la direction des stupéfiants de l'ONU à Vienne. Avec un juriste australien, il devra analyser les législations des Etats membres à la lumière des nouvelles obliga-

tions découlant de la convention. [Ancien doyen des juges d'instruction d'Evry (Seine-et-Marne), spécialiste des affaires de stupéfiants, M. Leroy a notamment animé la formation de magistrats français et africains en matière de lutte contre la drogue. En 1988, il avait été chargé de suivre les dossiers internationaux à la mission interministérielle de lutte contre la toxicomanie (MILT), vient d'être chargé par les Nations unies de superviser la mise en place de cette convention en Asie, en Afrique et en Amérique latine.]

Des « super-flics » pour une « super-brigade »

Le commissaire principal René Wack, quarante et un ans, a fait ses classes à la brigade financière de la police judiciaire de Paris, dont il a été le chef adjoint. En janvier 1988, il a été nommé à la tête du dixième cabinet de délégation judiciaire, surnommé l'« antigang » de la Financière.

En 1988, M. Wack dirige la démantèlement d'un réseau de call-girls pour homme d'affaires qui s'accompagnait d'un système de fausses factures. Licencié en droit des affaires, il est aujourd'hui à la tête de l'Office central de répression de la grande délinquance financière (OCRGDF), qui vient d'être officiellement créé.

La nouvelle « super-brigade » va centraliser les informations liées à la répression de toutes les infractions économiques et financières en relation avec la criminalité organisée. « La drogue, d'abord, puisqu'elle charrie les plus grosses masses d'argent. Mais aussi la prostitution ou la terrorisme », précise M. Wack. Il est d'ailleurs impossible de se limiter au blanchiment de l'argent de la drogue : quand on décèle des mouvements financiers importants, on ne sait pas a priori vers quel type de criminalité l'enquête va permettre de remonter.

Les « super-flics » de l'office - comme les appelle M. Pierre Joxe - seront à terme une trentaine de policiers à l'échelon central, et une quarantaine en province. Pour moitié, ils vien-

nent des services spécialisés dans la délinquance en col blanc. Les autres sont issus des divers services de police judiciaire (banditisme, proxénétisme, trafic d'armes, renseignements généraux). Férus d'informatique ou de comptabilité, ils devront être à la fois « capables de démonter n'importe quel dossier financier, à l'aise dans une discussion avec un banquier et irréprochables lors d'une plénière ou d'une fin de siècle », dit M. Wack.

Dès cet été, l'OCRGDF partagera les nouveaux locaux du ministère de l'intérieur à Nanterre (Hauts-de-Seine) avec les autres offices centraux de la Direction nationale de la police judiciaire. La coopération de ces services permettra notamment de suivre au plus près la reconstitution de délinquants fichés au grand banditisme, ou de proxénètes, récemment devenus directeurs de « sociétés taxis » spécialisées dans les fausses factures. Et aussi, de surveiller ce que M. Wack qualifie de « tendance à l'internationalisation des investissements douteux ». Les policiers ont en effet décelé les signes d'une implantation en France de réseaux de la criminalité organisée, parfois proches de la mafia italienne. Alimentés par l'argent de la drogue, ces réseaux structurés ont déjà pris pied dans certaines opérations immobilières à Paris, sur la Côte d'Azur ou en Corse.

E. H.

Bercoff, lui, l'a rencontré... et l'a fait parler



204 p
75 F

FAYARD

هكذا من الأصل

SOCIÉTÉ

Rotella
c/o
Arianne & Pierre Nahon
3 RUE PIERRE AU LARD - PARIS - 42 71 20 50

ESTIMEZ VOUS-MÊME
VOS TABLEAUX
avec
La Cote des Peintres
par J.-A. AKOUN
30 000 COTES
TOUTES ÉPOQUES
TOUTS PAYS
150 F
en vente en librairie
les éditions de l'amateur

GALERIE
CHARLES ET ANDRÉ BAILLY
RUIZ PIPÓ
3 MAI - 27 JUILLET 1990
25, QUAI VOLTAIRE 75007 PARIS
TEL: (1) 42.60.36.47 - FAX: (1) 42.60.34.92

LA FERME DU BUISSON
Centre d'Art et de Culture de Marne-la-Vallée
Allée de la Ferme 77186 Nuiset - LOCATION: 60 000 000
EN COLLABORATION AVEC LE THÉÂTRE CONTEMPORAIN DE LA DANSE
10, 11, 12 MAI - 21 H - DIM 13 MAI - 15 H
"LES SURVIVANTS"
JEAN-CLAUDE GALLOTTA
SAMEDI 12 MAI À 17 H PROJECTION GRATUITE
MONDIALE EN CÉLÉBRATION DU FILM DE CLAUDE LUCEURAS D'APRÈS PANDORA
CHORÉGRAPHIE DE JEAN-CLAUDE GALLOTTA
La Ferme du Buisson

Présentation du programme d'action français
contre la drogue

Un travail de « fourmi »

Le « combat pour la vie » que le gouvernement entend mener en luttant contre la drogue passe par une stratégie équilibrée entre répression et prévention, visant aussi bien la demande que l'offre. Le démantèlement du trafic international est une chose, l'action auprès des petits revendeurs comme des consommateurs en est une autre, qui appelle « la contribution et la solidarité de l'ensemble des citoyens ». C'est pourquoi, parallèlement au projet de loi sur le blanchiment de l'argent et la prochaine ratification de la convention de Vienne par la France, le « programme d'action français pour la lutte contre la drogue », qui devait être présenté mercredi 9 mai, marque la volonté d'opposer un travail de fourmi aux « fourmis de la drogue ».

Nulle campagne d'affiches, nul message publicitaire, le programme mis au point par la délégation générale à la lutte contre la drogue n'a aucun caractère spectaculaire. En une quarantaine de mesures concrètes, il s'agit de veiller à la dynamisation et à la coordination des moyens engagés sur le terrain pour la prévention et pour la prise en charge des toxicomanes.

« La drogue a constitué ses réseaux, la société doit lui opposer ses propres réseaux. » Pour Georges Dufour, délégué général à la lutte contre la drogue, la constitution de réseaux autour de la famille et de l'école est le pivot de toute stratégie préventive.

La principale mesure vise donc le renforcement des points d'accueil et d'écoute des familles. Cin-

quante nouveaux points seront créés cette année. Un service national d'écoute téléphonique et téléphonique sera mis en place au 15 octobre prochain, et dans quelques lycées pilotes, des « comités d'environnement social » permettront l'ouverture des établissements scolaires sur le quartier. Ces comités devraient réunir les chefs d'établissements, les délégués des élèves, les parents d'élèves, les associations de quartier, le commissaire de police, etc.

En ce qui concerne la prise en charge des toxicomanes eux-mêmes, le plan prévoit le doublement du dispositif actuel dans les trois ans. La capacité d'accueil devrait passer de 896 lits à 2 000 à la fin de 1992 (c'est-à-dire de 0,6 à 1,2 lit pour cent toxicomanes). Cet effort, environ 250 millions de francs, sera demandé au ministère de la Santé. Mais le gouvernement souhaite « mobiliser toutes les forces vives de la société civile » contre la drogue.

S'il n'y a en France que 150 000 personnes dépendantes contre une sur six aux États-Unis, l'évolution des statistiques appelle en effet la plus grande vigilance. Les prises d'héroïne étaient en augmentation de 37 % en 1989 et les morts par overdose ont plus que doublé au cours de l'année. Sept associations nationales ou régionales ont déjà donné leur accord pour se joindre au combat contre la drogue. D'autres devraient suivre. Chaque année au mois de décembre, un colloque les rassemblera pour faire le point des actions entreprises.

JEAN-JACQUES BOZONNET

JUSTICE

Audition de quatre des vingt-cinq inculpés

L'instruction reprend dans l'affaire des fausses factures de Nancy

L'instruction de l'affaire des fausses factures de Nancy reprend cette semaine après une interruption due à des raisons de procédure. Le magistrat instructeur chargé de ce dossier - plusieurs chefs d'entreprise, des responsables consulaires ont été menés en prison, ainsi que le maire RPR de Toul, M. Jacques Gosso, toujours incarcéré - doit procéder à de nouvelles auditions, visant quatre des vingt-cinq inculpés.

NANCY

de notre correspondant

Alois que, à l'échelon national, les remous politiques et médiatiques suscités par la loi d'amnistie ne se sont pas encore apaisés, l'instruction de l'affaire des fausses factures de Nancy, qui concerne des détournements de fonds d'environ 20 millions de francs, reprend cette semaine. Trois personnalités du monde socio-économique de Meurthe-et-Moselle sont détenues depuis la mi-décembre 1989. Il s'agit tout d'abord de M. Jacques Gosso, maire RPR de Toul et vice-président du Conseil général, inculpé le 15 décembre 1989 par le juge Gilbert Thiel de recel d'abus de biens sociaux, complicité d'abus de biens sociaux, complicité de faux et usage de faux en écritures, corruption active et passive de citoyens chargés d'un mandat de service public. M. Gosso n'a jamais voulu répondre aux questions du magistrat instructeur, Mme Monique Dory, désignée par la chambre d'accusation.

Il a déposé des pourvois en cassation, contesté la régularité de la procédure suivie à son encontre par le premier magistrat, dont il ne reconnaît pas la compétence. L'accusation reproche à M. Gosso d'avoir reçu plus de 1 million de francs de la part de trois grandes surfaces désireuses d'obtenir un vote favorable de la commission départementale d'urbanisme commercial.

Deux autres personnes attendent en prison que l'instruction soit reprise, et

qu'il soit procédé aux confrontations jugées nécessaires par la chambre d'accusation de la cour d'appel de Nancy. Il s'agit de M. Gérard Bouthier, ancien secrétaire général de la chambre d'industrie et de commerce de Meurthe-et-Moselle, détenu depuis le 18 décembre 1989. Il est reproché à M. Bouthier d'avoir influencé, en échange de pots de vin, les votes des membres de la commission départementale d'urbanisme commercial, qui a autorisé l'implantation de l'extension de grandes surfaces.

Le dernier inculpé encore détenu était d'ailleurs membre de cette commission au titre de la chambre de commerce et d'industrie, dont il était l'un des vice-présidents. Il s'agit de M. Bernard Foissey, patron d'une « grande surface » du meuble dans le Lunévillois. Si M. Bouthier a toujours avoué avoir reçu près de 250 000 F qui lui avaient été remis par le maire de Toul, M. Foissey aurait avoué avoir reçu 800 000 F.

M. Dory devait procéder, le mercredi 9 mai, à la confrontation de M. André Gusal, l'entrepreneur local qui collectait les fonds sous couvert de travaux fléchés, avec M. Jean-Marie Maire, ancien responsable d'un magasin Leclerc, puis, jeudi, à l'audition de M. Bouthier et Foissey. La chambre d'accusation devrait de son côté examiner, vendredi 11 mai, les demandes de mise en liberté présentées par les trois inculpés encore détenus.

MONIQUE RALIX

Procs des anciens responsables du club de football de Saint-Etienne. - Une vingtaine de dirigeants et de joueurs de la grande époque du club de Saint-Etienne répondent, à partir du mercredi 9 mai, devant le tribunal correctionnel de Lyon, de leur responsabilité dans l'affaire dite de la « caisse noire des Verts ». L'enquête a prouvé que, de 1979 à 1982, une trésorerie occulte, évaluée à près de 20 millions de francs, avait servi à rémunérer des joueurs aux noms célèbres : Platini, Batistoni, Lacombe, Laros, etc.

COFRAMI, CEDICAM, ARM, RANK XEROX, SUGOS, CEGELE, RENAUDI QUALILUS, ARTHUR ANDERSEN, SAGEN, CR2A, SÉLÉFRANCE, GFI, COMPTON, AVIONS MARCEL DASSAULT, COGITIEL, TRILOGIE IEM, OPACLE, MPI, GTIN, SINGO, steria, MATRA, CSEE, CYSECA, BOSSARD SYSTEME, SUN microsystems

INFORMATIENS,

venez rencontrer les constructeurs, les SSII,
et les grands utilisateurs qui recrutent dans **Le Monde**
au 12^e salon Pro/Search informatique

les 11-12 mai 1990 au CNIT Paris-la Défense
vendredi 11 mai : 10h 19h30 - samedi 12 mai : 10h-17h30

Entrée libre

PRO SEARCH
Le salon du recrutement
114 avenue Charles-de-Gaulle • 92522 Neuilly-sur-Seine • (1) 46 40 17 00

Le Monde
RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :
15, RUE FALGUIÈRE
75001 PARIS CEDEX 15
Tél. : (1) 40-85-25-25
Télécopieur : (1) 40-85-25-99
ADMINISTRATION :
1, PLACE HUBERT-BEUVÉ-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél. : (1) 49-60-30-00
Télécopieur : (1) 49-60-30-10
Édité par la SARL Le Monde
Durée de la société :
cent ans à compter du
10 décembre 1944.
Capital social :
620 000 F
Principaux associés de la société :
Société civile
« Les Rédacteurs du Monde »
Société anonyme
des lecteurs du Monde,
Le Monde-Entreprise,
M^{me} Geneviève Beuve-Méry,
M. André Fontaine, gérant.
Commission paritaire des journaux
et publications, n° 57 437
ISSN : 0395 - 2037
Renseignements sur les microfilms
ou l'index du Monde en (1) 42-22-20-20.
Reproduction interdite de tout article,
sauf accord avec l'administration
ABONNEMENTS
1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 49-60-30-00
TARIF FRANCE BENELUX SUISSE AUTRES PAYS
3 mois 365 F 395 F 584 F 760 F
6 mois 720 F 765 F 972 F 1 400 F
1 an 1 390 F 1 390 F 1 990 F 2 690 F
ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande.
Pour vous abonner, RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre
règlement à l'adresse ci-dessus
ou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO
SERVICE À DOMICILE :
Pour tous renseignements : (1) 49-60-34-70
Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur numéro d'abonnement.
BULLETIN D'ABONNEMENT
Durée choisie : 3 mois ☐ 6 mois ☐ 1 an ☐
Nom : _____ Prénoms : _____
Adresse : _____
Localité : _____ Code postal : _____
Pays : _____
Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Le Monde
PLATON
OBU KIR
LA GRIE
AVEC
JUMBO
33001
jumbo

SOCIÉTÉ

SCIENCES

Le spectacle de la comète Austin sera moins brillant que prévu

Austin serait-elle, tout compte fait, une comète comme les autres ? On l'espérait superbe, admirablement chevelue, tirant de sa jeunesse une exceptionnelle brillance. En un mot, inoubliable. Mais voilà qu'elle perd sa luminosité, et que les chances de l'admirer à l'œil nu s'amenuisent à mesure qu'elle se rapproche de la Terre. Les amateurs se désolent, et les scientifiques, déçus, s'interrogent une fois de plus sur les caprices du cosmos.

Lorsque l'astronome néo-zélandais Rodney Austin, explorant la constellation du Toucan, par une belle nuit de décembre dernier, y déchaîna la comète, qui porte désormais son nom, la nouvelle ne suscita dans un premier temps qu'une quasi-indifférence. « Une des plus », pensent la plupart des spécialistes, pour lesquels de telles découvertes courent les cloches. A raison de huit cents comètes observées et répertoriées à ce jour, ce n'est pas si souvent, en effet, que survient dans ce domaine un véritable événement. Surtout depuis le dernier passage de la comète de Halley, dont l'observation à distance, au printemps 1986, alimente encore aujourd'hui les recherches.

Très vite pourtant, les esprits s'échauffent : à en juger par sa trajectoire, la petite dernière, qui arrive des confins du système solaire, devrait, aux environs du 25 mai, « frôler » notre planète à moins de quarante millions de kilomètres de distance. Une brochette à l'échelle du cosmos. Étonnamment brillante dans l'œil des télescopes, partie, dit-on d'une chevelure de plusieurs dizaines de millions de kilomètres, Austin promet pour le printemps 1990, sous un ciel encore parfaitement visible à l'œil nu (le Monde du 21 février).

Hélas ! Les semaines ont passé, et la « comète du siècle » a perdu de sa splendeur. « Alors qu'on lui attribuait une magnitude de 0 à 1, cette dernière est en réalité proche de 5. Austin sera donc moins brillante qu'on ne l'espérait, et de loin », soupire Mme Dominique Bockelée-Morvan, spécialiste des comètes à l'Observatoire de Paris-Meudon. La magnitude, on le sait, est en fait mesurée par un chiffre qui décroît, selon une échelle logarithmique, de façon inversement proportionnelle à l'intensité. Même si certains objets cosmiques sont observables sans instrument à partir d'une magnitude 6, la comète restera ainsi invisible à l'œil nu, sous nos latitudes, en raison de sa faible hauteur au-dessus de l'horizon.

Tout n'est cependant pas perdu. Essentielle pour retracer ses relations avec l'astre solaire, la question de la poussière de la comète, aussi étudiée par les télescopes de l'Observatoire austral européen (ESO) et de la Silla (Chili), a été photographiée pour la première fois le 24 février, avant son passage dans l'hémisphère septentrional. « Et les observations ont également permis de détecter, dans son noyau de glace, du cyanure d'hydrogène et du formaldéhyde », précise M^{me} Bockelée-Morvan.

Peu de chose en vérité, mais assez pour justifier la mobilisation des scientifiques, toujours à l'affût de nouvelles informations sur ces questions du système solaire. Quant aux amateurs, leur reste tout de même une petite chance : du 25 au 28 mai, Austin atteindra, à cette époque, son maximum au-dessus de l'horizon. L'occasion ou jamais, pour les astronomes amateurs, de tester leur télescope. Avant que la comète ne plonge à nouveau, au mois de juillet, dans l'hémisphère austral, pour quitter définitivement le système solaire.

PARIS

Une proposition de loi au Sénat

M. Chirac en quête de pouvoirs de police

Le Sénat devait examiner, vendredi 11 mai, en première lecture, une proposition de loi sur les pouvoirs de police de Paris en matière de police. M. Lucien Lanier, sénateur du Val-de-Marne, apparenté RPR, devait présenter, mercredi 9 mai après-midi, le rapport qu'il a rédigé au nom de la commission des lois du Sénat sur le texte proposé par les onze sénateurs parisiens de droite proches de M. Jacques Chirac.

Episode sanglant de la guerre qui sévit entre le maire de Paris, M. Jacques Chirac, et celui qui fut son adversaire, lors des dernières élections municipales, M. Pierre Joxe, ministre de l'Intérieur, ou bien paralysement de la réforme du régime administratif de la ville de Paris, qui aboutit, en 1977, à l'élection d'un maire dans la capitale, comme dans toutes les autres communes de France : les avis sont partagés. Le texte proposé au Sénat, s'il est simple et concis dans sa rédaction, n'en soulève pas moins un problème réel et délicat.

Aujourd'hui, comme le raconte l'ancien préfet de Paris, M. Lucien Lanier, rapporteur du texte, si les habitants d'un quartier de Paris souhaitent l'installation de feux tricolores pour faciliter la traversée d'une rue par des écoliers, il est évident qu'ils s'adresseront au maire de l'arrondissement ou de la ville. Ils auront tort. Car, si l'un, si l'autre n'y pourvoit pas, c'est au préfet de police qu'appartiendra la décision.

De ce point de vue, la loi dite « PLM », qui a placé dans une même catégorie particulière le régime électoral des trois plus grandes villes françaises (Paris, Lyon, Marseille), a laissé la capitale dans une situation « encore plus particulière ». Paris est la

seule métropole et la seule commune de France où les pouvoirs de police municipale échappent au maire. Police municipale, cela concerne notamment les interdictions d'accès de la voirie, les sens interdits, la réglementation du stationnement, aussi bien des voitures particulières que des véhicules de transports en commun.

Quand, à l'automne 1988, la circulation à Paris a franchi un nouveau palier dans la dégradation, M. Jacques Chirac s'est exclamé : « Les Parisiens m'accusent de ne pas résoudre les embarras sur la voie publique. Ils ignorent que je n'y peux rien ».

Des raisons historiques

Dire qu'il n'y pouvait rien était excessif. Le maire peut harceler la préfecture de police - dont le conseil de Paris qu'il préside vote le budget - pour la convaincre de certaines mesures. Sans parler de l'urbanisme, que la mairie désigne, et qui pèse, à terme, sur le trafic, sur la fluidité ou sur des équilibres. Mais les élections municipales se profilent alors à l'horizon avec, à la tête des socialistes, M. Pierre Joxe, le patron précisément du préfet de police. Les adversaires de M. Chirac avaient beaucoup de soutien chez le premier ministre de la cohésion nationale, à plusieurs reprises, a déclaré « ne pas craindre, bien au contraire », un débat sur le sujet. Mais il s'opposera à tout processus qui ferait du « patron des flics » de Paris, le simple exécutant - fit-il prestigieux - de décisions prises par le maire. Pour lui Paris est un lieu de pouvoir trop sensible et trop décisif pour que l'on y bouleverse le subtil dosage législatif par l'Histoire. C'est-à-dire, en fin de compte, par l'expérience politique.

Car le problème existe depuis fort longtemps. Il est d'ordre historique, comme souvent. Le pouvoir central, celui de l'État, s'est toujours méfié d'une tête unique à Paris, près de lui, qui détient seule une puissance concurrente. Si bien que les pouvoirs actuels du préfet de police, à l'heure actuelle, pour l'essentiel, à leur définition par l'arrêté des

conseils, à l'aube du dix-neuvième siècle. Les textes successifs y ont peu changé et la formule qui présumait tout à pris corps : « Le préfet de police est le maire de Paris pour la police ». Parfois, le résultat cotoie l'abus : ainsi, la Ville de Paris possède-t-elle un service de désinfection et la préfecture de police un service de lutte contre les rongeurs !

Le texte soumis à l'examen des sénateurs se propose d'aligner le régime de la Ville de Paris en matière de police municipale sur celui des autres grandes villes de France. Le maire de la capitale détiendrait alors la police de la circulation et du stationnement, leur réglementation ainsi que le maintien du bon ordre, non seulement dans les foires et marchés, comme le lui a dévolu la loi du 29 décembre 1986, mais de tous les endroits où ont lieu des rassemblements « habituels ». En revanche, il est clair que les arrêtés de police du maire seraient exécutés par les forces de police d'État. Il ne serait donc pas constitué de forces de police municipale. Cette disposition est conforme au vœu constant de M. Jacques Chirac.

Face à un affaiblissement du préfet de police, quelle sera l'attitude de son tuteur, le ministre de l'Intérieur et, au-delà, du gouvernement ? M. Pierre Joxe, à plusieurs reprises, a déclaré « ne pas craindre, bien au contraire », un débat sur le sujet. Mais il s'opposera à tout processus qui ferait du « patron des flics » de Paris, le simple exécutant - fit-il prestigieux - de décisions prises par le maire. Pour lui Paris est un lieu de pouvoir trop sensible et trop décisif pour que l'on y bouleverse le subtil dosage législatif par l'Histoire. C'est-à-dire, en fin de compte, par l'expérience politique.

CHARLES VIAL

ENVIRONNEMENT

Les gorges du Verdon officiellement classées

TOULON

de notre correspondant

Après vingt-neuf ans de conflits entre protecteurs et aménageurs, les gorges du Verdon ont été classées sur 12 000 hectares par décret du Premier ministre publié au Journal Officiel du lundi 7 mai 1990. Cinq communes sont concernées : Aiguines (Vaucluse), Montiers-Sainte-Marie, Rougon, La Palud et Castel (Alpes-de-Haute-Provence).

Considéré comme une zone naturelle exceptionnelle, le Verdon fait l'objet de convoitises depuis des décennies. Altéré par des aménagements hydro-électriques et par la création de 3 000 hectares de plans d'eau, le site a été amputé en 1969 de 35 000 hectares, destinés au camp militaire de Canjuers.

Pourtant, dès 1951, le site était inscrit à l'inventaire national, mais seulement pour une superficie de 3 000 hectares sur les 250 000 concernés. En attendant des nouvelles menaces émanant des projets EDF de dérivation des eaux à Chasteuil ou de station de pompage à Barbin, les écologistes et notamment l'Association interdépartementale pour la Protection des lacs et sites du Verdon (APSLV) par M. Robert se sont collectés - physiquement parfois - avec certains élus de la zone soucieux d'un développement rapide de leurs villages. En 1970, M. Ferrato et ses amis demandant le classement des 3 000 hectares inscrits et leur extension à 12 000 hectares. Les maires concernés font connaître leur opposition au cours de l'enquête d'utilité publique (1984-1985). Ils seront appuyés par M. Alain Carignon, secrétaire d'État à l'environnement de l'époque, qui ne juge pas cette extension raisonnable. Aussi le classement est-il diversément apprécié par les communes impliquées, qui craignent d'être figées dans une sorte de « musée de la nature » menaçant leur développement touristique. Ce classement crée en effet des devoirs, qu'il s'agisse d'installer des terrains de camping ou de lancer des opérations immobilières. Ces projets seront désormais soumis aux ministères de tutelle par le biais d'un « comité de gestion », regroupant des élus, des techniciens et des scientifiques.

JOSÉ LENZINI

Les opposants à la chasse saisisent le Conseil d'État. Le Rassemblement des opposants à la chasse (ROC) a annoncé le 8 mai sa décision d'engager une requête en responsabilité de l'État devant le Conseil d'État pour « non respect des lois françaises et européennes ». Le ROC fait valoir que les chasseurs du Midi tirent actuellement la tournée « avec la complicité de l'État français », incapable de réprimer des actes notoires de braconnage.

IMMIGRATION INTÉGRATION

La réponse du syndicat en France et en Italie

Conférence-débat organisée par les « AMIS DE LA HISTOIRE EN FRANCE » sous le haut patronage de Tony Drevfus, secrétaire d'État auprès du premier ministre, et sous la présidence d'Yves Joutin, président de la Ligue des droits de l'homme. Avec la participation d'historiens, d'économistes et de syndicalistes FO et CFTD.

MARDI 15 MAI à 20 h 30 au siège de l'UNI-MUTUALITÉ 22, rue d'Aumale, Paris IX^e (métro Saint-Georges) ENTRÉE LIBRE

RELIGIONS

Deux disparitions

Le Père Houang

Le Père François-Xavier Houang est décédé à Paris jeudi 3 mai. Chinois, converti au catholicisme sans renier ses origines, avait fortement marqué les milieux intellectuels et sinologiques français.

Né le 4 septembre 1911 à Lih, près de Shanghai, le Père François-Xavier Houang avait fait des études de médecine à Pékin, avant de devenir secrétaire de la Jeunesse communiste. En 1936, Tchong Kai-cek l'envoie en France, avec une bourse. Il passera un an au lycée de Montbéliard, avant d'entreprendre des études de philosophie à Lyon, où il rencontrera les Pères Jules Monchanin, Edouard Duperray et Henri de Lubac, ainsi que M. Jean Vais.

Au contact de ce milieu haïment spirituel et tourné vers l'Asie, il se convertit, avec son ami Vincent Hou (fils d'un des cultes de la cour impériale), Baptiste à Paris en 1945, sous le nom de François-Xavier, et entre chez les oratoriens en 1946 et est ordonné prêtre en 1952.

Il aurait dû retourner en Chine, où Mgr Yu Pin voulait fonder un ordre intellectuel inspiré des oratoriens, mais la révolution maoïste mit fin à ces rêves. Rattaché à la paroisse de Saint-Eustache à Paris, François Houang a consacré sa vie et son ministère à l'approfondissement des relations franco-chinoises. Professeur de philosophie chinoise aux Langues orientales, puis à la Sorbonne, il a écrit de nombreux livres (1). A la fin de sa vie, il est retourné plusieurs fois en Chine, à l'invitation du gouvernement communiste.

Fin lettré - et fin gourmet ! - François Houang comptait de nombreux amis en France, qui l'ont aidé à vivre l'écartèlement entre l'Orient et l'Occident qu'il n'a jamais surmonté. Déjà éprouvé par la mort de son ami Vincent Hou en 1973, il n'a pas survécu à celle de son père spirituel, le Père Edouard Duperray, décédé il y a peu. Les obsèques du Père Houang auront lieu à Saint-Eustache, vendredi 11 mai, à 15 heures. A. W.

Le cardinal O'Fiaich primate d'Irlande

Le cardinal Tomas O'Fiaich, archevêque d'Armagh, primate de l'Eglise catholique d'Irlande, est décédé, mardi 8 mai, dans un hôpital de Toulouse, des suites d'une crise cardiaque survenue à Lourdes (Hautes-Pyrénées) où il était en pèlerinage. Né dans un village frontalier de l'Irlande du Nord et de la République irlandaise, le cardinal O'Fiaich appelait sans relâche au dialogue entre les catholiques et les protestants. Il se définissait comme républicain, partisan de la réunification, mais condamnait les actions des terroristes de l'Armée Républicaine Irlandaise (IRA).

L'Eglise catholique d'Irlande, dont le siège primate (Armagh) est dans le Nord, n'est pas atteinte par la partition du pays. Les catholiques représentent 95 % de la population en Irlande du Sud et son tiers environ dans le Nord. La mort du cardinal O'Fiaich ramène à cent cinquante-sept le nombre des membres du Sacré Collège, dont cent-douze électeurs-pays (de moins de quatre vingt ans).

[Né le 3 novembre 1923 à Crossmaglen, Tomas O'Fiaich, historien de formation, avait été ordonné prêtre en 1948, nommé au siège d'Armagh et consacré évêque en 1977. Jean-Paul II l'avait créé cardinal le 30 juin 1979.]

EDUCATION

Deux inculpations après la séquestration d'un inspecteur de l'éducation. - M. Pierre Gosnat, conseiller régional, adjoint au maire d'Ivry, fils de l'ancien trésorier du Parti communiste, et M^{me} Carmen Boovrie, responsable locale de l'association de parents d'élèves (FCPE) ont été, lundi 7 mai, inculpés de « séquestration caractérisée » pour avoir retenu, en septembre 1988, M. Goussery, inspecteur départemental de l'éducation nationale, dans son bureau afin de protester contre des fermetures de classes.

Selon M. Castro, premier adjoint au maire, « aucune violence n'a été commise envers qui que ce soit, aucune dégradation de matériel n'a été constatée ». Ce n'est pas l'avis de M. Goussery, muté à Paris depuis, qui affirme qu'il a bien été séquestré avec sa secrétaire et que les manifestants avaient jeté certains dossiers par les fenêtres.



Le Monde

PUBLICITÉ
TOURISME-GASTRONOMIE
Renseignements :
45-55-91-82, poste 4344

THEATRE EUROPE
OPERA THEATRE NATIONAL
Du 21 au 29 mai
2 spectacles en hongrois sur-titrés en français
par le Katona Jozsef Színház de Budapest
PLATONOV Tchekhov
ÜBÜ KIRÁLY Ubu Roi Jarry
43 25 70 32
DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT : Le Monde AFFAIRES

LA GRÈCE AVEC JUMBO :
3300 F*
Mykonos-Santorin
Avion A/R + bateau
+ 7 nuits d'hôtel avec petit déjeuner.
Orléans : 38.54.09.62
Le Havre : 35.21.31.33
Et toutes agences de voyages.

PARIS - ATHENES :
960 F.
Avion Aller/Retour.
3615: CHARTER
Reims : 26.40.22.08
SEULS LES OISEAUX PAIENT MOINS CHER

هكذا من الأصل

COMMUNICATION

La diffusion de RFI et de la SEPT dans les pays de l'Est

Radio-France internationale et « Gazeta » projettent de créer ensemble une radio FM en Pologne

RFI sur la FM de Varsovie, la SEPT sur la deuxième chaîne nationale, Jacques Higelin en concert au Palais de la culture et le ministre Thierry de Beaucourt porteur d'une enveloppe de 15 millions de francs pour la coopération culturelle franco-polonaise... La France n'avait, semble-t-il, jamais été autant à l'honneur en Pologne que pendant cette première semaine de mai, où plusieurs accords en matière d'audiovisuel ont jeté les bases d'un partenariat étroit entre les deux pays. Mais tandis que la SEPT, de plus en plus sollicitée à l'étranger, poursuit des négociations avec différents pays de l'Est - renforçant ainsi sa vocation de « chaîne culturelle européenne » - RFI s'interroge sur la mission d'une radio internationale dans les pays fraîchement « libérés » et s'associe à des partenaires étrangers : Gazeta à Varsovie ; l'institut polonaise à Bucarest.

VARSOVIE

de notre envoyée spéciale

Les responsables du comité national de la radio et télévision polonaise aiment la France. Le président, M. Andrzej Drawicz, se rappelle avoir écouté avec ferveur, en prison, Radio-France internationale pendant l'état de guerre et avoir fait preuve de ruse pendant

des années pour se procurer le Monde, « symbole de liberté ». Quant à M. Lew Rywin, son vice-président, il ne tarit pas d'éloges sur la SEPT, dont il se fait « un honneur » de proposer chaque jour, depuis mardi 8 mai, sur l'une des deux chaînes polonaises, une sélection d'émissions.

Son souhait est de créer un jour une troisième chaîne en offrant à

la chaîne publique française de participer au capital. « Banco », a répondu d'avance M. Jérôme Clément, son président. Autant dire que les différentes rencontres qui ont émaillé cette semaine franco-polonaise - qui a vu la diffusion de RFI en FM et l'inauguration de la SEPT - se sont déroulées dans un climat propre à renforcer de part et d'autre les velléités de partenariat.

C'est en effet, grâce à un accord de la radio nationale polonaise que RFI a pu, pendant une semaine, disposer d'une fréquence FM à Varsovie - une fréquence « prête » - et de la collaboration de journalistes du troisième programme national. Une opération prestigieuse pour la radio française, qui a pu promouvoir ses programmes diffusés d'habitude uniquement sur ondes courtes (un service mondial en français et deux heures en polonais), et réaliser chaque jour, en direct de Varsovie, sept heures de programmes spécifiques en polonais : informations, magazines culturels, un Club de la presse avec le premier ministre M. Mazowiecki, une interview de Lech Wałęsa, un dialogue entre Georges Duby et Bronisław Geremek.

Une immersion totale dans la vie polonaise pour vingt-cinq collaborateurs de RFI, notamment ceux de la section polonaise à Paris, dont M. André Larqué, le président de la radio, craint parfois l'isolement.

Mais au-delà de l'opération de relations publiques pour la radio et ses artisans, au-delà du coup de projecteur ainsi braqué sur la Pologne pour tous les adeptes de RFI, l'expérience de Varsovie a permis à la station internationale de poursuivre sa réflexion sur sa mission en Europe centrale. Qu'attendent désormais d'une radio française les populations qui, après des années de censure, ont aujourd'hui accès, dans leur propre pays, à des sources variées d'information ? A-t-elle encore un sens, cette radio ondes courtes qui permet de franchir toutes les frontières et d'émouvoir à des milliers de kilomètres, dans des pays où les médias aujourd'hui libérés ne se privent plus de débats politiques et parviennent au public dans des conditions convenables, voire avec un confort d'écoute largement supérieur ?

Précise en décembre 1981, au lendemain de l'instauration de l'état de guerre, « lumineuse, ressource », selon une auditrice polonaise, pendant ces longues années d'enfermement et de désinformation pendant lesquelles RFI fut, avant même la BBC et Radio Free Europe, la radio la plus suivie des Polonais, la station subit aujourd'hui une nette désaffection. Comme toutes les radios internationales en Europe de l'Est.

« Inventer un concept de radio internationale »

« C'est normal, estime M. André Larqué. La grande époque des radios internationales issues de la guerre froide est terminée. Nous devons changer : inventer un nouveau concept de radio internationale : répondre au défi posé par les bouleversements à l'Est et être capable, nous-mêmes, d'une petite révolution. » Le défi est double, qui porte à la fois sur les programmes et sur la diffusion. Quelles émissions, quel propos ? Et à quoi bon l'onde courte quand la FM, tellement plus confortable, est en plein développement ? Une liste de vingt questions vient ainsi d'être soumise au comité prospectif, créé il y a deux mois à RFI.

« Nous n'avons vocation à n'être ni un robinet à musique ni un France-Info international », déclare M. Philippe Salateny, le directeur des programmes. Mais nous avons tous les atouts pour répondre à la demande culturelle majeure qui vient aujourd'hui de l'Est. Jouons la carte de la culture et du débat d'idées. Dialoguons, échangeons. Assouvissions une curiosité de plus en plus forte de ces pays sur l'histoire, les institutions, les lettres, l'actualité pérenne du cinéma et du jazz, etc. Découvrons ce qui nous sépare encore ou ce qui nous rapproche... »

Cela suffirait-il à brancher les auditeurs sur l'onde courte ?

« Attention, prévient Philippe Salateny : pas question d'abandonner l'onde courte ! Elle seule peut acheminer des messages là où les autorités voudraient leur faire barrage : la Chine, le Vietnam, l'Afrique... Mais partout ailleurs, c'est vrai : la FM est l'avenir. »

D'où la tentation de RFI de prolonger l'expérience et d'occuper encore un peu la fréquence « prête » par la rediffusion intégrale de son service mondial en français transmis par le satellite TDF1. D'où surtout la volonté de trouver à Varsovie et dans d'autres pays où plusieurs partenaires fiables avec lesquels monter ou partager une station FM et disposer d'une fenêtre appréciable dans un programme local. Menées tambour battant, les négociations à Varsovie ont débouché, mardi 8 mai, sur un premier accord : celui qui lie désormais Gazeta, le quotidien polonais proche du syndicat Solidarnosc et Radio France internationale en vue de la création de la première radio FM en français et en polonais.

RFI s'est engagée à mettre à disposition de Radio Gazeta le matériel indispensable, à aider à la formation de journalistes et techniciens et à lui donner, bien sûr, accès à ses programmes. « La démocratie polonaise naissante a tout à apprendre de la France, un pays susceptible de donner des leçons de pluralisme politique et de liberté », déclarait M. Adam Michnik, directeur du journal polonais, enthousiaste à l'idée de se lancer dans un nouveau média et pas mécontent, semble-t-il, de trouver en France un autre partenaire que le groupe Hersant, pressé de développer son implantation polonaise.

Aussi manifeste, la satisfaction du RFI se veut cependant prudente : « la loi autorisant les radios privées en Pologne n'est pas encore votée », et M. Larqué a exclu pas d'autres partenaires, comme la radio nationale polonaise. « RFI souhaite répondre aux opportunités qui se présentent, dit-il. Et ce premier accord pourrait exprimer un modèle de développement, pour l'avenir. Un avenir où RFI jouerait le rôle de banque de programmes ou de tête de réseau, décidée à profiter de toutes les synergies possibles avec ses partenaires et à jouer à fond la carte des échanges. »

Le schéma est amorcé, qui constitue aussi une réponse aux initiatives multiples des radios privées dans les pays de l'Est. Un accord a également été signé, il y a peu à Bucarest, entre RFI et l'institut polonaise pour la création d'une radio FM dont l'émission est en cours d'acheminement. « Discret, le service public, mais efficace ! » sourit M. Larqué, qui brûle d'évoquer des projets en Haïti, au Brésil, à Madagascar, au Japon et aux Etats-Unis. Il est vrai que la pagaille provoquée par les annonces dispersées, parfois prématurées de projets de radios privées a redonné au service public, aux yeux des autorités étrangères, une aura de fiabilité et de pondération qui se révèle un bel atout.

ANNICK COJEAN

GALERIE JEAN PEYROLLE
14, rue de Valenciennes (M° St-Jacques) 47.77.74.75

JOUSSELIN

peintures récentes
jusqu'au 2 juin 90

L.J. 14h-19h - Sam. 10h-12h30 et 14h-19h - 1.6m et 1m.

EMINESCU

après EMINESCU
en langue roumaine

Ion CARAMITRU
Dan GRIGORE

Spectacle présenté par
GERARD DESARTHE

VEND. 11 ET SAM. 12 MAI 20 H 30

ATHENES

LOUIS JOUVET
47.42.67.27

Les amis de JACQUES GAUTIER et Andrée Gautier

Organisent un concours destiné aux jeunes créateurs de bijoux contemporains : Œuvres en argent ou dans des matières originales.

Deux prix seront attribués par un jury de qualité.

Le dépôt de deux bijoux devra être effectué avant le 31 mai 1990 à la Galerie Jacques Gautier, 36, rue Jacob - Paris 6° - Tél. : 42-60-84-33.

créteil

du 11 au 23 mai

SIGMARINGEN (FRANCE)

la dernière étape des collaborateurs où de septembre 44 à avril 45 l'Histoire s'emboîte plus vite que la fiction.

TEXTE ET MISE EN SCENE
DANIEL BENOIN
FRANÇOIS CHAUMETTE
JEAN-PAUL FARRÉ
GILLES SEGAL
MARTINE LOGIER
STEPHANE JOBERT

COMEDIE DE SAINT-ETIENNE

49.89.18.88

XXXV SALON DE MONTROUGE 9 MAI - 6 JUIN

ART CONTEMPORAIN
peinture, sculpture, dessin, travaux sur papier, photo, etc...

Mario SIRONI
et "Un printemps italien"

21 jeunes artistes italiens

2, av. Emile Boutoux - 32, rue G. Pon - 1019h L.L.I. - 46 55 55 34

(M° Pte d'Orléans - Bus 68 - 128 - 126)

PARIS I PANTHEON SORBONNE-GESTION SORBONNE-MAGISTERE FINANCE BANQUE

SORBONNE FINANCE

PRESENTE EN SORBONNE
LE SAMEDI 12 MAI 1990

LA CITE DE L'ENTREPRISE

"10 ANS POUR PREPARER LE III^e MILLENAIRE"

GRAND DEBAT

14h30

BOULEVERSEMENTS GEOPOLITIQUES

ECONOMIE ET FINANCE : 2 LOGIQUES QUI S'AFFRONTENT. QUELLES SERONT LES REGLES DU JEU ?

POUVOIR POLITIQUE ET POUVOIR ECONOMIQUE : LES MULTINATIONALES MODIFIENT-ELLES L'EQUILIBRE DES FORCES ?

LAURENT FABIUS - Président de l'Assemblée Nationale

BERNARD ARNAULT

Président du directoire LVMH

ANTOINE BERNHEIM

Associé Gérant LAZARD FRERES

SERGE DASSAULT

Président AVIONS MARCEL DASSAULT

EDOUARD BALLADUR Ancien Ministre d'Etat

ANIME PAR JEAN-MARIE COLOMBANI et ERIK IZRAELEWICZ

TROIS TABLES RONDES

LE METIER DE TRESORIER

13h30

P. BARBIZET

Directeur Financier PINAULT

F. BARTHALON

Directeur Gestion INDOSUEZ

E. BLOT-LEFEBVRE

Directeur Général BATIF

J. PILLET

Président J. PILLET ET ASSOCIES

T. FRANCK DE PREAUMONT

Treasury AEROSPATIALE

F. SCHLUMBERGER

Treasury PEUGEOT

Débat animé par P. BARBIZET,

Présidente de l'A FTE

MTF

LE CAPITAL INVESTISSEMENT

15h15

M. BIEGALA

Président JI EUROPE

G. CAHEN SALVADOR

Président LBO FRANCE

J. JACQUIN

Président FINOVELEC

A. LEGAILLARD

Président PROFINANCE

M. TCHENIO

Président MMG PATRICOF FRANCE

D. TOULEMONDE

Président EUROVENTURES

Débat animé par J. FOUGERAS,

Rédacteur en Chef

CAPITAL FINANCE

LA STRATEGIE DES BANQUES D'AFFAIRES

17h00

F. FOURNIER

Président SHEARSON LEHMAN FRANK

C. JOUVEN

Président CITIBANK FRANCE

P. de LAUZUN

Président BUE FINANCE

S. LUEL

Directeur Général CLINVEST

P. MIGNON

Président FINANCIERE INDOSUEZ

C. VERCAMBRE

Président BGP-SIB

Débat animé par G. VIDALENCHÉ,

Président INVESTIR

JOURNEE ORGANISEE AVEC LA COLLABORATION DE

F.R.I.

COMMUNICATION

FRANCE TELECOM

Le Monde

SOCIETE FINANCIERE DE PARIS

cnit

SARI GROUPE

CAPITAL FINANCE, INVESTIR, MTF, LVMH, PFA ASSURANCES, JACQUES PILLET ASSOCIES

SORBONNE FINANCE

ASSOCIATION DE MAGISTRES FINANCE BANQUE

TEL. : 40 51 71 49

M.M. CHOMARAT, DEMARIGNY, REIFFERS M^e HENRY

La Sorbonne 45-47, rue des Ecoles - 75005 Paris

FRI COMMUNICATION

31, rue de Valenciennes - 75004 PARIS

TEL. : 42.66.52.51

Martine BENOLIEL

Le Monde CAMPUS

L'éducation des futures élites

Les grandes écoles françaises ont surtout mis l'accent sur la formation intellectuelle et professionnelle. Mais l'emprise des élites dirigeantes sur la société montre la nécessité de développer d'autres dimensions de la personnalité

L'éducation des futures élites dirigeantes : tel est le thème d'un forum qui réunit, jeudi 10 mai, à l'Ecole supérieure de commerce de Paris, des responsables d'entreprises et d'établissements de formation. Une réunion organisée par le Centre d'éthique de l'entreprise, avec le soutien de « Monde Campus » et de l'Acadi (Association de cadres dirigeants de l'industrie pour le progrès social et économique).

Sphère rigoureuse, savante et responsable, de la technocratie ; de l'autre, celles plus clinquantes et aventureuses, des partis et des affaires. Deux univers. Deux conceptions de la vie et de la morale.

Aujourd'hui, tout cela se brouille. Sous le poids de son nombre et de l'évolution technologique, la « technocratie » envahit tout. Les diplômés les plus prestigieux ne sont plus seulement des labels scientifiques. Ce sont les meilleurs tickets d'entrée dans les cabinets ministériels et les conseils d'administration. Ils n'assurent pas seulement la responsabilité, mais (avec un peu de chance) le pouvoir et la fortune. Les frontières entre les administrations et les partis politiques, entre l'encadrement et le capital disparaissent.

Prévenir le vertige

Cette évolution pose aux établissements de formation un problème inédit. Ne faut-il pas préparer les élèves à ces réalités nouvelles ? Prévenir le vertige qui peut les saisir ? Les avertir des risques et des responsabilités que ces perspectives nouvelles impliquent ? D'où l'idée que les écoles ne sont pas seulement des lieux de formation technique et professionnelle, mais aussi d'« éducation ». C'est-à-dire des institutions devant prendre en charge l'ensemble de la personnalité. Les responsabilités qu'auront à assumer les futurs cadres ne demandent pas que des compétences techniques. Elles exigent d'autres qualités : conscience professionnelle, écoute des autres, rectitude du jugement, sens de l'intérêt collectif... Ils n'auront pas seulement à administrer, mais à inventer, arbitrer, juger, animer...

NATION démocratique et égalitaire, la France se méfie des élites. Les connotations de ce mot — « élitisme », « élitaire » — sont nettement négatives : la constitution des élites se fait au détriment du plus grand nombre. Mais comme un pays développé a besoin de cadres, de dirigeants, d'intellectuels, de chercheurs, et qu'il faut bien trouver un moyen de les sélectionner, elle a pensé esquiver le risque de l'aristocratie par la méritocratie. L'intelligence substance « pure », objectivement mesurée par le concours et le diplôme — serait le seul critère de distinction des meilleurs.

Cette méthode — bien définie par la célèbre formule de Jean-Pierre Chevènement : l'« élitisme républicain » — a inspiré tout notre système d'enseignement depuis la Révolution, lui permettant de concevoir « l'école pour tous » et la présence d'un réseau d'établissements parmi les plus élitistes du monde, symbolisé par la filière allant des « grands » lycées parisiens (Louis-le-Grand, Henri-IV, Saint-Louis...) aux « grandes » grandes écoles (Polytechnique, Ulm, ENA...). Ce système associe deux ingrédients particulièrement solides : le culte de la science et de l'abstraction intellectuelle d'une part ; une idéologie du « bien public » d'autre part, s'appuyant sur la mission de ces écoles qui était d'alimenter la fonction publique (enseignement, haute administration) et les activités techniques d'intérêt collectif (logistique, recherche industrielle...).

Détachant le pouvoir administratif et technique, cette « aristocratie de l'esprit » se tenait à l'écart des centres de pouvoir : la politique et l'argent. Une dichotomie dont les contours étaient clairs : d'un côté, la



Un projet moral

par René Lenoir

L'ÉTHIQUE se réfère à des valeurs universelles : courage, honnêteté, fidélité, solidarité, hospitalité, respect de l'autre... Ces valeurs sont vécues plus ou moins par les individus, les entreprises et les institutions publiques. Ce « plus ou moins », ce point d'équilibre à partir duquel on bascule de valeurs respectées et défendues vers des comportements laxistes et cyniques, est fondamental. Car il est presque impossible à des personnes, des groupes ou des institutions de respecter des règles communes quand trop de gens se dispensent de ce respect sans être sanctionnés, voire en étant admirés pour leur habileté.

Impossible, donc, de comprendre les difficultés de l'éthique dans la formation sans se référer au contexte social. Les jeunes se sentent portés vers l'éthique, mais ils ne sont pas éduqués. Les médias leur mettent quotidiennement sous les yeux la tricherie, le mensonge, la prévarication, la lâcheté, plus souvent que les actions généreuses et robotiques. C'est la loi du genre, et c'est un progrès de la démocratie. Mais cette pression de l'opinion, via les médias, bénéficie à elle-même, ne suffit pas : elle est inutile si trop d'exemples font la preuve de la vanité de ces sursauts de la conscience.

Depuis quelques années, l'éthique de la fonction publique et celle des entreprises se rapprochent de valeurs communes. En France, pas moins de cinq associations patronales se sont lancées dans des recherches sur les valeurs à promouvoir. Du côté de l'Etat, souvent sous la pression du législateur, des textes par trop défavorables à l'usage ont été modifiés. En outre, l'efficacité des services publics est désormais un impératif : la place d'une nation dépend avant de la productivité du secteur public que de celle du secteur privé. L'évaluation de cette efficacité est à l'ordre du jour. La simple morale aurait dû y conduire depuis longtemps puisqu'il y va du bon usage des deniers des citoyens.

Ce rapprochement, pour heureux qu'il soit, ne doit pas conduire à la confusion. La vocation propre du service public demeure. Elle est de fixer les normes juridiques et techniques, et de le faire en se tenant à distance des intérêts d'une catégorie sociale ou d'un groupe quelconque. Elle est de corriger les dysfonctionnements ou les pratiques qui perturbent l'équilibre des personnes ou des groupes. Elle est de veiller à ce que l'égalité des chances soit aussi réelle que possible, sans quoi le régime démocratique devient une façade.

Parce que nous sommes dans un pays de vieille tradition étatique, les jeunes fonctionnaires connaissent cette vocation du service public. Elle leur est enseignée aussi tout au long des

travaux qui leur incombent à l'ENA. Mais le tempérament français s'accommode mal d'un enseignement éthique propre. Mieux vaut s'efforcer de bâtir un projet moral pour une école. On demande aux élèves un comportement exemplaire qui dépasse la rigueur et le professionnalisme : la ponctualité, la courtoisie, la clarté d'expression, qualités qui, toutes trois, impliquent le respect de l'autre. Quant au courage, à la maîtrise de soi, c'est au cours du stage de six mois en entreprise (dont un mois de stage ouvrier) et du stage de six mois en préfecture ou en collectivité locale que ces qualités peuvent se manifester et se renforcer.

Mais, si, dans le même temps, quelques anciens se conduisent mal, s'il

apparaît que l'insémination à un parti est le critère primordial de la réussite administrative, si la sortie du service public se fait sans respecter les règles déontologiques élémentaires, et même si ces mauvais exemples sont rares, ces efforts pour donner leur juste place aux valeurs communes sont annihilés. L'éthique, dans la formation, est la manifestation d'une exigence qui doit se concrétiser, pour les fonctionnaires, dans la vie publique et, pour les hommes du secteur privé, dans la vie de l'entreprise et son comportement vis-à-vis de l'extérieur. L'éthique ne se découpe en tranches ni spatiales ni temporelles.

► René Lenoir est directeur de l'Ecole nationale d'administration (ENA).

Les règles du poulailler

par Laurent Cohen-Tanugi

LE modèle français d'éducation des élites dirigeantes est-il adapté à l'environnement complexe, internationalisé et fortement concurrentiel de la vie économique des années 90 ? Sans rien retirer aux atouts bien connus que confère à nos élites la formation des grandes écoles, notamment en termes de réussite individuelle et de niveau général de compétence, il n'est pas inutile de recenser ici quelques carences majeures, génératrices de sérieux handicaps.

La première de ces carences touche au cœur du processus de sélection des élites à travers l'enseignement secondaire, les concours et les grandes écoles, et du modèle culturel qui le sous-tend. Ce système privilégie de manière quasi exclusive l'acquisition de connaissances sive l'appréhension des propriétés de la prise de décision, la rapidité d'adaptation, la faculté d'adaptation, le sens de l'organisation et de la délégation. Il s'agit évidemment de qualités éminemment désirables et précieuses en toute situation. Ce fait-ci, toutefois, cette formation dévalorise systématiquement l'expérience, la technique, la rigueur, l'analyse, le souci du détail et de l'exhaustivité, les vertus du débat, de la mise en concurrence des modes de raisonnement et de la décision consensuelle, processus qui s'accroissent d'une certaine lenteur, voire d'un certain désordre.

L'environnement économique actuel — mais cela est également pertinent dans la sphère politico-administrative — requiert les deux types de formation intellectuelle. En ne

dispensant que la seconde, le système français forme des généralistes brillants, polyvalents, mais manquant de rigueur. Nos partenaires américains, allemands ou japonais recrutent généralement le second type de formation : multicursus, laborieux, même, ils évitent néanmoins les décisions impromptives et limitent les risques.

Ces carences de la formation intellectuelle des élites françaises ont un impact étendu du fait de la mainmise de la haute fonction publique sur une grande partie des postes clés de la vie économique. Ces postes de commandement bénéficient à des personnes souvent jeunes, sélectionnées selon les critères précédenés, et qui, généralement, manquent d'expérience professionnelle préalable et jouissent d'un statut d'« élite » qui leur confère une certaine invulnérabilité.

Le faible degré d'internationalisation de nos élites est un autre handicap, lié à la position dominante des grandes écoles et des grands corps de l'Etat. Leurs structures, loin de valoriser une formation étrangère ou internationale, en font clairement un handicap dans la course précoce à laquelle doivent se livrer les meilleurs pour compter parmi les grands de notre monde hexagonal.

Ces handicaps sont en train d'être perçus. Du fait de son internationalisation, avec la concurrence et la complexité qu'elle induit, la vie économique moderne ne peut plus aujourd'hui être considérée comme une province du royaume politico-administratif, et la voie des grands

corps de l'Etat ne fournit plus nécessairement les compétences requises pour la réussite managériale. Cette évolution est déjà prise en compte dans les choix de carrière de la nouvelle génération de jeunes hauts fonctionnaires qui font aujourd'hui beaucoup plus tôt, et probablement de façon irréversible, le choix de la vie économique là où leurs pairs des générations précédentes se contentaient parfois de faire du tourisme au sommet.

De même, la scission — ancrée dans l'imaginaire français — entre l'univers vertueux du service public et la jungle sans loi de la vie des affaires tend à s'effacer. A mesure que les élites formées dans le giron de l'Etat découvrent, parfois à leur corps défendant, que la vie économique, à laquelle aboutit de plus en plus vite leur vocation publique, n'est pas le règne du renard libre dans le poulailler libre, mais qu'un très grand nombre de règles et de contraintes — économiques, juridiques, éthiques, coutumières — régissent le monde des affaires, notamment dans un cadre international.

Les efforts entrepris au cours de la décennie écoulée pour améliorer la connaissance qu'ont les Français des réalités de la vie des affaires doivent être poursuivis, parallèlement au processus de moralisation continue du marché par la règle de droit et sa sanction judiciaire.

► Laurent Cohen-Tanugi est avocat international et auteur de la *Métamorphose de la démocratie et du Droit sans l'Etat*.

CURSUS

L'ESSENTIEL EN HISTOIRE

La Méditerranée antique

de 1000 av. J.-C. à 500 av. J.-C.

Société et mentalités dans la France moderne

XVI-XVIII siècle

Les Etats-Unis de Truman à Bush

Aujourd'hui

NOUVEAUTÉS

- La Méditerranée antique : 160 p., 160 F.
- Société et mentalités dans la France moderne : 192 p., 60 F.
- Les Etats-Unis de Truman à Bush : 192 p., 60 F.

ARMAND COLIN

هكذا من الأصل

L'éducation des futures élites dirigeantes

Réinventer l'engagement

par François Bourricaud

RÉCEMMENT, le mot *éthique* est devenu très populaire et il le doit, sans doute, à son ambiguïté. Dans le sens courant, l'éthique, ce sont les bonnes mœurs. On admet en général qu'elles relèvent de la déontologie, de la convenance. Ainsi entendu, l'éthique suggère, tout au plus, une recommandation. Elle n'a point d'autorité pour imposer et commander. Mais ce terme a un deuxième emploi, très différent : il désigne alors une science certaine du Bien et du Mal. La confusion entre deux acceptions aussi éloignées permet, lorsqu'on est embarrassé, de faire passer des règles de conduite, qui ne sont tout au plus que des maximes de la prudence, pour des impératifs catégoriques.

C'est un exercice auquel, me semble-t-il, devraient se refuser les personnes dont on invoque l'autorité si volontiers, mais pas toujours d'une manière innocente, les fameuses « autorités morales » auxquelles on a recours pour trancher des matières comme l'avortement, le racisme ou la prostitution.

Mais nos élites, si l'on ose employer ce terme qui répugne si fort à la sensibilité moderne, sont-elles, se sentent-elles, bien préparées pour répondre à des questions que, dans notre embarras, nous venons déposer devant leurs portes ?

Nos élites, dans la mesure où l'on peut discerner chez elles une orientation cohérente, sont marquées par l'esprit méritocratique. Cet esprit se caractérise par la valorisation combinée de l'expertise, réelle ou supposée, et du dévouement, réel ou imaginaire, à une quelconque variante du bien commun. L'élite méritocratique fonde ses prétentions sur son

savoir et sur sa capacité exécutive. Elle se présente aussi comme désintéressée, soucieuse du service public. C'est pourquoi la mythologie de l'État lui est si familière — bref, comme une sorte de « classe universelle » en puissance.

En gros, ses prétentions ont été accueillies avec une grande faveur. Toutefois, elles ont un point faible que révélerait d'ailleurs l'ambiguïté pesant sur le terme d'éthique : le relativisme, qui constitue l'autre versant du catéchisme minimal en usage dans nos sociétés. Il en résulte un paradoxe qui mine notre pratique. D'un côté, il est interdit d'interdire, et chacun a le droit de définir arbitrairement, c'est-à-dire souverainement, ses propres préférences. Mais de l'autre, il y a un bien commun — par exemple la réduction des inégalités, la participation — qu'il est du strict devoir de chacun de « promouvoir ».

De cette impasse nos élites doivent sortir pour maintenir leur crédit. Elles doivent renoncer au dogmatisme méritocratique sous lequel se dissimule un relativisme inconstant. Une issue pourrait être recherchée du côté d'une pratique de la vocation et de la responsabilité, purgée des stridences nietzschéennes et romantiques. Au fond, la première tâche pour les élites modernes serait de donner un sens raisonnable à une notion galvaudée et pervertie, celle d'engagement.

► François Bourricaud est professeur de sociologie à l'université Paris-V.

La fin de la « décennie du fric »

Business Week publie dans son numéro du 23 avril les résultats d'une enquête comparative sur les valeurs des étudiants en cours de MBA et de celles des dirigeants d'entreprises. Cette étude a été réalisée par Louis Harris and associates.

Les valeurs de la « décennie du fric » (*the decade of greed*) semblent s'estomper. 89 % des étudiants souhaitent que les entreprises s'impliquent plus dans la résolution de problèmes sociaux (santé, éducation, drogue). 69 % des cadres partagent cet avis. Les MBA regrettent aussi que les entreprises ne se préoccupent pas plus des chances de promotion pour les femmes et pour les minorités noires et hispaniques.

80 % des étudiants pensent que le milieu des affaires accuse injustement le Japon d'être le responsable de la mauvaise santé de l'économie américaine. 52 % des dirigeants expriment un jugement similaire.

Mais surtout, les futurs diplômés semblent moins intéressés par des carrières à Wall Street ou dans les grandes firmes. Seuls 14 % des MBA perçoivent dans ces dernières des meilleures chances de réussite professionnelle. 36 % préfèrent les PME, tandis que 41 % pensent que le succès nécessite de créer son entreprise. Les dirigeants sont beaucoup plus sceptiques : 15 % choisissent l'option entrepreneuriale... Les

hommes d'entreprise expriment aussi des jugements critiques sur les qualités des MBA. Ces derniers possèdent surtout des connaissances théoriques (82 %). Selon les hommes d'affaires, les MBA excellent dans l'analyse financière (82 %). Ils ont aussi des attentes irréalistes de carrière (90 %) et leur loyauté vis-à-vis des firmes est plus faible que celle des autres employés (71 %).

Toutefois, dirigeants (68 %) et étudiants (75 %) reconnaissent que le diplôme MBA favorise la promotion rapide. Cette attitude semble normale aux élèves des *business schools* (69 %). En revanche 61 % des dirigeants la regrettent. Seuls, 8 % des MBA interrogés admettent leur réputation d'agressivité alors que 21 % des cadres ne la mettent pas en doute.

J. G. P.

Les socio-économistes contre le « cynisme américain »

Une nouvelle philosophie progresse aux États-Unis : la « socio-économie », qui dénonce l'impérialisme du raisonnement économique dans la vie intellectuelle et dans l'enseignement des « business schools »

A Washington vient de se tenir le deuxième congrès sur la « socio-économie » organisé par The Society for the Advancement of Socio-Economics créée au printemps dernier à la Harvard Business School. Cette société scientifique, chargée, comme dit le bulletin de la Business School, de promouvoir le « concept novateur » de socio-économie, compte dans ses rangs des économistes de renom (Kenneth Boulding, Albert Hirschman, Aryana Sen, Herbert Simon, Lester Thurow...), des professeurs vedettes du management (Alfred Chandler, Rosabeth Kanter, Paul Lawrence, Michael MacCoby...), des politologues (Aaron Wildavsky, Richard Rose, Robert Reich), des sociologues modernistes comme M. Granovetter.

Le mouvement est animé par un professeur de sociologie auteur d'ouvrages classiques sur les organisations : Amitai Etzioni (voir ci-dessous). L'association est présente dans quinze pays et le prochain congrès aura lieu en juin 1991 à la Stockholm School of Economics (1).

Le projet de la socio-économie est simple et ambitieux : mettre un terme à l'impérialisme du raisonnement économique dans la vie intellectuelle et sociale. Les socio-économistes s'inquiètent aussi du triomphe du raisonnement économique dans les programmes des écoles professionnelles qui ont le vent en poupe : business schools, économie, droit. Selon Janet S. Walker, qui présentait les résultats d'une enquête inédite, la plupart des étudiants de la business school de Chicago associent sans état d'âme les mécanismes du marché à des valeurs morales supérieures.

Ces volontés et ces sentiments correspondent à l'essoufflement de l'idéologie réaganienne décrite par le directeur d'un institut de sondages connu, David Yankelovich. Le réaganisme se nourrit de dogmes. En politique intérieure, tous les grands coups d'état — « déstabilisation », « réorganisation de l'individu et du marché » — s'enveloppaient dans une rhétorique doctrinaire : l'individualisme utilitaire.

Cette idéologie règne sur la théorie économique orthodoxe (« neo-classical economics ») qui prétend conquérir les sciences sociales et inspirer les actions publiques et privées. En science politique, le beau titre de citoyen possédant des droits et des devoirs disparaît. L'électeur se mue en consommateur. La sociologie interprète le couple ou la famille à l'aide de fonctions d'utilité. Les principes du droit subissent l'évaluation des « ratios » comparant avantages et inconvénients. La philosophie s'inspire des images de la concurrence col-

portée par les formules les plus simples de la théorie des jeux. Les professeurs de finance réduisent l'entreprise à « une bulle d'actions » (John Maynard Keynes). « Ce n'est qu'un début », annonçait *The American Economic Review* en 1985.

Les socio-économistes récusent l'image de l'homme économicus. Pour eux, l'homme de la vulgarité utilitariste maximisant son intérêt personnel s'apparente à un mannequin. Enquêtes, analyses et singulièrement les dernières trouvailles des sciences cognitives montrent que l'homme est un sujet où s'affrontent l'utilité et la morale. Certes, les hommes politiques se soucient d'intérêts électoraux, mais leurs conduites révèlent aussi qu'ils honorent des obligations.

Calculs et émotions

Alors que, selon l'économiste, l'individu serait un être rationnel, sachant choisir les moyens adaptés aux fins poursuivies, Helena Flann, de l'Institut Max-Planck (Cologne), démontre que nous agissons aussi sous le coup d'émotions et sous l'influence de valeurs. Tandis que l'économiste voit dans les rapports amoureux ou dans la foi religieuse des calculs soupçonnés bénéfiques et coûts, ses contradicteurs estiment que ces expériences sont en réalité infiniment plus riches. Pour les économistes orthodoxes, « la société n'existe pas », sinon sous la forme d'une somme d'individus. La vie en société corres-

pond à un binôme antagoniste et concurrentiel : moi/autrui (les autres). A cette image, la socio-économie oppose celle du duo coopératif inspiré par le philosophe Martin Buber : moi/nous. Je suis un individu, mais aussi un partenaire de communauté, dont je me sens souvent solidaire. Plusieurs études montrent que les Américains ne votent pas nécessairement dans la fiscalité un « vol », une « extorsion » : ils acceptent souvent le tribut de l'impôt au nom de leurs devoirs et de leurs obligations de citoyens.

Depuis le congrès de Washington, les socio-économistes ne dissimulent plus que leur entreprise vise à faire craquer les idées reçues et la langue de bois de l'utilitarisme et à enrichir le débat public en influençant les « décideurs ». Ils dressent un sombre tableau des conséquences de la suprématie de l'individualisme utilitaire sur la vie collective. Amitai Etzioni s'inquiète de la corruption de la vertu civique entraînée par « l'économicisme » qui met dans le même sac des « biens de consommation » le choix d'avoir des enfants ou une Cadillac... D'autres comparent sans état d'âme deux « biens de consommation » : la lecture de la Bible et les plaisirs de la drogue. Il y a plus grave, avertit Kenneth Arrow, le prix Nobel d'économie : l'opportunisme de l'individualisme sape un « lubrifiant essentiel » de l'économie de marché et de la société libérale : la confiance.

La socio-économie aborde aussi de front des problèmes concrets. Patricia M. Shields montre dans une belle

étude comment la sous-traitance au privé d'activités militaires, comme l'entretien des tanks ou des avions, réduit l'aptitude de l'armée au combat. Des autorités en management, Alfred Chandler et Lester Thurow, s'inquiètent du manque de jeunes « entrepreneurs-conquêteurs » et de la réussite des financiers faiseurs de coups. Selon H.S. Schwartz, le déclin de la General Motors résulterait, notamment, du cynisme régnant la vie de la « jungle » de ses dirigeants.

Qu'ils soient démocrates ou républicains, les socio-économistes éprouvent la même inquiétude devant le destin de l'Amérique. La diffusion du cynisme dans le corps social leur semble préoccupante. D. Kanter et Ph. Mirvis, auteurs d'un livre à succès, *The Cynical American* (Jossey-Bass, 1989), affirment qu'au moins 43 % de la population américaine se définissent comme des cyniques — et singulièrement les plus jeunes et les plus pauvres. La nouveauté du cynisme contemporain peut être ainsi formulée : au slogan des années 60, « le système est pourri », s'ajoute la conviction que « les gens sont fondamentalement mauvais ».

JEAN-G. PADJOLEAU

Un entretien avec le sociologue Amitai Etzioni

« Il n'y a pas de cours neutres en marketing »

L'universitaire et essayiste Amitai Etzioni est l'un des intellectuels pivots du mouvement de la socio-économie. Professeur de sociologie à Berkeley, à Columbia et à la Harvard Business School, il est titulaire d'une chaire à l'université George-Washington. Son dernier livre, *The Moral Dimension, Toward a New Economy* (The Free Press, New-York, 1989), rencontre un grand succès auprès du public et a été réédité trois fois. Homme d'action, Amitai Etzioni fut, notamment, officier des troupes aéroportées israéliennes et conseiller à la Maison Blanche sous la présidence de Jimmy Carter. Préoccupé par les problèmes de la famille et de l'éducation, il nous a fait part de son expérience de professeur à la Harvard Business School.

« Les idées de la socio-économie ne s'opposent-elles pas aux modes de raisonnement, à certains enseignements donnés dans les business schools ?

— Bien sûr. Mais on exagère la responsabilité des MBA dans le « déclin » de l'économie américaine. Cette situation dépend d'autres facteurs : l'organisation des marchés boursiers, la politique budgétaire, l'abandon du devoir d'épargner par les citoyens... Les MBA sont des bons émissaires faciles !

« Ensuite il faut distinguer parmi les « business schools ». Dans 80 % d'entre elles, les maths, l'économie, les méthodes quantitatives dominent. L'homme y est considéré comme une machine rationnelle. Et ces écoles mettent le côté humain dans un ghetto. Ce n'est pas le cas des business schools les plus prestigieuses, par exemple Harvard... où il y a intégration.

« Ce n'est pas l'avis de tout le monde... »

— Harvard n'est pas dominée par les économistes ou par les financiers. Il y a une minorité, comme le professeur de finance M.C. Jensen, qui voudrait établir la suprématie de la « neo-classical economics ». Mais Harvard a toujours été pluraliste... Bonne chance à Jensen et à ses amis !

« Malgré tout, la socio-économie souligne l'importance des valeurs, alors que les business schools se veulent « positivistes ».

— Tout à fait d'accord. La socio-économie révèle que tous les cours transmettent des valeurs et des jugements. Il n'y a pas de cours neutres en marketing. Par exemple, des professeurs enseignent des méthodes de persuasion du consommateur, où l'idée et les pratiques de manipulation sont présentées comme « normales ». Des cours de finance recommandent implicitement de ne pas respecter les contrats et les enga-



M. Amitai Etzioni : « Tous les cours transmettent des valeurs et des jugements. »

gements. Les manuels d'économie représentent les individus comme de fétides égoïstes. En revanche, d'autres cours soulignent les droits des travailleurs, l'importance de la coopération.

« Dans une chronique publiée par Newsweek, vous racontez votre expérience d'enseignement de l'éthique des affaires à Harvard. Le compte rendu est plutôt sombre... »

— C'est vrai. J'allais à contre-courant. Mais la réflexion éthique apparaîtra peut-être plus tard... Je le recon-

naiss en conclusion de ma chronique : « Je n'ai pas trouvé la formule pour faire découvrir à des MBA qu'il y a d'autres choses dans la vie que l'argent, le pouvoir, la renommée et le « self interest ».

« Quelles réformes souhaitez-vous introduire dans les business schools ?

— Plusieurs réformes s'imposent. Premièrement : la sélection des candidats. Il faut privilégier les tempéraments d'entrepreneurs, de producteurs. Il faut choisir des personnalités fortes, des caractères. En second lieu, les écoles doivent diversifier le corps professoral. Engager des psychologues, des politologues et, bien sûr, des socio-économistes. Troisièmement, il faut modifier les programmes d'enseignement. Faire découvrir le management coopératif à la japonaise. Montrer que la gestion est un art politique. Apprendre que les décisions ne sont pas des opérations techniques. Innover avec des cours d'éthique.

« Enfin, il faut changer les méthodes pédagogiques et de notation. Actuellement, les business schools encouragent seulement la concurrence individualiste ; il faut développer les conduites coopératives. Ça change, vous savez... Harvard, le MIT, viennent d'introduire des projets collectifs pour les étudiants. C'est nouveau... »

Propos recueillis par J. G. PADJOLEAU

Bibliographie « civique »

La socio-économie participe au mouvement de réflexion dénommé outre-Atlantique « Public Philosophy », dont l'objet est la recherche d'un « civisme moderne ». Des essais ou des études jouissent d'un grand succès. En particulier, ces travaux critiquent l'individualisme de J. Rawls, dont la France découvre avec retard le grand ouvrage *Théorie de la justice* (Seuil, 1987). Rawls corrige ses biais individualistes dans des articles récents.

R. Axelrod, *The Evolution of Cooperation*, Basic Books, 1984.
B. Barber, *Strong Democracy : Participatory Politics for a New Age*, University of California Press, 1984.
R. Bellah, *The Habits of the Heart*, Free Press, 1985.
R. H. Frank, *Passions Within Reason. The Strategic Role of the Emotions*, W. W. Norton, 1988.
D. Gauthier, *Morals by Agreement*, Notre Dame University Press, 1985.
A. MacIntyre, *After Virtue*, Notre Dame University Press, 1984.
J. Rawls, « Justice as Fairness : Political Not Metaphysical », *Philosophy and Public Affairs*, 1995, 14, p. 223-251.
M. J. Sandel, *Liberalism and the Limits of Justice*, Cambridge University Press, 1982.
W. M. Sullivan, *Reconstructing Public Philosophy*, University of California Press, 1986.
M. Walzer, *Spheres of Justice : A Defense of Pluralism and Equality*, Basic Books, 1983.
M. Walzer, *Interpretation and Social Criticism*, Harvard University Press, 1987.

CURSUS L'ESSENTIEL EN ECONOMIE

CURSUS	CURSUS	CURSUS
La comptabilité nationale	Histoire des techniques aux XIX ^e et XX ^e siècles	Les politiques économiques au XX ^e siècle
Gérard Hec	Alain Bérubé, Patrick Gault	Jean-Paul Thomas
ARMAND COLIN	ARMAND COLIN	ARMAND COLIN

Fournir aux étudiants les éléments de base dont ils ont besoin pour apprendre, comprendre et réfléchir : tel est l'objectif de la collection CURSUS.

Avec 30 titres en Économie, Histoire, Lettres et Sociologie, CURSUS propose des synthèses accessibles et rigoureuses, enrichies de nombreux éléments de référence : glossaires, bibliographies, index, documents, cartes, tableaux, biographies et chronologies.

NOUVEAUTÉS

■ La Comptabilité nationale : 192 p., 66 F. ■ Histoire des techniques aux XIX^e et XX^e siècles : 160 p., 69 F. ■ Les politiques économiques au XX^e siècle : 192 p., 66 F.

ARMAND COLIN

BAC B, D ou A1

SEPTEMBRE 1990 :
CRÉATION
D'UNE PRÉPA
HEC PILOTE
VOIE ÉCONOMIQUE

IPESUP 1^{re} classe prépa HEC
VOIE GÉNÉRALE de France

enseignement privé 75004 PARIS
15-18 Rue du Cloître Notre-Dame
☎ (1) 43 25 63 30

SEJOURS LINGUISTIQUES

G-B, IRLANDE, U.S.A.,
AUSTRALIE, R.F.A.,
ESPAGNE, ITALIE

**DES COURS
SUR MESURE**

voyage formation
V.F. les langues 101

La Picar
compte sur 800

Les stages de

des débouchés
les écoles vous informent

AGENDA

CARNET DU Monde

Naissances

Sylvie LAUTÉ
et
Yves GIGOU
sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils

Roma,
le 7 mai 1990,
33, rue de Belleville,
75019 Paris.

Florence et Jean-Paul HOLZ,
ont la très grande joie d'annoncer la naissance de

Guillaume,
Paris, le 2 mai 1990.

Edgar et Hédi REICHMAN
(née Flak),
ont la joie de vous annoncer l'arrivée de

Amos Michail
le 2 mai 1990,
14, rue de Marseille, Paris-10.

M. Pierre ABIMELECH,
survenu le 3 mai 1990 à l'âge de
soixante-cinq ans.

Les obsèques auront lieu le jeudi
10 mai 1990. Réunion à 15 h 15 à la
porte principale du cimetière parisien de
Thiais, 261, route de Fontainebleau,
Thiais (94).

6 bis, rue des Bruyères, 92600
Antennes.

M. Raymond ARASSE,
née Henriette Lavergne,
Claude et Claire Arasse,
Daniel Arasse et Fabienne Pasquet,
ses enfants.

Le docteur et M. Barby, et sa
famille.

Les familles Arasse, Tignous, Pujol,
M. Guerrero,
ont la tristesse de faire part du décès de

Raymond ARASSE,
ancien élève
de l'école normale supérieure
(rue d'Ulm),
agréé des lettres,
secrétaire général honoraire
de la RATP.

président honoraire de SOFRETU,
commandeur de la Légion d'honneur,
survenu le 2 mai 1990, dans sa
soixante-dixième année.

Conformément à son désir, il sera
enterré en Argentine, à Alas-en-Balagueres
(09800 Castillon-en-Couserans), le ven-
dredi 12 mai, après une messe célébrée en
l'église du village, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

81, avenue Niel, 75017 Paris.
26, rue Ampère, 75017 Paris.
Pontlevoy, 40150 L'Hospitalet.

[Né à Tours, le 8 octobre 1912, Raymond
Assas a été élève de l'école normale supérieure
de la rue d'Ulm de 1933 à 1936. Professeur au
lycée d'Alger (1937-38 puis 1940-42), croix de
guerre 1939-45, il a été proche collaborateur et
directeur adjoint du cabinet du président Antoine
Pinay, de 1948 à 1960. Inspecteur général de
l'économie nationale, secrétaire général de la
RATP jusqu'en 1977, il a été président-directeur
général de la Société française d'études et de ré-
solutions de transports urbains jusqu'en 1981.]

Le président,
Gisèle Poulain-Mervin
Et les membres du bureau du Syndi-
cat de la presse artistique française (SPAF),
ont la grande tristesse de faire part du
décès de

Germain BAZIN,
président d'honneur du SPAF,
historien d'art et muséologue,
membre de l'Institut,
officier de la Légion d'honneur,
commandeur des Arts et Lettres.

La cérémonie religieuse sera célébrée
le jeudi 10 mai 1990, à 10 h 30, en
l'église neuve de Saint-Hippolyte-d'Eylau,
68 bis, avenue Raymond-Poincaré,
Paris-16.

La messe sera dite par le R.P. Carré
de l'Académie française.

61, rue de Miromesnil,
75008 Paris.

JEANNE-BUCHER
53 rue de Seine, Paris VI

NALLARD

M. Jean-Marcel CABOUAT,
M. et M. Jean-Luc Le Garrec
et leurs enfants,
M. et M. Christian Cabouat
et leurs enfants,
M. Lorrain Cabouat,
M. et M. Olivier Cabouat
et leurs enfants,
M. et M. Hubert Chatein
et leurs enfants,
M. et M. Jean Chupin
et leurs enfants,
M. et M. Eric Labonne,
M. Laurence Hébert de Beauvoir,
ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean-Marcel CABOUAT,
vice-président du tribunal
de grande instance de Paris,
chevalier de la Légion d'honneur,
croix de guerre 1939-1945,
médaille des évadés,
survenu le 6 mai 1990.

La cérémonie religieuse sera célébrée
le vendredi 11 mai, à 10 h 30, en
l'église Notre-Dame de l'Assomption,
88, rue de l'Assomption, Paris-16.

M. M. Jean-Pierre OZANNE,
M. et M. Claude OZANNE,
M. et M. Yves OZANNE,
M. et M. François OZANNE,
ses enfants,
M. Henri Capron,
son frère,
ses petits-enfants,
ses arrière-petits-enfants,
ses neveux et nièces et toute la
famille,
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Maurice OZANNE
née Esther CAPRON,
le 27 avril 1990, dans sa quatre-vingt-
deuxième année.

Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-
mité familiale.

Ils vous prient d'associer à son sou-
venir celui de

M. Maurice OZANNE
décédé le 22 février 1990.

334, rue de Vaugirard, Paris-15.

M. Jeanne Chateaux,
son épouse,
Bernard et Monique Barrat,
Guy et Viviane Bouyé,
ses enfants,
Philippe et Chandra Grangé,
François Grangé,
Yvonne et Brigitte Besson,
Sylvie Bouyé,
Agnes Barrat,
ses petits-enfants,
Sabrina Grangé,
son arrière-petite-fille,
Toute la parenté et les amis,
ont le regret de faire part du décès de

M. Léopold CHATEAUX,
inspecteur d'académie honoraire,
chevalier de la Légion d'honneur,
croix du combattant 1939-1945,
commandeur des Palmes académiques,
survenu le 29 avril 1990, dans sa
soixante-dix-neuvième année.

L'inhumation a eu lieu à Clam.

La Pomerade,
17500 Clam,
17500 L'Eguille,
17530 Charron.

Catherine Chanteloup,
Grégoire et Quentin,
leurs enfants,
M. et M. Bernard Dumont,
ses parents,
ont la douleur de faire part du décès
accidentel de

Laurent DUMONT,
architecte DPLG,
le 30 avril 1990, dans sa trentième
année.

La cérémonie aura lieu le jeudi
10 mai à 8 h 45 au columbarium du
Père-Lachaise, Paris-20.

A l'occasion de la perte de son
regreté père

S.E. M. KAZEM EL KHALIL,
ancien ministre, député,
survenue le 22 avril 1990,

M. Maha Bi-Khalil Chalabi recueille
les condoléances au 67, rue de Courcelles,
Paris-8, du 9 au 13 mai 1990, de
18 heures à 20 heures.

Le 20 avril 1990, dans sa soixante
et unième année,

Michel GASSEAU
a quitté ce monde, sa famille et ses
amis qu'il avait nombreux. Après
l'honnête prouesse par son frère Ber-
nard, religieux taïléien, il lui a été dit
adieu au Père-Lachaise, le 25 avril.

Que sa joie de vivre et son indécible
suffrance soient pour ceux qu'il a
aimés et qui l'ont aimé, un gage de
paix et de renouveau.

« La Cerisier », 43, rue Henri-Bar-
busse, 92190 Neudon.

Nous apprenons le décès de

Roger GIRON,
journaliste et critique littéraire,
secrétaire général
du Prix Interallié,

survenu le 6 mai à Paris, à l'âge de
quatre-vingt-dix ans.

[Né en Seine-et-Oise le 28 février 1900, Roger
Giron commença sa carrière de journaliste à
Paris-départ, dont il fut le directeur littéraire de
1932 à 1940. Parallèlement, il fut, à plusieurs
reprises, membre du cabinet de Paul Reynaud, de
1938 à 1940. Chef des services parlementaires
du général de Gaulle à la Libération, Roger Giron
entra ensuite à France-Soir avant de diriger le
rubrique « Livres et politique » du Figaro. Il fut
également vice-président du Syndicat des criti-
ques littéraires, membre du nombreux jury Inter-
allié et secrétaire général du Prix Interallié à par-
tir de 1988. Il avait publié deux livres :
« La Jeunesse littéraire devant la politique et, sous
le nom de Yves, « L'Amoralité, paru en 1944 sous
l'éditeur de l'Éclat, sous la direction de...

M. André JACOTIN,
inspecteur général
de l'administration de l'éducation,
survenu à Paris, le 5 mai 1990, dans sa
soixante-dix-septième année.

Les obsèques seront célébrées le ven-
dredi 11 mai 1990 à 16 heures, en
l'église d'Arbot, 52160 Aubervilliers.

L'UNAFAM,
a la douleur de faire part du décès de

Jean-Pierre LAUTH,
administrateur de l'association,
président-délégué
pour les Hauts-de-Seine,
président du Centre Jean-Carant,

Il a été inhumé dans la plus stricte
intimité familiale.

Un service religieux à sa mémoire
sera célébré le samedi 12 mai 1990, à
14 h 30, en l'église réformée de France,
43, rue du Moulin-de-Pierre, à Cla-
mar.

M. René Lesage,
ses enfants, petits-enfants et arrière-
petits-enfants,
Les frères et sœurs de la Compagnie
de Jésus,
L'évêque, les prêtres et les religieuses
du diocèse de Saint-
Louis, ont la tristesse et l'espé-
rance, du décès subit, le mardi 1er mai
1990.

du Père Emmanuel LESAGE,
missionnaire au Tchad.

Les obsèques ont eu lieu le 2 mai à la
cathédrale de Saint-
Louis, à 10 heures.

Une messe sera célébrée, le lundi
14 mai à 13 h 30, en l'église Saint-
Ignace, 33, rue de Sévres, 75006 Paris.

50, avenue de Ségur
75015 Paris.

M. Julie Lebovitz,
sa mère,
François et Marie-Anne Lebovitz,
son frère, sa sœur,
M. et M. Georges Astorg,
sa tante,
Et toute sa famille,
ont la douleur de faire part du décès de

Jean-Marie LEUVEN-LEBOVITZ,
survenu le 4 mai 1990.

Les obsèques auront lieu le lundi
14 mai à 10 h 15 au cimetière du
Père-Lachaise.

Cet avis tient lieu de faire-part.

M. et M. Jean Monciero,
M. et Suzanne Desroches,
née Monciero,
M. et M. Henri Monciero,
Leurs fils et petits-fils,
Parents et alliés,
ont la douleur de faire part de la perte
crue de

M. André MONCIERO,
Les obsèques religieuses auront lieu
le jeudi 10 mai 1990, à 15 heures, en
l'église Saint-André de Nice (Alpes-Mar-
itimes).

26, rue du Commandant-Mouchotte,
75014 Paris.

M. Robert Pellat,
son épouse,
Hélène, Jordi, Eva,
ses enfants,
M. et M. Georges Pellat,
ses parents,
M. et M. José Masso,
ses beaux-parents,
M. et M. René Pellat,
M. José Masso,
M. Maryse Pellat,
ses frères, beaux-frères et belles-sœurs,
M. Sophie, Catherine, Anna et Marie
Pellat, ses sœurs,
Et toute la famille,
ont la douleur de faire part du décès de

Docteur Robert PELLAT
Les obsèques ont eu lieu le vendredi
4 mai 1990, au cimetière de Château-
Arroux, Alpes-de-Haute-Provence-04,
dans l'intimité familiale.

Jean-Pierre RONCATO,
son fils,
Christophe et Raphaël,
ses petits-enfants,
Et toute la famille,
ont la douleur de faire part du décès de

Janine RONCATO,
née Lemay,
survenue le 7 mai 1990.

La cérémonie religieuse sera célébrée
le vendredi 11 mai, à 15 h 45, en
l'église de Saint-Germain-en-Laye,
place du Château.

L'inhumation aura lieu au cimetière
du Pecq.

Cet avis tient lieu de faire-part.

36, avenue du Centre,
78230 Le Pecq.

M. Claude ROSTAND,
née Gergette Mallat,
survenue le 4 mai 1990, à l'âge de
soixante-quatre ans.

De la part des familles Rostand,
Gerand, Chartier et de ses nombreux
amis.

La cérémonie religieuse sera célébrée
le vendredi 11 mai, à 10 h 30, en
l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy,
10, rue de l'Association, Paris-16.

59, rue Fagelle,
75009 Paris.

M. Mady Vallée,
son épouse,
Les familles Vallée, Baumgartner,
Bechet, Bonzon, Clavier, Harel et
Lefort,
ont la douleur de faire part du décès de

général Jacques VALLÉE,
commandeur de la Légion d'honneur,
le 6 mai 1990 dans sa soixante-dou-
zième année.

Une bénédiction aura lieu à la cha-
pelle de l'hôpital militaire de Rennes,
le jeudi 10 mai, à 10 heures.

La cérémonie religieuse sera célébrée le
jeudi 10 mai, à 15 h 30, en la basilique
Saint-Gervais d'Avranches (Manche).
Condoléances sur registre.
L'inhumation aura lieu le même jour
à Avranches dans l'intimité.

Anniversaires
- Il y a un an, le 8 mai 1989, nous
quittâmes brutalement notre cher

Georges YACOVLEVITCH,
Sa famille, ses amis demandent à
tous ceux qui l'ont connu et aimé
d'avoir une pensée pour lui.

Avis de messe
- De la part de
M. Adolphe Touffait,
son épouse, son fils,
M. et M. Jacques Touffait
et leurs enfants,
M. Michel Touffait,
M. et M. Jean Touffait
et leurs enfants,
M. François Touffait,
ses enfants et petits-enfants.

Une messe sera célébrée à la mémoire
de

M. Adolphe TOUFFAIT,
procureur général honoraire
près la Cour de cassation,
Juge honoraire à la Cour de justice
des Communautés européennes,

le mardi 15 mai, à 9 heures, en l'église
Saint-Pierre de Neuilly, 90, avenue du
Roule, 92200 Neuilly-sur-Seine (métro
Sablons).

8, boulevard Julien-Potin,
92200 Neuilly-sur-Seine.

Messes anniversaires
- Il y a un an, le 9 mai 1989, mou-
rait le docteur

Charles Briant,
Sa femme, ses enfants, ses petits-
enfants, ses amis rappellent son sou-
venir à tous ceux qui l'ont connu et
aimé.

Une messe sera dite le vendredi
11 mai à 18 heures en l'église Saint-
Nicolas de Ville-d'Avray.

M. François DONSIMONI,
né Jacqueline Heste,
Et ses enfants,
font part qu'une messe sera célébrée à
l'occasion de dixième anniversaire du
décès de

M. François DONSIMONI,
conseiller honoraire
à la cour d'appel de Paris.

le mercredi 16 mai, à 17 heures, en
l'église Saint-Sulpice, à Paris, à l'autel
de la Vierge.

**Nos abonnés, bénéficiant d'une
réduction sur les insertions du
« Carnet du Monde », sont priés de
joindre à leur envoi de texte une des
dernières bandes pour justifier de
cette qualité.**

AUTOMOBILE

La MX 5 de Mazda : deux places dans le vent



Qui n'a pas rêvé un jour de
partir vers la Côte, cheveux au
vent, à bord de l'un de ces petits
bolides - plus impressionnants
en vérité que rapides - et que
les Britanniques savaient si bien
fabriquer autrefois ? TR 3,
TR 4, MGB et autres roadsters
ont fait voici quelque trente ans
la bonheur d'une jeunesse pas
aussi dorée qu'on le pense, mais
sûrement plus passionnée qu'au-
jourd'hui par ces évasions au raz
du bitume sur quatre roues. La
vogue de la motocyclette, le
vandisme grandissant, la polli-
tisation peut-être bien aussi, sem-
blaient avoir condamné définitive-
ment ces engins par ailleurs
peu confortables, bruyants et
lents.

Eh bien, pas du tout ! Le goût
pour ces voitures très particu-
lières revient. Aussi ne s'étonne-
ra-t-on pas que la plupart des
marques automobiles jugent
désormais indispensable de met-
tre à leur catalogue un modèle
décapotable.

Certaines firmes se contentent
pour y parvenir d'adapter à des
structures existantes un toit
amovible et renforcent châssis
et caisse. D'autres, plus rare-
ment, proposent, en y consac-
rant des investissements
importants, des modèles origi-
naux spécialement conçus pour
les passionnés du grand air,
donc de vrais cabriolets.

La marque japonaise Mazda a
choisi la deuxième option. Ainsi
arrive en Europe ces jours-ci,
après avoir conquis les Etats-
Unis, une barquette à qui il ne
manque quasiment aucune des
qualités du roadster d'autrefois,
sans les défauts, si l'on peut dire
traditionnels, attachés à ce type
de véhicule.

Pour autant, il ne faudra pas lui
réclamer un coffre, ni une parade
contre les courants d'air. Seule
justifié, mais à quel prix ! Mar-
cedes semble avoir su résoudre le
problème des turbulences

arrière, grâce à un panneau
transparent escamotable, placé
derrière le conducteur et son
passager. Quel qu'il en soit, le
MX 5, nom de code du modèle
Mazda, est un séduisant petit
cabriolet qui, comme il se doit,
ne comporte que deux places,
des sièges « baquet » il est
vrai. Même un teckel compré-
hensif ne parviendrait pas à se
glisser derrière les dossiers.

**Un équilibre
des masses parfait**

Moteur à propulsion (donc
agissant sur les roues arrière),
équilibre des masses parfait
(50/50), époustouffant groupe
de 1 600 cm³ à 18 soupapes (4
par cylindre), double arbre à
cames, injection électronique,
disques sur les quatre roues, dif-
férentiel à glissement limité : rien
ne manque des solutions
modernes normalement réser-
vées aux berlines de haut de
gamme coûteuses. On y trouve
même une direction assistée et
des roues indépendantes qui ne
mettent nullement en cause le
plaisir de conduire recherché
dans ce genre de petite voiture.

L'ensemble se comporte sur la
route de façon plus qu'honora-
ble, et à aucun moment, fit-ce
sur itinéraire difficile, tortueux ou
mouillé, ne sont apparus au
moult, ne sont apparus au
cours d'essais à haut régime
d'incontournables vices de
tenue. La transmission dont
l'étagement incite à la manœuvre
n'appelle pas non plus de cri-
tiques. Suprême surprise, même
la capote (quand elle est sèche)
ne réclame pas d'effort particu-
lier quand l'on se met à envisa-
ger sa fermeture. Et l'on sait
combien, parfois, l'eau de pluie
peut être froide quand elle
tombe alors qu'une telle refuse
d'être dormante.

CLAUDE LAMOTTE
► Prix : 139 000 F. Une ver-
sion dotée d'un « hard top »
est disponible à 149 000 F.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 6256
1 2 3 4 5 6 7 8 9

I								
II								
III								
IV								
V								
VI								
VII								
VIII								
IX								
X								
XI								

HORIZONTALEMENT
1. Un pensement à la gomme. -
II. Eruption que certains attrapent
avec des vieilles. - III. Crie comme
une bête. Ancienne capitale. -
IV. Un homme dont on attend un
peu de reconnaissance. -
V. Rachigne à la cuisine. Pour
conclure. - VI. En France. Pris du
poids. - VII. Des gens grossiers.
N'a pas un grand lit. -
VIII. Préposition. Fournit de
la paille pour un chapeau. - IX. Peut
habiller une bergère. Pourrait être
hygiénique à l'époque où on avait
du pot. - X. Annonce la venue du
Christ. - XI. Peut-être se prendre à
la cuiller.

VERTICALEMENT
1. Continuer à pousser. -
2. Certaines sont ridicules. -
3. Animal. Qui court donc à
l'échec. - 4. Presque en fin de
série. Du temps libre. - 5. N'est
pas grave quand il arrive sur le per-
cours. D'un auxiliaire. -
6. Agrément étranger. Frappes
fort. - 7. Laissez glisser. Facile à
semer. - 8. Peut orner un parc. -
9. Devient bleue en grandissant.
Donnent libre cours à de chate-
reux épanchements.

Solution du problème n° 5255
Horizontalement
I. Vaisselle. - II. Ornère. -
III. CEE. Tour. - IV. Atr. Pl. -
V. Bénédicte. - VI. Usua. Air. -
VII. Soc. Es. - VIII. As. Penne. -
IX. Ttu. Se. - X. Rua. Sol. -
XI. Enu. Seu.

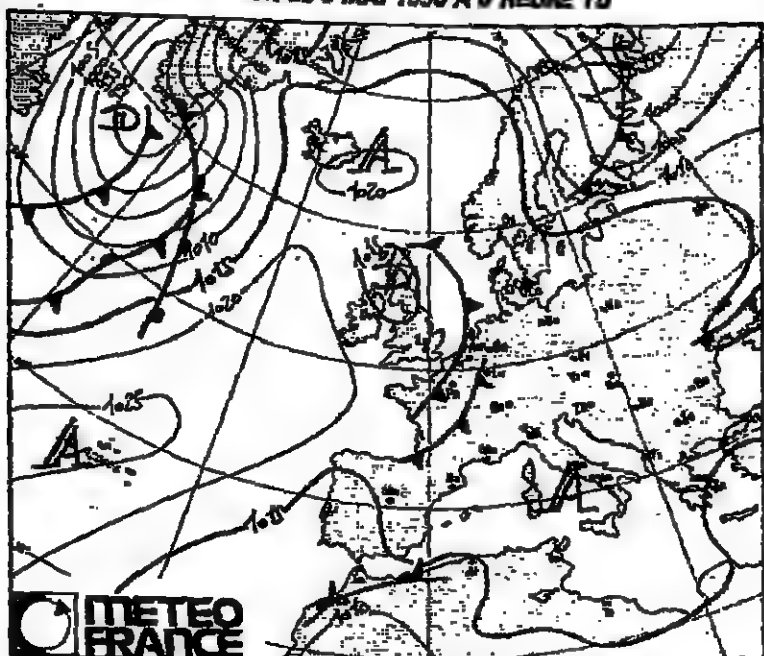
Verticalement
1. Vocabulaire. - 2. Artés. Ut. -
3. Inertes. Tan. - 4. Si. Europe. -
5. Set. Lacets. - 6. Erode. -
Nues. - 7. Leu. Caen. Le. -
8. Epeires. - 9. Etriers. Eau.

GUY BROUTY.

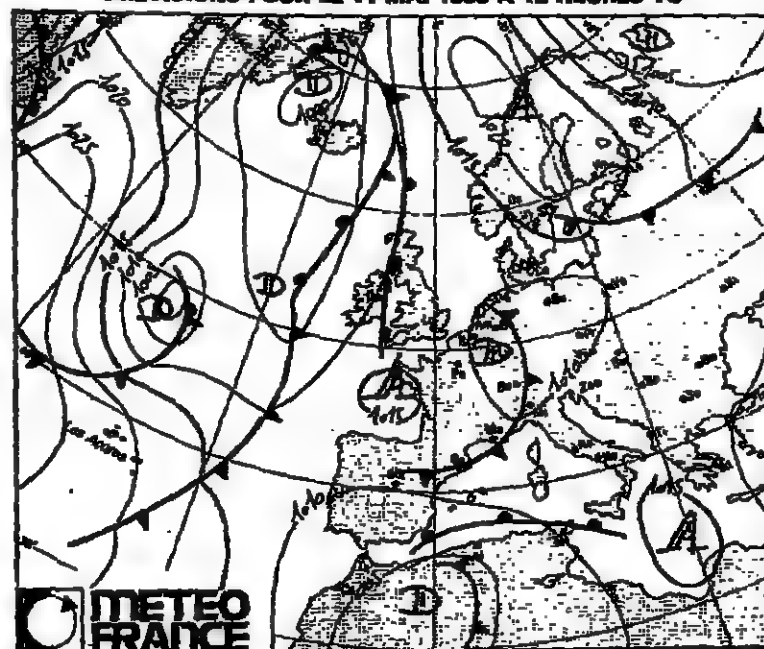
AGENDA

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 9 MAI 1990 A 6 HEURES TU



PRÉVISIONS POUR LE 11 MAI 1990 A 12 HEURES TU



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 9 mai à 0 heure et le jeudi 10 mai à 24 heures :

Au cours des prochaines 48 heures, de l'air plus frais pénétrera sur le pays par le nord-ouest, occasionnant une accalmie des orages. Seuls les régions de l'est et du sud-est seront encore affectées par un temps lourd et orageux.

Jeudi : Temps nuageux, lourd et orageux à l'est, plus frais à l'ouest. Le matin, la France sera partagée en deux : de la Lorraine et de l'Alsace à l'Anjou, le Rhône-Alpes, au Languedoc-Roussillon et à Midi-Pyrénées, le ciel sera chargé de nuages menaçants. Des orages parfois violents se produiront par endroits. Ils s'accompagneront de grêle et de rafales de vent.

Quelques brouillards se formeront par ailleurs sur le sud-ouest.

La Provence-Côte d'Azur et la Corse bénéficieront de belles éclair-

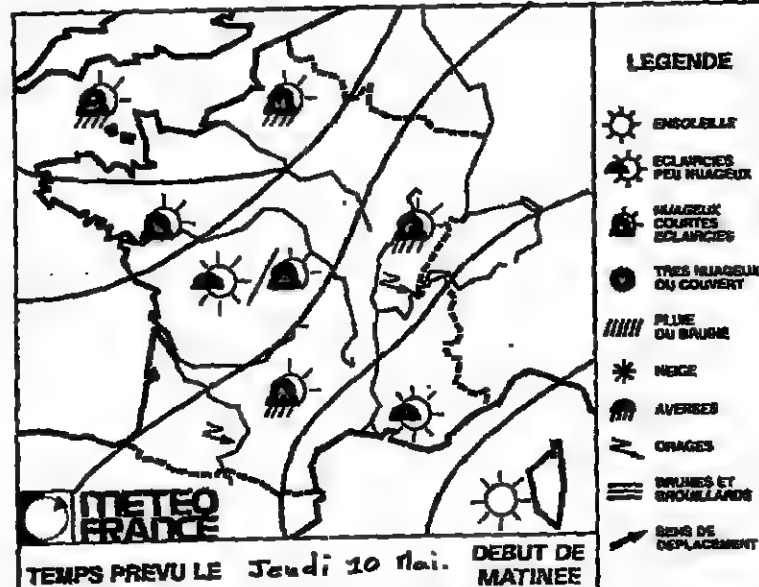
cies. Pas encore d'orages en perspective.

Les autres régions sont perturbées entre les nuages assez nombreux et les éclaircies.

Les nuages s'accompagneront d'averses locales sur le nord de la Bretagne, le Nord, l'Alsace, le Centre et le Champagne.

Dans l'après-midi, le temps lourd et orageux se cantonnera de l'Alsace à la France-Centre, au Languedoc-Roussillon et au sud-est. Ailleurs, le temps sera plus frais et variable ; nuages et éclaircies se disputeront le ciel. Les éclaircies seront plus belles sur le Poitou-Charentes, le Limousin, le nord de l'Aquitaine et de Midi-Pyrénées. En revanche, il faudra s'attendre à des averses localement orageuses du nord de la Bretagne au Pas-de-Calais, au nord du Massif central et à la Lorraine.

Les températures minimales évolueront de 7 à 9 degrés sur le Nord, le Centre et l'Ouest.



TEMPS PRÉVU LE Jeudi 10 mai. DEBUT DE MATINÉE

TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé le 09-05-1990

France	Tours	Paris	Strasbourg	Montpellier	Nice	Paris	Strasbourg	Montpellier	Nice
AMBIER	23	19	15	12	10	10	10	10	10
BARCELONE	23	19	15	12	10	10	10	10	10
BREMEN	23	19	15	12	10	10	10	10	10
BRESCIA	23	19	15	12	10	10	10	10	10
BRESCIA	23	19	15	12	10	10	10	10	10
BRESCIA	23	19	15	12	10	10	10	10	10
BRESCIA	23	19	15	12	10	10	10	10	10
BRESCIA	23	19	15	12	10	10	10	10	10
BRESCIA	23	19	15	12	10	10	10	10	10
BRESCIA	23	19	15	12	10	10	10	10	10

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ▶ signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■■ Ne pas manquer ; ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

Mercredi 9 mai

TF 1

20.10 Sports : Football, Anderlecht-Sampdoria de Gênes. En cas de prolongations, les émissions suivantes seront reportées d'autant.
22.05 Magazine : SOS. De Brigitte Bardot.
22.10 Magazine : SOS. De Brigitte Bardot.
23.15 Journal, Météo et Bourse.
23.35 Série : Mémoires.
0.00 Série : Intrigues.

A 2

20.45 Téléfilm : Un coup fument (2^e partie).
22.30 L'heure de vérité.
Invité : Jean-Marie Le Pen. Le président du Front national répondra aux questions de François-Henri de Virieu, Alain Duhamel, Jean-Marie Colombier, Albert du Roy et Geneviève Mol.
23.30 Informations : 24 heures sur la 2.
23.45 Météo.
23.50 Magazine : Du côté de chez Fred. Spécial Eddy Mitchell.

FR 3

20.35 Variétés : Francophonie. Festival de chansons françaises de juillet 1989.
21.30 Magazine : Mille Bravo.
22.15 Journal et Météo.
22.35 Mille Bravo (suite).
23.00 Télévision régionale.
23.40 Musique : Carnet de notes. Sonate en do majeur, de Haendel.
CANAL PLUS

En clair jusqu'à 21.00

20.30 Cinéma dans les salles.

TF 1

21.00 Cinéma : Fureur sur le Bosphore. □ Film italo-franco-espagnol de Taverne Hathaway (1985).
22.25 Flash d'informations.
22.27 Sport : Boxe. Championnat d'Europe des poids : Antoine : Fernandez (France)-Gildard Laing (Grande-Bretagne).
23.45 Cinéma : Le mardieu. □ Film américain de Ted Post (1977).
LA 5

LA 5

20.40 ▶ Histoires vraies. La pente fléchissante, de J. Fredmann.
22.25 Débat : La passion du jeu. Animé par Gilles Schneider.
23.25 Spécial Tour de Corse.
23.30 Magazine : Nomades.
0.00 Journal de minuit.

M 6

20.35 Téléfilm : Bill Dragon se venge.
22.10 Série : La Saint.
23.00 Documentaire : Le glaive et la balance. De Charles Villeneuve. La justice, le fil et les grands : l'affaire Joffe.
0.00 Six minutes d'informations.
0.05 Informations : Dazibao.
0.10 Variétés : Fréquentar.
0.40 Musique : Boulevard des clips.
2.00 Rediffusions.

LA SEPT

20.00 Documentaire : Lignes de vie (2). De Winfried Junge.

Jeudi 10 mai

TF 1

14.30 Feuilleton : La clinique de la Forêt-Noire.
15.15 Série : Tribunal.
15.45 Tiercé à Longchamp.
15.50 Variétés : La chance aux chansons.
16.15 Série : Vivement lundi.
16.40 Club Dorothée. Caroline.
17.05 Série : 21 Jump Street.
17.55 Série : Haverill, police d'Etat.
18.50 Avie de recherche.
18.55 Feuilleton : Santa-Barbara.
19.25 Jeu : La roue de la fortune.
19.55 Divertissement : Pas folles, les bêtes !
20.00 Journal, Météo et Tapie vert.
20.40 Toute la musique qu'on aime... au cinéma.

FR 3

22.30 ▶ Documentaire : Le pouvoir et la vie. Valéry Giscard d'Estaing. (1^{re} partie).
23.30 Spécial Cannes 1990.

A 2

14.05 Série : Les cinq dernières minutes. Un parfum d'angélique.
15.50 Après-midi show. Avec Robert Charlebois et Gabrielle Lazure.
17.00 Jeu : Des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot.
17.25 Magazine : Giga.
Les années collège : Reportage : Série : Les deux font le loi : Reportage.
Série : Drôles de dames.
19.25 Jeu : Dessinez, c'est gagné ! Présenté par Patrice Laffont.
19.52 Divertissement : Heu-reux !
20.00 Journal et Météo.
20.35 INC.
20.40 Magazine : Envoyé spécial. Présenté par Bernard Benjamin. Sommaire : Les Tziganes ; Les filles-mères.
21.40 La caméra cachée.
22.00 Cinéma : Les années sandwichs. ■■ Film français de Pierre Boutron (1988). Avec Wojtek Paszoniak, Thomas Langmann, Nicolas Girault.
23.40 Informations : 24 heures sur la 2.
23.55 Météo.

FR 3

14.03 Magazine : Carré vert. Le musée du pain.
14.30 Documentaire : Le roman de Franco.
15.03 Feuilleton : Colorado.
16.05 Magazine : Télé-Caroline.
17.30 Dessin animé. Petit ours brun.
17.32 Feuilleton : Tom Sawyer.

TF 1

17.55 Dessin animé. Denver, le dernier dinosaure.
18.03 Magazine : C'est pas juste.
18.30 Jeu : Questions pour un champion.
19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région.
19.30 Ouverture en direct du Festival de Cannes.
20.40 Cinéma : Le miraculé. ■■ Film français de Jean-Pierre Mocky (1988). Avec Michel Serrault, Jean Poiret, Jeanne Moreau.
22.10 Magazine : Le bar de l'entracte. De Pierre Tchernia.
22.30 Journal et Météo.
23.00 Le bar de l'entracte (suite).

CANAL PLUS

15.10 Cinéma : Broadcast news. ■ Film américain de James L. Brooks (1987).
17.25 Cabou cadin.
En clair jusqu'à 20.30

LA 5

18.15 Dessins animés : Ça cartoon.
18.30 Top album. Présenté par Marc Tassac.
19.20 Magazine : Nulle part ailleurs.
20.30 Cinéma : Les deux Fragonard. ■■ Film français de Philippe Le Guay (1989). Avec Robert Renucci, Sami Frey, Philippine Leroy-Beaulieu.
22.20 Flash d'informations.
22.22 Spécial Cannes 1990.
22.30 Cinéma : Ne réveillez pas un flic qui dort. ■■ Film français de José Pinheiro (1988). Avec Alain Delon, Michel Serrault, Xavier Deluc.

LA 5

14.30 Série : Le renard.
15.35 Série : Bergerac.
16.40 Dessins animés. Les triplés : Magie bleue ; Les aventures de Claire et Tipoune ; Polyanna ; Olive et Tom, champions de foot ; L'académie des Ninjas.
18.50 Journal Images.
19.00 Magazine : Reportages.
19.45 Journal.
20.30 Drôles d'histoires.
20.40 Téléfilm : Un job d'enfer.
22.15 Série : Deux flics à Miami.
23.30 Magazine : Désir.
0.00 Journal de minuit.

M 6

14.45 Série : Maîtres et valets.
15.35 Musique : Boulevard des clips (et à 0.35).

TF 1

21.00 Feuilleton : Zastrossi (1^{er} épisode). De David G. Hopkins.
22.00 Documentaire : A nous la rue. De Mustapha Dao.
22.15 Court métrage : Taking a Line for a Walk.
22.30 Documentaire : L'âge d'or du cinéma. De John Edwards.
3.35 Documentaire : Lignes de vie (3).

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 10 avril lors des Rencontres d'arts baroques en Provence) : Chant de l'œil, Le pont sacré, monstres juifs au Moyen Age chrétien, les juifs de Provence, Chants de l'Espagne mystique, per la Camerata de Boston, dir. Joel Cohen.
23.07 Jazz club. En direct du Village à Paris : John Abercrombie, guitare, Andy Lavarna, piano.

FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes. Les oubliés de l'émigration.
21.30 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, de la Suisse et du Canada.
22.00 Communauté des radios publiques de langue française.
22.40 Nuits magnétiques. Des ports traversés d'un même rêve.
0.05 Du jour au lendemain.
0.50 Musique : Coda. La rock en RDA.

LA SEPT

17.15 Informations : M6 info.
17.25 Série : L'homme de fer.
18.15 Série : L'amé des bêtes.
18.55 Série : Aline et Cathy.
19.25 Série : La fête à la maison.
19.54 Six minutes d'informations.
20.00 Série : Cosby show.

CANAL PLUS

20.35 Cinéma : La légion des damnés. □ Film italien d'Umberto Lenzi (1969). Avec Jack Palance, Diana Lorys, Tom Hunter.
22.10 Série : Brigade de nuit.
23.05 Série : Destination danger.
0.00 Six minutes d'informations.

LA SEPT

14.30 Cours d'italien.
15.00 Cinéma : Conversa scabada. ■■ Film portugais de João Botelho (1981).
16.50 Court métrage : Nazari plage de pêcheurs. De José Leitão de Barros.
17.50 Documentaire : Lignes de vie (1). De Winfried Junge.
18.00 Documentaire : Bernardo Bertolucci, le voyageur italien. De Fernand Moszkowicz.

FRANCE-MUSIQUE

19.00 Court métrage.
19.30 Magazine : Imagine.
20.00 Documentaire : Histoire parallèle.
20.45 Jazz soundies collection.
20.50 Documentaire : Kaitex en Chine (5).
21.00 Magazine : Mégamix. De Martin Meissonnier.
22.00 Documentaire : De l'arbre au violon. De Vincent Blanchet.
23.00 Documentaire : Lignes de vie (4).

FRANCE-CULTURE

20.30 Dramatique. Un oiseau pour Buffon, de Gova Caban.
21.30 Profile perdus. Milani Jesenska.
22.40 Nuits magnétiques. Des ports traversés d'un même rêve.
0.05 Du jour au lendemain.
0.50 Musique : Coda. La rock en RDA.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (en direct du Théâtre des Champs-Élysées) : Concerto pour piano et orchestre n° 3, de Bartok ; Symphonie n° 8 en ut mineur op. 68, de Chostakovitch ; par l'Orchestre national de France, dir. Rudolf Barshai ; sol. : Jean-Philippe Collard, piano.
23.07 L'invité du soir. James Conlon, chef d'orchestre.

GÉREZ VOTRE PORTEFEUILLE SUR MINTEL

LE MONDE DE LA BOURSE

Pour suivre en direct l'évolution de chacune de vos valeurs et le montant global de votre portefeuille

BOURSE

36.15 LEMONDE

مكتبة من الأصل

مَكْنَزٌ مِنَ الْأَصْلِ

22 Le Monde • Jeudi 10 mai 1990 •...

L'UN DES
MEILLEURS EST
AUSSI L'UN DES
MOINS CHERS

ETUDE COMPARATIVE PRIX " DISTRIMETRIE AVRIL 90 "
SUR 110 GRANDES SURFACES DE 6 GRANDES VILLES :
LES PRIX DES HYPERMARCHES ET SUPERMARCHES
CASINO DANS LA FOURCHETTE MOYENNE DES PRIX
PRATIQUES.

Etude publiée dans Cash Marketing les 12 et 19 Avril 1990

Tous les consommateurs s'accordent à reconnaître depuis longtemps la bonne qualité de Casino. Et aujourd'hui Casino est en mesure de leur prouver que cette qualité, qui a fait sa réputation, n'est pas vendue plus chère. En effet, une étude récente réalisée dans 110 grandes surfaces à Marseille, Bordeaux, Nice, Lyon, Besançon,

Casino

LE BON N'EST PAS PLUS CHER.

Toulouse, classe les hypermarchés et les supermarchés Casino tout à fait dans la moyenne des prix pratiqués par les grandes surfaces performantes. Alors, lorsqu'on est sûr de sa qualité comme de ses prix, autant ne pas hésiter à le faire savoir.

Source: étude Distrimétrie Avril 1980 sur 110 grandes surfaces.

entretien
le projet

[illegible]

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the situation.

—

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the situation.

2. Once the problem is identified, the next step is to define the objectives and goals of the project. This helps to clarify what needs to be achieved and provides a clear direction for the team.

3. The third step is to develop a plan or strategy to address the problem. This involves breaking down the problem into smaller, manageable tasks and determining the resources and timeline needed to complete them.

4. The fourth step is to implement the plan. This involves putting the strategy into action and monitoring progress regularly to ensure that the project is on track.

5. The final step is to evaluate the results of the project. This involves assessing the outcomes against the objectives and goals and identifying any lessons learned for future projects.

[The page contains extremely faint, illegible markings.]

... ..

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the situation.

MONDE
diplomatique

...the

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1980年12月

... ..

1. The first group of people who are not allowed to enter the country are those who are considered to be a threat to national security. This includes anyone who is involved in espionage, sabotage, or other activities that could harm the country's interests.

...the ...

2014-2015-2-3

[illegible]

100-443887-1

[Illegible text]

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

...the fact that the *in vitro* and *in vivo* results are in good agreement.

... ..



25 La FMI, la carotte et le bâton
1993 : M. Craxi veut une France forte

25 Les syndicats français et les trente-cinq heures allemandes
32 L'OPA de Rhône-Poulenc sur Rorer

32 Marchés financiers
33 Bourse de Paris

BILLET

La Corse en cale sèche

Depuis trois jours les transports de voyageurs entre la Corse et la France continentale sont paralysés, et les car-ferries restent à quai. Les marins du Syndicat des travailleurs corses de la compagnie publique SNCM (Société nationale Corse Méditerranée), qui grèvent peu à peu sur le fond de commerce de la CGT, bloquent trois navires.

Au cœur du conflit, une question d'effectif à bord du tout nouveau *île de Beauté*, l'ancien *Cymos* qui a été allongé de 20 mètres pour accroître ses capacités de transport. La direction a proposé de créer onze emplois supplémentaires, essentiellement au service hôtelier, mais le syndicat en réclame treize. Et pour deux emplois, voilà des centaines de passagers bagages aux pieds, la compagnie contrainte d'organiser des ponts aériens, et des millions de recettes envolées.

D'accord pour négocier, propose le syndicat, mais au préalable, il faut que la direction accepte d'ouvrir le dialogue à Ajaccio ou à Bastia, et non à Marseille, où est le siège de la SNCM. Nationalisme oblige...

Toute revendication a ses explications, voire ses justifications, mais dans le cas présent, la disproportion entre les requêtes et les conséquences laisse perplexe. Le conflit des car-ferries de Corse — qui n'est qu'un épisode supplémentaire, car chaque mise en service d'un nouveau navire donne lieu à une partie de bras de fer entre la direction et les équipages — rappelle dans ses excès une autre grève.

Il y a quelques jours au port de Nîmes-Saint-Nazaire, un gréviste qui avait pris quatre jours de congé, alors que la direction ne lui en avait accordé que trois, a été sanctionné par une mise à pied. Aussitôt, les personnels du port ont cessé le travail et pendant plusieurs jours le trafic de l'estuaire de la Loire a été paralysé. Bonne manière de défendre la réputation des ports et de la marine française, déjà médiocre dans l'opinion internationale...

Il existe pourtant au sein du gouvernement deux ministres chargés des questions maritimes, MM. Michel Delebarre et Jacques Mellick. Mais dans ces deux conflits, ils sont restés l'un comme l'autre étrangement silencieux.

Un entretien avec le PDG d'Aérospatiale sur le projet d'un nouveau supersonique

Nous partons les premiers, les autres nous suivront nous déclare M. Henri Martre

British Aerospace et Aérospatiale ont signé, mercredi 9 mai, un accord sur l'étude d'un avion supersonique de nouvelle génération, qui doit succéder à Concorde (le Monde des 6 et 7 mai). Cette étude porte sur l'analyse du marché potentiel, la définition technique de l'appareil, sa motorisation et sur les aspects liés à l'environnement. Les deux sociétés estiment qu'un tel programme ne peut être réalisé que dans le cadre d'une coopération internationale élargie à d'autres constructeurs aéronautiques (européens, américains et asiatiques) pour répondre à un besoin de trafic long-courrier qui a triplé en quinze ans et qui devrait encore doubler avant le début du siècle prochain, date prévue de l'entrée en service commercial.

« Pourquoi un tel accord industriel ? »

« Il y a actuellement une demande très forte pour un successeur de Concorde. Si nous en produisons encore, nous le vendrons. Cette demande vient des utilisateurs de l'Atlantique et qui en ont pris l'habitude. Mais elle vient aussi du Pacifique, là où le développement économique est le plus important, et notamment des hommes d'affaires japonais. Ajoutez à cela toutes les lignes à long rayon d'action entre l'Europe et l'Amérique du sud, et vous aurez, avec l'Atlantique, l'essentiel du trafic supersonique futur. »

« La plupart des grands constructeurs aéronautiques ont des projets en ce sens. Des contacts ont lieu périodiquement. Il nous est apparu, au fur et à mesure que les esprits se font à l'idée, qu'il fallait avancer dans la préparation du nouveau supersonique en coopération avec British Aerospace, avec qui nous avons déjà travaillé sur Concorde. Nous devons mettre en commun notre expérience sur le développement, la production de Concorde et sur son exploitation par British Airways et Air France. L'idée de valoriser cette expérience commune s'est imposée de façon que British Aerospace-Aérospatiale soit l'interlocuteur nécessaire, le noyau incontournable d'un nouveau projet d'avion supersonique. »

« Avez-vous sollicité d'autres constructeurs ? »

« L'évaluation du marché sur la base que je viens de définir nous conduit à un besoin qui serait aujourd'hui entre 300 et 350 appareils. Cela veut dire qu'il n'y a pas de place pour un seul modèle dans le monde. Ce serait de la folie de faire deux. Nous partons les premiers, les autres nous suivront. »

pour ce nouveau modèle de Concorde. Selon Aérospatiale, le Concorde de nouvelle génération couvrirait des étapes intercontinentales (entre 10 000 et 12 000 kilomètres) à des vitesses supersoniques (Mach 2,4) sur 60 % de son trajet en moyenne, à des vitesses subsoniques élevées (Mach 0,95) sur les 40 % restants, pour tenir compte du survol des océans (où la navigation est libre) et du survol des terres (où il existe des interférences de vitesse supersonique).

Ainsi, Paris-Tokyo, par exemple, serait réalisé en six heures environ. On lira ci-dessous un entretien avec M. Henri Martre, PDG d'Aérospatiale. Il explique le contenu de l'accord avec British Aerospace.



Il nous paraît évident et normal que les grands constructeurs américains, comme Boeing ou McDonnell-Douglas, fassent partie du consortium.

« Est-ce que les Soviétiques en seront ? Cela reste du domaine du possible. Nous avons déjà des discussions avec eux. Nous sommes ouverts à une coopération soviétique qui nous paraît, cependant, moins inductible que la collaboration avec les Américains. On peut penser à un apport des Japonais, qui sont un partenaire éventuel et avec lesquels nous avons eu déjà des discussions. Peut-être aussi d'autres constructeurs européens. Pourquoi pas Deutsche Aerospace et Aerialis ? »

« Chacun des deux constructeurs en cause ne travaillait-il pas de son côté jusqu'à présent ? »

« Ce qui est commun à British Aerospace et à Aérospatiale dans toutes les pré-études c'est qu'il ne faut pas dépasser la vitesse de Mach 2,4 au-delà de laquelle on rencontrerait des contraintes aérodynamiques et aérothermiques importantes. Pour ce projet, nous retenons des technologies et des matériaux connus. »

« Une deuxième préoccupation majeure concerne les problèmes de l'environnement. Il nous faut disposer de moteurs moins bruyants et moins consommateurs que ceux de Concorde. Il nous faut pouvoir traverser, grâce à un bon rendement du moteur, les continents à la vitesse subsonique au-dessus des océans. C'est là qu'est la difficulté. On arrive à l'idée d'un moteur à cycle variable, avec deux cycles — le premier pour le supersonique et le second pour le subsonique — aussi économiques l'un et l'autre. Les motoristes ont des solutions, mais le choix n'est pas tout à fait décidé. Les études en cours se rapportent au bruit pendant le décollage, à l'atterrissage et lors du franchissement du mur du son. Il y a aussi les problèmes de pollution atmosphérique, comme la couche d'ozone. »

« Mais n'est-ce pas une aventure financière ? »

« Le développement de la cellule et du moteur est évalué à environ 50 milliards de francs. Comment le financer ? Le problème reste entier. Ce n'est que lorsque nous aurons suffisamment interrogé les compagnies aériennes sur les débouchés commerciaux que nous pourrions approcher la com-

munauté financière pour le montage des crédits. Il y a beaucoup d'argent dans le monde. Si nous démontrons la rentabilité du projet, on trouvera à le financer. Je ne pense pas que les gouvernements britannique et français soient aujourd'hui prêts à partir seuls dans une opération de cette ampleur. Mais, s'il y a un grand rassemblement international de bonnes volontés, il peut y avoir une émulation qui fasse qu'une part des ressources soit réunie par les États. »

« Il y a dans le monde des pays qui ont une grande ambition aéronautique, et il faut s'attendre qu'ils mettent le pied dans des programmes de cet ordre. On peut citer l'Allemagne et le Japon. Les États-Unis, qui sont la plus grande puissance et le plus grand marché aéronautique du monde, ne resteront pas sur le bord du chemin, avec une NASA créée pour l'espace mais également pour l'aéronautique. Il serait absurde que les pays qui ont l'expérience du supersonique civil, comme la Grande-Bretagne et la France, laissent les autres s'engager seuls dans une telle voie. »

Actuellement, nous nous donnons un calendrier relativement modeste, avec une mise en service de l'avion en 2005 et, donc, un lancement du programme en 1995. Ce sont des dates de travail crédibles, qui laissent cinq ans à partir de notre accord avec British Aerospace, pour étudier l'environnement, faire des avant-projets et avancer vis-à-vis des compagnies aériennes et des financiers. »

Propos recueillis par JACQUES ISNARD

Le bilan de quinze ans de politique de l'emploi

Deux à trois cent mille personnes ont échappé chaque année au chômage

Chaque année depuis 1974, 200 000 à 300 000 personnes supplémentaires échappent au chômage grâce aux politiques de l'emploi mises en œuvre par les gouvernements successifs. Tel est le bilan de la dernière étude, rendue publique jeudi 3 mai, et menée conjointement par le ministère du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle et l'Observatoire français des conjonctures économiques. Réalisée à partir des statistiques de bénéficiaires des politiques de l'emploi, cette étude fait apparaître qu'en 1988, par exemple, les différents traitements en faveur de l'emploi ont encore permis à quelque 230 000 personnes d'éviter le chômage.

Les dispositifs de la gestion dite « sociale » du chômage devraient voir leur efficacité diminuer à terme, selon les résultats de cette enquête. Visant à réduire la population active disponible — grâce à l'envoi en stage, en TUC ou en pré-traité et à la création d'emplois dans le secteur public — les politiques d'aide à l'emploi ont permis encore en 1988, par exemple, d'éviter le chômage à neuf des dix personnes qui devaient y échapper.

En entraînant une augmentation des dépenses publiques, ces dispositifs permettent certes, à court terme, de relancer la croissance et d'induire de nouvelles créations d'emplois. Mais les tensions qui apparaissent ensuite sur les salaires pèsent de plus en plus sur l'inflation. Et la croissance diminuant, ces tensions ont tendance à réduire le nombre d'emplois disponibles sur le marché.

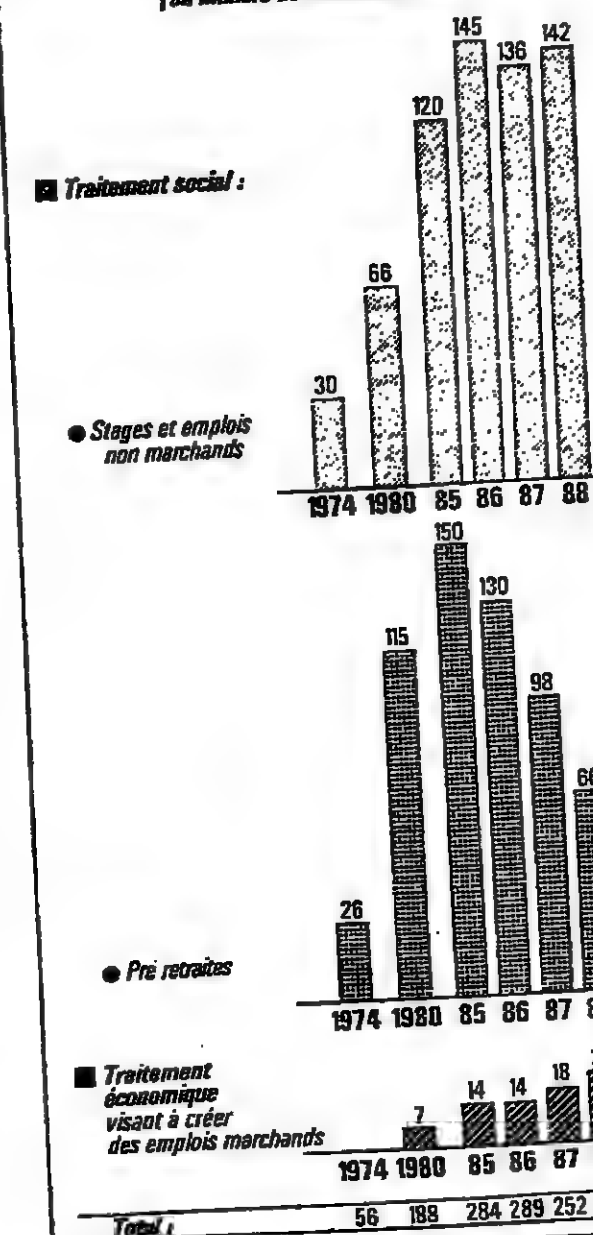
contre 6 % en 1973. Les TUC ont constitué jusqu'en 1988 un moyen très efficace de lutte anti-chômage, avec une moyenne annuelle de 190 000 tucistes à partir de 1985.

Alors que le nombre de jeunes envoyés en stage de formation est resté stable (de l'ordre de 50 000 bénéficiaires par an depuis 1983), l'impact des mesures destinées aux chômeurs de longue durée a plus que doublé en l'espace de deux ans : 70 000 bénéficiaires de stage de formation en 1988, contre 30 000 en 1986.

Si les mesures de gestion sociale du chômage risquent de voir leur « rendement » diminuer, il n'est pas encore possible, selon cette enquête, de leur substituer un traitement dit « économique » du chômage visant à susciter la création d'emplois, par le biais, notamment, des réductions de cotisations sociales. Des simulations montrent que si l'intégralité des fonds dégrèvés, en 1988, en faveur du dispositif social du chômage (soit 50 milliards de francs), avait été affectée à un allègement des cotisations sociales, le gouvernement n'aurait réussi à créer que 200 000 emplois au bout de cinq ans. Un résultat incompatible avec l'urgence dans laquelle les différents gouvernements ont dû mettre en place leurs politiques de lutte contre le chômage.

Toutefois, le traitement économique du chômage présente l'avantage de créer de façon continue des emplois marchands, grâce au développement des contrats de formation et des exonérations de cotisations sociales. Avec 23 000 chômeurs évités en 1988, contre 7 000 en 1980, l'impact de ce dispositif reste limité du fait que de nombreux emplois aident en ont simplement remplacé d'autres.

EFFETS DES POLITIQUES DE L'EMPLOI SUR LE CHÔMAGE (en milliers de chômeurs évités)



Principal moyen de lutte contre le chômage de 1977 à 1983, l'envoi en pré-traité a notamment permis d'éviter jusqu'à 150 000 chômeurs supplémentaires en 1985 (contre 66 000 en 1988). Il a aujourd'hui marqué le pas, en raison de son coût, au profit de l'envoi en stage de formation ou des TUC. Ces derniers ont été lancés en 1985 pour renforcer l'effort de formation des jeunes chômeurs qui représentaient 25 % des moins de vingt-cinq ans en 1984.

Le recours au traitement économique du chômage devrait, selon les auteurs de cette enquête, être renforcé à terme, même s'il ne constitue qu'une « alternative partielle » à la gestion sociale. Une baisse spontanée du chômage liée à la reprise d'activité devrait, en tout cas, se conjuguer avec les perspectives de croissance pour alléger les contraintes et le climat d'urgence pesant sur les gouvernements futurs.

VALÉRIE DEVILLECHABROLLE

LE MONDE Mai 1990 diplomatique

● DÉMOGRAPHIE, DÉVELOPPEMENT, DÉMOCRATIE ET... IMMIGRATIONS. — La Terre sera peuplée, aux alentours de l'an 2050, de quelque dix milliards d'êtres humains. En attendant la stabilisation de la population d'êtres humains, nous sommes entrés dans une ère très dangereuse : l'écart se creuse entre la minorité riche de la planète et la majorité pauvre qui croît rapidement, en Afrique et en Asie surtout. Car comme la dissipation démographique et les problèmes de développement ?

● DE QUEL DÉVELOPPEMENT PARLE-T-ON ? — Si gouvernants et citoyens ignorent ces questions, la porte est grande ouverte à une incompréhension dramatique des mouvements migratoires internationaux, qu'aucune mesure politique ne saurait freiner, et internes, qui multiplient les cités ghettos. Alors que les paupers xénophobes s'accroissent et que les intégristes prennent de l'ampleur, seule la démocratie, au sein des peuples et à l'échelon planétaire, peut permettre d'écarter des explosions. Un dossier sur une question capitale, auquel ont collaboré Claude Julien, Jacques Vallin, Susan George, Francis Cendreau, Maria Cosío, Thérèse Locob, Claude Liauzu et Léon Tabah.

Egalement au sommaire : ● L'UNIFICATION ALLEMANDE : Chances ou handicap pour l'Europe, par Denis Clerc. ● LA POLOGNE À L'ÉPREUVE DES ÉLECTIONS MUNICIPALES : par Nicolas Levrat. ● LE GUATEMALA TERRORISÉ PAR LES EXTRÊMES DROITES : par Patrice Pierre. ● LA RÉVOLUTION DES SEMENCES : espoir pour l'alimentation humaine, par Robert Ali Brac de La Pérrière. ● UNE NOUVELLE INÉDITE D'ISMAIL KADARÉ : L'abolition du métier d'imprimeur.

En vente chez votre marchand de journaux

L'exploitation de Concorde Trois vols quotidiens sur New-York

C'est le 21 janvier 1976 que Concorde fit son premier vol commercial sur Paris-Rio de Janeiro. Puis Air France et British Airways ouvrirent des lignes vers Washington, Caracas, Mexico, Dallas. Pas pour longtemps. En 1979, les gouvernements français et britannique décidèrent de ne construire que 18 appareils. Air France et British Airways, qui perdent 100 à 200 millions de francs par an, se replient sur les liaisons avec États-Unis, où il aura fallu plus d'un an de bataille judiciaire pour obtenir que Concorde puisse, le 22 novembre 1977, se poser sur l'aéroport J.-F. Kennedy de New-York.

Aujourd'hui, British Airways exploite 7 avions, avec deux rota-

tions quotidiennes de Londres vers New-York, et trois par semaine sur Washington et Miami, plus des vols saisonniers (par exemple un par semaine sur Toronto du 4 juin au 20 septembre) et charters (200 par an). Air France n'a plus que six appareils en service (dont un est actuellement en « grande révision »), pour une rotation quotidienne Paris-New-York (avec un coefficient de remplissage de 64,2 %) et des vols charters. Grâce notamment à la baisse du pétrole, Air France a réalisé un bénéfice d'exploitation de 85 millions de francs en 1987, hors amortissements et frais financiers (respectivement 76 et 14,2 millions de francs en 1988), pris en charge par l'État.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

dauphin

Le conseil d'administration réuni le 26 avril 1990 sous la présidence de M. Jacques DAUPHIN a arrêté les comptes de l'exercice 1989 et examiné les résultats consolidés du groupe.

Le chiffre d'affaires hors taxes du groupe s'est élevé en 1989 à 1 013 175 191 F, dégageant une augmentation globale de 25,98 %.

Le chiffre d'affaires consolidé DAUPHIN FRANCE atteint 982 831 611 F, en hausse de 24,29 %, et le chiffre d'affaires DAUPHIN ÉTRANGER s'élève à 30 343 580 F.

Cette forte progression résulte d'une croissance à la fois interne et externe du groupe et de l'acquisition en 1989 de 89,9 % des titres de la société LIOTE et de la totalité du capital de la société LEVI TOURNAY.

Le bénéfice net consolidé part du groupe (avant amortissement des écarts d'acquisitions) connaît, cette année encore, une très forte croissance (+ 31,5 %) puisqu'il passe de 80 709 076 F en 1988 à 106 149 666 F en 1989.

Le chiffre d'affaires de la société mère croît dans une mesure proche de son marché de référence et atteint 856 953 261 F contre 775 860 781 F en 1988, soit une progression de 10,5 %.

Le bénéfice net social après impôt s'élève pour 1989 à 90 724 868 F contre 75 858 819 F pour le résultat de l'exercice 1988, soit une augmentation de 19,6 %. Dans ce bénéfice sont inclus des profits exceptionnels pour un montant de 7 470 355 F (avant impôt).

Le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale ordinaire annuelle, qui se tiendra le 20 juin prochain au siège social de la société, de distribuer un dividende net de 5,10 F par action, assorti d'un avoir fiscal de 2,55 F, soit un revenu global de 7,65 F par action contre 6,99 F pour l'exercice précédent.

Soulignons enfin que DAUPHIN vient de prendre une participation dans le capital du quatrième éditeur français, la société MARIGNAN, et qu'elle vient d'acquiescer une participation dans le capital du troisième éditeur italien, la société TECNÉ, participation destinée à devenir majoritaire dès 1991.

CHARGEURS S.A.

ACCOR ET CHARGEURS
DEVELOPPEMENT PAQUET

Associés depuis 1987 au sein des Croisières Paquet pour l'exploitation de *Marmoz*, *Accor* et *Chargeurs* viennent de conclure un accord pour acquiescer deux paquebots : *Ocean Princess* et *Ocean Pearl*, de la compagnie Ocean Cruise Line/Pearl Cruises, bien établie sur les marchés anglais, américain et asiatique.

Paquet confirme ainsi sa position de leader sur le créneau des croisières haut de gamme et ouvre de nouvelles destinations à sa clientèle.

La flotte ainsi constituée représente, avec *Marmoz*, une capacité d'accueil globale de 1 500 passagers ; elle compte transporter en 1990 plus de 45 000 passagers en Europe du Nord, en Méditerranée, aux Caraïbes, en Amérique du Sud et en Extrême-Orient.

WAGONS LITS

MM. les actionnaires sont convoqués aux assemblées générales qui se tiendront à Bruxelles, à l'Hotel Pullman-Astoria, 103, rue Royale, le mercredi 23 mai 1990.

1) à 14 heures 30 : Assemblée générale extraordinaire qui devra se prononcer sur une modification des statuts ayant pour but, d'une part, d'autoriser le renouvellement de la procédure de capital autorisé qui vient normalement à échéance fin mai 1990 et, d'autre part, de mettre en conformité certains points des statuts avec l'évolution de la législation.

2) à 15 heures : Assemblée générale annuelle pour approuver les comptes de l'exercice 1989 et procéder aux nominations statutaires.

Les actions doivent être déposées au plus tard le 16 mai 1990 : à la Société générale, à la Banque nationale de Paris, au Crédit lyonnais, à la Banque Paribas, au Crédit commercial de France, à l'Européenne de banque, à la Banque Louis-Dreyfus, au Crédit du Nord, à la Banque de gestion privée S.I.B., dans leurs agences à Paris et/ou en province.

sograp

COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DU MARDI 24 AVRIL 1990

L'assemblée générale ordinaire de SOGRAP s'est réunie le mardi 24 avril 1990 dans les salons Hoche, 9, avenue Hoche, 75008 Paris, sous la présidence de M. Michel Moreau.

L'assemblée générale ordinaire a approuvé l'arrêté des comptes de l'exercice 1989 qui comporte un bénéfice net de 209,8 millions de francs contre 120,5 millions de francs pour l'exercice précédent. Elle a décidé la distribution, au titre de l'exercice clos, d'un dividende net de 22 F par action, auquel s'ajoute un avoir fiscal de 11 F, soit un revenu global de 33 F par action.

Les actionnaires pourront opter pour un paiement du dividende soit en espèces, soit en actions nouvelles créées jussuance du 1^{er} janvier 1990.

Le prix d'émission de ces actions nouvelles a été fixé à 436 F par action.

Le délai d'exercice de l'option commencera le 4 mai 1990 et s'achèvera le 6 juin 1990. Le paiement du dividende en numéraire sera effectué le 22 juin 1990.

Dans son allocution, le président a souligné que l'exercice 1989 avait confirmé, après la nette reprise observée en 1988, la consolidation des résultats.

Le président a ensuite signalé que les deux principaux objectifs pour 1990 seront :

● Une politique active d'investissement, dont la première concrétisation est la prise de participation récente dans le groupe DELMAS VIEL-LEUX.

● Une poursuite de la diversification des investissements vers les secteurs non pétroliers, et notamment dans le secteur agro-alimentaire.

En réponse à une question posée par un actionnaire, le président a indiqué qu'il ne serait envisagé de procéder à une augmentation de capital par appel au marché que si les investissements nouveaux le nécessitent.

MAJORETTE

RÉSULTATS 1989 CROISSANCE ET FORTE RENTABILITÉ

L'exercice écoulé a permis à MAJORETTE de franchir une nouvelle étape dans son développement et de réaffirmer ses ambitions.

Le chiffre d'affaires du groupe MAJORETTE atteint, en 1989, 725 millions de francs, en progression de 39,8 % sur celui de 1988 par seule voie de croissance interne, et le résultat net consolidé ressort à plus de 58 millions, soit une rentabilité égale à 8 %.

Ces performances sont le fruit des choix stratégiques opérés dès 1987 :

— Elargissement international, sur le plan commercial et industriel.

— Développement de produits à forte valeur ajoutée.

La contribution des filiales a été très supérieure à celle de l'année passée, avec une

participation remarquable sur le marché nord-américain (SONIC-FLASHERS parmi les dix jouets les plus vendus aux USA) et d'excellents résultats pour SOLIDO.

Sur la base d'un résultat net — part du groupe — égal à 55 millions, le bénéfice net par action a été multiplié par près de 3,5 et ressort à 27,91 F.

Le conseil d'administration, réuni le 27 avril dernier, a décidé de proposer à l'assemblée générale qui se tiendra le 19 juin 1990 :

— La distribution d'un dividende de 10 francs par titre (soit un revenu global de 15 francs, avant fiscalité), en augmentation de 11,1 % par rapport à celui de l'exercice précédent ;

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

Le conseil d'administration a également décidé de proposer à l'assemblée générale :

— L'option de paiement de ce dividende en actions émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des cours cotés aux vingt séances de Bourse précédant la date de l'assemblée générale et diminué du montant net du dividende.

ÉCONOMIE

Ressources accrues pour le pompiier des finances mondiales

Le FMI, la carotte et le bâton

La session de printemps du comité intermédiaire du Fonds monétaire international (FMI) s'est achevée, mardi 8 mai, à Washington, sur un compromis : les ressources du Fonds sont augmentées de 50 %, mais les pays endettés mauvais payeurs pourront voir vendues leurs réserves en or auprès du FMI, voire être privés de leur droit de vote dans l'organisation, tandis que les pays riches acceptent d'endosser une part plus grande du coût des impayés.

M. Michel Camdessus, directeur général du FMI, peut être satisfait. Certes, il n'a pas obtenu les 100 % d'augmentation des ressources de l'institution qu'il dirige. Mais cette demande, qui correspondait aux vœux de ses services et à ceux des pays en voie de développement et de quelques pays développés dont la France, avait-il jamais cru qu'elle pût être acceptée.

Avec un accroissement de 50 % du total des quotes-parts des pays membres, finalement décidé par le comité intermédiaire, instance politique suprême du Fonds, celui-ci recouvre environ l'équivalent de 60 milliards de dollars, dont les deux tiers en devises convertibles, effectivement utilisables.

Encore le comité intermédiaire, a-t-il, contre l'attente générale, pris une autre décision allant dans le sens de la thèse défendue par M. Camdessus, savoir la possibilité de voir le Fonds avoir besoin dans un proche avenir de moyens considérablement accrus d'intervention.

Devant le comité intermédiaire, M. Pierre Bérégovoy s'était contenté de réclamer pour l'année 1994 l'ouverture d'une nouvelle révision des quotes-parts. Ce faisant, il n'anticipait que d'une année le calendrier convenu, l'usage étant au Fonds monétaire de procéder à une telle révision tous les cinq ans. Le comité intermédiaire est allé plus loin, décidant qu'on commencerait à en discuter dès mars 1993 alors que celle qui vient d'être convenue ne pourra pas être ratifiée avant l'an prochain. Cet empiètement, ou cette précipitation, n'a apparemment pas semblé suffisant. Dans le communiqué, il est dit que « la révision pourrait avoir lieu plus tôt que la date fixée si le Fonds apparaît clairement en danger ainsi ».

Le Fonds n'aurait-il qu'à attendre un peu pour voir, sur un délai un peu plus long, sa demande du doublement de ses ressources satisfaites ?

Pourtant le FMI dispose maintenant de liquidités supérieures « à ce qui était prévu », comme l'a souligné le directeur général. On pourrait ajouter qu'il y a une certaine contradiction à faire état des progrès du processus d'ajustement et à prévoir expressément l'échec des efforts entrepris en ce sens.

Le processus d'ajustement, c'est la résorption des déficits de balances des paiements. C'est pour aider à financer ces derniers - moyennant l'engagement de la part des pays débiteurs concernés d'un retour à l'équilibre - que le Fonds a besoin, selon la doctrine presque universellement acceptée, de ressources supplémentaires.

A l'époque où le monde vivait encore dans un état de relatif équilibre, disons, pour simplifier, jusqu'au milieu des années 60, une révision n'était pas nécessairement synonyme d'augmentation.

Puisque, accroissement il y a, en quel consiste-t-il ? Il existe une grande différence entre les ressources mises à la disposition du FMI. Alors qu'une augmentation des premières appelle de la part de chaque pays membre le vote de crédits budgétaires correspondants, il n'en est pas de même pour le FMI. Une augmentation de la quote-part d'un pays membre se traduit en principe par un simple déplacement de réserves. La Banque de France mettra à due concurrence une part supplémentaire de ses avoirs en devises à la disposition du FMI et recevra en contrepartie une créance sur cette institution. Une augmentation générale des quotes-parts, c'est donc un moyen de mobiliser une fraction des réserves de change nationales au profit de la communauté internationale.

Négociations franco-britanniques

Présentée sous ce jour, l'opération à toutes les apparences de la rationalité et de la solidarité. Les choses se compliquent si on s'avise que les réserves en question ne sont plus principalement constituées par de l'or, comme l'avaient envisagé les auteurs de l'accord initial (accord de Bretton-Woods), mais par des crédits. Les réserves en devises de la Banque de France, par exemple, sont principalement détenues sous forme de bons du Trésor des États-Unis. Ce sont ces derniers qui ont remis dans le circuit en permettant au Fonds monétaire d'accroître sa base des crédits à d'autres pays.

En marge de l'augmentation générale des quotes-parts s'est posé le problème de sa répartition.

Une redistribution a eu lieu, on le sait, notamment et surtout entre les principaux membres. A ce propos a été décidé le rang respectif de la France et de la Grande-Bretagne. Si l'on se souvient que c'est probable, que la France, pour obtenir le classement ex-aequo avec la Grande-Bretagne, a accepté, dans une négociation parallèle concernant le siège et la présidence de la future Banque européenne d'investissement et de reconstruction, que cette dernière soit installée à Londres, on devra se demander si Paris n'a pas consenti à un marché de dupes. Aurait-on oublié la façon dont les Britanniques sont passés maîtres, dans les organisations internationales, pour imposer un programme de redressement de leur économie, mais aussi de leurs méthodes de pensée, de leurs catégories juridiques, etc. ?

Mais revenons au FMI et à son augmentation des quotes-parts, assortie, cette fois-ci, d'une condition apparemment assez sévère : l'encontre des mauvais payeurs, les pays qui ont accumulé des arriérés à l'égard du Fonds monétaire.

La liste est présentement la suivante par ordre d'importance des impayés dont le total s'élève à 4 milliards de dollars : Soudan, Zambie, Pérou, Libéria, Panama, Zaïre, Vietnam, Guyane, Sierra Leone, Somalie, Cambodge. On y trouve des nations qui ont poussé particulièrement loin l'aberration économique (Pérou, Zambie), le dogmatisme (Vietnam), la corruption (Zaïre, Panama), d'autres au proie à de terribles convulsions (Cambodge) ou au bord de la guerre civile (Soudan). On peut aussi choisir sans faillir à la vérité de classer indistinctement des pays parmi les plus pauvres du monde. C'est en considération de ces pauvres-là, à en croire en tout cas la lettre du communiqué, qu'il a été convenu de « renforcer la stratégie de coopération concernant les arriérés » (cooperative strategy on arrears) et de lier ce « renforcement » à l'accroissement des quotes-parts.

Deux volets sont prévus pour ce renforcement, l'un sur lequel on a peint une carotte et l'autre sur lequel on a peint un bâton.

Côté carotte il s'agit d'une initiative qui irrite au plus haut point les banques qui sont elles-mêmes victimes d'arriérés (non-paiements des intérêts à l'échéance) pour une somme qu'elles évaluent, par les soins de l'Institut de finance internationale, à quelque 18 milliards de dollars. Jusqu'à une époque récente, le Fonds monétaire refusait de débiter ses propres crédits au bénéfice des pays qui n'avaient pas rempli leurs obligations minimales à l'égard des banques créancières (versement des intérêts échus). Il n'en est plus tout à fait de même aujourd'hui.

En 1987 a été constitué un compte spécial, doté en tout de quelque 10 milliards de dollars, destiné à financer une « facilité renforcée d'ajustement structurel » (ESAF, selon ses initiales en anglais).

Des garanties non négligeables

Un pays qui aurait interrompu ses remboursements au FMI, mais qui aurait accepté d'appliquer un programme de redressement de son économie, pendant la période d'« inséparabilité » (à des concours nouveaux), accumuler des « droits » lui ouvrant la possibilité, une fois sorti du purgatoire, de bénéficier des prêts à taux d'intérêt pratiquement inexistant (0,5 %) de l'ESAF. Mieux, au purgatoire, il pourra recevoir des concours financiers avec la bénédiction du FMI, qui démarche les pays « amis » pour les persuader de constituer des « groupes de soutien ». Le Canada a joué ce rôle en faveur de la Guyane.

Cependant, inquiets de ne pas rentrer dans leurs fonds, les pays contributeurs de l'ESAF ont exigé et obtenu des garanties. Le communiqué de comité intermédiaire fait expressément état de la garantie de dernier ressort obtenue : le Fonds a été autorisé à vendre sans autre forme de procès 3 millions d'onces d'or (valant plus de 1 milliard de dollars au cours actuel), jadis versés à titre de quotes-parts par les pays débiteurs en question, lesquels en sont encore « propriétaires ». Cela est en quelque sorte le bâton financier. Mais il en est un autre, à l'efficacité plus douteuse.

L'idée est de donner au FMI un moyen de pression avant la mesure extrême consistant à expulser, passé un certain délai, le mauvais payeur. Le comité intermédiaire a décidé de présenter un amendement aux statuts pour autoriser le FMI à suspendre les droits de vote et la représentation à son conseil d'administration des pays accumulant des arriérés. Si cet amendement n'était pas adopté, l'augmentation des ressources du FMI n'entrerait pas en vigueur, précise le communiqué. Ce lien de subordination était réclamé par les États-Unis, pour convaincre le Congrès de voter le relèvement de la quote-part américaine.

Reste à savoir si la menace de suspension des droits de vote aura un effet dissuasif sur des pays qui disposent d'un très petit nombre de voix (tous les votes sont pondérés au FMI). Les créanciers ont aussi voulu cette « satisfaction » au moment où une autre mesure (reprise dans le communiqué) a été décidée en leur défaveur.

Jusqu'à présent, le Fonds, pour se rattraper des pertes subies du fait des impayés, majorait le taux d'intérêt exigé des autres pays emprunteurs et minorait celui servi aux pays créanciers. Ce partage se fera désormais dans la proportion suivante : un tiers à la charge des emprunteurs, deux tiers à la charge des créanciers.

Signalons enfin que, sur proposition de M. Pierre Bérégovoy, il est envisagé d'alléger la dette « publique » (due par un pays à des États étrangers) d'une nouvelle catégorie de pays, les pays dits à « revenus intermédiaires », encore « à la lisière », de la pauvreté, type Côte-d'Ivoire ou Nigéria.

PAUL FABRA

Devant le conseil des ministres

M. Cresson appelle au « renforcement » de l'industrie française face à l'Allemagne

« Le bilan de la préparation du grand marché de 1993 est satisfaisant, mais il y a eu des retards importants. Les efforts doivent être poursuivis et amplifiés dans le sens du renforcement de l'industrie. » M. Edith Cresson, qui devait faire une communication, mercredi 9 mai, au conseil des ministres sur « la réalisation du marché intérieur à mille jours de l'échéance », craint que les Français ne soient déçus par l'Europe si une « vigilance particulière » n'est pas apportée à leurs dossiers. Le premier est celui des personnes au sein des Douanes. Le second porte sur les écarts industriels qui, à ses yeux, se creusent entre la France et l'Allemagne.

« En termes quantitatifs, le bilan est satisfaisant, relève M. Cresson. Plus de la moitié des propositions de la Commission ont été adoptées ou ont fait l'objet d'une position commune du conseil. » Mais le ministre des affaires européennes énumère ensuite les retards. La moitié des directives communautaires concernant la libre circulation des citoyens - un sujet important car il concerne directement les Européens - reste en panne. De même pour le libre établissement des travailleurs et des professions libérales dans les autres pays. Le pourcentage est encore inférieur

dans les domaines de la fiscalité, des droits d'accises (1), des contrôles vétérinaires et phytosanitaires, des médicaments, de la propriété intellectuelle, de l'énergie et des transports.

M. Cresson devait ensuite insister sur les dispositions nationales que la France doit « veiller » à mettre en place : « La dimension européenne (est) intégrée dans la réflexion stratégique des grandes sociétés. » Mais il faut qu'il en soit de même pour les PME (des travaux ont été lancés avec le ministre de l'Industrie à ce sujet), les régions et l'administration (douanes, police...). « La construction d'une Europe forte (...) ne saurait aller sans une France elle-même forte », relève M. Cresson dont les craintes vis-à-vis de l'Allemagne sont désormais connues. La croissance, plus rapide en RFA qu'en France, et, plus encore, le déficit de la balance commerciale industrielle française sont de sérieux motifs d'inquiétude pour le ministre, qui refuse que le pays se berce d'illusions. Nous allons mieux mais les Allemands encore mieux, martèle M. Cresson, qui réclame une forte mobilisation du pays en faveur de son industrie.

E. L. R.

(1) L'impôt indirect portant sur certains marchandises, en particulier les alcools.

Les syndicats français et les « trente-cinq heures » allemandes

Admiratifs, mais dubitatifs...

L'accord permettant de ramener à trente-cinq heures la durée hebdomadaire du travail en 1995 dans la métallurgie allemande (des dispositions similaires ont été conclues pour la Livre), illustre la foiblesse qui sépare les réalités sociales françaises et allemandes. Les syndicats français considèrent qu'un tel objectif est soit hors de portée, soit secondaire.

M. Gérard Dantin, secrétaire général de la fédération CFTD de la métallurgie, a une grande victoire de l'IG-Métal à la main, mais se garde de nourrir trop d'espérance quant aux discussions sur l'aménagement du temps de travail qui attendent le syndicat à l'automne prochain. « Un accord historique ? Oui, s'il est contagieux », commente M. Nicole Notat, secrétaire nationale de la CFTD, qui espère que le patronat français « si prompt à vendre les performances de la RFA » en tirera d'utiles enseignements. Pour M. François Duteil, secrétaire de la CGT, cet accord « qui démontre que la lutte est déter-

minante et que les trente-cinq heures sans réduction de salaire sont possibles en France » est « bougrement intéressant ». M. Alain Delsu (CFTC) approuve « un accord de branche qui donne des résultats concrets » mais « ne sera positif que s'il est compatible avec la situation économique ».

En revanche, la fédération FO de la métallurgie est moins convaincue. « Pour nous, c'est la question des salaires qui est primordiale », prévient un de ses responsables qui préfère mettre l'accent sur la revalorisation de 6 % obtenue par l'IG-Métal non sans admettre, admiratif, que ses camarades allemands « ont obtenu le beurre et l'argent du beurre ».

La CFE-CGC, elle, fait la fine bouche. Elle n'entend pas « enfourcher ce cheval de bataille » dans la mesure où la réduction de la durée hebdomadaire du travail « n'a pas d'effet mécanique sur l'emploi ».

J.-M. N.

REPÈRES

CÉRÉALES L'URSS stimule sa production

Le gouvernement soviétique a annoncé, lundi 7 mai, qu'il avait décidé d'augmenter très fortement, de doubler dans certains cas, le prix d'achat des céréales aux agriculteurs pour stimuler la production cet été. Cette importante décision prise en conseil des ministres fera passer le prix d'achat de la tonne de blé de 260 à 500 roubles (1) pour les céréales de haute qualité. Pour les autres qualités, les relèvements de prix sont compris entre 30 et 100 %. Dans la mesure où les prix de vente aux consommateurs ne seront pas relevés, le gouvernement prenant à sa charge ces hausses sous forme de subventions, le déficit budgétaire va s'accroître. On peut voir là un premier recul par rapport aux réformes envisagées qui visaient à adopter les règles du marché et donc à pratiquer une politique de vérité des prix.

(1) Il faut 10 roubles pour faire 1 franc.

COMMERCE EXTÉRIEUR

Exportations allemandes : record

L'excédent commercial de la RFA a atteint 13,4 milliards de marks (45,6 milliards de francs) en mars, soit 4,7 % de plus

qu'en mars 1989, a indiqué mardi 8 mai l'Office fédéral des statistiques. En février, le surplus avait été de 10,6 milliards de marks (36 milliards de francs).

En mars, l'Allemagne de l'Ouest a même battu son record d'exportations mensuelles en vendant pour 80,9 milliards de DM (207 milliards de francs) de marchandises à l'étranger, soit une augmentation de 11 % en valeur et de 8 % en volume.

PORTS

Accroissement du trafic français via Anvers

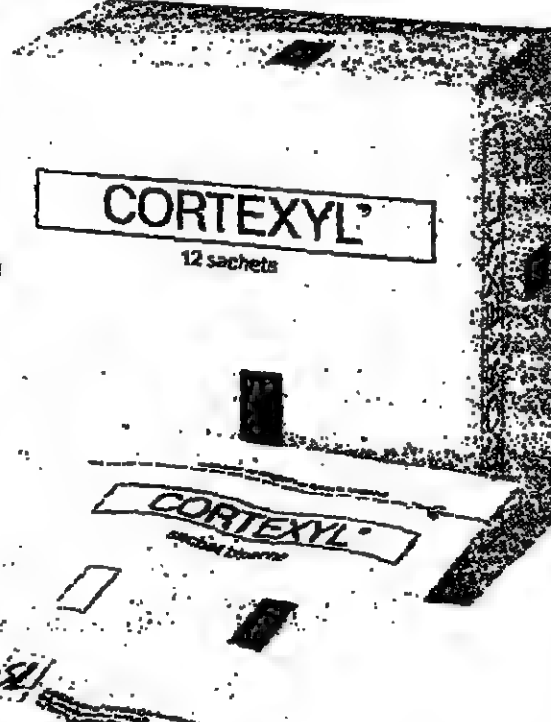
Le port d'Anvers, qui a réalisé en 1989 un trafic total de 96 millions de tonnes a accru sa part dans le commerce extérieur de la France. En effet, la trafic français total de ce port a atteint 14,2 millions de tonnes, au lieu de 13,8 en 1988. Mais la part du trafic de transit, en excluant les échanges stricts et bilatéraux entre la France et la région d'Anvers, sont passés de 9,4 millions de tonnes à 9,8 (7 millions en 1988). Cela signifie que de plus en plus d'industries de Lyon ou de Lille de France, voire des négociants en vin de Bordeaux, font passer leurs marchandises vers l'Amérique ou l'Extrême-Orient par ce port phénix que par un port français (Le Havre, cependant, améliorera ses parts de marché car sa compétitivité est meilleure et les frais d'acheminement terrestre moins élevés).

POUR RETROUVER VOTRE FORME PHYSIQUE ET INTELLECTUELLE: CORTEXYL®

Cortexyl est un antiasthénique dit psychostimulant : il est donc indiqué dans les asthénies fonctionnelles avec fatigue intellectuelle.

Contre-indications : grossesse, allaitement. Ce médicament contient du sodium : à éviter en cas de régime limité en sel. Demandez conseil à votre pharmacien.

SOEKAMI-LEFRANCO Laboratoires 94, rue Edouard-Vaillant 92300 Levallois-Perret



VISA GP 487 B 481

مكزا من الأصل



Peat Marwick Inter-Revision

LUXEMBOURG MANAGERS AUDIT

Nous sommes membres de l'une des principales firmes d'audit dans le monde et nous occupons une position de leader parmi les cabinets d'audit, de conseil fiscal et de consultants établis à Luxembourg.

Le marché luxembourgeois connaît une croissance exceptionnelle et s'affirme comme l'un des principaux centres financiers et bancaires en Europe.

Notre expansion très rapide nous amène à rechercher des personnes ayant une expérience d'au moins cinq ans et prêtes à jouer un rôle moteur dans le développement de nos activités.

Les candidats que nous recherchons devront faire valoir une expérience réussie dans un cabinet d'audit international et/ou dans le secteur financier et bancaire. De bonnes connaissances en anglais sont nécessaires, l'allemand étant un atout supplémentaire.

Les candidats intéressés sont priés de contacter M. Hans-Jürgen Salbach en écrivant à l'adresse suivante :

KPMG PEAT MARWICK INTER-REVISION
3, rue Thomas-Edison
L-1445 LUXEMBOURG



LA BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENT

La Banque recherche, pour le Département Emissions de sa Direction des Finances et de la Trésorerie à Luxembourg, un assistant (m/f) pour une des divisions responsables des



Marchés des Capitaux

Fonctions : assistance du chef de division sur les marchés où il intervient (Royaume-Uni, Irlande, Japon, Extrême-Orient, marché international) et collaboration étroite dans les domaines suivants : ☐ négociation des emprunts à émettre ; contacts avec le secteur bancaire du pays ou du marché concerné, ainsi qu'avec les autorités monétaires et financières compétentes ; ☐ surveillance des marchés primaires et secondaires des pays ou secteurs concernés ; ☐ recherche sur les marchés concernés, des différents types de financement ou d'instruments financiers les plus appropriés ; ☐ préparation et rédaction de notes et statistiques ; ☐ préparation des documents d'émission.

Qualifications : ☐ formation de niveau universitaire ou expérience professionnelle équivalente ; ☐ expérience bancaire d'au moins 5 ans dans le secteur des marchés primaires et secondaires des capitaux ; cette expérience implique la connaissance, non seulement des marchés internationaux, mais également des marchés intérieurs, avec la pratique des emprunts à taux fixe et à taux variable ; ☐ une expérience des opérations de swaps (de taux d'intérêt et de devises ou d'autres instruments financiers) serait également appréciée.

Langues : très bonne connaissance de l'anglais et du français. La connaissance d'une 3ème langue communautaire serait appréciée.

La Banque offre de très bonnes conditions d'emploi, une rémunération intéressante, de nombreux avantages sociaux et pratique une politique d'égalité des chances.

Les personnes intéressées, n'ayant pas plus de 35 ans et possédant la nationalité d'un des pays membres de la Communauté, sont priées d'envoyer leur curriculum vitae détaillé, ainsi qu'une photographie, à la

BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENT,
Division Recrutement-Formation, (Rég. FI 9012),
100, boulevard Konrad Adenauer,
L-2950 LUXEMBOURG.

Les candidatures seront traitées avec la discrétion de rigueur.

DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Nous sommes un groupe d'origine allemande spécialisé en transports internationaux, mondialement connu et implanté sur tous les continents. Notre chiffre d'affaires que par modestie nous ne citerons pas, progresse régulièrement depuis que nous avons décidé d'associer la France à notre fort développement européen.

Nous souhaitons structurer et renforcer l'encadrement de notre filiale française.

Vous êtes de formation supérieure de type HEC, ESSEC, Sup. de Co. Maîtrise de Gestion ou DESCF et doté d'une expérience réussie en entreprise de sept à dix ans. Interlocuteur direct du Directeur Général, vous serez en prise directe avec les procédures, la mise en place des tableaux de bord, la comptabilité

générale et analytique, le controlling, l'organisation interne, l'informatique et les ressources humaines. Nous attendons de vous la rigueur du gestionnaire, le sens des responsabilités, une bonne disponibilité et une capacité d'animation vous permettant d'encadrer une équipe importante. Vous possédez bien sûr les langues française et allemande et êtes idéalement issu du monde de la prestation de service ou d'une filiale française de société allemande. La dimension du groupe offre de réelles perspectives.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier sous Réf. K/M/09.05. à notre Conseil, MOOG Consult SA, 39 avenue des Champs Elysées - 75008 PARIS qui le traitera en toute confidentialité.

MOOG (D.F.) Conseil Franco-Allemand

PARIS - STRASBOURG - FRANKFURT - BERLIN
FRANCE - RFA - DDR - PAYS & L'EST



DU PONT DE NEMOURS INTERNATIONAL S.A.

Are you ready for an exciting career opportunity? DU PONT, a global and diversified company with a strong tradition of discovery in chemical, energy and specialty products, is seeking an individual to develop and manage its expanding European-derived patent activity. The position, located in Geneva, reports directly to Chief Counsel - Europe and requires close collaboration with our scientists and engineers located throughout Europe.

The individual we seek will be a qualified

EUROPEAN PATENT PROFESSIONAL

with at least three years experience in industry or private practice. He/She will have a degree in organic chemistry with some knowledge of chemical engineering and some industrial experience. He/She will also have a written and spoken fluency in English, French and German.

The successful candidate must be flexible and be prepared to travel, if necessary, to Du Pont research sites throughout Europe. He/She will also spend about one year in the USA at Du Pont's world headquarters for education about our company and for continued development.

WE OFFER an attractive remuneration and social benefit package, relocation assistance and long-term career development based on performance.

If you are interested and meet the above qualifications, please do not hesitate to send your application and complete Curriculum vitae which will be acknowledged and treated in confidence to:

DU PONT DE NEMOURS INTERNATIONAL S.A.
ERD Ref. ARW/10/90
2, chemin du Pavillon
1218 GRAND-SACONNEX/GE
SWITZERLAND

OFFICES IN: AUSTRIA • BELGIUM • CHANNEL ISLANDS • CYPRUS • CZECHOSLOVAKIA

Management Consultancy in IT

A European Career Opportunity that knows no Boundaries

Price Waterhouse is one of the world's leading firms of management consultants. Our work ranges from information technology (IT) to financial services, telecommunications, marketing, human resources and strategic consulting. Our clients are in every sector of business including manufacturing, banking, insurance, energy, retail, health and many more.

We are committed to providing superior service to clients through teams of highly motivated young professionals and training them to excel in a dynamic technological environment. We have a truly international approach.

As part of our European Career Development Programme, we offer a number of top European students the opportunity to train for three to four years in London. The Programme is specifically designed to develop information technology skills within Management Consultancy.

During this period you will gain a powerful combination of business analysis, systems development and project management skills. You will work in small teams on a variety of client assignments including distributed, real time and database systems using different programming languages and generation tools.

You will need an excellent academic record. We welcome candidates from a wide variety of University departments. It is not essential to have studied IT previously but we will look for numeracy and business awareness and we will test your IT aptitude. You should be fluent in written and spoken English with the interpersonal skills to liaise effectively with colleagues and clients at the highest levels. Most of all, we will look for the potential to become leaders in a fast-moving pan European consultancy. You should be an EEC national and preferably aged 25 or under.

Terms of service and remuneration will be highly competitive.

Please send a CV, in English, to: Delia Pegg, Price Waterhouse Management Consultants, No. 1 London Bridge, London SE1 9QL, England.

Price Waterhouse



NORTHERN IRELAND • NETHERLANDS • MALTA • LUXEMBOURG • ITALY • ISLE OF MAN

Notre Société cherche pour la planification et la réalisation de projets d'électrification, en particulier dans les pays francophones et anglophones du Tiers Monde, un

JEUNE INGENIEUR EN ELECTROTECHNIQUE CONSULTANT FORT

Les principales fonctions liées à ce poste sont :

- Etudes des cultures de charges concernant les aspects d'efforts internationaux sur les secteurs Production, Transport et Distribution de l'énergie électrique.
- Participation à la réalisation et suivi des études et planifications, acquisition de matériel, vérification et transport sur site de l'équipement, suivi de la réalisation et mise en service.

Une période d'apprentissage vous permettra de vous familiariser avec nos activités et nous vous offrons la possibilité d'apprendre la langue allemande. Le lieu de travail sera MUNICH.

En cas d'intérêt, veuillez adresser votre dossier de candidature complet avec C.V., photo d'identité et lettre manuscrite à :



GLA - Gesellschaft für
technischen Außenhandel mbH
Gustav-Heinemann-Platz 126
D-8030 München 83

GLA München Tel. 089/8782201 - Fax 089/8782211

L'Agence Nationale Pour l'Emploi
vous propose une sélection de collaborateurs :

- INGENIEURS toutes spécialisations
- CADRES administratifs, commerciaux
- JOURNALISTES (presse écrite et parlée).

Adresser C.V. et lettre manuscrite à :
Monsieur le Directeur
NETAC, 19, rue du Renard 75004 PARIS

Stage : Durée 450 heures
Lieu : NANTES
Gratuit - rémunéré
Formation : ingénieurs européens
Informations et inscriptions : téléphone
(16) 40-49-61-82

CFO
Comptoir Français de l'Or
39, rue Vivienne
75002 PARIS
42-38-21-48
ACHAT - VENTE
monnaies - or et argent
Or coté en Bourse - collection
Change devises
OUVERT LE SAMEDI

SKO - ALLOS 04 - 2 h Grasse
part. vend. bel apt 50 m² mau-
bile, 500 000 F. Bon rappor-
locat. 94-75-28-88

A louer au LAVANDOU (83)
Bou 2 P., terrasse, tout
confort. 4^e ét., asc., park-
privé. Réed. calme. 300 m²
pièces en centre.
Tel.: 43-04-42-41

12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09
TÉL. : 42-85-44-40, poste 27.

Exp. UNESCO
Etude des propositions
France ou étranger
Tél. : 39-90-29-46

SÉLECTION IMMOBILIÈRE

REPRODUCTION INTERDITE

appartements ventes

2^e arrdt
PRÈS MÉTRO BOURSE
2 p., coin cas., 1 ch. gar-
dien, digicode, clair.
75 m², asc., 100 000 F.
Tél. : 42-90-04-64

4^e arrdt
LE ST-LOUIS
Gd 2 p., caractère, potes.
4^e et 5^e r.
Prix : 2 450 000 F.
Tél. : 42-71-81-42

5^e arrdt
CARDINAL-LEMOINE 2 p.
58 m² env. ref. et sal. de
cuis. 1 210 000 F.
Tél. : 43-87-88-76

6^e arrdt
JARDIN DES PLANTES
à louer, ravissant 2 p., cuis.
américaine équipée, bain.
w.c. séparé, ref. et sal. de
cuis. 705 000 F. 43-27-51-10

7^e arrdt
NOTRE-DAME 3 P.
Duplex liv. + 2 chbrs
petite terrasse
PLURIMMO 45-48-25-01

8^e arrdt
PLACE MAUBERT
De mm. p. de t., beau liv. +
chbrs, cuis., bain, w.c.,
ch. cent., ref. et sal.
Tél. : 43-45-37-00

9^e arrdt
PRÈS NOTRE-DAME
150 m², dernier ét., asc.,
cuis. complet. 5 000 000 F

10^e arrdt
SERGE KAYSER
43-29-60-60
RECH. APPARTEMENTS
ORIGINAUX

11^e arrdt
ST-GERMAIN 5 P.
SALC. SOLEIL
5 200 000 F

12^e arrdt
SEVRE-BABYLONE
A.P. ET ELEVE
ASC. VUE DÉGAGÉE
CHERCHÉ-MIDI 4/5 P.
VUE DÉGAGÉE PLURIMMO
45-48-25-01

13^e arrdt
RUE CHRISTINE
MM. 17^e, 3^e ét.
R. CHERCHÉ-MIDI
GRAND 2 P., 3^e étage
2 100 000 F
PLURIMMO 45-48-25-01

14^e arrdt
RUE DE SAVOIE
DUPLEX 2/3 P., immeuble 17^e, beau
volume, d'act. coin 78 m²,
Part. Tél. : 46-33-26-48

15^e arrdt
ST-SULPICE
mini-studio de 2 chbrs
env. 650 000 F. FRANÇOIS
FAURE 45-48-22-70

16^e arrdt
MONTMARTRE, Pierre de L.
1^e ét. sur cour, cuisine 2/3 P.
cuis., bain, w.c., 70 m²,
ref. et sal. idéal pied-à-terre
2 100 000 F. 45-55-18-38

17^e arrdt
A 2 pas du Luxembourg
ORIGINAL 3 P., 70 m²,
Duplex 5^e et 6^e étages + gd
balcon 14 m² env. 78 m²
Tél. : 47-05-79-78

18^e arrdt
ST-FRANÇOIS-XAVIER
Imm. pierre de L., asc.,
BEAU 3 P., 70 m²,
FAURE 45-48-22-70

19^e arrdt
RUE OUDINOT
Imm. rén. studio ch. 2
2 hentes, bureau sous pla-
fond 700 000 F. FRANÇOIS
FAURE 45-48-22-70

20^e arrdt
PRÈS TRINITE
bourgeois, 5 p., 185 m²
Eust. neu. + 2 chbrs serv.
UPFI INVESTISSEMENT S.A.
45-22-02-44

21^e arrdt
MR CADET
4 pces, 120 m², bonne dis-
tribution, bureau dégagé,
1^e ét., cuis., 3 100 000 F.
Tél. : 46-24-60-77

22^e arrdt
R. FROMENTIN, studio et
ch. cuis. équipée, de bal-
con, pierre de L., de stude-
digicode, gardien.
385 000 F. 42-71-87-24

23^e arrdt
VUE SUR TOUT PARIS
TERRASSE 120 m²
supt. 102 m², parcs, piscine,
dernier et seul à l'étage,
Imm. rénov., 26 000 F/m²,
exclusivité. 42-78-88-96

24^e arrdt
MR CHATEAU-D'EAU
urg. des départ provinciaux,
cuis. 2 p., cuis., sal. eau,
cuis., digi. clair, cuisine
685 000 F. 43-21-81-10

25^e arrdt
PL. COLONEL-FABIEN
De mm. p. de t., asc., 7^e ét.,
2 p., entrée, cuis., Pous-
sain, w.c., A rénover.
Tél. : 43-45-37-00

26^e arrdt
R. DES ROSES except. 3 P.,
entr., cuis., s.d.bain, w.c.,
cuis., 4^e et 5^e ét., s. manager,
4 chbrs, 3 bns, 220 m²,
Tél. : 45-06-06-00

11^e arrdt
PARMENTIER Except. 2 P.,
entr., cuis., s.d.bain, w.c.,
cuis., 4^e et 5^e ét., s. manager,
4 chbrs, 3 bns, 220 m²,
Tél. : 45-06-06-00

12^e arrdt
FAIRBERG-CHALON
Exceptionnel 2 P., entr.,
cuis., sal. de bain, w.c.,
cuis., 4^e et 5^e ét., s. manager,
4 chbrs, 3 bns, 220 m²,
Tél. : 45-06-06-00

13^e arrdt
AV. RÉPUBLIQUE Pous, bal-
con, 2 P., cuis., 1 ch.,
s.d.bain, w.c., 450 000 F.
Tél. : 45-06-06-00

14^e arrdt
FAIRBERG-CHALON
sur 3 naves, style maison av.
entrée privative, d'bo sé-
père, bain, charme.
1 470 000 F. FRANÇOIS
FAURE 45-48-22-70

15^e arrdt
PRÈS DU BOIS
SUR AV. MICHEL-BIZOT
3 pces de caractère,
p. de table, 3^e et 4^e ét.,
jardin, solel. 1 300 000 F.
Tél. : 47-27-12-07

16^e arrdt
MR DALLMISSEL
Bou 2 p., 5^e r. 1^e ét., cuis.,
de bain, w.c., solel.
725 000 F. cré. poss.
46-04-85-85

17^e arrdt
BOUTE-AUX-CARLES 3 P.
175 m² env., 4^e et 5^e ét.,
jardin, solel. 1 580 000 F

18^e arrdt
3615 IMMOB
Tél. : 43-87-88-76

19^e arrdt
ST-JACQUES, récent, vue
dégagée, sch. neu., 2 chbrs,
cuis., bain, w.c., 31 m²,
cave et parking. A saisir.
880 000 F. 43-36-18-36

20^e arrdt
MONTMARTRE, 6^e et
7^e ét., 2 chbrs, 70 m²,
w.c., 2 500 000 F

21^e arrdt
RENE-COTY Pierre de L.,
idéal prof. liv. 4 P., 90 m²
env. en rdc, 2 chbrs, bon
cuis., 2 300 000 F
Tél. : 43-36-18-38

22^e arrdt
LA MOTTE-PICQUET
Au 1^e étage
Rénov. 70 m²,
jardin - terrasse 50 m²
Au 2^e étage
5 chbrs, 100 m²,
4 salles de bain, loggia et
balcon, 2 terrasses.
3 300 000 F

23^e arrdt
51-74-20-43

24^e arrdt
1^e CONVENTION
EXCEPTIONNEL 5^e et 6^e ét.,
1 P., cuis., sal. eau, w.c.,
P. 535 000 F. Cré. 45-06-06-00

25^e arrdt
PL. DALLERAY, cuis. et
mobilier, bel entr., 2 chbrs,
bain, asc., petite terrasse.
945 000 F. cré. poss. 45-06-06-00

26^e arrdt
STUDIO 645 000 F
8^e ET. PLEIN SUD
CROIX-ROUGE, Mr Boucault,
P. 4^e, d'act. 4^e et 5^e ét.,
entr., asc., 1 ch., bain, yde
bain vitre, rna commode,
cave, piscine, parking.
48-04-35-35

27^e arrdt
CHARLES-MICHEL
Vul 3 P., ref. neu., vue dég.
1 200 000 F. 2/3 P.
rénov., 3^e et 4^e ét., rna et
cuis. 1 200 000 F. FRANÇOIS
FAURE 45-48-22-70

28^e arrdt
OLIVIER-DE-BERRES
(Paris)
3^e et 4^e ét., vue dégagée, 5 P.,
2 bns, ref. neu.,
3 000 000 F
Tél. : 42-88-84-01

29^e arrdt
BO GRANELLE, Cuis. 5^e,
asc., beau 2 p., cré. poss.
1 400 000 F
Tél. : 42-88-84-01

30^e arrdt
MR IASMIN
Pierre de L., 3/4 P., 105 m²,
1^e et 2^e ét., asc. UPFI INVE-
STISSEMENT S.A. 45-22-02-44

31^e arrdt
CUIV LOUIS-BERNOT
IDÉAL PLACEMENT.
1 chbr, ch. cent., 5^e et
6^e ét., 220 m²,
Tél. : 45-04-06-60

32^e arrdt
MR IASMIN
Pierre de L., 3/4 P., 105 m²,
1^e et 2^e ét., asc. UPFI INVE-
STISSEMENT S.A. 45-22-02-44

33^e arrdt
TROCADERO
Imm. p. de t., 3^e et 4^e ét.,
1^e et 2^e ét., s. manager,
4 chbrs, 3 bns, 220 m²,
Tél. : 45-06-06-00

appartements achats

BOURDIN DORESSAY
STÉ D'INVESTISSEMENT
ACHÈTE IMMEUBLE
DANS PARIS
LISBONNE ET BARCELONE
INTERMÉDIAIRE BIENVENU
46-24-93-33
FAX 47-45-78-08
10, RUE DU SAC, 75007

RECHERCHE 1 à 3 P. PARIS
préf. 5^e, 7^e, 14^e, 15^e,
19^e, 4^e, 5^e, 12^e, env. ou sans
travaux. Prix opt. cher notai.
46-73-45-07 même son.

**COUPLE achète Paris ou bur-
sout proche métro, P1 ou P2
même avec travaux. P1
modéré. Tél. : 46-73-45-07**

locations non meublées

INTERNATIONAL SERVICE
CH. P. BANQUES, STES
MULTINAT. et DIPLO-
MATES GOS APPTS de
cent. 5-6-7-8-9.
Tél. : 42-90-20-42

locations meublées

EMBASSY SERVICE
S. av. de Messine, 75008
Paris, recherche APPTS
DE GRANDE CLASSE
VIDES ou MEUBLES.
HOTEL PARTIC. PARIS et
VILLAS PARIS-EST
Tél. : (1) 45-62-78-99

PARIS
BARBARA FRELING
24, 16, 8, PLACE VEN-
40-20-96-00
recherche pour sa clientèle
multinationale et internat-
onale APPTS DE PRESTIGE
vides ou meublés. URGENT.
PARIS RÉSIDENCE

locations meublées

PARIS
BARBARA FRELING
24, 16, 8, PLACE VEN-
40-20-96-00
recherche pour sa clientèle
multinationale et internat-
onale APPTS DE PRESTIGE
vides ou meublés. URGENT.
PARIS RÉSIDENCE

locations meublées

PARIS
BARBARA FRELING
24, 16, 8, PLACE VEN-
40-20-96-00
recherche pour sa clientèle
multinationale et internat-
onale APPTS DE PRESTIGE
vides ou meublés. URGENT.
PARIS RÉSIDENCE

ACHÈTE TERRAINS IMMEUBLES LIBRES OU OCCUPÉS

paiement comptant

PROMOVIM
3, rue Etienne-Marcel
75001 PARIS.
Tél. : 42-36-86-26

EXPERTISE VOS IMMEUBLES
de toutes catégories PARIS & BANLIEUE
RÉNOVATION - PROMOTION



pavillons

ST-CYR-L'ÉCOLE CENTRE
sur 440 m², solide construction,
saj. dble, cuis., terrasse.
1 500 000 F. 40-45-29-09

maisons de campagne

Sur 5 000 m², entre Nîmes
et Montpellier, les plages
(20 km environ), petite
bâtisse sur beau terrain de
loisir comprenant arbrs
fruitiers, bois de résineux et
prairie totale 2 110 m² env.
mm. Travaux payés.
2 200 000 F. 48-04-36-36

maisons individuelles

**MAISON PROXIMITÉ DAU-
PHE** 2 chbrs, 2 ch.
plusieurs rvs, cuisine, lav.
toilette, 4 200 000 F
pos. part. 47-27-10-19
part. le soir

hôtels particuliers

**NOGENT BOIS
HOTEL PART.
REFAIT NE LUXE**
triple récept., 3 chbrs, 2 s.
de bain (marbre), dressing,
+ 3 ch. bain, 200 m², sur place
serv. de 11 h à 17 h
74, bd GAMBETTA

fermettes

NORMANDE, BACILLY 50
PERMETTE DANS HAMEAU
PRÈS MOH-SANT-AMEL
TY CPT. Tél. : 33-06-59-01
ou 33-06-48-32

propriétés

PROVENCE LUBERON
Suzanne vignes et lavande,
Salle et authentique bastide
18^e siècle, 13 p., 3 récept.,
8 chbrs, 5 bns,
dépend., gardennage,
vue magnifique.
45-44-25-30 heures bur.

terrains

RÉGION LA BAULE
A vendre TERRAINS
A BATIR, viabilisés,
540 m², 85 000 F TTC.
Tél. : 40-90-32-90

viagers

La Varenne-St-Hilaire
occupé fine 77 ans, beau
env. 4 P., 800 m²,
cuis., P. 600 000 F cpt +
3 000 F/mois. Viagers
F-Cor 42-85-19-20

immobilier

**Société Européenne
Rénovation
Construction**
IMMEUBLES, BUREAUX
USINES
LOCALS INDUSTRIELS
ETUDE TOUT TRAVAIL
Tél. : (1) 42-43-91-39
Tél. : (1) 42-43-06-86

IMMOBILIER D'ENTREPRISE

bureaux

Locations

SIÈGE SOCIAL
Bureaux équipés et services,
déménagement R.C.-R.M.
SODEC DRIVE, 250 m²,
CHPS-ELYSEES 47-23-55-47
NATION 43-41-81-81

PANTIN-MAIRIE
GARE MÉTRO, BNA NEUF,
PPIFARE LOUE 316 m²,
300 000 F HT PAR AN +
partage. (1) 42-00-00-30.

VOTRE SIÈGE SOCIAL
DOMICILIATIONS
SARL - RC - RM
Constitution de sociétés
Démarches et tous services
Permanence téléphonique
43-55-17-50

Ventes

Importante sté immobilière MADRID
vend

1) conviendrait à sté de distribution
3 500 m² dans zone commerciale,
proche des magasins.

2) pour investisseurs immobiliers 11 000 m²
pâté de maisons Puerta del Sol, centre ville

Si intéressé, s'adresser à M. José PAREDES
c/FUENCARRAL, 132; 3^e MADRID ESPAGNE

bureaux

CIDES
DES ADRESSES DE PRESTIGE
POUR VOTRE SIÈGE, OU
VOTRE ANTENNE A PARIS.

VOTRE SIÈGE SOCIAL
A L'ETOILE

DANS NOS CENTRES D'AFFAIRES
AV. CHAMPS-ÉLYSÉES
AV. VICTOR-HUGO
R. DE PONTHEU, 8^e
ETOILE-LENA, 19^e
PASSY, TROCADERO

Bureaux équipés 1/2 l., asc.,
téléph. Services, Météo, fax,
Système 1. DOWICILIAION
180 à 330 F/M. CONSTITU-
TION DE SOCIÉTÉS

CIDES 47-23-82-10

DOMICILIATION
Bureaux, télécopie, télex
AGECO 42-94-95-28

PTE D'IVRY, Bureaux sur
220 m² env. 4 parties en
co-act. 1^e et 2^e ét. de repère.
1 100 F HT/m² an

3615 BURCOM
Tél. : 43-87-88-23

CONVISAIRY 400 m² env.
de bureaux, façade en ma-
bre, sans repère, 1 800 F
HT/m² an

3615 BURCOM
Tél. : 43-87-88-23

DOMICILIATION
Bureaux, télécopie, télex
AGECO 42-94-95-28

A PARTIR DE 50 F HT/m²,
votre ADRESSE COMMERCIALE
PARIS 1^e, 8^e, 9^e, 12^e,
15^e, 17^e, Locaux de bureaux
CREADOM 42-97-05-89

PARIS-V
au pied de l'île de la Cité



Hôtel du XVIII^e siècle entièrement réhabilité.
Neufs, jamais habités.
Appartements de 95 à 115 m².
Prestations luxueuses.

Tél. : 46-22-03-80
43-59-68-04, p. 22.
CABINET KESSLER
78, avenue des Champs-Élysées
75008 Paris

CHAQUE MOIS
RENDEZ-VOUS
IMMOBILIER

LES LOCATIONS DES INSTITUTIONNELS

Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges
PARIS			16^e ARRONDISSEMENT			92 - HAUTS-DE-SEINE (suite)		
2^e ARRONDISSEMENT			2 pièces, park. 46 m ² , 2 ^e étage	60-62, av. H.-Martin GCI - 40-16-28-68	6.730 + 1.200	3 pièces, park. Imm. neuf 70 m ² , 2 ^e étage	Clamart 1, rue de Béhères SAGGEL - 42-66-61-05	5.100 + 692
3 pièces 121 m ² , 5 ^e étage	7, bd des Capucines AGF - 42-44-00-44	12.000 + 400	Duplex 210 m ² , 5 ^e et 6 ^e ét.	23, bd Flanrin AGF - 42-44-00-44	31.600 + 3.000	4 pièces, park. 85 m ² , 2 ^e étage	Clamart 1, rue de Béhères SAGGEL - 42-66-61-05	6.300 + 871
4^e ARRONDISSEMENT			7 pièces 243 m ² , 1 ^e étage	22, av. Foch AGF - 42-44-00-44	38.000 + 2.460	3 pièces Park. compris 76 m ² , r.-de-ch. terrasse	Garches 72, rue du Dr-Dabert CIGIMO - 48-24-50-00	4.830 + 390
4/5 pièces park. : 400 F 110 m ² , 1 ^e étage	15, bd Bourdon CIGIMO - 48-24-50-00	9.300 + 1.900	Studio 33 m ² , 4 ^e étage	48, rue Raffet SAGGEL - 47-42-44-44	2.865 + 558	3/4 pièces (disp. 15.08) 95 m ² , 2 ^e étage balcon, park. compris	Garches 13, rue des Suisses CIGIMO - 48-24-50-00	6.100 + 860
5^e ARRONDISSEMENT			3/4 pièces 114 m ² , 1 ^e étage	15-17, rue Raymond SAGGEL - 47-42-44-44	12.700 + 2.284	4/5 pièces (disp. 15.08) 110 m ² , 3 ^e étage park. compris, balc.	Garches 11 bis, rue des Suisses CIGIMO - 48-24-50-00	8.180 + 920
7 pièces Parking, 193 m ² , 1 ^e étage	31, rue Claude-Bernard AGFRANCE - 47-42-17-80	24.200 + 4.218	17^e ARRONDISSEMENT			94 - VAL-DE-MARNE		
7^e ARRONDISSEMENT			2 pièces 48 m ² , 5 ^e étage	52, bd des Batignolles GCI - 40-16-28-71	3.884 + 605	2 pièces Park., 48 m ² rue-de-chaussée	Charenton 158 bis, rue de Paris LOC INTER - 47-45-19-97	3.405 + 574
2 pièces 46 m ² , 1 ^e étage	198, rue de Grenelle SAGGEL - 42-44-44-44	5.100 + 624	5 pièces 186 m ² , 3 ^e ét., park.	118, bd Malesherbes AGF - 42-44-00-44	23.000 + 2.540	4 pièces park., 87 m ² 3 ^e étage, loggia	Charenton 21, rue de Valmy LOC INTER - 47-45-19-97	6.257 + 1.071
8^e ARRONDISSEMENT			6 pièces 131 m ² , 4 ^e étage	17, rue Faraday AGF - 42-44-00-44	12.200 + 1.200	2 pièces, park. 48 m ² , r.-de-ch. terrasse	Vincennes 83-85, rue DeFrance LOC INTER - 47-45-19-97	7.288 + 870
4 pièces 110 m ² , 3 ^e étage	45, rue du Colisée GCI - 40-16-28-68	12.500 + 1.012	91 - ESSONNE			4 pièces, park. 88 m ² , 2 ^e étage balcon	Vincennes 83-85, rue DeFrance LOC INTER - 47-45-19-97	7.800 + 822
9^e ARRONDISSEMENT			4 pièces Park., 76 m ² , 3 ^e étage	Gif-sur-Yvette Résidence Les Grandes Courtoises GCI - 40-16-28-70	3.290 + 750	3 pièces Park., imm. neuf 75 m ² , 5 ^e étage	Joinville 4/12, rue Halifax SAGGEL - 47-42-44-44	4.780 + 1.190
6 pièces 173 m ² , 1 ^e étage	34, rue Pierre-Sémer AGF - 42-44-00-44	15.000 + 1.120	92 - HAUTS-DE-SEINE			2 pièces Park., 52 m ² , 6 ^e étage Imm. neuf	Joinville 4/12, rue Halifax SAGGEL - 47-42-44-44	3.850 + 413
11^e ARRONDISSEMENT			3 pièces Park., imm. neuf 68 m ² , 4 ^e étage	Amélie 25, av. d'Argenteuil SAGGEL - 42-66-61-05	4.900 + 802	5 pièces Park., imm. neuf 106 m ² , 7 ^e étage	Joinville 4/12, rue Halifax SAGGEL - 47-42-44-44	7.800 + 822
Studio meublé 28 m ² , sur jardin	Home Piazza Nation Home Piazza - 40-09-40-00	5.500 + 825	4 pièces, park. Imm. neuf 82 m ² , 3 ^e étage	Amélie 25, av. d'Argenteuil SAGGEL - 42-66-61-05	5.800 + 968	4 pièces Park., 87 m ² , 6 ^e étage	Kremlin-Bicêtre 111-113, av. de Fontainebleau AGFRANCE - 46-72-90-17	4.780 + 1.190
2 pièces meublées 45 m ² , sur jardin	Home Piazza Bastille Home Piazza - 40-21-22-23	8.500 + 1.275	3/4 pièces park., 83 m ² 4 ^e étage	Amélie 25, av. d'Argenteuil SAGGEL - 42-66-61-05	6.300 + 1.068	4 pièces Park., 87 m ² , 6 ^e étage	Villiers 3, allée Matisse AGFRANCE - 46-78-15-74	3.770 + 1.254
2 pièces, park. 45 m ² , 2 ^e étage	12-14, rue des Bluts AGF - 42-44-00-44	3.500 + 390	4/5 pièces Imm. neuf 104 m ² , 5 ^e étage	Amélie 25, av. d'Argenteuil SAGGEL - 42-66-61-05	7.400 + 1.228			
12^e ARRONDISSEMENT			2 pièces park., 47 m ² 3 ^e étage	Boulogne 24, rue des Abondances LOC INTER - 47-45-19-97	4.494 + 496			
2 pièces, park. 58 m ² , 5 ^e étage	60-68, cours de Vincennes LOC INTER - 47-45-19-97	5.000 + 960	3 pièces Park., 68 m ² 1 ^e étage, balcon	Boulogne 24, rue des Abondances LOC INTER - 47-45-19-97	6.137 + 720			
5 pièces, park. 87 m ² , 2 ^e étage	7/15, rue Sidi-Brahim LOC INTER - 47-45-19-97	7.231 + 958	Studio 50 m ² , r.-de-ch.	Boulogne 2, rue du Château AGFRANCE - 48-06-88-81	3.942 + 793			
14^e ARRONDISSEMENT			2 pièces, park. 78 m ² , 5 ^e étage	Clamart 1, rue de Béhères SAGGEL - 42-66-61-05	4.200 + 558			
4 pièces Park., 90 m ² , 1 ^e étage terrasse 16 m ²	102, av. du Maine AGFRANCE - 43-22-23-81	8.100 + 1.162						
15^e ARRONDISSEMENT								
3 pièces 74 m ² , 6 ^e étage	33, av. de Lowendal AGF - 42-44-00-44	8.900 + 890						
4 pièces Park., 72 m ² , 4 ^e ét.	5, bd Garibaldi AGF - 46-57-97-11	8.420 + 1.160						

Le Monde
CHAQUE MERCREDI
numéro daté jeudi

RENDEZ-VOUS

IMMOBILIER

LA SÉLECTION IMMOBILIÈRE
LES LOCATIONS DES INSTITUTIONNELS
LES BELLES PROPRIÉTÉS
L'AGENDA IMMOBILIER
L'IMMOBILIER D'ENTREPRISE

Le Monde est le premier quotidien vendu à Paris. Il est lu par 1 609 000 Français dont 808 000 Parisiens. 642 000 d'entre eux appartiennent à des foyers « cadres supérieurs » dont 375 000, soit 58 %, habitent l'Île-de-France. (Source : CESP 1989.)

Pour tous renseignements 45-55-91-82 poste 42.96

CETTE PAGE A ÉTÉ RÉALISÉE
AVEC LA PARTICIPATION DE



Commercialisation SNC PHENIX GESTION



AGFRANCE
GROUPE
CAISSE DES DÉPÔTS ET CONSIGNATIONS



SAGGEL vendit le
GROUPE UAP

هكذا من الأصل

Cette gymnastique bancaire ne facilite guère l'analyse. « Après quatorze mois de travail, je découvre chaque jour des complications

INITIATIVES
es « 3 J » de la
ero-informatique

Le 30 mars 1989, le Ministère de la Recherche et de la Technologie a lancé une initiative de trois jours pour promouvoir la recherche et l'innovation dans les entreprises. Cette initiative vise à aider les entreprises à mieux connaître les possibilités de financement de la recherche et à leur faire connaître les services du Ministère de la Recherche et de la Technologie. Les entreprises intéressées peuvent s'adresser aux centres régionaux de l'Initiative de trois jours ou directement au Ministère de la Recherche et de la Technologie.

Bien se servir de

La dernière année, le Ministère de la Recherche et de la Technologie a financé plus de 100 millions de francs de recherche dans les entreprises. Ce chiffre est en constante augmentation depuis plusieurs années. Le Ministère de la Recherche et de la Technologie a mis en place une série de mesures pour faciliter le financement de la recherche dans les entreprises. Ces mesures comprennent notamment le Crédit d'Impôt Recherche, le Fonds National de la Recherche Industrielle (FNRI) et le Fonds National de la Recherche Scientifique (FNRS).

Capitaine

Le Capitaine est un personnage fictif qui apparaît dans les publicités du Ministère de la Recherche et de la Technologie. Il est représenté comme un homme d'affaires, un homme de science ou un homme de technologie. Le Capitaine est souvent accompagné d'un chien ou d'un chat. Le Capitaine est un personnage très populaire et est souvent cité dans les médias.

AUJOURD'HUI, LE MINISTERE DE LA RECHERCHE ET DE LA TECHNOLOGIE VOUS PRIE DE DONNER UN PEU MOINS D'ARGENT AUX IMPOTS.



Aujourd'hui, quand une entreprise dépense de l'argent dans la recherche, elle a des chances d'en dépenser moins dans les impôts : jusqu'à 10 millions de francs la première année. A l'initiative du Ministère de la Recherche et de la Technologie, et du Ministère des Finances, 6000 entreprises

**COMMENT
BENEFICIER
DU CREDIT
D'IMPOT
RECHERCHE ?**

de toutes tailles bénéficient déjà du Crédit d'Impôt Recherche. C'est au moment de votre déclaration de résultat 1989 que vous pouvez faire appel

à cette mesure.
Pour en savoir plus, tapez 3616 MRT, ou écrivez à :
MRT B.P. 20
78611 Le Perray-en-Yvelines Cedex.

MINISTERE DE LA RECHERCHE ET DE LA TECHNOLOGIE

*Développer la recherche dans les entreprises
c'est développer les entreprises.*

مركز من الأصل

MARCHÉS FINANCIERS

L'OPA réussie du chimiste français sur Rorer

Rhône-Poulenc devient le sixième fabricant mondial de médicaments

L'OPA amicale lancée par le groupe chimique français sur un peu plus de la moitié du capital de la firme pharmaceutique américaine Rorer (soit 21,6 millions de titres) a réussi au-delà de toute espérance (*Le Monde* du 8 mai). Au lieu de 32,4 millions d'actions, barre en deçà de laquelle Rhône-Poulenc s'était réservé le droit de renoncer, ce sont 41,3 millions d'actions Rorer qui lui ont été apportées avant l'expiration de l'offre, le 5 mai à minuit.

Rhône-Poulenc va pouvoir passer à la deuxième phase de l'opération en apportant à Rorer les actifs de sa division Santé humaine, à l'exception des vaccins de Méreux-Pasteur-Connaught, du laboratoire Belton et de la branche vétérinaire.

Après cette restructuration, Rhône-Poulenc détiendra 68 % du nouvel ensemble Rorer-Rhône-Poulenc Santé, et deviendra le sixième fabri-

cant mondial de médicaments, avec un chiffre d'affaires supérieur à 5 milliards de dollars (environ 30 milliards de francs).

Le coût de ce rapprochement est évalué à 1,7 milliard de dollars (9,5 milliards de francs). Pour le financier, Rhône-Poulenc a bénéficié d'un prêt de 1,6 milliard de dollars syndiqué par la Société générale et monté avec Barclays Syndications (GB), Chase Investment Bank (EU) et Royal Bank of Canada.

L'ensemble des transactions devrait être bouclé à la fin du mois de juin.

Selon des informations rapportées par le quotidien *Philadelphia Inquirer*, mais que le groupe français s'est refusé à confirmer, ce rapprochement industriel devrait entraîner la suppression de 3 000 emplois au niveau mondial.

A. D.

Afin d'accroître son emprise sur le marché européen

Le Crédit agricole s'allie à un gestionnaire de fonds américain

Le Crédit agricole a signé le 8 mai à New-York un accord de partenariat avec l'un des principaux gestionnaires de fonds collectifs, Alliance Capital Management, filiale (à 55 %) du groupe d'assurances Equitable. Une société commune, détenue à parité, va être créée à Londres pour démarcher les investisseurs institutionnels européens.

NEW-YORK

de notre envoyé spécial

Déjà en plein développement, la gestion collective des fonds des grandes institutions qui sont les caisses de retraite et les sociétés d'assurance devrait encore connaître en Europe une véritable explosion. M^{me} Monique Bourven, directeur général adjoint de la Caisse nationale de Crédit agricole et directeur général de Segespar-Titres, la filiale de la « banque verte » dans ce domaine, tout comme M. Dave H. Williams, le président d'Alliance Capital Management, en sont convaincus. De 2 500 milliards de dollars (environ 14 000 milliards de francs) aujourd'hui, les fonds gérés en Europe dans un tel cadre devraient atteindre 3 500 milliards en 1995.

Sur un marché aussi dynamique les deux groupes ont décidé d'associer leurs entreprises et d'installer à Londres une équipe de commerciaux qui démarchera les grands fonds de retraite et autres insti-

tuels européens, notamment espagnols, italiens, britanniques et nordiques.

Depuis une dizaine d'années déjà, Alliance cherchait à se développer en dehors des États-Unis. Cette société qui gère 44 milliards de dollars (dont près des deux tiers pour des fonds de pension) n'a cependant jamais réussi à percer sur la clientèle européenne. Elle était à la recherche d'un partenaire continental. C'est elle qui a choisi le Crédit agricole.

Nom d'un européen dans la gestion des fonds collectifs (avec 55 milliards de dollars d'actifs gérés), le Crédit agricole, avec sa filiale Segespar-Titres, a retenu cette activité comme l'un de ses principaux axes stratégiques. Convaincue de l'avenir prochain des grands gestionnaires américains comme Fidelity sur le marché européen, M^{me} Bourven a souhaité s'allier avec l'un d'eux (le numéro deux dans son secteur) et espère en retirer d'importants effets de synergie.

La création de Segespar-Titres pense que cet accord permettra au groupe du Crédit agricole d'aborder le marché européen à partir de trois atouts : « La taille, la qualité des performances et celle de l'équipe commerciale ». M^{me} Bourven a en outre indiqué que le Crédit agricole avait commencé des démarches pour la création d'une société de conseil en investissement à Tokyo.

ERIK ISRAELEWICZ

Bouygues cède la Sodeva filiale des Grands Moulins de Paris

Les Grands Moulins de Paris (GMP), rachetés à l'automne dernier par le groupe Bouygues, ont annoncé vendredi 4 mai la cession de leur filiale Sodeva, spécialisée dans l'alimentation animale et la transformation de volailles, à un groupe d'entreprises constitué de Bouygues, Coopagri Bretagne et Sanders. Le montant de la transaction n'a pas été divulgué.

□ Résultat record pour Fiat. — Fiat a annoncé, mardi 8 mai, une hausse de 10 % de son résultat net consolidé qui s'est établi à 3 306 milliards de francs (plus de 15 milliards de dollars), chiffre record. La société de tête Fiat SpA réalise, à elle seule, un bénéfice net de 1 211 milliards de francs, en augmentation de 20 %. Le chiffre d'affaires du groupe a progressé de 18,2 %, à 52 019 milliards de francs (plus de 205 milliards de dollars). Fiat Auto contribue à 54,6 % du total des ventes et 37,7 % du profit net. Le conseil d'administration a consenti une forte hausse (50 %) du dividende sur l'année précédente à 320 francs pour les actions ordinaires et 400 francs pour les privilégiées. Il a également décidé d'incorporer par fusion la société SAES (grande distribution), entrée dans le groupe en décembre 1988. Enfin, le groupe a consacré 586 milliards de francs au rachat en Bourse de ses propres actions.

La Sodeva, reprise en 1977 par les Grands Moulins de Paris à Lesieur, réalise un chiffre d'affaires annuel de 1,2 milliard de francs (soit un quart du chiffre d'affaires total des GMP) et emploie quelque 800 personnes.

Elle possède cinq usines spécialisées dans l'alimentation animale (Arras, Nancy, Rennes, Bordeaux, Valenciennes) et deux dans la transformation de volailles (Crest dans la Drôme et Losses dans les Landes).

Cette opération, précise-t-on dans le groupe Bouygues, avait été décidée dans son principe il y a plus d'un an par les dirigeants des GMP.

Aussi écarte-t-on vigoureusement l'interprétation selon laquelle il s'agirait d'un des premiers épisodes du dépeçage des Grands Moulins de Paris par Bouygues, intéressé par le patrimoine immobilier des GMP (6 hectares dans le treizième arrondissement). « Il s'agit de tout sauf de ça », assure-t-on en mettant en avant l'effort mené ces derniers mois pour « remettre le groupe sur les rails », notamment en le recentrant sur ses métiers de base. Cette logique a notamment conduit à la cession, en décembre, d'Ottra-Barbier Dauphin et celle d'un certain nombre de participations (La Fromagerie, la Somdiaa en Afrique et GMP International Foods Corporation).

NEW-YORK, 9 mai

La hausse se poursuit

Après avoir évolué de façon assez irrégulière, la Bourse new-yorkaise s'est orientée mardi à la hausse. A la clôture, l'indice des valeurs traitées, 797 ont monté, 840 ont baissé et 528 n'ont pas varié.

Le bilan de la séance a été d'une qualité comparable à ce résultat. Sur 1985 valeurs traitées, 797 ont monté, 840 ont baissé et 528 n'ont pas varié.

Durant la plus grande partie de la journée, les investisseurs sont restés sur une prudente réserve en attendant de connaître le résultat de la première réduction de refinancement du Trésor américain d'un montant de 10,57 milliards de dollars de notes à trois ans. Ce n'est qu'une fois connu le résultat de l'adjudication, c'est-à-dire tard dans l'après-midi, que les investisseurs ont repris leurs achats.

Deux autres tranches vont être lancées mercredi et jeudi pour un montant de 20 milliards de dollars. Selon les analystes, une réponse mitigée à ces offres pourrait entraîner une hausse des taux d'intérêt.

L'activité est restée assez modérée avec 144,23 millions de titres échangés contre 132,76 millions la veille.

VALEURS	Cours de 7 mai	Cours de 8 mai
Alcoa	53 1/2	54
A.T.T.	40 3/8	40 1/2
Bell	73 3/8	73 1/4
Boeing	73 3/8	73 1/4
Chemical Bank	37 1/8	37 1/8
Eastman Kodak	49 1/2	49 1/2
Exxon	46 1/4	46 3/8
Ford	36 1/4	36 1/4
General Electric	36 1/4	36 1/4
IBM	110 1/2	110 1/2
Johnson & Johnson	52 1/2	52 1/2
Merck	52 1/2	52 1/2
Motorola	52 1/2	52 1/2
Philips	52 1/2	52 1/2
Rockwell	52 1/2	52 1/2
Spacel	52 1/2	52 1/2
Texas Instruments	52 1/2	52 1/2
United Technologies	52 1/2	52 1/2
USX	52 1/2	52 1/2
Verizon	52 1/2	52 1/2
World Corp.	52 1/2	52 1/2

LONDRES, 9 mai

Hausse

La Bourse de Londres, après un long week-end de trois jours, a clôturé en hausse mardi grâce à des espoirs de détente du coût du crédit. Toutefois, l'absence d'annonce des investisseurs a réduit les gains d'un tiers en fin de journée. En progression de 1,4 % à la journée, l'indice Footsie a finalement clôturé la séance sur un gain de 0,9 % à 2 182 points. Le volume des échanges a été très supérieur à celui de la veille, les transactions des investisseurs ont été très nombreuses. Les « alimentaires » se sont distinguées grâce à des spéculations autour du producteur de lait Unigate, qui serait convoité par Associated British Foods. Les banques ont répondu à la hausse récente du thermomètre par leur habituel bond en avant du début de l'été. Great Universal Stores a progressé dans l'espoir d'une interdiction des structures de capital à double droit de vote dans les directives européennes sur les OPA.

□ Bayer : baisse du bénéfice trimestriel de 3 %. Le bénéfice avant impôts du groupe chimique allemand a baissé de 3 % pour revenir à 930 millions de DM pour le premier trimestre de cette année, par rapport à la même période de l'année dernière. Le président du directoire du groupe, M. Hermann Strenger, a précisé que cette évolution a été légèrement négative, mais qu'elle n'est pas à l'origine d'un changement de stratégie. Le chiffre d'affaires consolidé de Bayer durant cette période s'est élevé à 11 milliards de DM, soit 62 millions de moins qu'au premier trimestre 1989. Fin mars 1990, Bayer employait dans le monde 170 300 personnes, soit 3 600 de plus qu'un an auparavant.

□ Continental : progression de 16,9 % du bénéfice net. — Le fabricant d'automobiles allemand a annoncé un bénéfice net de 16,9 % de son bénéfice net consolidé en 1989, à 227,5 millions de DM (72,2 millions de francs) par rapport à 1988. Par ailleurs, Continental a annoncé avoir signé un accord avec la société Ghidrali (Turin), filiale du groupe FIAT, pour le rachat de son secteur de produits industriels en caoutchouc pour un montant de 100 millions de DM (330 millions de francs) avec 100 collaborateurs. Continental a indiqué avoir pris également une participation de 49 % dans la société Ghidrali Tyre (pneumatiques). Cette prise de participation est encore soumise au feu vert des autorités américaines.

□ USX : échec de Carl Icahn pour forcer la vente des activités acier. — L'investisseur new-yorkais M. Carl Icahn, qui possède 17 % du capital d'USX, a reconnu ne pas avoir obtenu un soutien suffisant des quelque 600 actionnaires de cette firme lors de la dernière assemblée générale pour forcer la

PARIS, 7 mai

Quatrième séance de hausse

Encore une séance-sandwich lundi à la Bourse de Paris avec la journée chôme du 8 mai. Le plus grand calme a, en conséquence, régné dans les tranches, ce qui n'a pas empêché le marché de connaître une quatrième étape de hausse. En progrès de 0,41 % à l'ouverture matinale, l'indice CAC 40, après avoir encaissé un coup de fatigue vers 11 heures (+ 0,13 %), se raffermist, pour enregistrer en début d'après-midi une avance de 0,61 %. Plus tard, à la clôture de 17 heures, il s'établissait à 0,82 % au-dessus de son niveau de vendredi. Tant et si bien qu'en l'espace de quatre séances son gain s'élève à 3,5 %.

Malgré le risque inhérent aux jours de fermeture, les investisseurs ont saisi l'occasion pour se montrer optimistes. Wall Street continue à se bien porter, malgré ou à cause de la hausse du chômage en avril aux États-Unis, qui, si elle traduit un ralentissement de l'activité économique, fait en même temps retomber les pressions inflationnistes, éloignant du même coup un durcissement de la politique monétaire. Le marché de Tokyo manifeste également des velléités de redressement spectaculaire.

Enfin, si l'on en croit les experts du FMI, le Japon n'est pas rose dans les pays industrialisés avec une croissance mondiale qui se ralentit, au moins le risque de récession n'existe pas pour l'instant.

Dans le concert de l'expansion, la position de la France est assez enviable avec une troisième place pour 1990, avec un taux de 3,1 % derrière le RFA (+ 3,5 %) et le Japon (+ 4,4 %), et même une deuxième place pour 1991, également avec un taux de 3,1 % juste derrière le Japon (+ 4,2 %). L'Allemagne de l'Ouest rétrograde à 2,7 %.

TOKYO, 9 mai

Léger recul

Après deux séances de hausse, la séance d'aujourd'hui a été marquée par un léger recul. Le marché japonais a toutefois eu tendance à se ralentir : en baisse de 121,72 points (0,4 %) en fin de matinée, l'indice Nikkei n'a accusé plus à la clôture qu'un retard de 24,97 points (- 0,06 %) à 39 946,1.

Selon les spécialistes du marché, le raffermissement du yen a permis au marché de remonter la pente en fin de journée. Le bilan général de la séance a été lui aussi négatif avec 526 baisses comparées à 398 hausses. Au total, 170 titres n'ont pas varié.

L'activité a porté sur l'échange de 700 millions de titres contre 750 millions la veille.

VALEURS	Cours de 8 mai	Cours de 9 mai
Aiel	970	970
Chiyoda	170	170
Fuji	270	270
Hitachi	270	270
Marubeni	270	270
Mitsubishi	270	270
Nissan	270	270
Toyota	270	270

FAITS ET RÉSULTATS

□ Bayer : baisse du bénéfice trimestriel de 3 %. Le bénéfice avant impôts du groupe chimique allemand a baissé de 3 % pour revenir à 930 millions de DM pour le premier trimestre de cette année, par rapport à la même période de l'année dernière. Le président du directoire du groupe, M. Hermann Strenger, a précisé que cette évolution a été légèrement négative, mais qu'elle n'est pas à l'origine d'un changement de stratégie. Le chiffre d'affaires consolidé de Bayer durant cette période s'est élevé à 11 milliards de DM, soit 62 millions de moins qu'au premier trimestre 1989. Fin mars 1990, Bayer employait dans le monde 170 300 personnes, soit 3 600 de plus qu'un an auparavant.

□ Continental : progression de 16,9 % du bénéfice net. — Le fabricant d'automobiles allemand a annoncé un bénéfice net de 16,9 % de son bénéfice net consolidé en 1989, à 227,5 millions de DM (72,2 millions de francs) par rapport à 1988. Par ailleurs, Continental a annoncé avoir signé un accord avec la société Ghidrali (Turin), filiale du groupe FIAT, pour le rachat de son secteur de produits industriels en caoutchouc pour un montant de 100 millions de DM (330 millions de francs) avec 100 collaborateurs. Continental a indiqué avoir pris également une participation de 49 % dans la société Ghidrali Tyre (pneumatiques). Cette prise de participation est encore soumise au feu vert des autorités américaines.

□ USX : échec de Carl Icahn pour forcer la vente des activités acier. — L'investisseur new-yorkais M. Carl Icahn, qui possède 17 % du capital d'USX, a reconnu ne pas avoir obtenu un soutien suffisant des quelque 600 actionnaires de cette firme lors de la dernière assemblée générale pour forcer la

PARIS :

Second marché

VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours
Amstel Assurance	430	425	LP&M	---	---
Anytel	140	116 40	Lox invest	306	308
B.A.C.	247 20	248 50	Locatim	137	140
B. Danchy Ass.	576	---	Meca Canon	239 80	237 10
Bep Tarnaud	801	---	Mécatel	225	228
B.I.C.M.	801	---	Mécatel	201 20	---
Bolton (L)	290	---	Navigo-Datam	1360	1346
Bolton Lyon	222	---	Obvex Logis	590	589
Chemin de Lyon	3280	3285	Opt. Gest. Fin.	587	583
Cabestan	641	---	Praxair	549	548
Carif	753	750	Praxair	101	101
C.D.M.E.	2300	2300	Praxair Assur.	444	---
C.E.E.	351	---	P&L Spacel	811	818
C.E.R.E.P.	280	---	Rodol	747	---
C.F.P.A.	277 60	280	Rodol et Associés	880	878
C.I.C.	128	---	Rodol et Associés	318	318
C.I.M.	982	---	S.H. Magasin	380	---
Codisur	290	---	S.C.E.P.M.	671	668
Comeng	245	---	Ségur (L)	348	---
Confiance	120	1104	Sélex Invest (L)	110	110
Courea	446	---	S.E.P.	---	---
DAFSA	306	---	Sélex	565	---
Daplan	770	701	S.E.T. Group	232	232
Danvay	1223	1240	Sopra	230	---
Dinell	407	498	Sopra	230	---
Dinell	170	175	Thalys	327 10	327
Edison Belland	257	---	Thalys (L)	353	---
Eyres Invest	15 30	15 30	Union Fin. de Fr.	538	531
Finacor	187	---	Val et Co	182 90	181
Garnier	800	---	Yves St Laurent	1159	1158
G.P. Group (L)	435	---			
Grand (L)	443	---			
Guayana	249	243			
Guayana	985	982			
I.C.C.	285	285			
IDA	350	345			
Imat	150 40	---			
IMC	1248	---			
IMC	300	300			
IMC	1250	1248			

LA BOURSE SUR MINTEL
36-15 TAPEZ
LE MONDE

Marché des options négociables le 7 mai 1990

Nombre de contrats : 9 991.

VALEURS	PRIX	OPTION D'ACHAT	OPTION DE VENTE
		Jun dernier	Sept dernier
Bouygues	688	22	---
CGE	688	43	---
EDF-Agip	648	58	45
Euromat SA-PLC	60	2,28	5,48
Euro Disney SC	189	---	3,58
Evras	675	---	28
Exxon	468	46,28	---
Michelin	140	---	---
MOI	1408	45	---
Parthen	728	11	38
Perrier-Richard	1417	7,58	35
Repsol SA	948	---	49,38
Rhône-Poulenc CI	448	---	---
Saint-Gobain	648	21,58	34
Socotec	1608	839	14
Société générale	688	32	---
Suez Financière	408	28,58	33,58
Thomson-CSF	138	18	---

MATIF

Notation 10 % - Cotation en pourcentage du 7 mai 1990

Nombre de contrats : 32 144.

	Jun 90	Septembre 90	Décembre 90	
Dernier	183,26	183,25	183,26	
Précédent	183,86	182,58	182,56	
Options sur notional				
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE	
	Jun 90	Sept. 90	Jun 90	Sept. 90
104	0,25	0,96	0,92	1,69

Options sur notional

CHANGES		BOURSES	

INDICES

CHANGES

Dollar : 5,5315

Le mouvement de repli du dollar amorcé en début de semaine avec la détente des taux d'intérêt américains s'est poursuivi et amplifié mercredi. Le billet vert s'échangeait en fin de matinée, à Paris, à 1,6440 DM, (156,90 francs) et 5,53 francs français. Le deutschemark, par contre, se renforce légèrement - après l'accord social dans la négociation en RFA - à 3,3640 francs.

Dollar (en DM).....	1,6475	1,6455			4 mai	8 mai
TOKYO	8 mai	9 mai				
Dollar (en yen).....	158,85	157,85	Industrielles	1 696,8	1 717,1	
			Miner d'or	216,6	222	
			Fonds d'Etat	75,38	76,34	

MARCHÉ MONÉTAIRE		TOKYO			
(effets privés)		8 mai	9 mai		
Paris (9 mai).....	9 916,4	11 16,4	Nikkei Dow Jones	39 978,58	39 945,61
New-York (8 mai).....	8 316,6		Indices général	2 363,68	2 308,79

MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés)

Paris (9 mai)	9 916,9	11 116,4
New-York (8 mai)	8 376,6	---

BOURSES

PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89)

Valeurs françaises	102,5	103,3
Valeurs étrangères	92	93,1

(SBF, base 100 : 31-12-81)

Indice général CAC	556,9	557,6
(SBF, base 1000 : 31-12-87)		
Indice CAC 40	2 102,64	2 119,83

NEW-YORK (Indices Dow Jones)

Industrielles	7 mai	8 mai
	2 728,95	2 733,56

LONDRES (Indices Financial Times)

Industrielles	4 mai	8 mai
	1 696,0	1 718,1
Mines d'or	215,4	227
Fonds d'Etat	75,98	76,34

TOKYO

Nikkei Dow Jones	8 mai	9 mai
	39 978,28	39 945,61
Indice général	2 363,60	2 308,79

GÉREZ VOTRE PORTEFEUILLE SUR MINTEL

LE MONDE DE LA BOURSE

Pour suivre en direct l'évolution de chacune de vos valeurs et le montant global de votre portefeuille

BOURSE

36.15 LE MONDE

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE DU 9 MAI

<

COMPTANT (selection)

[illegible]**SICAV** (sélection)

VALBURS	Emulsion Price Incl.	Recheck net	VALBURS	Emulsion Price Incl.	Recheck net	VALBURS	Emulsion Price Incl.	Recheck net
A.A.A.	1170 69	1142 08	Frederic	238 79	238 26	Pineconer J.	5974 35	5974 35
Acetic	235 10	228 61	Frederic	550 44	542 31	Pineconer P.	5640 03	5640 03
AGF Acetic on CP	1189 34	1134 97	Frederic	26 88	26 94	Pineconer	121 95	121 95
A.B.F. 1000	719 81	702 25	Frederic	101 76	97 32	Pineconer G.	54189 80	54189 80
AGF 501	955 95	883 22	Frederic	23 99	22 87	Pineconer O.	10421 72	10421 72
AGF Acetic	123 47	120 48	Frederic	1198 11	1190 04	Pro-Promel	309 87	309 87
AGF Acetic	127 81	124 50	Frederic	438 71	4257 39	Promocination	24369 14	24369 14
AGF Acetic	408 87	389 90	Frederic	1198 07	1146	Quartz	128 14	128 14
AGF Acetic	1060 01	1054 74	Frederic	80868 14	80718 35	Nickel	1060 09	1060 09
AGF Acetic	1051 58	1051 58	Frederic	106 55	157 02	Nickel	150 88	150 88
A.B.F. 1001	716 52	707 11	Frederic	10680 73	10680 73	Reverend T.	5455 85	5455 85
AMEN-Gen	887 57	887 54	Frederic	1237 17	1251 14	Reverend T.	1129 58	1129 58
Amalgam	588 23	648 77	Frederic	10309 35	10072 85	Reverend T.	918 08	918 08
Amalgam	999 87	5526	Frederic	11678 13	11028 94	Reverend T.	233 29	233 29
Amalgam	1023 89	1003 89	Frederic	579 67	579 67	Reverend T.	247 14	247 14
Amalgam	388 38	388 38	Frederic	1960 54	122 83	Reverend T.	607 72	607 72
Amalgam	1251 53	1244 58	Frederic	2460 24	2460 24	Reverend T.	559 32	559 32
Amalgam	1580 98	1549 88	Frederic	212 37	202 74	Reverend T.	12446 54	12446 54
Amalgam	108 38	105 77	Frederic	258 28	284 04	Reverend T.	521 08	521 08
Amalgam	126 61	121 76	Frederic	282 90	270 13	Reverend T.	757 04	757 04
Amalgam	130 37	124 76	Frederic	373 83	362 61	Reverend T.	1469 37	1469 37
Amalgam	114 02	109 11	Frederic	267 04	254 93	Reverend T.	1744 35	1744 35
Amalgam	138 52	132 69	Frederic	433 78	413 78	Reverend T.	1564 17	1564 17
Amalgam	1082 96	1068 96	Frederic	190 87	191 83	Reverend T.	868 05	868 05
Amalgam	442 53	431 74	Frederic	363 58	347 09	Reverend T.	454 50	454 50
Amalgam	1699 38	1696 38	Frederic	10528 73	10528 73	Reverend T.	743 30	743 30
Amalgam	1088 92	1072 43	Frederic	5636 13	5636 13	Reverend T.	427 26	427 26
Amalgam	5617 53	5603 82	Frederic	1817 18	1817 18	Reverend T.	220 05	220 05
Amalgam	498 85	494 53	Frederic	1048 33	1048 33	Reverend T.	429 83	429 83
Amalgam	302 54	287 80	Frederic	24288 44	24288 44	Reverend T.	1212 77	1212 77
Amalgam	1073 95	1062 90	Frederic	789 83	789 83	Reverend T.	308 74	308 74
Amalgam	1212 68	1172 80	Frederic	201 71	201 71	Reverend T.	1366 61	1366 61
Amalgam	914 89	875 49	Frederic	21943 54	21943 54	Reverend T.	1317 82	1317 82
Amalgam	239 91	1020 82	Frederic	573 55	559 33	Reverend T.	653 08	653 08
Amalgam	238 98	220 85	Frederic	706 51	695 93	Reverend T.	1210 53	1210 53
Amalgam	620 48	615 43	Frederic	205 98	197 11	Reverend T.	1188 57	1188 57
Amalgam	1022 42	1018 47	Frederic	10004 94	9948 27	Reverend T.	1189 58	1189 58
Amalgam	2137 48	2118 52	Frederic	438 23	418 23	Reverend T.	6180 57	6180 57
Amalgam	425 82	414 39	Frederic	5782 94	5782 94	Reverend T.	94 94	94 94
Amalgam	52675 70	52625 70	Frederic	64000 93	64000 93	Reverend T.	1069 73	1069 73
Amalgam	32577 71	32577 71	Frederic	11195 32	11172 97	Reverend T.	1061 80	1061 80
Amalgam	3002 10	1862 28	Frederic	1461 41	94 96	Reverend T.	11907 79	11907 79
Amalgam	298493 51	298493 51	Frederic	242230 00	242230 00	Reverend T.	10785 89	10785 89
Amalgam	236 81	261 35	Frederic	14870 73	14870 73	Reverend T.	9130 88	9130 88
Amalgam	262 91	262 52	Frederic	2820 00	2820 00	Reverend T.	680 17	680 17
Amalgam	4171 88	4161 58	Frederic	131 18	127 67	Reverend T.	6179 73	6179 73
Amalgam	24028 64	24059 49	Frederic	6891 80	6878 74	Reverend T.	675 22	675 22
Amalgam	8636 46	8748 98	Frederic	1252 63	1256 23	Reverend T.	649 94	649 94
Amalgam	542 83	562 83	Frederic	1138 48	1131 48	Reverend T.	411 01	411 01
Amalgam	1644 95	1600 92	Frederic	21159 40	21159 40	Reverend T.	148 16	148 16
Amalgam	102 82	100 92	Frederic	500 87	487 27	Reverend T.	114 82	114 82
Amalgam	5751 33	561 37	Frederic	1498 88	1459 75	Reverend T.	1187 57	1187 57
Amalgam	19 81	19 81	Frederic	63312 15	63312 15	Reverend T.	1307 88	1307 88
Amalgam	189 96	189 96	Frederic	1024 57	1014 23	Reverend T.	827 23	827 23
Amalgam	1259 68	1268 07	Frederic	11769 20	11769 20	Reverend T.	1286 96	1286 96
Amalgam	195 48	180 92	Frederic	851 39	851 39	Reverend T.	1557 86	1557 86
Amalgam	1216 11	1207 58	Frederic	2223 394	2223 394	Reverend T.	2388 88	2388 88
Amalgam	1089 16	1089 16	Frederic	1248 04	1242 55	Reverend T.	139 82	139 82
Amalgam	1314 98	1314 98	Frederic	12846 42	12388 45	Reverend T.	1304 87	1304 87
Amalgam	186 43	431 82	Frederic	128 83	125 67	Reverend T.	1187 57	1187 57
Amalgam	1163 54	1162 82	Frederic	2275 70	2242 07	Reverend T.	779 04	779 04
Amalgam	1107 78	1075 82	Frederic	1071 68	1055 88	Reverend T.	4412 83	4412 83
Amalgam	1107 78	1075 82	Frederic	149 35	149 35	Reverend T.	2403 64	2403 64
Amalgam	1107 78	1075 82	Frederic	198 01	198 01	Reverend T.	2403 64	2403 64

Cote des Changes

MARCHÉ OFFICIEL	COURS		COURS DES BILLETS	
	préc.	9/5	préc.	jour
Bourse-Unité (1 unit.)	5 274		5 900	5 900
Aluminium	8 847			
Etain (100 onces)	332,890		348 100	345 500
Belgique (100 fr.)	16 273		16 800	18 000
Payes (100 francs)	4 686		308	308
Italie (100 lire)	4 686		92	92
Danemark (100 cour.)	38 440		9 750	9 750
Grèce (100 drachmes)	3 420		4 250	4 650
Suisse (100 fr.)	267,930		3 390	
Autriche (100 sch.)	86 400		56	56
Suède (100 cour.)	206 400		56	90
Allemagne (100 marks)	5 384		48 590	49 500
France (100 francs)	3 793		350	350
Portugal (100 esc.)	3 793		5 050	5 050
Canada (15 cent.)	4 332		3 680	3 680

Marché libre de L'or		
COULEUR	COULEUR	COULEUR

MONNAIES ET DEVISES	COURS prés.	9/5		
Or fin (à la onze)	98900	.....	Hongrois	257
Or fin (en barres)	57200	.....	Lettons du Monde.	431
Napoleon (20)	402	.....	Marché libre	340
Franc 100 (en barres)	406	.....	Finlandais	226
Franc Suisse (20 fr)	436	.....	Polonais, Pécars	370 10
Plaques Latins (20 fr)	398	.....	Romains N.Y.	171 50
Souverain	600	.....	St-Gabriel-Évangeliste	335
Place 20 dollars	2460	.....	Sués	335
Place 10 dollars	1300	.....	S.E.P.R.	1082
Place 5 dollars	840	.....	S.P.R. et B.	360
Place 50 pesos	2550	.....	Union	385
Place 10 florins	403	.....	Union Grassroots	392
			Windsor	

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements :
45-55-91-82, poste 4330

• : course détaché - o : offre - ° : droit détaché - d : demandé - e : prix précédent - m : marché continu

مَكْنَزٌ مِنَ الْأَصْلِ

Le Congrès juif mondial à Berlin

Recueillement
devant la villa de l'horreur

BERLIN

de notre envoyé spécial

C'est une villa massive datant de 1914, comme on peut le lire sur le porche d'entrée. Une bonne grosse villa gris-ocre, comme les avaient les bourgeois enrichis du temps de Guillaume II. Les pieds dans l'eau du Wannsee, ce lac des plaisirs où les Berlinois viennent se détendre, nouer amours et connaissances, et la tête dans les sapins et les bouleaux. Pendant un temps, « avant », elle avait servi de maison d'enfants pour les rejetons de la prospère bourgeoisie juive allemande.

Mardi 8 mai, les participants à l'assemblée générale du Congrès juif mondial (CJM) s'étaient rassemblés devant la porte, dans le parc inondé de soleil. L'émotion qui les étreignait, les larmes qui peu à peu se mettaient à couler sur les joues des plus anciens ne devaient rien à cette sorte d'effroi qui peut saisir à Auschwitz. On ne sent pas là la présence des victimes. Celle des bourreaux, en revanche, restera attachée comme une tunique de Nessus à ces pierres banales.

« Pleurer ? Ici on ne doit pas pleurer sinon on ne peut plus s'arrêter » avait écrit Elie Wiesel dans un message lu en anglais, hébreu et allemand.

Ici, on ne pouvait pas prier non plus : « Dieu a abandonné ce lieu maudit » avait prévenu Edgar Bronfman, président du CJM. Mais il fallait être là, pour témoigner, alors même que l'Allemagne retrouve son unité, que s'écroule le mur situé à quelques centaines de mètres de la villa, que c'est à Wannsee que fut scellé le sort des millions de personnes innocentes - hommes, femmes, enfants, vieillards. C'est l'impulsion venue de cette maison cossue qui détermina le destin des enfants du camp de Pithiviers, de ceux qui, comme le dit encore Elie Wiesel « jouaient dans les rues de Siget ou de Salonique, ou mendiaient leur pain dans les ghettos de Varsovie ou de Bialystok ».

Le 20 janvier 1942, quinze hauts fonctionnaires du régime nazi s'étaient réunis là pour mettre au point les modalités techniques de la « solution finale de la question juive ».

L. R.

URSS

Un officier de haut rang n'exclut pas
une intervention militaire en Lituanie

Des responsables soviétiques en Lituanie ont fait part de leurs divergences sur l'attitude à adopter dans cette République, lors d'une conférence de presse mardi 8 mai à Vilnius. « Mon opinion personnelle est que la seule issue est d'introduire le pouvoir présidentiel. Le plus tôt sera le mieux », a déclaré le colonel Valery Chouroukov, commandant adjoint des troupes du ministère de l'intérieur à Vilnius. « Les soldats ne veulent pas s'engager dans la vie de la République, mais une escalade pourrait contraindre l'armée à descendre dans l'arène », a-t-il ajouté.

« Je ne crois pas que les conditions soient remplies pour introduire le pouvoir présidentiel. Ce n'est pas d'actualité. Un processus suit son cours », a affirmé en revanche le chef adjoint à l'idéologie du parti communiste lituanien fidèle à Moscou, M. Anatoli Evstigneiev. Il a cependant estimé que « la situation est de plus en plus complexe », avant d'accuser le « Parlement Landsbergis » de « fanatisme, dogmatisme, extrémisme et chauvinisme ». Le colonel Chouroukov a en outre précisé

qu'il n'exclut pas des « provocations », mercredi 9 mai, au cours du défilé militaire célébrant le quarante-cinquième anniversaire de la victoire à Vilnius, comme dans les autres grandes villes soviétiques. Les députés lituaniens ont entretemps demandé aux habitants de ne pas perturber le défilé et de rester chez eux.

En Lettonie, le président du Parlement local, M. Anatoli Gorbounov, a adressé une lettre au président, Gorbatchev soulignant que la déclaration d'indépendance votée vendredi dernier à Riga reflétait la volonté de la majorité des habitants de la République. Mais le journal russeophone du PC letton a publié le même jour un appel à une grève de protestation contre cette déclaration, signé du « Conseil uni du travail », qui affirme représenter 140 000 ouvriers.

Les députés estoniens, enfin, ont décidé mardi, par 73 voix contre 14, de supprimer les mots « socialisme » et « socialiste » du nom de la République, devenue désormais « République d'Estonie ». - (AFP, Reuters)

Après le jugement sur l'affaire du « Rainbow Warrior »

M. Rocard est invité
en Nouvelle-Zélande

Après la solution juridique définitive apportée à l'affaire du *Rainbow Warrior* (le Monde du 9 mai), le premier ministre néo-zélandais a invité officiellement, mardi 8 mai, son homologue français, M. Michel Rocard, à venir à Wellington pour faire « redémarrer sur de nouvelles bases » les relations entre les deux pays. M. Rocard avait déjà fait connaître son désir de se rendre en Nouvelle-Zélande, une fois les contentieux du *Rainbow Warrior* réglés.

La décision du tribunal d'arbitrage continue néanmoins de soulever émotions et critiques chez certains Néo-Zélandais. Témoin, par exemple, la manière agressive avec laquelle M. Palmer a été questionné, mardi, lors d'une conférence de presse, par des journalistes cherchant à lui faire tenir des propos sévères contre Paris à reconnaître que la France s'en était trop bien tirée.

C'est dans ce contexte qu'interrogé sur l'utilisation du fonds « destiné à encourager les relations étroites et amicales entre les citoyens des deux pays » pour faire campagne contre les essais nucléaires dans le Pacifique (le Monde du 9 mai), il avait répondu : « C'est certainement quelque chose qui pourrait être étudié. Mais je ne suis pas sûr que cela entre dans les termes de la recommandation » du tribunal. De même a-t-il considéré

comme contraire à l'esprit du jugement la proposition d'utiliser cet argent pour promouvoir l'indépendance des Territoires français du Pacifique.

Premier ministre à l'époque de l'attentat, M. David Lange, aujourd'hui ministre de la justice, a affirmé mardi que des menaces françaises « au plus haut niveau » contre l'industrie agro-alimentaire néo-zélandaise avaient contraint son gouvernement à accepter en 1986 un compromis. Ces menaces de fermer le marché européen aux produits néo-zélandais auraient concerné 245 000 tonnes de viande de mouton et 80 000 tonnes de beurre.

BOURSE DE PARIS

Matinée du 9 mai

Nouvelle avance

Après vingt-quatre heures de chômage, la Bourse de Paris a rouvert ses portes mercredi matin. La hausse y était au rendez-vous pour la cinquième fois consécutive. Mais le mouvement a eu tendance à se ralentir. En progrès de 0,64 % à l'ouverture, l'indice CAC 40 n'a enregistré plus vers 11 heures qu'une avance de 0,42 %.

SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

Laissez-les vivre !

APRÈS les enseignements, les matons, les toubibs, les agents d'assurances et les infirmières, voilà que les bagnoles poussent des grands coups de klaxon pour attirer l'attention des pouvoirs publics. Elles se sentent pas aimées, mal traitées. Fureur des ciédos. Non, c'est vrai, elles savent plus où se mettre, rapport à la crise du logement.

Dès qu'elles squettent un coin de trottoir, on les enlève, on les flanque à la fourrière, on les expulse, on leur colle du papier bleu sous l'essuie-glace. On les rampe, on les oblige à cracher au bassin des horodateurs et on va bientôt les forcer à se balader avec une sorte de pacemaker, un paremètre individuel portable dans leur boîte à gants.

Déjà qu'elles se font insulter, traîner de saïopes et d'enfoirées dans les encombrements, qu'elles s'en vont de la caisse en toussotant, en crachant à plein pot d'échappement, si elles ont même plus le droit de s'arrêter pour prendre un café ou déposer un paquet, elles vont défilier de la République à la Bastille dans un concert de slogans avertisseurs : Laissez-nous vivre, sinon !

Vous me direz : Et les par-

kings souterrains, c'est pas fait pour les chiens ! Si, justement, c'est dégueulasse, ça sent la pisse, un vrai coupe-gorge, on se fait violer, voler, à tous les tournants. Pas une voiture qui se respecte oserait s'aventurer là-dedans.

Conscients de la gravité de la situation, un certain nombre d'élus et de responsables se sont réunis à Reims, j'ai vu ça ce matin dans le *Quotidien*, pour créer des parkings à visage humain. Espaces larges, géométriques, sans recoins. Éclairages soignés. Musica douce, langoureuse, sur des airs de tangos argentins. Et système vidéo, tirs de surveillance des numéros et de protéger la population automobile.

Elle se verra même proposer des services de lavage rapide, de réparations et des garderies d'enfants où un personnel qualifié et prévenant se fera un plaisir d'accueillir les bébés Austin et les Mini-Cooper.

Enfin, tout sera mis en œuvre pour améliorer les conditions de vie des millions de victimes d'un intolérable sexisme. Si une bagnole en était un, ça se passerait pas comme ça, croyez-moi.

L'ESSENTIEL

SECTION A

Débats

Bioéthique : « De la science au désir », par Monette Vacquin : Réforme constitutionnelle : « Le droit de se plaindre », par François Luchaire..... 2

Le désarroi
des travailleurs
Israéliens

Quelle stratégie adopter après l'échec de M. Pèrès..... 5

Jean-Paul II au Mexique
La pape a vigoureusement dénoncé l'injustice sociale et la corruption..... 7

La motion de censure
sur l'amnistie
La PCF fait durer le suspense.
L'application de la loi ou l'histoire d'une désinformation..... 8

M. Rocard
et Jeanne d'Arc
Le premier ministre à Orléans sous les huées de militants d'extrême droite..... 9

Les mots
du Front national..... 9

SECTION B
Fausses factures
de Nancy
Reprises de l'instruction : quatre des vingt-cinq inculpés entendus..... 12

La comète Austin
La comète de Austin « frôlera » la Terre à moins de 40 millions de kilomètres du 26 au 28 mai..... 13

Le maire de Paris
et les pouvoirs de police
M. Jacques Chirac demande que les pouvoirs de réglementer la circulation et le stationnement passent du préfet de police au maire de la capitale..... 13

Les médias français
à l'Est
Les initiatives de RFI et de la Sept en Pologne..... 14

Polémiques
franco-françaises
à Venise
Les rumeurs provoquées par le projet de construction d'un nouveau pavillon français de la Biennale de Venise s'accroissent à l'approche de la manifestation..... 19

« cynisme américain » • La Picardie compte sur ses universités • Les stages de la semaine..... 15 à 18

SECTION C

ARTS • SPECTACLES

Cannes 90..... 1 à XII

SECTION D

Un bilan des politiques
de l'emploi
Le traitement social du chômage permet de « sauver » 200 000 300 000 personnes par an..... 23

Un entretien avec
le président d'Aérospatiale
sur le super-Concorde
M. Martre explique pourquoi il a pris l'initiative..... 23

La fin de la session
du FMI
Un compromis entre pays riches et pays pauvres..... 25

L'industrie française
face à l'Allemagne
M. Cresson appelle à un « renforcement » des entreprises nationales..... 25

L'OPA réussie
de Rhône-Poulenc
La firme française devient le sixième fabricant mondial de médicaments..... 32

Les progrès
du Crédit agricole
L'alliance avec un gestionnaire de fonds américains..... 32

Services

Abonnements..... 12
Automobile..... 20
Carnet..... 20
Météorologie..... 21
Mots croisés..... 20
Radio-Télévision..... 21
Marchés financiers..... 32 et 33
La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

CAMPUS

L'éducation des élites dirigeantes • Les socio-économistes contre le

Le numéro de « Monde » daté 9 mai 1990 a été tiré à 423 554 exemplaires.

On y prend goût

NOUVELLES FRONTIÈRES

mode dans la 5^e avenue : une foule d'urbanistes lèche vitrines et ice-creams avec une même frénésie... et comme c'est contagieux on se laisse prendre au jeu.

NEW YORK 2 190 F

VOI ALLER RETOUR. DÉPART DE PARIS. PRIX MINIMUM TAPER 36 15 NF. TÉLÉPHONE 42 73 10 64

AVANT D'IMPORTANTS TRAVAUX

NICOLL

LIQUIDATION TOTALE

son stock de prêt à porter de luxe pour hommes et femmes

PRIX SACRIFIÉS

29, rue Tronchet 75008 Paris ouvert de 10 heures à 18 heures 30

Le Monde

La rédaction du journal est désormais installée dans ses nouveaux locaux.

15, rue Falguière 75501 PARIS CEDEX 15

Téléphone : (1) 40-65-25-25
Télécopieur : (1) 40-65-25-99
Téléc : 206 806 F



Le Monde

ARTS • SPECTACLES

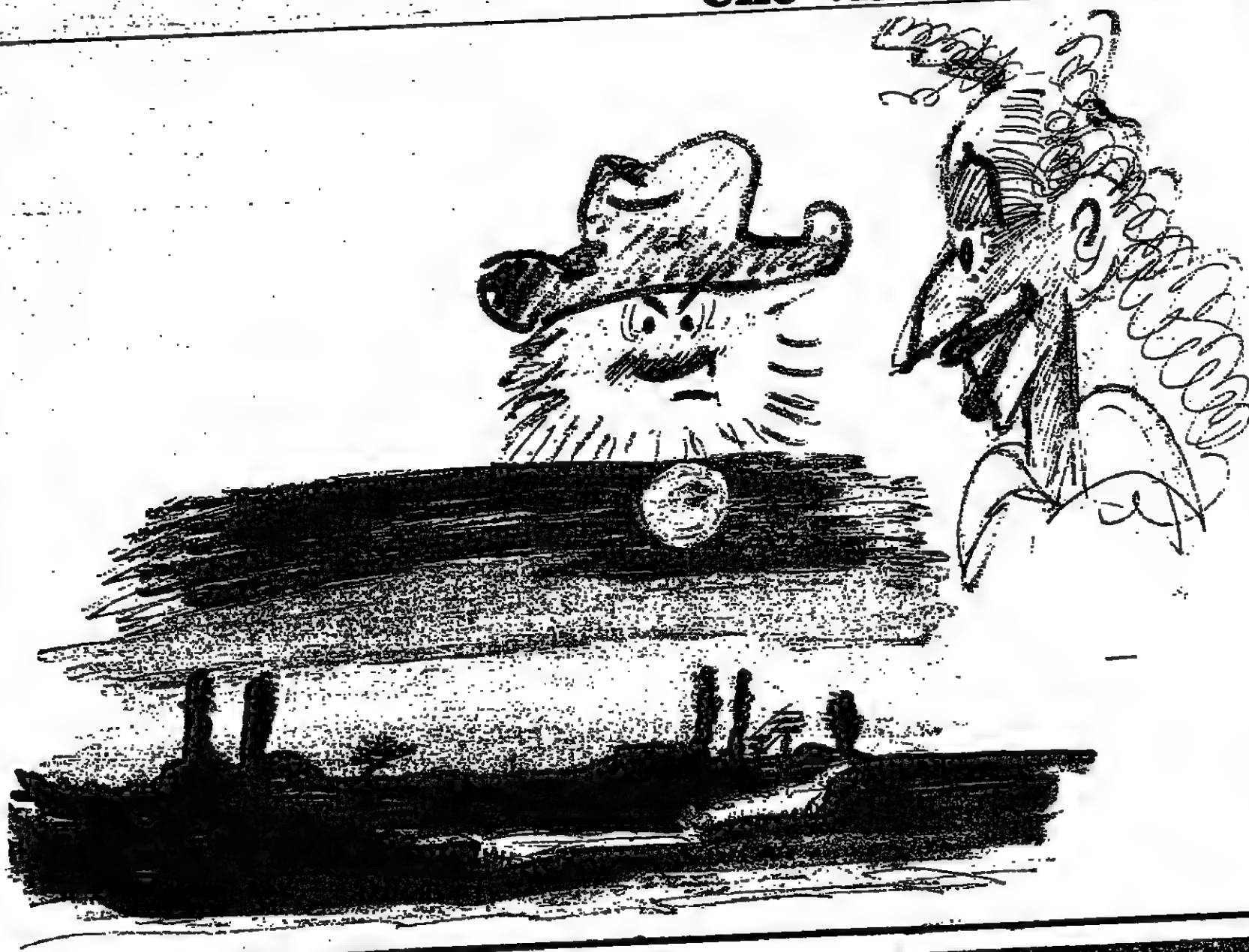
Ce supplément ne peut être vendu séparément.

like a Locomotive



Un rêve de Kurosawa

Une vision de Fellini



Cannes 90

Chronique d'une fête annoncée : le 43^e Festival de Cannes (du 10 au 22 mai) promet. Le bonheur des retrouvailles et les joies de la découverte, le nez de Cyrano-Depardieu déjà célébré et la *Nouvelle Vague* de Jean-Luc Godard comme un ressac de nostalgie, l'année où Françoise Giroud, qui inventa l'expression en 1957, est membre du jury.

Il promet des stars, c'est la moindre des choses, d'ailleurs Delon arrivera en bateau. Il promet dix-huit premières mondiales – c'est énorme – et, toutes sections confondues, dix-huit films venus de l'Est, torrents d'images neuves, portes ouvertes sur les libertés convalescentes.

Le Festival promet aussi, plus que jamais, d'être à l'heure. A l'heure de l'Europe, à l'heure de la lucidité. La Palestine, l'Irlande, Israël ; la drogue en Colombie, le sida à New-York ; les camps de concentration dénoncés par un Polonais (Andrzej Wajda) ou par un Anglais (Alan Parker) : l'actualité, la réalité dans ce qu'elles ont de plus prenant, de plus pressant, de plus daté.

Et, planant sur la manifestation comme deux dieux tutélaires, d'une jeunesse désormais incurable, maîtres d'un art dont ils sont depuis plus d'un demi-siècle les démiurges intemporels, Fellini et Kurosawa sont là. La réalité leur appartient aussi car ils la réinventent, en la fuyant, en la mesurant à l'aune étourdissante de leurs songes. Fellini raconte la sagesse des fous et la voix de la lune, qui sort du puits. Kurosawa raconte ses rêves, et nous rêvons avec lui. Visionnaires impénitents, ils sont, à soixante-dix et quatre-vingt ans, l'avenir du cinéma.

Ont-ils des héritiers ? Si oui, Giuseppe Tornatore sera l'un d'eux. Prix du jury l'année dernière avec *Cinéma Paradiso*, Oscar du meilleur film étranger depuis, le jeune Sicilien revient à Cannes en compétition avec *Stanno Tutti Bene*, reportage tendre-amer dans l'Italie d'aujourd'hui à travers le périple affectif d'un Mastroianni vieilli de dix ans, visitant sa descendance. Le constat est d'un désenchantement inattendu, mais l'image s'évade, s'envole sur la crête légère de l'imaginaire. Dans un ciel bleu, au-dessus d'une plage qui pourrait être celle de la Rimini de Fellini, une montgolfière noire en forme de méduse s'élève, voleuse d'enfants. Le 43^e Festival de Cannes promet.

D. H.

LE CINEMA A SES CREATEURS: IL FAUT LES REVELER

La Fondation GAN pour le Cinéma aide la production et la distribution de premiers films. Chaque talent méritait d'affirmer l'avenir du cinéma.

au PLAIN

FONDATION GAN
POUR LE CINEMA

هكذا من الأصل

POINTS DE MIRE

MARTIN SCORSESE RACONTE LE VAN GOGH DE KUROSAWA

Une barbe et un champ de blé

Huit rêves de Kurosawa en ouverture du Festival. Dans l'un d'entre eux, le cinéaste Martin Scorsese incarne... Vincent Van Gogh. Il raconte.

« **A**u fil des ans, j'avais plusieurs fois rencontré M. Kurosawa. Au Festival de New York, à la première de Ran... En 1980, je lui avais demandé de participer à un programme de conservation de films que je tentais de mettre sur pied. Nous étions restés en contact, par cartes de Noël interposées... »

« Un jour, à ma grande surprise, je reçus de lui une longue lettre. Il me disait qu'il cherchait un visage pour incarner Van Gogh et qu'il pensait à moi. J'ai dit oui tout de suite. »

« Harmoniser les dates présentait un énorme problème. Il était en plein tournage de ses Rêves, je débordais de plusieurs semaines sur Good Fellas [le dernier film de Scorsese, non sorti en France]... J'ai dû finir le 10 août, et le 11, j'étais dans l'avion pour le Japon. »

« Entretemps, M. Kurosawa m'avait fait parvenir le scénario. Excité - et nerveux -, je l'emportais sur mon plateau ; entre les prises, je m'installais dans ma caravane et j'apprenais mon texte. Je tenais à le savoir par cœur des mois à l'avance. Avec grande générosité, M. Kurosawa me disait que je pouvais changer quelques mots ça et là. »

« A l'aéroport de Tokyo, nous avons été accueillis par Mike Inoue. Co-producteur du film, Mike est aussi le neveu de M. Kurosawa. Ce soir-là, à Tokyo, il me projetait un premier montage des autres Rêves, sans sous-titres ni effets sonores. Simplement le son témoin. Les trois premières séquences sont de toute beauté, et la dernière est extraordinaire. »

« Le lendemain, nous partions pour Okaido. A l'aéroport, M. Kurosawa nous attendait, entouré de toute son équipe. Il portait une casquette, une chemise bleue et des jeans. Ce dimanche, on a procédé aux essais de maquillage. Là, je me suis rendu compte de la complexité de la situation : je porte un chapeau de paille, ça se passe juste après que je me suis coupé l'oreille, j'ai donc un bandage ; le maquilleur ne peut teindre que ce qui apparaît de ma barbe, toute ma moustache et mes sourcils... Mais ce n'était pas simplement une teinture... Très méticuleusement, il implantait une à une des strates de poils en dégradés d'orange, de rouge et de jaune. Ça prenait trois heures. »

« Le maquillage qu'il appliquait était violent, avec les yeux très sombres, très renforcés. Presque une version Kabuki de Van Gogh. Je me souviens, ce jour-là, M. Kurosawa m'a donné ses dessins originaux de la séquence Van Gogh. Le soir, en guise de notes de travail, il me faisait parvenir des esquisses de mon visage, m'indiquant les expressions qu'il souhaitait. Il voulait que ce soit très intense, très rapide, bouger vite, peindre vite. « Le soleil me force à peindre, je n'ai pas de temps à perdre... » Pendant les essais de maquillage, il se mit à parler du concept de l'homme en lutte avec le temps. »

« Sur le plateau, M. Kurosawa s'est révélé de rapport très facile. Loin de l'image un peu dictatoriale qu'on s'en fait. Il mit la scène en place : une longue prise à deux caméras (quatre pages de dialogue), et nous devions jouer la scène d'un seul tenant. Les caméras étant armées de zooms, je ne savais jamais quand j'étais en plan serré. »

« Nous avions répété le dimanche après-midi. Mike Inoue traduisait. M. Kurosawa me dit : « Quand vous commencez votre dialogue, vous pouvez aller d'ici à là - point A, point B, point C -, vous revenez et vous avancez vers la caméra. » Puis il ajouta : « En fait, vous pouvez faire ce que vous voulez et bouger comme vous le sentez. »

« Évidemment, sur le plateau, ce fut une autre paire de manches. »

« Le mardi matin - nous avions décalé d'un jour à cause d'un orage - on s'apprête, je me fais maquiller, la pluie s'arrête, je me rends sur le tournage, tout le monde est prêt, les caméras sont en position. « Lorsque vous arriverez au point C... » Là, M. Kurosawa se fait beaucoup plus précis. Mes mains. Je suis supposé dessiner quelque chose, ne pas oser ce que je viens de faire, arracher la feuille du carnet, la prendre et la glisser à l'arrière du carnet. « Ne la retournez pas. Ensuite, vous regardez à gauche. La vision de la nature vous entraîne à gauche. Vous recommencez à dessiner. Vous regardez, vous dessinez, vous regardez encore... » Il réclame un aller-retour violent du regard. « Comme une locomotive », dit-il. Il a d'ailleurs par la suite panaché, en montage alterné, avec des roues de locomotive. « Le temps passe. Vous n'aimez toujours pas ce que vous dessinez ; vous prenez cette feuille, vous la retournez mais ne la glissez pas sous la précédente... » Et tout à l'aventure. »

« M. Kurosawa était étonnamment agile. Pour le dernier plan que nous ayons tourné, la caméra, dirigée sur le champ de blé, était juchée sur un échafaudage. »

Un grand monsieur, d'un rapport très facile, précis, rapide, étonnamment agile, jamais dictatoriale : Akira Kurosawa.



M. Kurosawa montait et descendait cette échelle mieux que la plupart des gens de son équipe. La séquence terminée, il a donné une conférence de presse. Dans le champ de blé. J'y ai participé, en costume.

« Comment se termine le rêve? Je dis au jeune Kurosawa : « Je n'ai pas de temps à vous consacrer. Le soleil m'impose de peindre », et je le plante là, devant le tableau qu'il regarde fixement... Et il y a un plan épatant des oiseaux noirs - vous connaissez le

tableau des oiseaux noirs? Quelque chose d'extraordinaire se passe avec la vidéo haute-définition lorsque les oiseaux noirs, soudain, prennent vie et s'envolent... »

« L'expérience a duré quatre jours, dont un de tournage. Et quatre prises. C'est tout. »

« Le lendemain, sous la menace d'un typhon, nous réparions pour Tokyo. M. Kurosawa et toute son équipe nous accompagnaient. Ils nous ont applaudis quand nous sommes partis. »

H. R.



ANNE MARIE MEVILLE

Nouvelle Vague

Dans un premier temps - l'ancien testament - un être humain (un homme) est sauvé de la chute par un autre être humain (une femme). Dans un deuxième temps - le nouveau testament - un être humain (une femme) (la même) est sauvée de la chute par un être humain un autre homme. Mais la femme découvre que l'autre homme est aussi le même que le premier, que le deuxième est (encore et toujours) le même que le premier. C'est donc une révélation. Et si l'homme a dit le mystère, la femme a révélé le secret.

(Jean-Luc Godard a écrit ces quelques lignes en guise de synopsis pour son dernier film, Nouvelle Vague, dont l'acteur principal est Alain Delon.)

LE CINEMA A SES MONUMENTS: IL FAUT LES SAUVEGARDER

La Fondation GAN pour le Cinéma a restauré les films anciens, chaque film a été soigné avec soin pour en faire un monument à l'histoire du cinéma.

COPIE AU PLAIN

FONDATION GAN
POUR LE CINEMA

LE CINEMA A

LES CAMPS DE CONCENTRATION NIPPO-AMÉRICAINS RECRÉÉS DANS « COME SEE THE PARADISE »

L'Histoire n'appartient à personne

Les bons sentiments ne faisant pas forcément les meilleurs films, Alan Parker parle aujourd'hui sans fierté de *Midnight Express*, fiction sur les geôles turques et film auquel il doit sa célébrité. Ce n'est plus en justicier aux idées courtes qu'il reconstitue, dans *Come See the Paradise*, un épisode occulté de l'histoire américaine. Mais en mémorialiste.

par Alan Parker

COME SEE THE PARADISE a commencé par une ébauche de sujet. Une histoire d'amour dont le personnage central était un leader syndicaliste de gauche - dernier exemple aux États-Unis d'un idéalisme de gauche né de la Dépression évidemment. J'avais en tête un jeune Jack Nicholson, c'est pourquoi le personnage qu'incarne Dennis Quaid s'appelle Jack. J'avais aussi envie d'écrire une histoire d'amour interracial. Ce pouvait être un autre film, ce pouvait être celui-ci.

« Depuis des années, j'ai au mur une photo prise par Dorothea Lange représentant un vieil homme japonais - et ses deux petits enfants. Cette photo me suit partout. J'avais très vaguement entendu parler de Japonais qui, après Pearl Harbor, avaient été internés dans des camps de concentration. En territoire américain. Avec mon producteur Robert Colesberry, nous nous sommes demandé : pourquoi ne pas mêler les trois thèmes ? »

« Nous avons engagé une équipe de chercheurs et plongé surtout dans l'histoire orale : l'Université de Fullerton, qui appartient à l'Université de Californie, a tout un département consacré à l'histoire orale.

« Les dix principaux camps de concentration où furent « relégués » les Asiatiques après Pearl Harbor se trouvaient dans l'Ouest et le Midwest, dans le Wyoming, le Colorado, l'Arizona, l'Arkansas, et même à l'arrière de la Californie, qui était proclamée « zone de guerre ». Le décret signé par Roosevelt - l'Ordre Exécutif n° 9066 - désignait (en termes bien vagues) certaines zones comme zones de front et (je cite de mémoire) aucune personne susceptible, à cause de son origine raciale, d'être de connivence avec l'ennemi ne devait séjourner dans cette zone. Ce qui éliminait 99 % de la communauté nippon-américaine, installée dans la Little Tokyo de Los Angeles, à San Francisco, à Portland dans l'Oregon, à Seattle dans l'Etat de Washington.

VIOL DE LA CONSTITUTION

« Pour l'Armée, si vous aviez un séisme de sang nippon, vous étiez considérés comme Japonais et deviez partir aux camps. Vous aviez six jours pour tout boucler, tout bazarder, votre business, votre maison... La formulation était terrifiante. D'autant qu'il ne s'agissait pas de l'Allemagne nazie, mais d'un pays démocratique où les droits de chacun sont garantis par la constitution. Mais soudain, « tous égaux devant la loi » ne s'appliquait plus à eux.

« Le camp le plus important était celui de Manzanar. Il regroupait 16 000 personnes dans une zone très éloignée de tout, dans le nord est de la Californie. Ironiquement, pendant la guerre, c'était devenu l'agglomération la plus importante entre Los Angeles et Reno.

« Nous en avons reconstitué des fragments pour le tournage. Les camps ont été démantelés, Manzanar a été repris par le désert. Il reste à peine une stèle. Et encore, il a fallu que la communauté nippon-américaine se batte pour que cette stèle soit érigée et que la mention indique en toutes lettres « camp de concentration ». Et cinquante ans pour que le gouvernement américain reconnaisse officiellement son erreur. Il y a deux ans, le Congrès a voté une loi portant sur les réparations. L'an dernier, l'argent a été alloué - 20 000 dollars par survivant - mais il n'y a pas d'argent cette année dans le budget : il sera donc distribué à partir de l'an prochain. En principe. Cinquante ans plus tard ! »

« On m'a taxé d'anti-américanisme dans mes films. Ça revient une fois de plus à vouloir tuer le message. Nombre d'Américains blancs qui ont combattu dans



Réalisateur anglais, révoqué contre toutes les injustices, mais dont le principal défaut, il l'avoue lui-même, serait la naïveté : Alan Parker.

le Pacifique reconnaissent que, dans la folie qui a suivi Pearl Harbor, « peut-être certaines erreurs ont-elles été commises mais elles étaient compréhensibles ». Ha ! Je suis persuadé que le fond de l'affaire était raciste. Les États-Unis se battaient aussi contre l'Allemagne et l'Italie, mais pas un Italo-Américain, pas un Germano-Américain n'a été mis dans un camp.

« Je sais qu'il y aura controverse aux États-Unis - le film n'y sort qu'à l'automne - dans la mesure où la Californie est encore raciste à l'égard des Japonais. Pour des raisons différentes - les Japonais possèdent la moitié du centre-ville de Los Angeles - mais cette peur est tout aussi forte que celle qu'ils éprouvaient en 1941 avant Pearl Harbor. La guerre visait en partie à les écraser économiquement. On leur a tout pris, ils ont dû recommencer à zéro.

« Le film s'organise en une série de flashbacks : l'héroïne du film, Lily (Tamlyn Tomita) attend dans une gare le retour de son mari Jack (Dennis Quaid). En attendant, elle raconte à sa petite fille ce père que celle-ci connaît mal. Le film est donc une pièce en trois actes.

« Premier acte : la rencontre des deux héros, Jack et Lily, en 1936, aboutissant à leur mariage. Les réticences de la famille de Lily - du père en particulier - devant ce mariage avec un non-Japonais. Le départ des deux pour Seattle où ils peuvent se marier (la loi californienne interdisait les mariages mixtes). Deuxième acte : Jack reprend ses activités syndicales. Elle rentre à Los Angeles peu avant Pearl Harbor. Troisième acte : Jack part à l'Armée, la famille est enfermée dans les camps. Les camps. La réconciliation entre Jack et le père de sa femme. Epilogue : le retour de Jack sortant de prison où, la guerre finie, il a été enfermé pour militantisme syndical.

« Dennis Quaid est, de tous les jeunes acteurs américains, celui qui me fait le plus penser à Jack Nicholson. Il est lui aussi d'origine irlandaise ; il a un côté ouvert, une forme d'ingénuité et d'humour qui correspond au personnage. Il m'a rappelé qu'il avait passé une audition pour *Midnight Express*, ce que j'avais complètement oublié.

« Le rôle de Lily a été le plus difficile à attribuer, comme vous l'imaginez. Nous avons cherché partout, à San Francisco, Portland, Seattle, New York, et jus-

qu'à Tokyo. Nous avons vu près de deux mille personnes.

« Parenthèse. Nous recherchions des acteurs pour les petits rôles dans la région de Portland, dans l'Oregon. Un jour, en fin de journée, entre une jeune fille asiatique nommée Cynthia Aso. A la fin de l'audition, elle sort de son sac une photo encadrée : c'était la famille japonaise photographiée par Dorothea Lange. Et elle dit : « C'est mon père, mon oncle et mon grand-père. » Je lui ai sauté au cou, elle nous a présenté son père (un des gamins de la photo) qui est aujourd'hui dentiste à Portland.

« Tamlyn Tomita, qui jouait dans *Karaté Kid II*, a une forme de beauté bien particulière, très calme, très douce. Elle avait aussi l'avantage de bien comprendre le personnage à un niveau personnel : elle est à la fois Nisei et Sensei.

« Il y a trois strates dans la communauté nippon-américaine : les Issei sont les immigrants, nés au Japon. Les Nisei, la génération en dessous, sont nés aux États-Unis de parents Issei. Les Sensei sont la génération suivante : enfants de Nisei, petits-enfants d'Issei. Tamlyn est à la fois Sensei et Nisei (sa mère est née au Japon).

« Les plus nombreux dans les camps étaient les Issei. Nés américains et parlant japonais. Les Sensei, américains de la troisième génération, sont nés après et ne parlent pas le japonais. Les camps restant pour leurs parents une marque d'infamie, ceux-ci avaient souvent cessé de parler le japonais après leur libération. Aujourd'hui, à cause du retour en force du Japon économique, il est à nouveau acceptable de lire et d'apprendre le japonais dans les écoles.

BATAILLON D'ÉLITE NIPPON

« L'erreur que j'ai commise sur *Midnight Express* a été de faire un film situé en Turquie sans aucun Turc dans le film qui ne soit un méchant. Mettez ça sur le compte de ma naïveté politique et de l'âge que j'avais quand je l'ai tourné. Ici, le noyau-même du film est la famille nippon-américaine. L'Américain blanc n'y est pas incorporé comme l'étaient les deux agents du FBI dans *Mississippi Burning*.

« J'ai appris. Quand j'ai fait *Midnight Express*, je pensais faire un film sur l'injustice. Au cours de mes

recherches, je n'avais rien trouvé de positif sur les geôliers dans les prisons turques. Je n'avais consulté personne, j'avais fait mon scénario tout seul, en quoi j'ai dû commettre une faute. Et pareil pour *Mississippi Burning*, que je faisais pourtant pour les bonnes raisons. On apprend.

« Se demander s'il n'incomberait pas plutôt à un cinéaste nippon-américain de raconter cette histoire rejoint un débat auquel je ne souscris pas. Le racisme à l'envers est aussi dangereux que le racisme traditionnel. L'Histoire n'appartient pas à une nationalité ou à une religion, l'Histoire est l'Histoire. En tant qu'artiste, si je me sens libre de parler de l'Histoire américaine (et ceci en fait partie), de l'histoire nippon-américaine, ou française, ou allemande. Je serais japonais, j'aurais eu des parents dans les camps, il y aurait peut-être des attitudes si profondément ancrées en moi que je n'en aurais peut-être pas une vision claire.

« La communauté nippon-américaine était très soucieuse que son histoire soit rapportée aussi fidèlement que possible. Et nous avons fait de très gros efforts pour étudier leurs points de vue. J'ai lu le scénario avec deux mille Nippo-américains. Chacun de ceux que j'ai rencontrés a raconté sa vie au camp ; j'en ai tenu compte. Le plus difficile a été justement qu'ils vous racontent leur expérience. Contrairement à la communauté juive rescapée des camps, qui estime - à juste titre - qu'on ne racontera jamais assez l'Holocauste, à cause de l'énormité-même de la tragédie, les Nippo-américains ont tendance à occulter toute cette période.

« Y compris des faits pour le moins étonnants : Les membres de l'Escadron 442, unité de combat nippon-américaine, avaient été recrutés dans les camps, c'était une manière de « mettre leur loyauté à l'épreuve ». Ce fut le bataillon américain le plus décoré pendant la guerre. Les portes du camp de Bel-sen ont été ouvertes par des soldats nippon-américains - dont les propres parents étaient dans des camps de concentration aux États-Unis ! »

« En quittant Cannes, je vais directement à Dublin commencer mon prochain film. Tiré d'un auteur irlandais nommé Roddy Doyle, *The Commitment* (L'Engagement) sera une comédie. Au sens anglais du terme. »



La famille nippon-américaine réunie dans *Come See the Paradise*, autour de Tamlyn Tomita (à gauche), découverte dans *Karaté Kid II*...

LE CINEMA A SON PUBLIC : IL FAUT LE SEDUIRE

La Fondation GAN pour le Cinéma aide la diffusion des films en salle. Chaque spectateur comble fait du cinéma un art vivant.

ALAN PARKER

FONDATION GAN POUR LE CINEMA

هكذا من الأصل

Efforts de lucidité

« **L**a peau humaine des choses, le derme de la réalité, voilà avec quoi le cinéma joue d'abord », disait Antonin Artaud. L'emprise du réel sur les films n'est donc pas une nouveauté, et il y a quelque chose d'un peu naïf, d'un peu cistre à s'extasier sur la capacité congénitale du cinéma à respirer l'air du temps.

Sur Cannes 90, une telle déférence de réalité, vécue, rêvée, revisitée, est annoncée, qu'on ne peut cependant considérer le phénomène comme banal, « normal ». Plus que jamais, dirait-on, dans toutes les sections du Festival, officielles ou parallèles, venant de tous les pays, des metteurs en scène de tous les âges parlent cette année d'amour et de guerre au présent. Il y a a priori quelque chose d'émouvant dans ce désir conjoint, cohérent, de dire aujourd'hui, même en parlant d'hier. Mais la réalité, ou son illusion, n'ont évidemment pas grand-chose à voir avec le réalisme ou son ambition. Tout est question de regard, de distance. Du plus proche au plus lointain, de la photographie de l'immédiat aux exhumations du souvenir, porteurs de paradoxes, de contradictions, d'opinions, beaucoup de films cannois, en tout cas, avant de raconter une histoire, ont pris le parti de raconter l'Histoire, abolissant alors, avec beaucoup de liberté, semble-t-il, les frontières conventionnelles entre document et documentaire, entre documentaire et fiction.

Cruellement authentique, *Rodrigo D-Futur* néant, de Victor Manuel Gaviria, vient de Colombie (en compétition). Frères contemporains de *Los Olvidados*, de Bunuel, les héros de Gaviria sont les gamins de Medellín. Ils ont de huit à seize ans, ce ne sont pas des acteurs, mais des petits voleurs, des petits dealers. Ils vivent dans la rue. Le film se passe dans la rue. On s'attache particulièrement à quatre d'entre eux. Pendant le générique de fin, un carton indique : « Trois de ces adolescents ont été tués l'année suivante ».

Clochards de Los Angeles, garçons de New-York attelés par le sida, drame irlandais, l'actualité n'est, hélas ! pas avare de sujets forts. Mais que ce soient des nouveaux venus qui appréhendent ou un célèbre routier du réel, tel Ken Loach, elle n'est plus choisie comme un prétexte à propagande, mais comme une arme contre l'indifférence. Sans démonstration idéologique, genre désormais caduc, il s'agit de montrer les plaies de notre modernité, de dire la vérité, même si elle fait mal.

C'est le cas, entre autres, de deux films, un israélien, un palestinien. Dans *le Prédestiné*, au travers d'un drame individuel, sous couvert de superstitions ancestrales, Daniel Wachmann montre les effets, les ravages de l'intégrisme juif sur sa terre. La terre d'Israël qui, sous son regard, retombe au fond des âges.

Même absence de compromis chez le cinéaste palestinien Michel Khleifi, qui vit désormais en Belgique. En 1987, il avait remporté un grand succès avec *Noces en Galilée*, montrant, au-delà d'un affrontement entre les Palestiniens d'un village des territoires occupés et les autorités militaires israéliennes, une perspective d'entente et de réconciliation. Il revient cette année avec *la Cantique de pierres*, raconte les retrouvailles d'un homme et d'une femme séparés depuis vingt ans. Mais son regard d'idéaliste s'est singulièrement durci pour filmer la révolte quotidienne du peuple palestinien, à grands jets de pierres.



« La cantique de pierres » de Raymond Depardon : l'affaire Claustre revue par un maître du regard.



Le « No Futur » des adolescents de Medellín.

Parfois aussi, la réalité n'a pas d'âge. Elle a de la mémoire. Et le cinéma l'aborde dans ce qu'elle a de plus ingérissable. C'est la tâche de sang de Lady Macbeth à l'échelle de la planète. Les titres, même, deviennent génériques, abstraits. On attend en compétition un film tchèque, *l'Oreille*, de Karel Kachyna, sur les écoutes téléphoniques ; un film polonais, *l'Interrogatoire*, de Ryszard Bugajski, où une jeune femme torturée ne peut rien avouer car elle ignore tout de ce dont on l'accuse... Toutes les écoutes téléphoniques, tous les interrogatoires passés, présents et à venir au banc des accusés. Comme tous les camps de concentration, où qu'ils aient été inventés, pour la honte de l'humanité. Deux films en compétition témoignent : *Come see the Paradise*, d'Alan Parker, dévoile un épisode occulté de l'histoire des États-Unis : la création d'un camp après Pearl-Harbour, où ont été enfermés les Américains d'origine japonaise ; et *Korczak*, d'Andrzej Wajda, du nom de ce médecin polonais qui, ayant pris en charge deux cents enfants à la liquidation du ghetto de Varsovie, refusa de les abandonner, les accompagna jusqu'au bout et fut gazé avec eux. Se garder, par pitié, de dire, et de penser : « C'est une « belle » histoire ».

C'est encore, enfin, dans la réalité qu'a puisé Raymond Depardon pour *la Captive du désert*, avec Sandrine Bonnaire, en compétition. Là, pour le coup, on attend du cinéma vérité, du vrai. Raymond Depardon, « le maître du regard » selon Felix Guattari, prend l'affaire Claustre pour point de départ : un grand reporter filmant le désert, la vie d'un otage dans le désert, ça sent le bon documentaire.

Et puis non. Jouant du silence, du crissement infini du sable dans ce silence, du temps que prend un caravane de chameaux pour traverser l'écran, Depardon fait un film qui parle peu et pas forcément de M^{me} Claustre ; il fait un film de plein air qui parle d'enfermement, de déserts intérieurs.

« La peau humaine des choses »...

DANIELE HEYMANN

GUERRE A DUBLIN

Le scalpel de Ken Loach

Violent pamphlet sur la guerre en Irlande du Nord, *Hidden Agenda*, de Ken Loach ; le réalisateur de *Family Life*, dénonce les manipulations des services secrets britanniques.

« **L**es Anglais oublient trop souvent que leur pays est en guerre. Une guerre coloniale contre les Irlandais. *Hidden Agenda* leur rafraîchira la mémoire ». Après de nombreux regards sur la vie sociale en Grande-Bretagne, *Family Life* (1972) ou *Regards et sourires* (1981), Ken Loach, pionnier de l'école néo-réaliste qui révolutionna le cinéma et la télévision britanniques au début des années soixante, a choisi d'alerter ses compatriotes, et les autres, sur le conflit de l'Irlande du Nord, au travers d'une histoire vraie : l'assassinat, en 1982, d'un membre d'Amnesty International par les forces britanniques.

Selon la thèse officielle, il avait forcé un barrage de police en se rendant à un mystérieux rendez-vous. Aidé par la petite amie de la victime, un policier anglais découvrit plus tard un complot dont il possédait la preuve sur cassette au moment de sa mort.

UN FILM MIS AU PILOI

Corruption, manipulations, usage de méthodes illégales, le film dissèque froidement les méthodes de propagande anti-IRA des services secrets britanniques depuis plus de vingt ans. La Grande-Bretagne n'a pas du tout apprécié le violent témoignage. La presse populaire a mis Ken Loach au pilori, l'accusant de soutenir la cause de l'Armée républicaine irlandaise. « Si les faits n'étaient pas aussi dramatiques, cette campagne de presse serait comique. Mon film n'est en aucun cas une campagne pour l'IRA, il est en faveur d'une Irlande unie qui puisse enfin choisir son destin : la paix ne sera possible que lorsque les Britanniques auront évacué le pays ».

Pour éveiller les consciences, le réalisateur a choisi de filmer la vie : « les films doivent refléter une

réalité, une vérité », insiste-t-il. Les « extérieurs » ont été réalisés dans l'Irlande du Nord ravagée par la guerre. Les scènes d'acteurs ont été filmées dans une petite école des environs de Londres : « Les assurances étaient exhorbitantes et nous aurions vécu dans la hantise d'un enlèvement ». Le choix des seconds rôles, cependant, reste fidèle à la philosophie de Ken Loach : des comédiens non professionnels et du cru à l'accent local, épais, à couper au couteau.

Ken Loach s'est aussi démarqué des thrillers « réalistes » américains, comme *Mississippi Burning*, *Under Fire* ou *Salvador*. « J'espère qu'il tiendra les spectateurs en haleine, mais ce n'est pas un film à suspense. J'ai tenté de garder le sens de l'observation que j'adopte dans mes films, sans musique grandiloquente par exemple ».

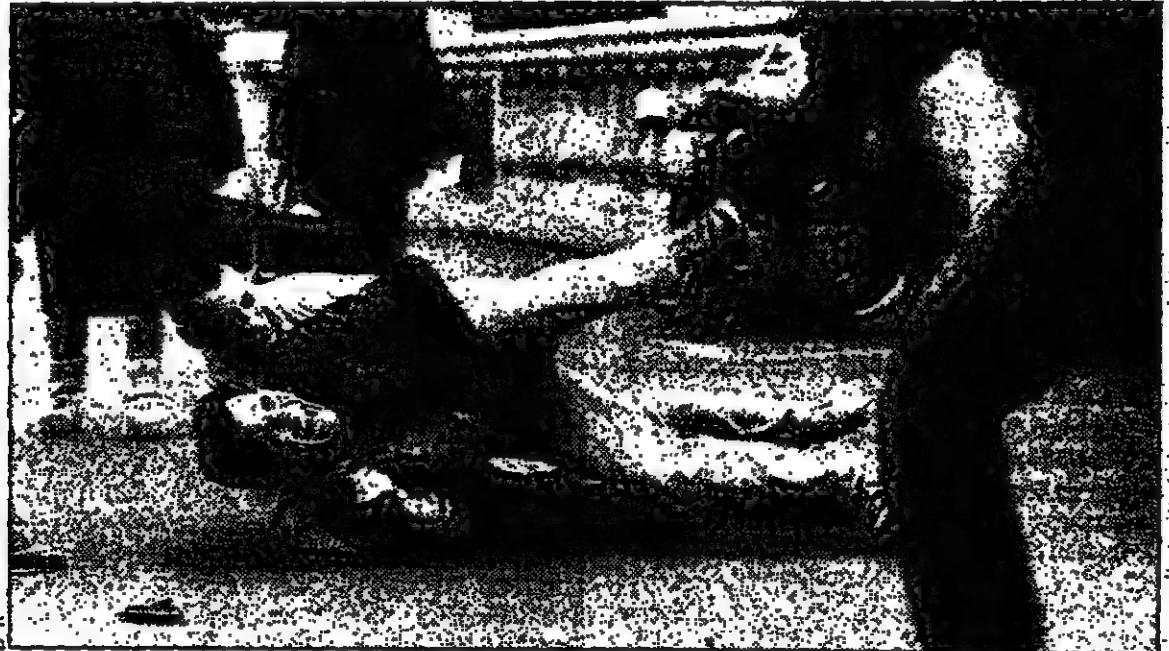
UNE APPARENCE DE RÉALITÉ

Fervent défenseur de la réalité, Ken Loach s'est entouré de conseillers et de spécialistes pour veiller à l'authenticité de chaque détail, mais il se défend d'avoir réalisé un documentaire : « Un journaliste donne des informations. Je suis plutôt un romancier qui installe une fiction sur la réalité. En cela, l'idée principale du film est que la démocratie n'est souvent qu'une façade. Par la fiction, nous avons voulu montrer la réalité qui se cache derrière une apparente réalité. Un cinéaste et un documentariste rencontrent les mêmes contraintes techniques. Mais un journaliste filme les gens comme ils sont. Grâce à la fiction, un réalisateur peut développer la personnalité de ses personnages ».

Qu'attend Ken Loach du Festival de Cannes ? « Que les gens puissent débattre de la question irlandaise, mais aussi se poser une question toute simple : Qu'est-ce que la démocratie, et que cache-t-elle ? Petit à petit, la vérité émergera peut-être. Et peut-être que *Hidden Agenda* accélérera le processus de paix en Irlande du Nord ». Il voudrait être partout « pour en parler avec tout le monde, sauf avec Margaret Thatcher, mais j'espère qu'elle verra le film ».

Propos recueillis par BÉNÉDICTE MATHIEU

« Hidden Agenda », de Ken Loach.



SOUS-PROLÉTARIAT

Deux femmes

Documentaristes qui ont déjà connu le succès, Christine Choy et Renée Tejima se penchent cette fois sur les oubliés de la civilisation américaine.

« **L**e film s'ouvre sur deux définitions. L'une est du Dictionnaire Webster : « Skid Row : Un quartier de gargottes et d'hôtels borgnes fréquenté par des vagabonds et des alcooliques ». L'autre est de Bukowsky, « Skid Row appartient aux mutilés et aux moribonds, créatures larvaires, rampantes et anonymes ». Skid Row est un bloc de cinquante rues en plein cœur de Los Angeles. La capitale de la cloche. Pour 2 dollars 50, on a droit à une place au cinéma ouvert toute la nuit mais à 4 heures du matin, on désinfecte la salle, démerdez-vous. Pour quelques dollars de plus, on peut avoir un lit à soi dans un des six cents hôtels du quartier. Les plus nantis s'installent, pour 8 dollars et 20 cents la nuit, à l'hôtel Madison.

Plusieurs vies en moins d'une heure. Chambre 33, Becky Stark, prostituée et héroïne manne. Chambre 519, Gary Gregory, un journaliste qui n'a pour seule compagnie que la télévision. John Mercato, amoureux

rejeté par Debbie, chambre 117. Adam Tabari, chambre 524 : il ne sait ni lire ni écrire, et suite à un cancer de l'œsophage, ne peut plus parler. Jadis, il avait une femme et deux enfants. Il survit en faisant des courses pour Cotton Bailey qui ne sort jamais du cinquième étage... Don Adams, pas de chambre : tous les soirs, il déploie son sac de couchage et dort sur le trottoir. Une fois entrée à l'hôtel, la caméra de Christine Choy et Renée Tejima n'en sort plus.

Leur précédent film, *Qui a tué Vincent Chin?*, ayant reçu le Prix international de l'Association du documentaire, Choy et Tejima se voient commander un film par la chaîne de télévision HBO. Le sujet proposé était l'underclass américaine, elles entreprennent à travers les États-Unis un tour de la pauvreté.

Le terme d'underclass (que l'on pourrait traduire par « sous-classe » ou « sous-prolétariat »), tarande Christine Choy. « Et pour cause, dit-elle. La terminologie est récente, le phénomène nouveau. Il s'agit d'un groupe particulier de population, résidant à très forte densité dans des endroits bien délimités : bidonvilles, ghettos, etc. A l'intérieur de ce milieu, se sont développées une économie, une culture, un langage, et un talent particulier pour la survie. »

les clochar

SIDA A NEW-YORK

La valse des adieux



« Longtime Companion », de Craig Lucas et Norman René.

Thème de cette comédie :
la progression du HIV
dans la communauté gay
américaine. Sur le tournage,
la réalité a rattrapé la fiction.

DANS les rubriques nécrologiques, la formule « Longtime companion » définit le survivant d'un couple non marié. Elle s'applique de plus en plus (quand les journaux acceptent de l'employer) à l'amant d'un homme mort du SIDA. Traduite en français par « Compagnon de vie », la formule prend une vive ironie dans ce contexte.

Compagnon de vie est une comédie. Avec des moments dramatiques très forts. Le titre l'indique clairement : tourné à Manhattan et à Fire Island, Longtime Companion de Craig Lucas (scénario) et Norman René (mise en scène) traite de la communauté homosexuelle décimée par le SIDA. S'ouvrant en juillet 1981, il tient la chronique d'un groupe de huit amis, sept « gays » et une femme, de la parution dans le New York Times du premier article sur le « cancer gay » jusqu'à 1989.

NE PAS SOMBRER DANS LE MELO

« Je me souviens très bien du jour où est paru cet article, on s'est tous téléphoné », dit Craig Lucas dans son loft de Manhattan. Et quelle fut la réaction ? « Une forme de déni. Ça n'arrive qu'aux autres... En écrivant le scénario rappelant cette première année, je me suis rendu compte que j'avais envie de retrouver ce groupe un jour par an. J'ai beaucoup travaillé pour ne pas sombrer dans le mélo, pour ne pas gaver le spectateur d'informations médicales, et aussi pour ne pas quitter tous les personnages au même stade. L'un découvre qu'il a le SIDA, un autre tombe malade, un troisième meurt, un quatrième est enterré et célébré... »

Les huit personnages sont tous blancs, et de classe moyenne. Pas de black, pas de latino, et pas de drogués. « Je comprends le besoin que ces histoires soient racontées mais je parle de ce que je connais et nous ne voulions pas d'un casting abîmé : un juif, un black, un triomphant, ça repense... l'équivalent des équipages d'aviation dans les films de guerre des années 40. »

L'industrie du cinéma est l'une des plus atteintes par le SIDA. Pourtant, l'organe de la profession, le magazine Variety, a mis longtemps à mentionner la maladie dans ses nécrologies, et encore plus à reconnaître l'existence des « compagnons de vie ». « Les gens le plus touchés par le SIDA sont aussi ceux qui ont le plus peur. Hollywood n'a pas non plus voulu toucher le sujet de l'antisémitisme et de l'Holocauste à la fin des années 40, au début des années 50. Pourtant... »

Longtime Companion est donc une production indépendante (American Playhouse). Produire, c'est bien ; sortir, c'est mieux. Hollywood renâcle. « Nous

avons vu la plupart des distributeurs américains, sur scénario, puis sur film terminé. Magnifique, disaient-ils, mais ce n'est pas vraiment le type de film que NOUS distribuons. Bonne chance, tenez-vous au courant. » Aux Etats-Unis, c'est finalement la Goldwyn qui distribue. « D'une certaine façon, je comprends l'amplitude des résistances. Les compagnies cinématographiques ne sont pas des entreprises à but non lucratif. Le film n'avait apparemment rien de commercial : pas de rôles pour star, pas de stars, mais la maladie, la mort, les homosexuels. »

« Il faut cependant préciser que nous étions inflexibles dans notre intention de ne pas faire de l'ho-

mosexualité le sujet du film. Ni de présenter ses héros comme des « victimes ». Il n'y a pas, à mes yeux, de victime innocente ou coupable du SIDA. Une maladie est une maladie. Et comme les blacks, qui ont exigé puis obtenu de ne pas se faire traiter de « gens de couleur », ceux qui sont affectés du SIDA veulent être appelés PWA : People with Aids. Ce ne sont pas des parias sans défense. »

Très vite, lorsqu'il parle, Craig Lucas redevient l'ancien visiteur de malades et collaborateur de l'organisation Gay Men's Health Crisis. « Si 50 000 blancs hétéros étaient morts d'une maladie qu'ils avaient contractée sexuellement, notre gouvernement aurait dépensé des centaines de millions de dollars - immédiatement - pour trouver un remède. Là, notre gouvernement est resté assis sur son cul rouillé, il l'est encore. Milken paye une amende de 600 millions de dollars pour ses manipulations de junk bonds, c'est plus que n'en dépense notre gouvernement sur la recherche contre le SIDA, ou les services sociaux. »

UN EXUTOIRE SALUTAIRE

Les acteurs ont tous travaillé au minimum syndical, sachant que le tournage serait dur. Certaines portes s'ouvraient - salles de montage et de mixage, laboratoires - d'autres se fermaient. Pour tous, le tournage est d'une intensité quasi-missionnaire, la réalité se mêlant parfois à la fiction. « Je revenais de Californie, ayant justement dit adieu à un des mes amis les plus proches, un ancien amant, qui est mort depuis. J'avais passé deux jours à régler toutes les formalités. En rentrant, c'était une scène identique qui se tournait. D'une certaine manière, ça a été un exutoire salutaire pour nous d'avoir à travailler sur le film. Je sais l'irréalité de la chose. Je sais que rien ne ramènera mes amis. Et, bien sûr, la vie continue, ce qui rend tout ça encore plus étrange. Mon ami Peter est mort, nous avons continué, la terre ne s'est pas arrêtée. Nous avons du mal à accepter, lorsque nous mourrons, que la terre ne s'arrête pas. »

H. B.

Charles Bukowsky, chanteur de Skid Row.



A LOS ANGELES et les clochards

Pour Renée Tejima : « Le film raconte les années 80 aux Etats-Unis, où le fossé s'est creusé entre riches et pauvres. D'une certaine manière, Los Angeles est le symbole de la nouvelle richesse américaine, les poches de pauvreté y sont donc plus pauvres qu'ailleurs, et la plus pauvre en est Skid Row. » Mais traiter de dix ans de Reagan, remettre en cause le système de l'Assistance publique et essayer de retrouver les racines du problème, prend les proportions épiques d'un « panorama sociologiquement signifiant », dit Choy avec des guillemets lourds d'ironie. « En fait, nous avons été influencés par des auteurs de nouvelles tels que Charles Bukowsky, dit Tejima, qui dans le duo remplit plutôt la fonction de scénariste. « Minimaliste, Bukowsky, dans ses nouvelles, décrit simplement ce qui se passe. Mais à l'intérieur de ça... Ici, c'est pareil. Les choses se lisent sur les visages et s'entendent dans les voix. La vie des gens... »

Née à Chicago, Renée Tejima est d'origine japonaise et Américaine de la troisième génération. « Ma mère est née à Skid Row, ma grand-mère travaillait dans un de ces hôtels. Mon grand-oncle possédait l'hôtel Madison. Ils ont été « déplacés » pendant la seconde guerre mondiale et mis en camp de concentra-

tion après Pearl Harbor. » Christine Choy a grandi à Shanghai entre un père coréen et une mère originaire de Vladivostok (à l'époque où celle-ci appartenait à la Chine) et clame fièrement : « Je suis une immigrante. » Tejima corrige : « Une FOB - Fresh off the boat - fraîchement débarquée. » Choy : « Elle, à côté, c'est le Mayflower. » Choy, qui est aujourd'hui professeur à l'Université de New-York, manie la caméra depuis l'âge de dix-huit ans et a beaucoup fréquenté les milieux blacks.

Comment ont-elles été reçues par les habitants du Madison. « Très bien », dit Tejima. « Trop bien, rétorque Choy. Ils croyaient qu'on était de la famille. » Tejima : « Avec la tronche et l'allure qu'elle a... » Choy (en même temps) : « Avec la tronche et l'allure que j'ai. Renée est très polie, comme la plupart des Japonais. Ils prenaient Renée pour la brigade des stup, et moi pour une junkie ! »

Le dernier mot revient à Bukowsky : « Hôtel Madison, Skid Row, L. A. Chambres pour une nuit ou pour une vie. Prenez le couloir. Pas d'animaux, pas de réchauds. Complet. »

H. B.

11 MAI

Ses rêves d'enfant, ses rêves d'homme.
au passé, au présent, au futur.
Les rêves d'un seul homme... pour tous ceux qui rêvent.

STEVEN SPIELBERG Présente

RÊVES

d'Akira Kurosawa

Une Production A. KUROSAWA "RÊVES D'AKIRA KUROSAWA"
(AKIRA KUROSAWA'S DREAMS) Produit par HISAO KUROSAWA et MIKE Y. INOUE
Ecrit et Réalisé par AKIRA KUROSAWA.

WARRNER BROS. 4 THIR D WARRNER COMPANY

هكذا من الأصل

RÉINCARNATIONS

QUAND LES RÉALISATEURS DU PASSÉ

Clint Eastwood



Clint Eastwood revient à Cannes. Présenté en compétition, Chasseur blanc, cœur noir raconte le long et dur combat qui conduisit John Huston à tourner African Queen. Du risque élevé au rang des beaux-arts, pour Eastwood aujourd'hui, comme pour Huston autrefois.

« Ça a été relativement facile. Deux ou trois trucs un peu durs, c'est tout... Le bateau n'a pas tenu très longtemps dans les rapides du Zambèze. » Détendu, sur le sofa de son bureau californien, les jambes interminables déployées sur la table, Clint Eastwood minimise en souriant les péripéties du tournage au Zimbabwe de Chasseur blanc, cœur noir, présenté le 11 mai en compétition.

Évitons le malentendu. Oui, les personnages en sont un cinéaste, deux acteurs, un scénariste, un producteur, et un caboteur mal en point qui remonte le fleuve Congo. Oui, les personnages ressemblent à John Huston, Katharine Hepburn, Humphrey Bogart et Sam Spiegel. Non, White Hunter, Black Heart ne raconte pas le tournage d'African Queen.

« Si commode soit-elle, l'étiquette est quelque peu expéditive et inciterait à faire fausse route, dit Clint Eastwood. Le parallèle est délibéré, mais c'est une autre histoire que le film raconte : celle d'un homme à la personnalité obsessionnelle, de sa responsabilité vis-à-vis des gens avec qui il travaille, et de la vie — la sienne et celle des autres. »

Le chapitre que Huston consacre à African Queen dans ses propres Mémoires, A livre ouvert, parle plus de l'Afrique que du film. « Je pense qu'il avait choisi cette région parce qu'il pensait que ce serait un excellent terrain de chasse », dit Eastwood. Selon les récits plus ou moins apocryphes, ce serait au point de chute d'un mouchoir blanc lancé d'un petit avion que Huston tourna African Queen.

Auteur du roman White Hunter Black Heart, Peter Viertel fait de son héros, John Wilson, un homme charmant, mais aussi un formidable égoïste : un obsédé de la chasse, mais aussi un créateur. Il le qualifie d'« homme violent », mais admire la manière dont sa « folie personnelle pour l'autodestruction » est contrebalancée par « une habileté magique, presque divine, à toujours retomber sur ses pattes ». Viertel est bien placé pour le savoir : coscénariste d'African Queen, il a passé plusieurs mois en Afrique avec John Huston. Il a écrit le livre des son retour d'Afrique — presque comme une thérapie — en s'y camouflant à peine sous le nom de Peter Verrill.

Tant le roman de Viertel que le film d'Eastwood s'inspirent de l'extraordinaire comportement de John Huston avant le tournage : son refus, dès leur première rencontre en Angleterre, d'aborder avec Peter

Viertel les problèmes du scénario (dans une première version d'African Queen, Hepburn et Bogart mouraient à la fin) ; la superbe indifférence qu'il affiche, avant même de partir pour l'Afrique, à l'égard des problèmes financiers et logistiques rencontrés par le producteur Sam Spiegel. Rendu en Afrique, Huston laisse toute son équipe en plan et disparaît dans la brousse pendant trois semaines avec un indigène.

C'est que Huston a son propre agenda : il ne pensera au film que lorsqu'il aura chassé et tué son éléphant.

Dès sa publication, le roman éveille l'intérêt de Hollywood. Viertel écrit un premier scénario ; le film ne se fait pas. Il en écrit d'autres versions avec des cinéastes pressentis, le film ne se monte toujours pas. Trente ans plus tard, Clint Eastwood fonde en une seule les différentes moutures, se rapproche du livre, et convainc la Warner de produire le film.

« A la lecture du scénario, j'ai aimé comme un livre, dit-il avec un sourire radieux. Une conversation muette, que rien d'extérieur ne vient envahir ou teinter. C'est ce plaisir que j'ai eu envie de partager. »

« J'ai toujours été attiré par les histoires d'obsession, dit Eastwood. Par les personnages au bord du déséquilibre. Certains metteurs en scène sont totalement investis par leur film. Huston donnait le sentiment de s'en foutre éperdument. Tout lui semblait bon pour faire diversion, un cheval sur lequel parier dans une course, une femme qu'il trouvait particulièrement attirante. Peut-être était-ce une manière de ne pas se prendre trop au sérieux, d'échapper à ses angoisses. »

De notoriété publique, les tournages d'Eastwood sont rapides, économes. « Je serais personnellement bien incapable de laisser une équipe en rade pendant trois semaines », dit-il en riant. Ayant presque toujours été son propre producteur, il se sent responsable de l'argent qui lui appartient, de celui qu'on lui prête ou lui confie. « Plus encore quand il ne s'agit pas du nôtre. C'est votre honneur qui est engagé. Comme dans une poignée de main. C'est peut-être une question d'ego, je ne sais pas... En Afrique, Huston se servait du mépris affiché pour l'homme d'argent comme d'une source d'énergie. Le cas n'est pas rare : certains metteurs en scène ont besoin de détester quelqu'un — le producteur, ou le directeur de production. Ce n'est pas mon cas. »

Lorsque Orson Welles dirigea John Huston dans The Other Side of the Wind (1), il lui aurait ainsi expliqué le rôle : « C'est un film sur un metteur en scène, un salopard plein de lui-même, qui s'empare des gens, les crée et les détruit. Ça parle de nous, John. »

« Ça résume tout, vous ne trouvez pas ? », sourit Eastwood. La nature même de la mise en scène implique un certain goût pour la manipulation. Certains la pratiquent dans la vie, d'autres la limitent au plateau. « N'y a-t-il pas double manipulation quand on est à la fois metteur en scène et acteur ? » Je ne sais jamais inquier quand un autre acteur « emporte » une scène ou me « vole la vedette ». Les choses s'équi-

Cela paraît d'abord une idée bizarre. Mais, après tout, quoi de plus naturel ? Quoi de plus simple, d'une certaine façon, que de filmer ses frères, ses confrères ? Le cinéma, cette année, choisit donc ses héros dans sa propre histoire. Grand ennemi du tabagisme mais grand amateur de chapeaux, Clint Eastwood n'a pas eu à composer beaucoup pour se glisser dans la peau de John Huston, et se filmer lui-même dans ce rôle de réincarnation.

Fritz Lang en Slovénie

Pourquoi Karpo Godina, jeune metteur en scène yougoslave, a-t-il eu envie d'évoquer un épisode peu connu, pour ne pas dire ignoré, de la vie de Fritz Lang ? Pour célébrer le centième anniversaire de la naissance de l'auteur de M le maudit, sans doute. Mais il n'en aurait pas eu l'idée s'il n'avait été lecteur assidu de Positif. La livraison de novembre 1984 de la revue proposait en effet un long article de Jure Milkuz, rapportant que Fritz Lang, alors âgé de vingt-cinq ans, s'était retrouvé quelques mois dans un village slovène pendant la guerre de 1914, et qu'en qualité de sous-officier, il avait eu le droit de loger chez l'habitant...

C'est ainsi qu'aujourd'hui Karpo Godina propose le Paradis artificiel, un film où l'on voit un acteur incarnant Fritz Lang. Son logeur slovène, un avocat, Karel Grosman, par chance, était un érudit qui possédait une bibliothèque fantastique, s'intéressait à la littérature, avait mis en scène des pièces de Schiller, de Shakespeare. Il était également un fou de photo.

Bien évidemment, Karel Grosman se prend d'amitié pour Fritz Lang, qui, à cette époque, ne pensait pas du tout au cinéma mais à la peinture. Dans ce village slovène où il est en garnison, l'artisanat local est la poterie. Fritz Lang, qui n'a pas grand-chose à faire, s'amuse à sculpter des bustes et des vases en terre cuite. « Lang

emplit les espaces vides d'un ornement de vigne géométrique, stylisé. Les chapiteaux sont décorés de visages différents, parmi lesquels on reconnaît des têtes de prêtres, des évêques, des nonnes. Le vase carré est décoré de masques fantastiques. »

Les ornements baroques, les formes morbides, la composition qui s'appuie sur la symétrie annoncent les principes esthétiques qui allaient être ceux du cinéaste. « Il appréciait le génie du geste d'un auteur capable d'instaurer l'ordre dans le chaos... Dans l'arrangement de la scène, dans le rythme de l'intrigue, il estimait que le spectateur devait réagir en accord avec son modèle attendu, prévu. Il obtint de cette manière que tout décalage de cet ordre ou de ce modèle ait un effet extrêmement dramatique et fatal. » Ainsi s'ébauche un style, appliqué à un autre art.

Karpo Godina a inventé un monde — les noms de certains personnages sont changés, — il a imaginé un jeune sous-officier qui s'appelle Fritz Lang, comme le vrai, mais ce n'est pas une simple reconstitution du vrai : le film, construit en flash back, montre d'abord Lang en 1935, homme mûr se souvenant de sa jeunesse, du temps où le cinéma était pour lui une simple curiosité. Un jeu qui allait devenir sa vie.

C. G.



COLL. CHRISTOPHE

DEVIENNENT HÉROS DE CINÉMA

chasse l'éléphant

librent et deviennent ce qu'elles doivent être. Je ne suis qu'un élément dans une œuvre qui doit être collective... »

A sa première apparition, John Wilson, double fictif de John Huston qu'incarne Eastwood, est en bottes et tenue de chasse à courre, d'une britannitude presque excessive. La scène se passe dans un manoir anglais ; c'est la rencontre entre John Wilson et Peter Verrill, qui réécrit le scénario d'African Queen (titre fictif d'African Queen) ... Wilson entend établir les règles : il est le patron. Et Eastwood, naguère surnommé le grand muet du cinéma parlant, s'offre d'entendre six pages de dialogue.

Eastwood-Wilson adopte de bout en bout l'écocritique de John Huston. « Cela tient à la manière dont les répliques, souvent transcrites de la réalité, sont écrites. Je n'ai pas eu le plaisir de rencontrer M. Huston, mais je l'ai vu dans suffisamment d'interviews et de documentaires pour espérer l'avoir assez bien compris. La voix vous donne une première approche de l'homme ; un peu condescendant, elle vous force à l'écouter. Mais c'est surtout l'attitude qu'elle implique qu'il vous faut traduire. Vous en arrivez vite à penser comme lui et donc à avoir le même son que lui. Sans même en être conscient. »

« J'étais limité par le fait que je ne fume pas et qu'il fumait à la chaîne. Qu'il avait eu un style de vie beaucoup plus... dévastateur que le mien et qu'il s'était probablement servi bien plus de J&B que moi. Ça a dû être un sacré gaillard pour tenir aussi longtemps, avec la vie qu'il a menée. »

Outre la chasse à l'éléphant, Chasseur blanc, cœur noir parle aussi de Hollywood. Longueurs, et avec une lucidité féroce. « Je suis d'accord avec bien des choses que dit Wilson, continue Eastwood qui est allé chercher un exemplaire du scénario, sur la nécessité de prendre des risques sans se soumettre aux diktats du public, sur la compromission du créateur... »

Il ouvre le scénario à la bonne citation : « Il y a deux façons de vivre dans ce monde. L'une consiste à ramper, lécher les bottes, écrire des fins heureuses, signer des contrats longue durée, ne jamais quitter Hollywood, mettre tout son argent de côté et quand on est un cinquantenaire pétant de santé, on meurt d'un infarctus parce que ce qu'il y avait de sauvage en vous vous aura bouffé les muscles du cœur. » (Entre deux films commerciaux, Eastwood réalise des projets « à part » : Play Misty for me, Pale Rider, Bird.)

Sur l'écriture : « Vous compliquez trop, Peter. C'est toujours bien quand c'est simple. Ce qui est important dans l'art, c'est bien la simplicité... Hemingway l'avait bien compris : il réduisait la vie à ses termes les plus simples : le courage, la peur, l'impulsivité, la mort... Stendhal l'a compris, et Flaubert, et Tolstoï, et Melville. C'est la simplicité qui en a fait des grands. » (Eastwood est tenu pour l'un des meilleurs « rédacteurs en chef » de Hollywood : révisé par lui, le scénario de Bird est passé de 145 à 117 pages.)

Sur Hollywood : « Hollywood est un endroit où se

fabrique un produit. C'est une ville industrielle, comme Detroit, Birmingham ou Schaffhausen. Parce que l'élément « cheap » de la ville a fait l'objet d'une publicité excessive, c'est devenu une insulte de rappeler à un homme qu'il en vient. On ne parle pas des gens qui y travaillent et s'efforcent de faire quelque chose qui en vaille la peine. On parle des putes... Les putes doivent vendre la seule chose au monde qui ne devrait pas se vendre : l'amour... Il y a des putes qui vendent des mots, et des idées, et des mélodies. Je sais de quoi je parle : j'ai un peu fait la pute dans le temps. Et sûrement plus que j'aimerais l'admettre... Et ce que j'ai vendu en faisant la pute, je ne le récupérerai jamais... »

Réunissant Marisa Berenson (dans le personnage inspiré par Katharine Hepburn), Jeff Fahey (Peter Verrill) et George Dzundza (le producteur), Chasseur blanc, cœur noir est tourné en neuf semaines, dont sept au Zimbabwe. Pourquoi le Zimbabwe ? « Peu de films y ont été tournés. Pourtant, c'est probablement le pays qui possède le plus grand nombre de parcs naturels au monde. Depuis son détachement de la Rhodésie, il a un gouvernement marxiste... En d'autres termes, lorsque j'y suis arrivé, le soulèvement en Chine faisait à peine un paragraphe en page dix... Mais ils sont très désireux de développer une industrie touristique ; à tous les échelons du gouvernement, ils ont travaillé très dur pour nous faciliter la tâche - sans jamais tendre la main sous la table. »

Eastwood n'a jamais pratiqué la chasse ? « Si, quand j'étais jeune, et très peu de temps. Je n'aimais pas ça. Je n'aime toujours pas ça. J'aime au contraire voir les choses vivre leur cycle. Aujourd'hui, je ne sais pas ce qu'il peut y avoir de « sportif » à tuer un éléphant, animal si énorme qu'il faut faire exprès pour le rater. Avec l'équipement moderne, c'est encore plus obscène... »

Ecologiste notoire, Eastwood a-t-il hésité à devenir ce grand chasseur blanc, personnage de surcroît bien éloigné des héros populaires qu'il a jusqu'ici incarnés ?

« Non, parce que le personnage est riche. S'il dit : « Ce serait un péché de tuer un éléphant », il ajoute : « C'est le seul péché qu'on puisse commettre en achetant un permis. »

Eastwood-en-compétition craint-il la présence d'Anjelica Huston dans le jury de Cannes ? Il hausse les épaules. « Elle aimera ou elle détestera. Je ne sais pas, et c'est son droit le plus strict. Je l'ai rencontrée à une soirée juste avant d'entreprendre le film : « Il paraît que vous allez faire White Hunter Black Heart - Oui. Je peux vous poser quelques questions ? » Elle a très vite répondu : « Je n'ai pas relu le livre depuis mon adolescence... Mais il contient sans doute bien plus de vérité qu'on pourrait le croire. »

HENRI BEHAR

(1) De l'autre côté du vent fut laissé inachevé par Welles.



Dans Chasseur blanc, cœur noir, les cinéphiles retrouveront sans peine des situations empruntées au très célèbre African Queen du grand John. Mais le film est le portrait d'un créateur violent et destructeur, grand spécialiste des stratégies de fuite, d'un superbe « salopard » chassant l'éléphant au Zimbabwe. John Huston sous les traits de Clint Eastwood : un exercice de style ; une séance de tables tournantes ; l'un des suspenses de la Sélection officielle.

John Ford en Irlande

José Luis Guerin, vingt-neuf ans, est vraiment un jeune homme mystérieux, secret, presque injoignable. Innisfree est son second long métrage. Le premier, les Motifs de Berthe (los Motivos de Berta), a été présenté en 1984 hors compétition au Festival de Murcie. Malgré des critiques très favorables, le film n'a pas été distribué. De toute façon José Luis Guerin ne s'était pas déplacé.

Avec Innisfree, il rend un hommage fasciné à l'un des maîtres les plus féconds du cinéma américain, celui que Federico Fellini considère comme « un créateur à l'état brut, sans préjugés, sans recherche, immunisé contre les tentations de l'intellectualisme » : John Ford.

Qu'un jeune metteur en scène espagnol réalise un film entièrement anglophone peut surprendre, mais José Luis Guerin a voulu remettre ses pas dans ceux de son idole. Ainsi a-t-il entrepris une quête cinéphilie insolite, revenant trente-sept ans après dans le petit village irlandais où John Ford réalisa l'Homme tranquille. Surprise, le temps là-bas s'est arrêté depuis qu'un homme - John Ford - est passé. Une sorte d'immobilité magique semble avoir frappé le village. Guerin a engagé quelques acteurs locaux, mais a surtout fait travailler les autochtones. Avec la précision minutieuse du documentariste, il reconstitue des

conversations de rues, une longue soirée dans un pub (bière aussi rousse que les filles), et intègre astucieusement à ces scènes nouvelles la bande-son originale de l'Homme tranquille, quelques images aussi, volées au film culte.

Enfin, comme cadeau, comme point d'orgue à sa nostalgie, il offre une reconstitution de l'inoubliable duo sur tandem où un jeune couple du village prend la place de John Wayne et Maureen O'Hara. On visite des échoppes où les objets sacrés, photos, casquettes à la John Wayne, rappelant le lointain été de gloire sont encore vendus... Et chaque « survivant » interrogé confirme l'empreinte indélébile laissée dans la mémoire collective du village par cet événement inouï : le tournage d'un film.

Il faut sans doute voir l'origine de ce projet, plein de respect et d'affection, dans l'enfance de José Luis Guerin : « Mes débuts sont indissolublement liés au fait que, très tôt, mon regard a été nourri. Grâce au vieux Pathé Baby que j'héritais de mon grand-père accompagné d'une trentaine de boîtes de films 9 MM. Ce leg m'a permis de me familiariser, tout petit déjà, avec les images de Chaplin, Keaton, Gance, Epstein, Flaherty... » La bonne école.

D. H.



هكذا من الأصل

LE RIDEAU DÉCHIRÉ

APPARITION D'UNE NOUVELLE VAGUE SOVIÉTIQUE

« Taxi Blues », de Pavel Lounguine :

Il y a, comme cela, des films qui marquent indélébilement la conception qu'un pays, qu'un continent, se fait de son cinéma. Né de la même terre dont sont issus, voici un demi-siècle, les grands oratorios civiques d'Eisenstein, *Taxi Blues*, de Pavel Lounguine, est un premier film, la première tentative aboutie, de la part d'un réalisateur moscovite, de « parler de soi, pas de son peuple, ni de son pays, ni de son parti ». On y voit Moscou, une vraie ville, telle qu'elle est, pas telle qu'elle devrait être. On y suit les aventures sans gloire d'un saxophoniste et d'un chauffeur de taxi. Blues de la perestroïka.

AVEC *Taxi Blues*, le premier film de Pavel Lounguine, 40 ans - « Pachka » pour les amis et sa mère - c'est la nouvelle vague du cinéma soviétique qui arrive à Cannes. Pas de grandes phrases, ni de messages, pas de spiritualisme ou de spiritualité, pas de politique ou de documentaire, mais un vrai désespoir. La rencontre de deux hommes, un chauffeur de taxi moscovite, adepte de la magouille et du body building, et un musicien de jazz alcoolique et juif. Entre la haine et l'amitié... « C'est peut-être une histoire sur les rapports contemporains entre l'intelligentsia et le peuple : ils ne peuvent pas vivre ensemble, et ils ne peuvent pas se passer l'un de l'autre », explique le réalisateur débutant qui, travaillant avec un chef-opérateur de vingt-huit ans (Denis Evstigneïev), s'est trouvé dans cette activité nouvelle comme un poisson dans l'eau. Un vrai « pro » qui n'héritait d'aucune des tares du passé et qui n'obéissait à aucune commande, aucune contrainte, même pas aux nouvelles règles qui ordonnent aux artistes de travailler « librement »...

« Accéder à cette liberté est la chose la plus difficile pour un artiste soviétique maintenant, remarque-t-il, qui dénonce les horreurs du stalinisme ou les erreurs du temps de Brejnev en prenant les vieux schémas, les vieux sujets. Il les renverse, il change les plus en moins, il fait d'un secrétaire de raïkom (1) un voleur et un tueur, mais il ne change pas le schématisme de son oeuvre.

« Le plus difficile, c'est de parler de soi-même. Le plus difficile, c'est d'ouvrir son monde intérieur. Moi, pendant les dix ans où j'ai fait semblant de faire du cinéma (une dizaine de mes scénarios ont été réalisés), je n'ai jamais pensé dire quelque chose qui m'intéresse réellement, qui me touche, qui me tourmente, parce que je comprenais que j'étais une personnalité de trop, quelqu'un dont on n'avait pas besoin, un marginal.

« Le problème consiste à raconter une histoire qui te concerne vraiment toi, toi, toi, mais pas ton

peuple, pas ton pays, pas ton parti. C'est Milos Forman qui, à une question sur les différences entre le cinéma soviétique et le cinéma américain, avait répondu : « Vous, Soviétiques, vous posez des problèmes, le cinéma américain raconte des histoires ». Pour moi, renoncer à cette censure intérieure, c'est renoncer au langage qui pose des problèmes. C'est raconter de belles histoires.

- Vous avez voulu faire un *Taxi Driver* moscovite ?

- Pas du tout. Mais l'intérêt pour les taxis est une chose commune à toutes les grandes villes. D'abord, il faut dire que j'ai écrit le scénario après mon premier séjour en France. Pour la première fois, après des années et des années de refus d'un visa, même pour aller en Inde, j'ai reçu la permission de sortir. C'était l'automne 1988. J'ai passé un peu plus de trois mois en France : d'une part, j'ai vu un monde tout à fait nouveau, plein de force, de cruauté, plein de possibilités ; d'un autre côté, je comprenais que ce monde n'était pas pour moi, je me disais qu'il fallait être né ici. Ça m'a fait un drôle de choc, ce premier voyage en France...

« Quand je suis rentré, c'était l'hiver, il faisait froid, il faisait noir, les jours sont très courts, l'hiver, à Moscou - quatre heures, cinq heures. Un ami avec qui je devais tourner un film m'avait trahi en mon absence... Alors, je me suis enfoncé à la dacha, tout seul, comme un moine et, pour la première fois dans ma vie, j'ai commencé à écrire pour moi-même, sans même savoir si je pourrais vendre ce scénario.

« Vous savez, chez les Russes, et même chez les juifs russes, il y a toujours cette mythologie d'Oblo-mov, toujours couché sur son canapé, qui pense que le monde autour de lui n'existe pas et qu'il vaut mieux ne rien faire. Je dois dire que mon voyage en France, dans cet autre monde, m'a réveillé.

- Ce film sans autocensure n'est pas non plus contestataire...

- J'ai écrit ce scénario étrange, absolument dépolitisé. Je ne sais pas moi-même si je suis à gauche ou à droite, je ne sais pas qui j'aime le mieux. Liouba, mon musicien, pourrait représenter quelqu'un comme moi ou mes amis, un milieu que je connaissais bien, ces génies alcooliques avec qui j'avais passé ma vie, qui n'avaient pas pu se réaliser et qui, malheureusement, finissaient par se ruiner moralement et physiquement. Peut-être qu'étrangement, je préfère Schlikov, le chauffeur de taxi, parce que lui, n'a pas de talent, il n'a pas de possibilité de parler avec les dieux, il sera toute sa vie dans sa cage.

« Pour moi, c'était vraiment une histoire : il n'y avait pas de prise de position ; l'un des deux personnages est juif, mais il serait complètement idiot de dire que c'est une histoire contre l'antisémitisme. Mon chauffeur, comme beaucoup de Russes, est antisémite plutôt idéologiquement, parce que peut-être, il n'a jamais vu, ou reconnu, un juif de sa vie, il n'aime pas « les » juifs. Mais quand il voit quel-



Pavel Lounguine : contre la censure intérieure...



... Une histoire dépolitisée...

qu'un à côté de lui et que c'est un être malheureux, un être qui a besoin de lui, il commence à l'aimer en oubliant absolument tout. Je le fais passer à travers toute la mythologie de la banalité qui règne dans les têtes des foules.

- Si l'on représente l'intelligentsia et l'autre le peuple russe, cela signifie-t-il qu'ils n'ont aucune chance de se retrouver jamais ?

- La culture en Russie n'est pas du tout monolithique. Ce qui m'a frappé à Paris, c'est qu'un clochard peut parler le même langage qu'un ministre ou qu'un écrivain. En Russie, il y a différents temps qui coexistent : le Moyen-Âge coexiste avec le vingtième siècle ; il y a des peuples qui ont réussi à se préserver dans un temps préhistorique. Et tout ça essaie de se côtoyer, ne se comprend pas, se bat et se dévore.

« Bien sûr qu'il n'y a pas de chance qu'ils puissent se retrouver. Ils ont besoin l'un de l'autre. Ils se cherchent, ils se disputent, ils s'aiment, ils ont le désir de se tuer, de se comprendre. C'est l'histoire éternelle des deux personnalités qui ne peuvent ni vivre ensemble, ni se passer l'une de l'autre.

« En ce moment, en URSS, tout le monde parle de démocratie. Mais personne ne sait ce que cela signifie. Pour les uns, ce sera la possibilité de tuer. Pour d'autres la possibilité de gagner vite un million et de quitter le pays, pour un troisième groupe,

Le 1er annuaire
des directeurs de la photographie

30
années
de lumière

En vente en librairie
Sortie le 1er Juin 1990

Edition : Paris New York Production

L'ANNÉE
DE TOUS LES
BOULEVERSEMENTS

une addition
Le Monde

EN VENTE EN LIBRAIRIE



SÉLECTION OFFICIELLE

Pologne
Przesłuchanie
de Ryszard Bugajski

1951 : Une jeune femme (Krystyna Janda) est arrêtée par les services secrets polonais. Interrogatoire, tortures... Avouer. Avouer quoi ? Le prisonnier ne sait pas de quoi on l'accuse.

Tchécoslovaquie
Ucho
de Karel Kachyna

Les écoutés téléphoniques toujours à l'ordre du jour.

URSS
Taxi Blues
de Pavel Lounguine

Les rapports de haine et d'amour entre un chauffeur de taxi antisémite et un saxophoniste juif dans le Moscou d'aujourd'hui.

URSS
Matj
de Gleb Pantilev

Troisième adaptation du roman de Gorki après Fondovkine et Mark Donskoi. Un portrait de femme exemplaire, à la fin du dix-neuvième siècle. On pouvait croire déjà aux lendemains qui chantent.

Pologne
Kortezek
d'Andrzej Wajda

Le chemin de croix de ce médecin juif polonais (Wojtek Pazoniak) qui accompagne deux cents orphelins du ghetto de Varsovie jusqu'aux chambres à gaz de Treblinka où il mourut avec eux.

Yougoslavie
Umetni Raj
de Karpo Godina

Un épisode inédit de la vie de Fritz Lang, sous-officier à l'arrière-front dans un village slovène pendant la guerre de 1914-1918.

UN CERTAIN REGARD

URSS
*Oh ! Quelles sont noires
les nuits*
de Vassili Pichoul

Combines, échanges et saucisses de Finlande en prime : une satire de la bureaucratie par l'auteur de *La Petite Véra* (1988).

URSS
Zamri Oumi Voskressni
de Vitali Kanevski

Le bonheur de deux enfants malgré tout. Malgré le camp de Soutchan, ville minière de l'extrême-Orient soviétique, ses prisonniers japonais de l'immédiate après-guerre, ses volcans et ses miradors.

Pologne
Ostatni Prom
de Waldemar Krzystek

Les années noires du syndicat Solidarité, par un jeune metteur en scène de trente-sept ans, à travers l'itinéraire d'un militant, professeur de lycée, Marek Ziarno.

URSS
Chernaja Roza
de Sergueï Soloviev

Un hommage allégorique au cinéma russe des années 20 à l'heure de la perestroïka.

**QUINZAINE
DES RÉALISATEURS**

Bulgarie
Laguerat
de Georgui Duryguarov

Le camp, comme symbole du système. Mais il s'agit d'un camp de vacances pour jeunes dans les années 50.

Bulgarie
Margarit
de Nikolai Volev

Sur une trame sentimentale, le portrait de la société de consommation qui, de tentations en concessions, conduit au crime.

Tout l'Est en dix-huit fiches

Estétiques

Esthétique

Esthétique

Esthétique

LE RIDEAU DÉCHIRÉ

ET AVALANCHE DE FILMS DE L'EST DANS TOUTES LES SECTIONS

trottoirs de Moscou



... sans prise de position contestataire.

de créer un parti fasciste, pour un quatrième, c'est d'acheter une vache tout simplement. Et tout le monde crie : « Je veux la démocratie ». Et Gorbatchev, et Elstine, et les gens de Pamiat, crient qu'ils vont établir la démocratie. Et comme mes héros, ils sont prêts à s'entretuer.

» C'est un peu ça le phénomène de mes deux mecs dans le film : ils ne parlent pas la même langue. Ils ne possèdent pas la même culture. Ils vivent dans des espaces différents. Et la réaction du chauffeur, quand il comprend que ce musicien, son esclave, son humble esclave, vivra dans un autre espace, qu'il pourra seulement le voir à travers une vitre (ou à la télévision), c'est qu'il est prêt à le tuer. Et je le comprends. Qu'est-ce qu'il peut faire ? Pourquoi y a-t-il une vitre entre eux ? J'ai osé gratter un peu ce type de problèmes qui sont, je pense, beaucoup plus dangereux pour ce pays que les problèmes de bureaucratie ou d'efficacité économique. On a perdu la possibilité de parler la même langue, de se comprendre. Maintenant, tuer, c'est beaucoup plus facile que de parler avec un autre.

- Pourquoi un taxi, pourquoi un musicien de jazz ?

- Le joueur de jazz aurait très bien pu être un écrivain ou un poète. Mais je déteste quand on parle beaucoup dans un film, quand il faut faire des monologues pour prouver que c'est un bon écrivain. Un saxophoniste n'a pas à dire ce qu'il pense : il

joue et tu pleures et c'est tout. On n'a pas besoin de comprendre qui est ce type : il boit une bouteille d'eau de Cologne et après, il s'envole, et il fait quand même une musique triste, tellement tendre et belle.

» Les chauffeurs de Moscou, je les connais bien, je les aime beaucoup. Ce sont des gens très étranges, libres, qui travaillent toujours seuls, qui n'aiment pas recevoir des ordres. Un chauffeur, il travaille pour l'Etat, mais qu'est-ce que ça veut dire, l'Etat ? Il sort du garage et il est libre, il est son propre maître. Qu'est-ce qu'ils font, les chauffeurs ? Toutes sortes de trucs, je n'ai pas voulu tout montrer, mais il y en a qui se spécialisent dans le trafic avec les étrangers, il y en a qui travaillent avec les prostituées, il y en a qui ont des contacts pour acheter des meubles, il y en a qui ne travaillent que dans les aéroports, et arnaquent le client qui ne connaît pas Moscou. Il y a différentes spécialités, mais tout de même, ce sont toujours des gens libres et en même temps des escrocs.

» Il y a un certain type de caractère russe qui m'intrigue, qui me fascine. Par exemple, ma famille a une petite maison en Ukraine et là, j'ai des amis. Tous des alcooliques, de simples travailleurs, des kholkoziens : je vais avec eux à la pêche, ils m'aident à bâtir la maison, je bois beaucoup avec eux parce que c'est la seule façon de communiquer.

J'avais un ami qui travaillait sur une excavatrice : il venait me chercher le matin sur sa grande machine parce qu'il ne marchait jamais à pied, il me réveillait avec une bouteille de vodka. Il se versait un verre et disait : « Moi, à la place de Gorbatchev, je sais ce que je voudrais faire. Si quelqu'un doit au travail, on le fusille ». Il buvait son verre. « Peut-être qu'on ne le fusille pas. Quinze ans de Sibérie... Et je mettrais le saucisson à trois roubles le kilo ». Je le regardais, absolument fasciné. Lui, il buvait à son travail, ça ne l'empêchait pas d'être sincère.

» Mon chauffeur de taxi, il est pareil. Il dit « On a trahi la Russie » et en même temps, il fait toutes sortes de magouilles. Il fait le trafic de vodka ; il va chercher du caviar dans un magasin, et le revend à un Géorgien ; le dépôt de taxis, on sent que c'est un repaire de trafiquants : c'est bien évident que celui à qui Schlikov montre le saxo est un type qui achète des objets volés. Et en même temps, il se déchire la poitrine en criant : « On vole la Russie ». Et il est sincère.

» Moi, Schlikov, je le voyais comme une sorte de mystique. Il est toujours prêt. A quoi ? Il ne sait pas. C'est un guerrier, qui n'a ni famille ni enfants, qui attend le moment où tous les bons, les vrais hommes, les durs, seront dans la rue pour tuer cette merde qui nous empêche de vivre. Qui est cette merde, il ne sait pas. Il n'est plus jeune, mais il est toujours prêt à partir en guerre.

- Il s'entraîne dans sa chambre à se faire des muscles. Il pourrait être de la pâte dont on fait les fascistes ?

- Oui, mais le fascisme russe n'est pas le fascisme allemand. Ce n'est pas la recherche de l'ordre, c'est toujours la récompense pour une vie malheureuse, pour un amour brisé. Le mécanisme est tout à fait autre. Schlikov, au fond, est malheureux. Il est seul, on lui a menti toute sa vie, il a été élevé dans

le mensonge, il a été humilié. Il ne veut plus être humilié, c'est un type qui te donne un coup de poing et te dit « Mais je t'aime, comprends-moi ». Sa force, c'est son seul Dieu.

- Vous nous montrez un Moscou comme on ne l'a jamais vu au cinéma, laid, dégingé, où on vit mal...

- En général, j'ai l'impression que Moscou, qui est ma ville natale, que j'adore et que je hais en même temps, existe sous deux formes extrêmes : ou bien la splendeur grandiose de la Place Rouge, du Kremlin et des gratte-ciel staliniens ; ou bien le Moscou des égouts, de la crasse, de l'ordure.

» Je ne crois pas du tout à l'esthétisme. Pour moi, la beauté n'existe plus. Et cela me fait mal de voir des jeunes épigones de Tarkovski essayer de faire des films avec des rideaux qui volent, des paysages avec des buissons qui frissonnent. Selon moi, le temps est devenu autre. J'ai un grand respect pour Tarkovski, mais peut-être faut-il maintenant exprimer les mêmes choses avec une autre esthétique. Je crois beaucoup à une nouvelle beauté de la laideur, de la saleté, de l'ordure. Je crois à la pureté des relations qui réussissent à pousser à travers tout cela.

» Avec mon chef-opérateur, on a essayé de créer ce monde qui est laid et beau, on a essayé de trouver la beauté de ces paysages qui ne sont rien.

- Quel sentiment éprouvez-vous à propos de Cannes ?

- Un sentiment de tristesse et de vide. Je comprends que je ne suis plus libre. Mon histoire à moi avec le film est finie. Mon seul problème est de louer un smoking... Qui va me rendre ridicule.

Propos recueillis par NICOLE ZAND

(1) Circonscription administrative correspondant à l'arrondissement parisien.

MAI 90. LE CINÉMA FAIT SON GRAND NUMÉRO. NOUS AUSSI.



NUMÉRO DOUBLE SPÉCIAL CANNES

Yves Montand
Jean-Luc Godard
Jean-Paul Gaultier

Kurosawa, Fellini
Le maître du jeu
Le maître du jeu

Lelouch et nous.
Dictionnaire après
30 ans de l'œuvre.

Premiers films -
La revue.

Mai, c'est la saison du cinéma, les Cahiers voient double, les Cahiers voient grand. La Genèse : au commencement de Nouvelle Vague était l'écriture de J.L. Godard. Le Ciel : la rencontre de Fellini et de la lune racontée par Roberto Benigni. La Terre : les cauchemars planétaires de Kurosawa. Le Temps : il y a des jours... et des lunes de Lelouch. L'heure de la rencontre est venue... sans racine. L'Histoire : il était une fois un jeune homme et un scénario ou comment faire un premier film en France.

LISEZ ET VOUS VERREZ... DOUBLE

signalétiques

Hongrie
Cellovalde
Stand de tir
de Arpad Sopatz

Premier film inspiré d'un fait divers réel. Après son meurtre, un adolescent parvient à continuer de mener une vie paisible. Pourquoi a-t-il tué son père ? De l'incommunicabilité...

URSS (Estonie)
Jaakko, Keda Polnud
l'homme
qui n'existait pas
de Peeter Simm

Occupation des pays Baltes par l'Union soviétique, invasion allemande, après-guerre... L'Estonie symbolisée par l'héroïne du film, dont le talent d'imitatrice a fait une vedette de la radio et qui devient la porte-parole de l'idéologie soviétique.

URSS
Pervii Etap
Rez-de-chaussée
de Igor Mináev

Tout commence par une descente de la milice. Sergueï et Nadia se rencontrent. Il n'y a pas d'amour heureux. L'héroïne a vingt ans. Le héros, dix-huit. Le premier long métrage de Mináev, *Mars froid*, a été présenté à la Quinzaine des réalisateurs en 1988.

URSS (Ukraine)
Lebedyne Ozero, Zona
le Lac des Cygnes,
la zone
de Yuri Ilenko

Sur un scénario de Sergueï Paradjanov et inspiré de son expérience dans les prisons ukrainiennes, la fuite d'un voleur professionnel qui se réfugie dans un immense monument en forme de faucille et de marteau.

Yougoslavie
Vreme Cuda
le Temps des miracles
de Goran Paskaljevic

Conflit entre communisme et religion à la fin de la seconde guerre mondiale dans un petit village orthodoxe. Goran Paskaljevic a déjà participé à la Quinzaine des réalisateurs, en 1987, avec *L'Ange gardien*.

**SEMAINE
DE LA CRITIQUE**

Tchécoslovaquie
Čas Sluhu
le Temps des larbins
d'Irena Pavlaskova

Trahissons, chantages, intrigues : le portrait d'une femme dominatrice.

ART

**LES CINÉMAS
DE L'EST**

M. ET A. LIEHM

1987 - 466 p. 320F

**LE CINÉMA
POLONAIS**

J. FUKSENWICZ

1988 - 128 p. 140F

**HISTOIRE
DU CINÉMA
ALLEMAND**

DEPUIS
LES ORIGINES
EN R.F.A.
ET EN R.D.A.

R. SCHNEIDER

Préface de V. Schlöndorff

1989 - 260 p. 170F

cerf

مركز من الأصل

LIBRE-ÉCHANGE

COPRODUIRE MALGRÉ TOUS LES PROTECTIONNISMES

La Babel du cinéma européen

Pour faire face à la concurrence américaine, les cinémas européens tentent de marier leurs capitaux, leurs aides publiques et leurs talents. Mais en ménageant corporatismes et protectionnismes nationaux, l'Europe du cinéma s'est enlisée dans une réglementation labyrinthique.

DANS la topographie traditionnelle du Festival de Cannes, la production française occupe les villas des collines, les Américains règnent sur le Carlton et les résidences du cap d'Antibes. Tous les autres se partagent avec plus ou moins de bonheur les panneaux d'affichage de la Croisette. A l'heure du grand marché, on cherche en vain le quartier général du cinéma européen. C'est pourtant lui, la star de ce quarante-troisième festival.

La liste des films sélectionnés est éloquent. *La Putain du roi*, d'Alex Corti, porte les bannières de la France, de la Grande-Bretagne, de l'Italie et de l'Autriche réunies. Le Portugal, l'Espagne et la France se sont associés pour produire *La Vaine Gloire du commandeur*, de Manuel de Oliveira. Les frères Taviani ont trouvé des investisseurs en Italie, en Allemagne et en France pour tourner *Isola anche di notte*. *La Voce della Luna*, de Fellini, *Stanno tutti bene*, de Giuseppe Tornatore, sont des films franco-italiens. Les alliances débordent même l'Europe des Douze avec *Korczak*, d'Andrzej Wajda (Pologne, Allemagne et France), *Taxi Blues*, de Pavel Lounguine (Union soviétique et France), ou *Nouvelle Vague*, de Jean-Luc Godard (Suisse et France).

Cette floraison d'œuvres européennes à Cannes ne doit rien au hasard. En 1989, les investissements étrangers — en quasi-totalité européens — dans le cinéma français ont presque doublé (889 millions, contre 479) et l'argent français investi dans les films européens a suivi la même courbe. Pour la première fois, le nombre de coproductions (70) est supérieur à celui des films purement nationaux (66), alors qu'il ne représentait ces dernières années que le tiers du total. Plus révélateur encore : les montages financiers ne se limitent plus aux traditionnels échanges bilatéraux, soigneusement encadrés par des accords internationaux. L'an dernier, treize films ont réuni trois ou quatre pays, dans de véritables tours de table européens, capables de financer des budgets ambitieux supérieurs à 30 millions de francs.

DES FILMS D'AUTEURS

A l'évidence, les capitaux bousculent les frontières du Vieux Continent et entraînent dans leurs sillage metteurs en scène, acteurs et techniciens. Culturellement, ce brassage est un défi excitant. Économiquement, il fait déjà rêver. L'Europe du cinéma, c'est encore, malgré la grande crise des années 70, quelque 30 000 salles et 700 millions de spectateurs. De quoi rivaliser théoriquement avec les 22 000 salles et le milliard de spectateurs qui assurent la prospérité de Hollywood. On en est pourtant loin. Dans tous les pays européens, le cinéma américain domine le marché, impose ses vedettes, réalisant de 55 % à 85 % des entrées avec des produits spécialement conçus pour l'exportation et servis par un marketing et un réseau de distribution remarquables.

En face, le cinéma européen ne se bat pas avec les mêmes armes. Il défend, en général, des films d'auteur, fortement enracinés dans une langue et une culture nationales. Des œuvres qui s'exportent d'autant plus difficilement sur le continent qu'aucune compagnie cinématographique n'a su créer un réseau de distribution européen. Enfin, l'économie du film est rigoureusement cloisonnée. État par État, par des dispositifs d'aides publiques ou des systèmes de quotas qui sont autant de forteresses protectionnistes. Sur ces bases — difficilement contournables — l'épopée européenne du cinéma ressemble à un remède de la construction de la tour de Babel.

L'aventure a commencé dès les années 60. Non que les professionnels du cinéma aient la fibre plus européenne que les assureurs ou les banquiers : c'est la baisse spectaculaire de la fréquentation, due à la concurrence de la télévision, qui les a poussés à chercher très tôt de nouveaux débouchés sur les marchés voisins. La coproduction offre alors un double avantage. Elle associe un partenaire étranger qui trouvera dans son pays une distribution du film en salles et des ventes aux télévisions. Elle permet aussi de cumuler sur un même projet les aides financières de deux États.

Mais, pour y parvenir, il faut contourner les règles protectionnistes qui, en France comme en Italie, en Espagne ou en Allemagne, réservent les aides publiques aux seuls films nationaux. C'est ainsi que se multiplient les accords bilatéraux, signés d'État à État pour accorder aux films le privilège de la double nationalité. Italien et français, *Don Camillo* peut frap-

per à un double guichet, recevoir en Italie subventions et primes du ministère du tourisme et du spectacle, ainsi que le bénéfice du compte de soutien de l'autre côté des Alpes.

La médaille a son revers. Dans chaque pays, les syndicats d'acteurs et de techniciens tiennent à protéger le marché du travail et redoutent que les productions n'entraînent une délocalisation. Ils obtiennent que le mariage des talents nationaux obéisse sur chaque film à une stricte règle mathématique : les rôles, les postes de techniciens, de scénaristes ou de décorateurs seront répartis entre les deux pays en fonction des apports financiers respectifs. Le résultat de ces délicates combinaisons — déjà redoutable à deux partenaires — atteint des sommets d'absurdité dès que la coproduction tente de réunir trois ou quatre pays. Les quotas sont les véritables scénaristes. Les héros, pris d'une frénésie déambulatoire, sont priés de parcourir l'Europe pour justifier décors et seconds rôles imposés tandis que le réalisateur tente vainement de maîtriser des équipes techniques multilingues.

Pour échapper à ces films « patchwork » sans identité ni véritables marchés, Français, Italiens et Espagnols ont inventé la « coproduction financière ». Les accords bilatéraux entre ces trois pays organisent la circulation des capitaux mais laissent libre le brassage des talents. Ce système permet, en fait, de produire, avec de l'argent sans frontières, des films au contenu purement national. Mais la liberté n'est pas totale. L'équilibre entre les marchés du travail et les systèmes d'aide est assuré par de strictes règles de réciprocité. Un producteur français qui bénéficie d'investissements minoritaires italiens pour tourner son film doit obligatoirement renvoyer l'ascenseur en devenant le coproducteur d'une œuvre italienne. Une procédure qui a fait ses preuves, puisque France et Italie échangent ainsi une trentaine de coproductions par an.

Dans le même temps, le programme Media 92 des Communautés européennes a imaginé une solution pour triompher des barrières de la distribution. En dix-huit mois, l'European Film Distribution Office (EFDO) a aidé 70 films à traverser les frontières, à trouver des salles, à multiplier les copies et à obtenir un minimum de promotion.

Mais cette Europe que le cinéma s'est inventée petit à petit pendant vingt ans, en ménageant corporatismes, politiques de soutien nationales et exigences artistiques, est aujourd'hui bousculée par le rouleau compresseur du marché unique. La

construction européenne interdit déjà toute discrimination nationale dans l'emploi et condamne ainsi le système des quotas. Elle risque aussi de remettre en question accords bilatéraux et règles de réciprocité au nom de la libre circulation des capitaux.

Cette liberté ne peut, paradoxalement, que ruiner la fragile mécanique de la coproduction européenne qui repose moins sur le mariage des capitaux privés que sur celui, beaucoup plus délicat, des aides publiques. Or la communauté des Douze est loin d'avoir une politique homogène de soutien au cinéma. Rien de commun entre la Grande-Bretagne (qui a supprimé depuis 1986 la taxe sur les entrées) et la France (qui multiplie les mécanismes les plus sophistiqués), entre la Belgique (qui subventionne toutes ses productions à hauteur de 25 % de leurs recettes) et l'Espagne (qui ne leur consent qu'un taux de 15 %). Si toute coproduction européenne peut bénéficier sans limites des divers avantages, les guichets les plus généreux seront rapidement acculés à la banqueroute.

Conscients du danger, M. Jack Lang et les organisations internationales du cinéma multiplient concen-

tations et pressions diplomatiques pour tenter de résoudre la contradiction. Leurs efforts, jusqu'à présent, sont restés vains. Les gouvernements des Douze semblent peu pressés de bâtir un mécanisme de soutien européen, et l'harmonisation des politiques nationales dans ce domaine est beaucoup plus complexe que celle de la TVA.

A cet imbroglio s'ajoute aujourd'hui la querelle, spécifiquement française, de la langue. Jusqu'à présent, *la Voce della Luna*, de Fellini, était considérée, par le jeu des coproductions, comme œuvre française même si le film était tourné en italien. A ce titre, il pouvait être acheté par une télévision, et programmé dans le quota de 50 % d'œuvres françaises imposé par la loi. Mais la bataille autour de la directive européenne « télévision sans frontières » a changé brutalement la règle du jeu. Dénoncé par Bruxelles comme protectionniste, le quota des télévisions françaises a dû être transformé par le Conseil supérieur de l'audiovisuel en « pourcentage majoritaire d'œuvres d'expression originale française ».

La nuance est importante. Quota linguistique, destiné à protéger une identité culturelle, la règle française est inattaquable par Bruxelles. Mais dès le 31 mai prochain, *la Voce della Luna* ne pourra plus être considérée par les chaînes comme une œuvre programmable à l'intérieur du quota français. Pour la coproduction européenne, cette décision est une catastrophe économique. Les télévisions achètent volontiers des films français pour remplir leurs obligations. Une fois le quota satisfait, elles se précipitent à Hollywood pour faire leur marché. Entre les deux, la part des films européens est bien maigre. Sur 1 330 films programmés en 1988 sur les chaînes françaises, 9 % seulement d'entre eux étaient d'origine européenne.

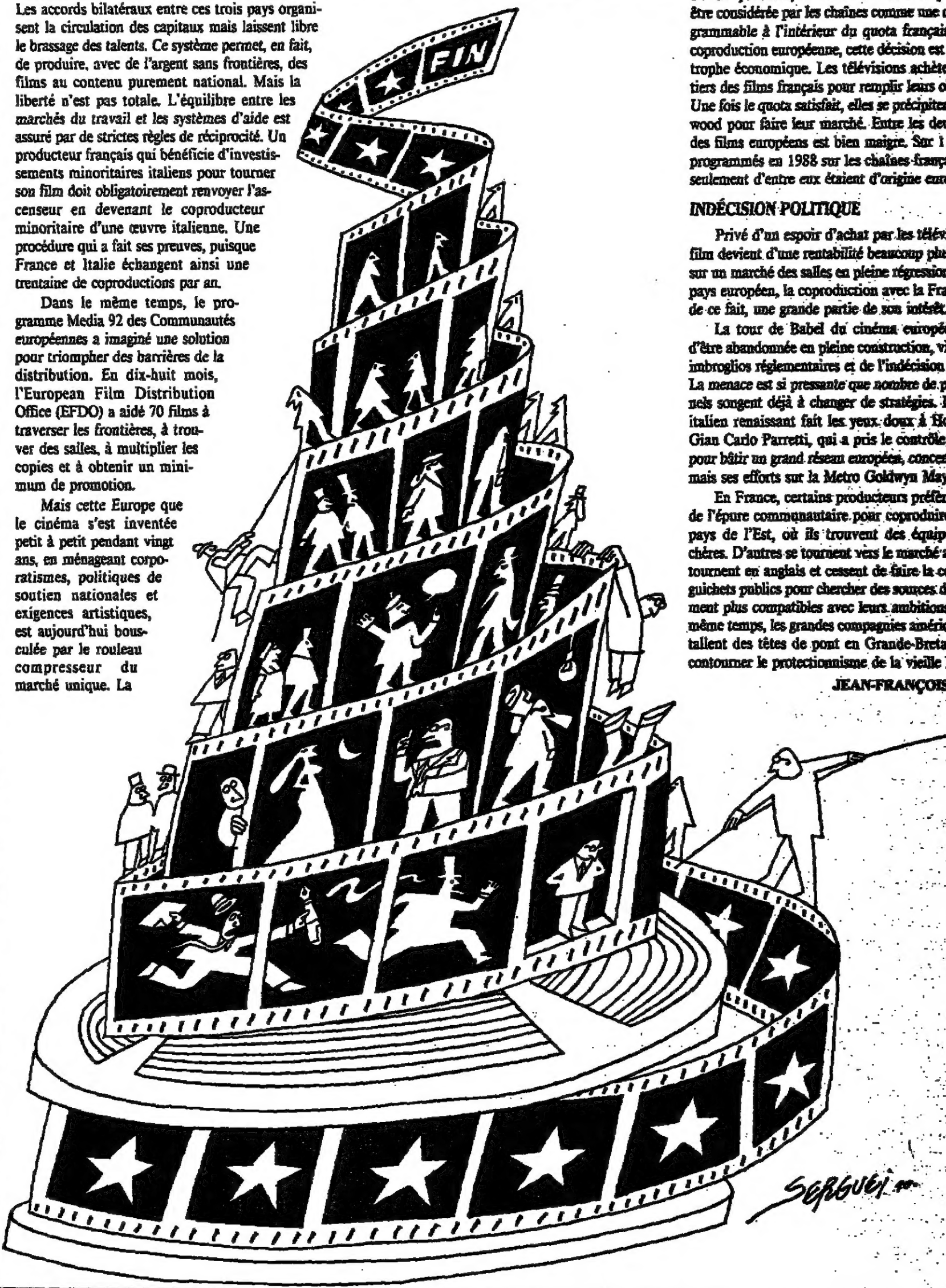
INDÉCISION POLITIQUE

Privé d'un espoir d'achat par les télévisions, un film devient d'une rentabilité beaucoup plus aléatoire sur un marché des salles en pleine régression. Pour un pays européen, la coproduction avec la France perd, de ce fait, une grande partie de son intérêt.

La tour de Babel du cinéma européen risque d'être abandonnée en pleine construction, victime des imbroglios réglementaires et de l'indécision politique. La menace est si pressante que nombre de professionnels songent déjà à changer de stratégies. Le cinéma italien renaissant fait les yeux doux à Hollywood. Gian Carlo Parretti, qui a pris le contrôle de Pathé pour bâtir un grand réseau européen, concentre désormais ses efforts sur la Metro Goldwyn Mayer.

En France, certains producteurs préfèrent sortir de l'épure communautaire pour coproduire avec les pays de l'Est, où ils trouvent des équipes moins chères. D'autres se tournent vers le marché américain, tournent en anglais et cessent de faire la course aux guichets publics pour chercher des sources de financement plus compatibles avec leurs ambitions. Dans le même temps, les grandes compagnies américaines installent des têtes de pont en Grande-Bretagne pour contourner le protectionnisme de la vieille Europe.

JEAN-FRANÇOIS LACAR



LIBRE-ÉCHANGE

LE « PENSER EUROPÉEN » D'AXEL CORTI

Le passeport de la putain

Autrichien né en France, ayant vécu en Italie et en Angleterre, Axel Corti appartient à cette génération de cinéastes qui n'ont pas leur travail dans des frontières. Preuve, cette *Putain du roi*, spectacle en costumes financé par l'Italie, la France et l'Angleterre. La supranationalité rappelle le réalisateur de *Welcome in Vienna*, est un état d'esprit, une évolution des mentalités, une réponse à la suprématie du marché anglophone.

FESTIVAL de Cannes 1987, section « Un certain regard », *Welcome in Vienna*, trilogie en noir et blanc qui raconte l'exil des juifs autrichiens en 1938, d'abord à Paris puis à New-York. Enfin le retour dans les rangs de l'armée américaine, les retrouvailles pas toujours idylliques avec la mère patrie. Axel Corti, auteur et réalisateur de *Welcome in Vienna*, n'est pas plus indulgent avec ses compatriotes que Thomas Bernhard.

1990, Axel Corti revient à Cannes. Il présente en compétition la *Putain du roi*. Une histoire vaine, cette fois encore, mais qui se passe en Italie au XVII^e siècle, à la Cour du Roi de Piémont, le seigneur le plus puissant de la Péninsule. Il se trouve que son chambellan a épousé une jeune fille d'une grande personnalité, qui impressionne tout le monde.

Ce n'est pas le coup de foudre sur fond de violons, explique Axel Corti. C'est une affaire de pouvoir et de passion. D'abord le souverain est irrité par cette femme. Roi absolu, il est habitué à ne voir que des dos courbés. Pour la première fois de son existence, face à elle, il recroise un regard. Seulement cette femme aime son mari, est heureuse avec lui, ne veut rien savoir de cette fureur possessive. On retombe sur l'éternel malentendu de l'amour. Lui, en dépit de sa puissance souffre comme un damné. Et elle, de toutes parts subit des pressions.

Après avoir lu cette histoire, j'ai longtemps tourné autour. J'avais envie de la réaliser. J'en avais

besoin, elle me touchait. D'une autre façon, elle m'appartenait comme m'avait appartenu *Welcome in Vienna*. On aurait pu certainement, ce qui aurait facilité la production, la transposer en des temps plus modernes, raconter l'obsession amoureuse d'un patron d'industrie riche, pour l'épouse d'un de ses cadres. Mais imaginons que la firme Mercedes ait un propriétaire, quel que soit son pouvoir, il ne serait pas comparable à celui d'un roi absolu. Car être aimé d'un roi n'est pas seulement compter sur une reconnaissance matérielle, c'est socialement important. C'est être aimé de Monsieur Mercedes, qui serait aussi Marion Brando et Mitterrand.

Vous avez donc choisi le drame historique en costumes ? Pas du tout. Je ne raconte pas un moment de l'histoire à travers des personnages plus ou moins romancés. Il ne s'agit pas non plus d'un film du temps, parlé dans le langage du temps. Ni d'ailleurs un spectacle à costumes. Alors, la question se pose : dans quelle langue ? Le film se passe en Italie, est une production italo-franco-anglaise. On a cité également l'Autriche, mais le seul élément autrichien, c'est moi.

Vous vivez partout, vous parlez plusieurs langues. Vous êtes surtout européen.

Je suis un Autrichien né en France. J'ai vécu en Italie et en Angleterre. En Autriche aussi, quand même. Si vous voulez je suis Européen, donc la *Putain du roi* serait un film européen. A cause également de son financement, des lieux de tournage, des comédiens. Malgré tout, il ne le serait pas si le thème ne le permettait pas. Une coproduction internationale ne doit pas, ne devrait pas se borner à adapter le scénario aux exigences et aux disponibilités des différents pays qui y participent. On le sait, mais ce n'est pas si simple à réaliser. La responsabilité en incombe au cinéaste.

Nous vivons une situation tout à fait nouvelle, sans références, née de cette idée de « cinéma européen », et qui consisterait à se réunir, à travailler ensemble, en direction d'un public international.



Axel Corti, autrichien : « mitteleuropéen ».

An fond vous voyez le cinéma européen comme supranational ?

Il y aura toujours des films franco-français, et d'ailleurs exportables, comme ceux de Jean Renoir, de François Truffaut. Ou de Max Ophüls : parfois un regard étranger est un révélateur. Si moi, je tourne à New-York, cela donnera un film européen sur une intrigue qui se passe là-bas. Comme c'est le cas dans la seconde partie de *Welcome in Vienna*.

La nouveauté, ce serait de réaliser parallèlement, des films franco-européens, dont la France

serait la principale coproductrice, qui seraient parlés français parce que l'intrigue l'exigerait. J'insiste, le thème est essentiel, pas seulement la technique et l'argent. Je suis optimiste, je crois que cette situation nouvelle va enflammer l'imaginaire des scénaristes. « Penser européen » est le seul moyen de rééquilibrer la toute-puissance du marché anglophone.

Cela dit, unifier les pratiques me paraît un problème inextricable. On pourra difficilement convaincre les Anglais d'accepter le doublage ou le sous-titrage. De leur côté, les Italiens et les Allemands ne voient pratiquement que des films doublés, alors que les petits pays comme la Suisse ou le Portugal n'ont que des sous-titres, moins coûteux. Unifier n'est d'ailleurs peut-être pas nécessaire, et finalement cette affaire est secondaire. Quand on tourne une coproduction, on choisit une langue et on s'y tient. On choisit de préférence celle des acteurs principaux, qu'il serait dommage de doubler.

L'idéal pour le metteur en scène est évidemment de la parler lui aussi. Mais l'essentiel est de les connaître, eux, les acteurs. Si je n'avais pas vu moi-même Timothy Dalton sur scène à Londres, je le connaîtrais seulement comme le dernier des James Bond, je ne saurais pas quel magnifique talent il a, je n'aurais pas pensé à lui. On doit se donner la peine de savoir ce qui se passe en Europe.

Il reste pas mal de contradictions, de problèmes à résoudre. En particulier pour ce qui est de la diffusion. Par exemple, on voit dans les festivals des films autrichiens très forts, mais ils ne sortent pas en salle.

On sait qu'un film autrichien, hors de ses frontières, est distribué dans quelques grandes villes d'Allemagne, c'est tout. On dans certains festivals, dans quelques circuits d'art et d'essai, en bouche-trou. Le cinéma européen peut permettre d'échapper à ces ghettos, dans la mesure où il ferait évoluer les mentalités chez les spectateurs qui ne sont pas forcément cinéphiles et vont en salle pour un titre, pour une star. Mais quand on fabrique une star, il faut une industrie capable de l'utiliser, et cette industrie ne peut être qu'europpéenne.

Propos recueillis par COLETTE GODARD

FR3 et le cinéma. Un regard qui en dit long.

Du 10 au 21 mai, le Festival de Cannes.

FR3, chaîne du 7^e art par excellence, se doit de suivre le Festival de Cannes. C'est pourquoi, cette année encore, FR3 mobilise toutes ses énergies afin de couvrir parfaitement l'événement cinématographique que constitue ce 43^e Festival. Pour commencer, FR3 retransmet en direct et en exclusivité la cérémonie d'ouverture. Et ensuite, pendant tout le déroulement de cette manifestation, FR3 vous propose des directs, des émissions et des magazines consacrés au Festival (ses à-côtés, ses stars...), à l'histoire du cinéma, ainsi qu'un grand hommage à Greta Garbo. Aujourd'hui, plus que jamais, cinéma et FR3 sont indissociables. Le Festival de Cannes, c'est du 10 au 21 mai, c'est tous les jours et c'est sur FR3.

هكذا من الأصل

SÉLECTION OFFICIELLE

OUVERTURE : *Akira Kurosawa's Dreams* (Japon) (hors compétition) : le 10, à 19 h 30. Sortie le 11 mai.
White Hunter, Black Heart, de Clint Eastwood (Etats-Unis) : le 11, à 8 h 30, 14 heures et 19 h 30. Sortie le 16 mai.
Kaczak, d'Andrzej Wajda (Pologne-RFA-France) : le 11, à 11 h 15 et 22 h 30.
Taxi Blues, de Pavel Lounguine (URSS-France) : le 12, à 8 h 30, 14 heures et 19 h 30. Sortie le 10 octobre.
Rodrigo D - Futur néant, de Victor Manuel Gaviria (Colombie) : le 12, à 11 h 15 et 22 h 30.
Cry Baby, de John Watters (Etats-Unis) : le 12, à 0 h 30. Sortie le 1^{er} août.
Come See the Paradise, d'Alan Parker (Etats-Unis) : le 13, à 14 h 15 et 19 h 15.
L'Interrogatoire, de Ryszard Bugajski (Pologne) : le 13, à 11 h 30 et 22 h 30.



« La Mère », de Gleb Panfilov.

Daddy Nostalgie, de Bertrand Tavernier (France) : le 14, à 8 h 30, 14 heures et 19 h 30. Sortie le 5 septembre.
L'Oreille, de Karel Kachyna (Tchécoslovaquie) : le 14, à 11 h 15 et 19 h 30.
Il Sole, anche di notte (le Soleil, même la nuit), de Paolo et Vittorio Taviani (Italie-France-RFA) : le 15, à 8 h 30, 14 heures et 19 h 30. Sortie le 22 août.
L'Aiguillon de la mort, de Kōhei Oguri : le 15, à 11 h 15 et 22 h 30.
La Putain du roi, d'Axel Corti (Grande-Bretagne-Italie-France-Autriche) : le 16, à 14 h 15 et 19 h 15.
Hidden Agenda, de Ken Loach (Grande-Bretagne) : le 16, à 11 h 30 et 22 h 30.
La Mère, de Gleb Panfilov (URSS) : le 17, à 8 h 30 et 18 heures.
Tilal, d'Idrissa Ouedraogo (Burkina-Faso) : le 17, à 14 heures et 22 h 30.
Nouvelle Vague, de Jean-Luc Godard (Suisse-France) : le 18, à 8 h 30, 14 heures et 19 h 30. Sortie le 23 mai.
La Voce Della Luna, de Federico Fellini (Italie-France) : le 18, à 11 h 15, 16 h 45 et 22 h 30.
Wild At Heart, de David Lynch (Etats-Unis) : le 19, à 14 h 30 et 19 h 15.
Cyrano de Bergerac, de Jean-Paul Rappeneau (France) : le 19, à 11 h 30 et 22 h 30.
Stanno Tutti Bene, de Giuseppe Tornatore (Italie-France) : le 20, à 8 h 30, 14 heures et 19 h 30. *Ju Dou*, de Zhang Yimou et Yang Fengliang (Chine-Japon) : le 20, à 11 h 30 et 22 h 30.
CLOTURE : *Comfort Of Strangers*, de Paul Schrader (Etats-Unis) (hors compétition) : le 21.

SÉANCES SPÉCIALES

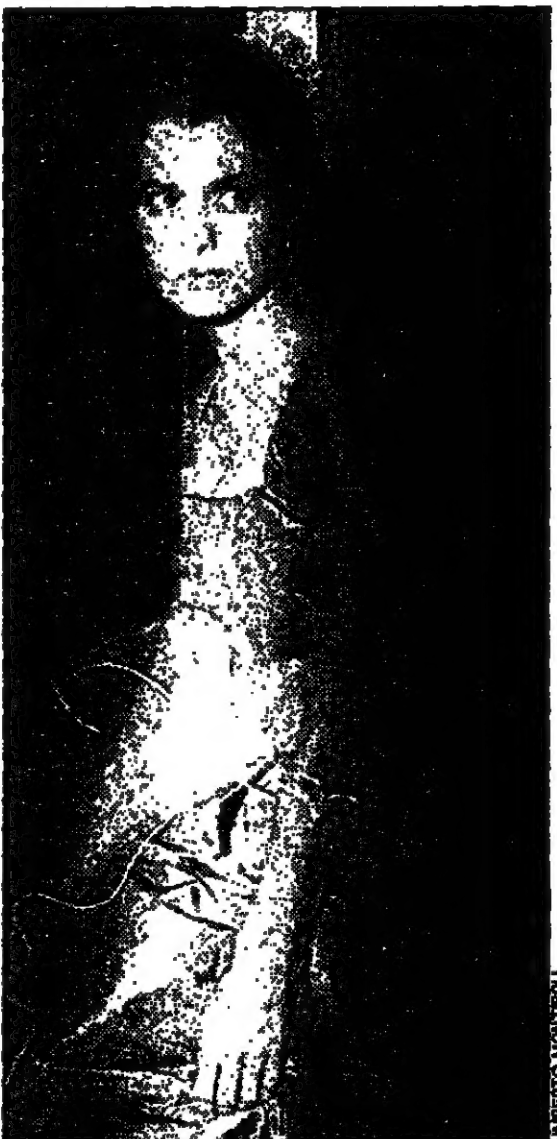
Le Paradis artificiel, de Karpo Godina (Yougoslavie) (hors compétition) : le 12, à 16 h 45.
The Plot Against Harry, de Michael Roemer (Etats-Unis) (hors compétition) : le 14, à 11 heures, Salle Bazi.
Nou, ou la vaine gloire du commandeur, de Mannel de Oliveira (Portugal-Espagne-France) : le 14, à 16 h 45.
La Captive du désert, de Raymond Depardon (France) : le 15, à 16 h 45. Sortie le 14 mai.
La Petite sirène, de Ron Clements et John Musker (Etats-Unis) (hors compétition) : le 20, à 17 heures.

* Tous les films, à l'exception de *The Plot Against Harry*, sont projetés au Grand Auditorium Lumière.

UN CERTAIN REGARD

Scandale secret, de Monica Vitti (Italie) : le 11, horaires A.
Tumultes, de Bertrand van Effenterre (France) : le 11, horaires B.
Turné, de Gabriele Salvatore (Italie) : le 12, horaires A.
Oh ! qu'elles sont noires les nuits sur la mer Noire, de Vassili Pichoul (URSS) : le 12, horaires B.
Le Prédestiné, de Daniel Wachsmann (Israël) : le 13, horaires A.
Pummaro, de Michele Placido (Italie) : le 13, horaires B.
1871, de Ken McMullen (Grande-Bretagne) : le 14, horaires A.
Un compagnon de longue date, de Norman René (Etats-Unis) : le 14, horaires B.
Abraham's Gold (l'Or d'Abraham), de Jörg Graser (RFA) : le 15, horaires A.
Bouge pas, meurs et ressuscite, de Vitali Kanevski (URSS) : le 15, horaires B.
Cantique des pierres, de Michel Khleifi (Belgique-Palestine) : le 16, horaires A.
The Space between the Door and the Floor, Hang Up, Night Out, trois courts métrages de Pauline Chan et Lawrence Jonston (Australie) : le 16, horaires B.
Chant d'exil, d'Ann Hui (Taiwan) : le 17, horaires A.
Le Sacrement, de Hugo Claus (Belgique) : le 17, horaires B.
Insistez, de Jose Luis Guerin (Espagne) : le 18, horaires A.
Le Dernier Ferry-boat, de Waldemar Krzystek (Pologne) : le 19, horaires A.
Best Hotel on Skid Road, moyen métrage de Christine Choy et Renée Tajima (Etats-Unis) et *le Casseur de pierres*, un court métrage de Mohamed Zran (Tunisie) : le 19, horaires B.
Rose noire... rose rouge, de Sergueï Soloviev (URSS) : le 20, horaires A.

* Horaires A : 14 h 30, salle Debussy et 20 heures, Salle Miramar.
 * Horaires B : 17 heures, salle Debussy et 22 heures, Salle Miramar.



« Il Sole, anche di notte », de Paolo et Vittorio Taviani.



« Kaczak », d'Andrzej Wajda.

QUINZAINE DES RÉALISATEURS

SK.2 Porte Aperte (Portes ouvertes), de Gianni Amelio (Italie) : le 11, à 8 h 30 et 22 h 30, salle Debussy ; le 12, à 15 heures et 17 heures, Arcades 1.
L'homme qui n'existait pas, de Peeter Simm (Estonie) : le 11, à 10 h 30 et 12 h 30, salle Debussy ; à 19 heures et 21 heures, Arcades 1.
Le Temps des miracles, de Goran Paskaljevic (Yougoslavie) (*) : le 12, à 8 h 45 et 22 h 30, salle Debussy ; le 13, à 15 heures et 17 heures, Arcades 1.
Stand de tir, de Arpad Sopstiz (Hongrie) (c) : le 12, à 10 h 45 et 12 h 30, salle Debussy ; à 19 heures et 21 heures, Arcades 1.
Metropolitain, de Whit Stillman (Etats-Unis) (c) : le 13, à 8 h 45 et 22 h 30, salle Debussy ; le 14, à 15 heures et 17 heures, Arcades 1.
Le Lac des cygnes, la zone, de Yuri Ilienkov (URSS) (*) : le 13, à 10 h 30 et 12 h 30, salle Debussy ; à 19 heures et 21 heures, Arcades 1.
Pont de Varsovie, de Pere Portabella Rafols (Espagne) : le 14, à 8 h 45 et 22 h 30, salle Debussy ; le 15, à 15 heures et 17 heures, Arcades 1.
La Garde du corps, de Suzanne Osten (Suède) : le 14, à 10 h 30 et 12 h 30, salle Debussy ; à 19 heures et 21 heures, Arcades 1.
Alexandrie, encore et toujours, de Youssef Chahine (*) : le 15, à 8 h 30 et 22 h 30, salle Debussy ; le 16, à 15 heures et 17 heures, Arcades 1.
Printemps perdu, d'Alain Mazars (France) (*) : le 15, à 10 h 30 et 12 h 30, salle Debussy ; à 19 heures et 21 heures, Arcades 1.
Rez-de-Chaussée, de Igor Minaiev (URSS) (*) : le 16, à 10 h 15 et 13 h 15, salle Debussy et à 19 heures et 21 heures, Arcades 1.
December Bride (la Mariée de l'hiver), de Thaddeus O'Sullivan (Irlande) (c) : le 16, à 11 h 30 et 22 h 30, salle Debussy ; le 17, à 15 heures et 17 heures, Arcades 1.
To Sleep with Anger, de Charles Burnett (Etats-Unis) : le 17 à 8 h 30 et 22 h 30, salle Debussy, le 18 à 15 heures et 17 heures, Arcades 1.
Shimazumi Koujo (Homemade Movie), de Fumiki Watanabe (Japon) : le 17, à 10 h 30 et 12 h 30, salle Debussy, à 19 heures et 21 heures, Arcades 1.
End of the Night, de Keith McNally (Etats-Unis) (c) : le 18 à 8 h 30 et 22 h 30, salle Debussy ; le 19 à 15 heures et 17 heures, Arcades 1.
Le Camp, de Gueorgui Dvignicov (Bulgarie) : le 18, à 10 h 45 et 12 h 30, salle Debussy ; à 19 heures et 21 heures, Arcades 1.
Margarit et Margarita, de Nikolai Volev (Bulgarie) : le 19, à 8 h 45 et 22 h 30, salle Debussy et le 20, à 15 heures et 17 heures, Arcades 1.
L'Homme tigre, de Buddhadeb Dasgupta (Inde) : le 19, à 10 h 45 et 12 h 30, salle Debussy ; à 19 heures et 21 heures, Arcades 1.

Paper Mask, de Christopher Morahan (Grande-Bretagne) (*) : le 20, à 8 h 45 et 22 h 30 et le 21, à 10 h 45, salle Debussy.
Stille Beträger, de Beat Lottaz (Suisse-RFA) : le 20 à 10 h 45 et 12 h 30 ; le 21, à 9 heures et 12 h 45, salle Debussy.

(*) Première mondiale.
 (c) Candidat à la Caméra d'or.

PERSPECTIVES DU CINÉMA FRANÇAIS

L'Amour, de Philippe Faucon, précédé d'un court métrage, *Haut pays des neiges*, de Bernard Palacios : le 11 et le 18, horaires A.
Mado, poste restante, d'Alexandre Adabachian, précédé de *A l'ouest de l'Orient*, de Damien O'Doul : le 12 et le 18, horaires B.
Farewell, de Sabine Precenzina, précédé de *la Conquête*, de Malgosia Debowska : le 13 et le 19, horaires A.
Je l'ai dans la peau, de Jean-Pierre Thoen : le 14 et le 19, horaires B.
Plein air, de José Dayan, précédé du *Mariage blanc*, de Christine Carrière : le 15 et le 20, horaires A.
Passport, de Gueorgui Danelia, précédé de *Dis-moi oui, dis-moi non*, de Noémie Lvovsky : le 16 et le 20, horaires B.
Toutes les femmes se ressemblent, de Régis Franc, précédé de *Di Noite Requiem*, de Bianca Fiorelli : le 17 et le 21, horaires A.
Palmiers des courts métrages : le 21 mai, à 17 heures, Auditorium André-Bazin et à 22 heures, Arcades 2.
Programme de travaux d'étudiants de la FEMIS : le 18, de 14 heures à 18 heures, salle Miramar.
 * Horaires A : 15 heures et 17 heures, auditorium André-Bazin ; 20 heures et 22 heures, Arcades 2 ; la semaine suivante, à 15 heures, auditorium André-Bazin et 20 heures, Arcades 2.
 * Horaires B : 15 heures et 17 heures, auditorium André-Bazin ; 20 heures et 22 heures, Arcades 2 ; la semaine suivante, à 17 heures, auditorium André-Bazin et 22 heures, Arcades 2.

SEMAINE DE LA CRITIQUE

The Reflecting Skin, de Philip Ridley (Grande-Bretagne), précédé d'un court métrage, *The Mario Lanza Story*, de John Martin-Manteiga (Canada) : le 11, horaires A et le 12, horaires B.
Outremer, de Brigitte Rouan (France), précédé de *Sibdon*, de Jean-Claude Bandé (Burkina-Faso) : le 12, horaires A et le 13, horaires B.
Cas Shm (le Temps des fariboles), d'Irena Pavlasova (Tchécoslovaquie), précédé de *Isot*, de Sergueï Masloboichtchikov (URSS) : le 13, horaires A et le 14, horaires B.
Benim Siambarim (Mes cinémas), de F. et G. Karanmustafa (Turquie), précédé de *Sostegno*, d'Eduardo Lamora (Norvège) : le 14, horaires A et le 15, horaires B.
H-2-Worker, de Stéphanie Black (Etats-Unis), précédé des *Mains au dos*, de Patricia Valen (France) : le 15, horaires A et le 16, horaires B.
Queen of Temple Street, de Lawrence Ah Mon (Hong-kong), précédé de *Pièce touchée*, de Martin Arnold (Autriche) : le 16, horaires A et le 17, horaires B.
Beyond the Ocean, de Ben Gazzara (Italie), précédé d'*Animation* (Canada) : le 17, horaires A et le 18, à 17 h 30 et 20 h 30.
Reprise des sept courts métrages : le 18, à 22 h 30, auditorium Jean-Louis Bory.
 * Horaires A : Auditorium Jean-Louis Bory, à 11 heures et 20 h 30 et salle Miramar, à 17 h 30 et 22 h 30.
 * Horaires B : MJC-Studio 13, à 17 h 30 et Auditorium Jean-Louis Bory, à 22 h 30.

LA SEMAINE PROCHAINE

■ MK2 DECOUVERTES ■ 14 JUILLET ODEON ■
HARRY PLOTNICK, SEUL CONTRE TOUS un film de **Michael ROEMER**
 sélection officielle Cannes 90 Avec la Fondation Gan pour le Cinéma

